



# پسِ پکارِ ہاگل

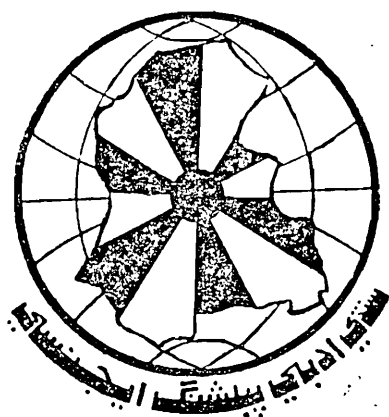
رسول بخش پلیجو



# پښتني ټاټورا گل

(ڪهاڻين جو مجموعو)

رسول بخش پليجو



سنڌي ادبي پبلشنگ ايجنسي

حيدرآباد سنڌ

جنوري ۱۹۸۵ع

ڪتاب:	پسي ڪاڙها گل
چپائيندڙ:	(ڪهاڻين جو مجموعو)
چپمندڙ:	بلال لطيف
	سردار پرنٽنگ پريس، ۴ اڏي ڪاٿو،
	حيدرآباد - سنڌ
چاپو:	پهريون
سال:	جنوري ۱۹۸۵ع
تعداد:	۲۰۰ هزار

قيمت : 15-00

پندرهن روپيا

---

PASI GARHA GUL (A Collection of short stories)  
 By RASOOL BUX PALIJO  
 Printed at Sardar Printing Press, Hyd.  
 Published by Sindhi Adabi Publishing Agency,  
 Gadi Khato, Hyderabad - Sindh.

ذالي

محروم ۽ مظلوم سڃاڻپ سنڌياڻين جي،  
جيڪي سهڻي لطيف جي سورمين جي نقش قدم تي هلندي،  
پنهنجي ۽ پنهنجي قوم جي تقدير بدلائڻ لاءِ،  
همت ۽ سورهياڻي سان جاکوڙ ڀيون ڪن.

— رسول بخش ڀليجو

## فهرست

صفحو	عنوان	
۸-۱	مختصر تعارف	۰۱
۳۸-۹	جتي باهه ږي	۰۲
۷۵-۳۹	پسي گاڙها گل	۰۳
۸۹-۷۶	سچ جو ڏينهن	۰۴
۱۰۸-۹۰	اڄ آگڙيا آڻيا	۰۵
۱۱۵-۱۰۹	ويڊيو هٿين ته ويهه	۰۶
۱۵۲-۱۱۶	بيختاور	۰۷
(برسات ۾ ڇپيل)		
آگسٽ ۱۹۸۴ع		

## مختصر تعارف

رڳو گذريل پنجن سالن جي عرصي ۾ لکيل سنڌي ادب جو ئي جائزو وٺبو ته به معلوم ٿيندو ته اسان ادب ۾ صحت مند ۽ صالح قدرن جو اضافو ڪندا رهيا آهيون. سنڌي اديب سنڌ ۾ لکندو رهيو هجي يا دنيا جي ڪنهن به ٻئي حصي ۾، هو هر حالت ۾ جديد ترين معلومات جي تلاش ۾ رهي ٿو، پڙهي ٿو، خيال ۽ حوصلي سان لکي ٿو، پاڻ کي ذميوار ۽ فرض شناس سمجهي لکي ٿو، بهترين تحريرون پڙهي ٿو، ڪوشش ڪري ٿو ته هو هڪ اديب جي زندگي گذاري ۽ انساني سماج ۾ جيڪو ڪم ڪيس ڪرڻ گهرجي سو ڪندو هلي. مخالف به انهيءَ ڳالهه جي اقرار ڪرڻ کان رهي نه سگهندا ته سنڌ جي اديبن جي اڪثريت فڪري طرز عمل رکي ٿي. سنڌ جا اديب نظرياتي وفاداريءَ جو ثبوت ڏين ٿا ۽ هر اهڙي سوال تي جيڪو ڪانڊن نظرياتي سنگت ۽ ساٿ جي تقاضا ڪري ٿو، هو پاڻ ۾ ملي اهڙي سنگت ۽ اهڙو ساٿ بڻائين ٿا ۽ هڪٻئي سان سهمت رهڻ ۽ سهڪاري رهڻ جو عهدنامو ورجائين ٿا. اهڙا ئي دوست اسان کي سنڌي ادبي سنگت ۾ ملن ٿا ۽ ٻيءَ هر ادبي سنگت ۾ به ملن ٿا جيڪا سڌريل ذهن جا نوجوان هلائين ٿا يا تجربڪار اهڙا بزرگ هلائين ٿا جن جو ادبي تجربو اڌ صديءَ جي ادبي تجربي جيترو آهي.

اهڙي ئي پس منظر ۾ رسول بخش پليجو به لکندو رهيو آهي. اسان گذريل ٿورڙي عرصي ۾ عصري تحريڪن، هم عصر قدرن، تاريخ جي ڪردار، نظرين جي متحرڪ قوت، ۽ جدا جدا

طريقن جي ڦرمار ۽ انساني سماج ۾ سرمايي جي آڌار تي هٿرادو تصورن جي حمايتي بنيادن ۽ جدا جدا طريقن جي آزارن، عذابين، ڏڪن ۽ ڏاڪڙن جو ذڪر ڪندا رهيا آهيون. اسان ورجائي ورجائي پئي چيو آهي ته اسان (يا انساني سماج) ڪيترين ئي نمونن نمونن جي غربتن ۽ مايوسين جو شڪار آهيون پر اسان زنده آهيون، ”آهيون“ ۽ لڳاتار جدوجهد ۾ آهيون ۽ اسين ائين ئي رهنداسون. هنن سوالن تي اسان دنيا جي ٻين زبانن ۾ موجود ادب جي مدد به ورتي آهي، مثال طور اسان ”فلسفي جو ابتدائي ڪورس“ ۽ ”علم تدريس مظلومن لاءِ“ جهڙا ڪتاب ترجمو ڪري پڌرا ڪيا آهن. انهيءَ ئي پس منظر ۾ اسان ادبي تنقيد جي موضوع تي به لکيو آهي ۽ پليجي صاحب هن سوالن تي ”سندي ذات هنجن“ جي عنوان هيٺ لکي، هن سوال تي به پنهنجو ڪردار ادا ڪيو آهي.

محترم پليجو اڄ به ڪاٺ ۾ آهي، ڪالهه به ڪاٺ ۾ هو ۽ ان کان اڳيون ڏينهن به هن ڪاٺ ۾ گذاريو هو ۽ شايد سڀاڻي جيڪو سچ اڀرندو آهي به پليجو پاڻ ڪنهن آزاد زمين تي ڪاٺ کان ٻاهر ڏسي نه سگهندو؛ پر ائين ٿيندو آهي، ۽ سنڌ جو اديب انهيءَ سڄيءَ ۽ سربستيءَ ڳالهه کان واقف آهي، ۽ اهو ئي سبب آهي جو هو لکي ٿو ۽ سندس ڪتاب بازار ۾ وڪامن ٿا، ماڻهو آهي پڙهن ٿا ۽ پوءِ چون ٿا ته ”دوستو! توهان کي مبارڪ هجي جو اهو ڏينهن پري نه آهي جڏهن اسان هڪٻئي کي ڳري لڳائي پوءِ هڪ وڏي قطار ٺاهي بيهنداسون — تمام وڏي قطار جيڪا هڪ طرف وڃي آفق سان لڳندي ۽ ٻئي طرف آفق وٽان نڪرندي نظر ايندي، ۽ ان وقت ماڻهو قطارون ٺاهي ان قطار ۾ شامل ٿي رهيا هوندا ۽ ان وقت ڪوبه ڪنهن جو غلام نه هوندو.“

پليجي جو ويساهه به اڀڙو ئي وڏو ويساهه آهي ۽ هن جو اتساهه به اڀڙو ئي وڏو آهي.

پليجو تمام سٺو لکي سگهي ٿو، لکي ٿو ۽ تمام گهڻو به لکي سگهي ٿو، پر ڳالهه، رڳو ايتري نه آهي: جنهن دور ۾ عام ماڻهو ڪار جي ڊزائينور تي رڳو انهيءَ ڪري اعتماد ڪن ٿا جو آهو ڊزائينور آهي يا ڊاڪٽر تي انهيءَ ڪري اعتماد ڪن ٿا جو آهو ڊاڪٽر آهي توڙي جو زياده حياتيون انهن ئي ”ڊزائينور“ نما ۽ ”ڊاڪٽر“ نما ماهرن جي غفلتن ۽ جهالتن جي ڪري تلافين ٿيون، پليجو جاڳي ٿو، لکي ٿو ۽ پنهنجو پاڻ کي پڌرو ڪري ٿو، سمجهائي ٿو، سڃاڻائي ٿو ۽ قبول ڪرائي ٿو. ان ڪري پليجي جو ادبي ڪردار به ڪافي نمايان ۽ نرالو ٿي رهيو آهي. هن کي معلوم آهي ته ڊاڪٽرن ۽ ڊزائينورن جهڙا ”انڊا اونڌا ويڇ“ رڳو جسمن جي لاءِ ٿي نه پر تحريڪن جي لاءِ به نقصانڪار ٿي سگهن ٿا، هاجيڪار ٿي سگهن ٿا. ان ڪري اسين ته سمجهون ٿا ته هن طرح جو به ڪو تعارف پليجي جي پنهنجيءَ اديبائيءَ سوچ جي عين پٽاندر ثابت ٿي نه سگهندو.... پر ’متان چوي ڀروچ ته هن هيٺيءَ مان ڪين ٿيو!‘ بس ڳالهه، ٿي ايتري آهي. نه ته جناب پليجو سنڌ جي انهن اديبن جي باري ۾ به اختلافي راءِ رکي ٿو جن جو ذڪر مون مٿي منڍ ۾ ٿي ڪيو آهي. جناب پليجو صاحب جيڪو تقرير توڙي تحرير جو صاحب هئڻ جي ناتا سان جڳ ملوڪ اديب به آهي سو پاڻ ڪيترن ئي اديبن جي باري ۾ ڄاڻائي ٿو ته ”خير ناهي ته هي ’صاحب‘ يا هو ’صاحب‘ چوڻ چا ٿو گهري.“ يا، جيئن هن ”سنڌي ذات هئجن ۾“ ڄاڻايو آهي، ”ڪي ماڻهو“ اجاڙيءَ ڊيگهه، بيڪار بحث، چٽڪي ضد ۽ جهالت ۾ ورتل آهن. پر سندس انهيءَ تصنيف کي به عام طور تي پڙهيو ويو، سمجهيو ويو ۽ اديبن عام طور تي ائين چيو ته ”جيڪي لکي ٿو سو سون آهي ۽ اسان کي پڙهڻ گهرجي.“ ڇو جو سنڌ جي اديب جي ادب سان هڪڙي ”ڳانڍاپي جي ڳالهه“ ٿيل آهي ۽ هن کي ڳالهين تي قائم رهڻو آهي.



پليجي صاحب شاه جي ڪلام جي باري ۾ تقريرن جي مدد سان جيڪو سمجھائڻ گھريو، ان کي به عام ماڻھوءَ توڙي اديب گھڻو پسند ڪيو ۽ سندس هڪڙو ڪتابڙو ”وڳ ڪيئن وسرياءَ“ گھڻو پڙهيو ويو، جو ان ۾ ادبي تنقيد جي باري ۾ به وضاحتون ملن ٿيون ۽ اميد آهي ته پليجي محترم جو هي ڪتاب به تمام گھڻو پڙهيو ويندو، جو هن ڪتاب ۾ به صاحب ڪتاب جو آهو ذهن ڪم ڪري رهيو آهي جيڪو انقلابي قوتن کان متاثر آهي ۽ جيڪو پاڻ هڪ انقلابي قوت جو مظهر آهي؛ پر سڀ کان وڌيڪ گالھ، ته سندس زبان تصوراتي ادب (Fiction، ڪلچري ادب توڙي زراعتي ڪلچر جي زبان جي مثالي نثر کان سواءِ دل ڌوئيندڙ خيالن جو هڪ بهترين مثال آهي. مثال طور پليجو ص ۴۲ تي لکي ٿو—

”۽ پوءِ ڳوٺ جا نوجوان هوندا هئا ۽ سندن اکيون هونديون هيون — شوخ اکيون، گھوريٺڻدڙ اکيون، ٿڌڙا ڪيندڙ اکيون، حيرت ڀريل واٽڙيون اکيون، هميسيل اکيون، موالي اکيون، واجهائيندڙ اکيون، عبادت ڪندڙ اکيون، پيرن هيٺان وڇائيندڙ اکيون، چرديون ۽ مست اکيون، ڊيڄاريندڙ، منجهائيندڙ، دل جي تار تار کي ڇيڙيندڙ ۽ خوابن جي دنيا ڏانهن سڏيندڙ اکيون. آهي اکيون کيس ڪنهن اڻ ڄاتل ٻوليءَ ۾ چونديون هيون؛ ملوڪان، تون هن ڳوٺ ۾، هن ٽرتيءَ تي، هن آسمان هيٺ اڪيلي ۽ نرالي آهين. تنهنجو ڪوبه ٽائي شريڪ ڪونهي. تون سونهن آهين.“

ملوڪان جي باري ۾ هنن اکين ۽ سونهن جو پس منظر ته شايد تحقيق گھرندي پر جيڪو موجود آهي آهو به پليجي صاحب جي پنهنجي اهميت جي خيال کان انتهائي اهم آهي ۽ آهو به وڏي غور جي دعوت ڏئي ٿو. پليجي جي ”ملوڪان“ ڪٿي رهي، ان جو ڇا ٿيو، سا خبر ناهي يا اها ملوڪان سندس ڪهاڻيءَ ”پسي ڳاڙها گل“ جي هڪ ڪردار ملوڪان ۾ به ڪا آهي، پر

پاڻ پليجو جيڪو جڳ ملوڪ سنڌي ۽ سنڌ دوست آهي ان جي اکين جو الھيو اڄ وڌيڪ اھم بڻجي ويو آھي.

جيئن اسان عرض ڪيو پليجو ڪاٺ ۾ آهي. هو هڪ خطرناڪ اهڙيءَ بيماريءَ جي ور چڙهي ويو آهي جنهن ان جي عجب جهڙين اکين تي برو اثر ڪيو آهي ۽ پليجي جهڙو شير مڙس بينائيءَ کان محروم ٿي رهيو آهي. خطرو اهو آهي ته دنيا جو هڪ انقلابي انسان، خالص، بهادريءَ ۽ انقلابي قوت جو هڪڙو پيڪر، جڳ جهان جي اکين جهڙين اکين کان ويهي ويندو. ڇا، اهڙيءَ حالت ۾ مظلوم دنيا اهو ”تماشو“ اکين سان ڏسي سگهندي! ”حيف هجي ڙي آسمان، توکي حيف هجي!“

پليجو هڪ دنيا جي لاءِ ”سهڻو ماڻهو“ آهي پر هو اڪيلو نه آهي. سڀاڻي جڏهن ويندا لڙڻ لهي ۽ ٿينديون اڪيون اکين جهڙيون، تڏهن پليجي جون اڪيون به ائين ڳاڙهيون جيئن حضرت شمعون\* جڙن ڳاڙيون ويون آهن. اسان چئون ٿا ته پراميتس\*\* کي آزاد ڪيو. هن پهرين دفعو نه سهي پر هزارن سالن کان پوءِ به وري هڪ دفعو سنڌ کي ۽ ساز ۽ سوز سان آباد هن ڌرتيءَ کي ملوڪان جي اکين جهڙيون اڪيون ڏنيون آهن. توهان به ڏسو پر پليجي کي به ڏسڻ ڏيو. ”Prometheus chained and Prometheus unbound“، ”پراميتس ڪاٺ ۾ ۽ پراميتس آزاد“، ٻنهي جي وچ ۾ ڪو وڏو عرصو ڪونه لڳندو آهي پر تاريخ جو دور ناعاقبت انديش انسانن جي لاءِ عبرت جو سبب بڻجن ٿو آهي. سڀاڻي ماڻهو پنهنجن محسنن تي مهربان هوندا آهن ۽ اڃا انسان رڳو پنهنجي هٿ جي تريءَ کي به ڏسي نه سگهندا آهن.

\* مشهور فلم ”سمسن ۽ ڊائلا“ ۾ سمسن جي اکين ڪيڻ واري واقعي ڏانهن اشارو آهي.

\*\* يوناني ڪٿائي هيرو (Prometheus) جنهن انسان کي باهه کان واقف ڪيو هو.

جيئن اسان چيو آهي پليجو هر قسم جو سنڌي نثر لکي سگهي ٿو پر انهيءَ ڪمال ۽ طرز جو نثر به لکي ٿو جيڪو شايد هُن کان اڳي نه لکيو ويو آهي. پنهنجي هن ڪتاب ۾ هُن جو نثر سندس علائقي جي زبان جو بهترين مثال آهي. عورت جي زبان ۾ سنڌي زبان جو نثر جيڪو پليجو هن ڪتاب ۾ آهي ٿو اهو پڙهي وري پڙهڻ جهڙو آهي.

پليجي جو هيءُ ڪتاب ڪهاڻين تي ٻڌل هڪ ڪتاب آهي. هي ڪهاڻيون ته اڳي به شايع ٿيون آهن پر انهن جو وري وري شايع ڪرڻ هر طرح کان ضروري آهي. ڪي ڪهاڻيون جيئن ”سچ جو ڏينهن“ واري ڪهاڻي ٿوريءَ ڦيرڦار سان وري شايع ڪيون پيون وڃن.

مصنف ڳالهه بولھ، جي هنر جو وڏو ماهر ٿو ڏسڻ ۾ اچي. هر ڪا ڪهاڻي هو گفتگوءَ جي فن جي مدد سان اڀاري ٿو. هُن جا ڪردار سنڌي سنواڻي ۽ عام فہم آھا زبان ڪم آڻين ٿا جيڪا سندن اوسي پاسي هر ماڻهو ڳالھائي ٿو. هن طرح مصنف پنهنجين ڪهاڻين جي مدد سان به پنهنجن ڪردارن جي باري ۾ باريڪترين معلومات به مهيا ڪري ٿو سگهي. پهريون ٻه ڪهاڻيون ته زرعي ڪلچر جي زبان تي ٻڌل انساني معاملات جي باري ۾ مهارت مان لکيل ڪهاڻيون آهن. باقي ڪهاڻيون سماجي گھرو شعور ڏيندڙ ڪهاڻيون آهن ۽ تمام وڏيءَ حد تائين سڌريل ۽ سمجھ پريون ڪهاڻيون آهن. انهن ڪهاڻين جا موضوع عام ۽ محنت ڪش عوام جي بهادريءَ، محبت، سچ، حوصلي، همت ۽ برداشت جي انهن تصورن تي ٻڌل آهن جيڪي خالي ۽ تصوراتي وٿن جي بجاءِ عملي ۽ واقعي تصور ۽ حالتون ٻڌائين ٿا ۽ سمجھائين ٿا. هنن حالتن ۾ پليجو ائين لکي ٿو جيئن ڪو گورڪي لکندو هجي، جو هُن جي اڳيان شاعراڻيءَ دنيا جي جاءِ تي عملي جدوجهد ۽ چڪتاڻ جي دنيا موجود آهي.

هنن ڪهاڻين ۾ پليجو سنڌ جي عوام ۽ محنت ڪش مزدور ۽ هاريءَ جي سماجي حالتن ۾ انهيءَ جوهر جو متلاشي رهيو آهي جيڪو سنڌ ۾ تمام وڏي درجي ۽ معيار سان موجود ته آهي پر سنڌ جي اديب کي به گهڻي ڀاڱي ڏسڻ ۾ ڪونه آيو آهي. مصنف ڇاڪاڻ ته پنهنجي سياسي نظريي جو مبلغ به آهي جيئن هر نظرياتي اديب کي هئڻ گهرجي به، هو اهڙي سماج مان پنهنجي سماجيات جا اصول ٺاهي ٿو، سمجهائي ٿو ۽ پڪيڙڻ گهري ٿو. پر هر ڪهاڻيءَ جي حالت ۾ هو سنڌ جي ذهن، ريت، حوصلي، همت ۽ برداشت جو راوي آهي ۽ اها ئي آها روايت آهي جنهن کي ”جيئڻ جي همت“ (Courage to live) ٿو چئجي.

هنن حالتن ۾ پليجو پاڻ کي به هڪ ڪردار جيان پيش ڪري ٿو — گهڻو ڪري هر هڪ سياسي ڪهاڻيءَ ۾. ڪٿي هو وڪيل آهي، ڪٿي قيدي ته ڪٿي هو پنهنجيءَ تحريڪ جو باني ۽ پرچارڪ. پر هر حالت ۾ هو سچو راوي آهي. هن جو هر ڪردار سچو، حقيقي، جيئرو جاڳندو ۽ عوامي قسم جو ڪردار آهي. ڪردار عورتن جي باري ۾ به پليجي جو رويو اهڙو ئي آهي. ملوڪان کان وٺي بختاور تائين، جيئن پڙهندڙ پاڻ ڏسي سگهندا، هر عورت رڳو بهادر ۽ همت پري نه آهي پر حوصلي واري به آهي ۽ حسين ۽ جميل عورت به.

بيشڪ اها ڳالهه ممڪن آهي. ممڪن ڇا بلڪ سچي آهي ته پليجي سان ۽ ان جي سياسي فڪر ۽ طريقي سان ڪن پڙهندڙن کي اختلاف به هجي، پر اها ڳالهه به سچي آهي ته اديب پليجي سان اختلاف جي گنجائش تمام گهٽ آهي.

پر تنهن هوندي به اسان کي انديشو آهي ته پليجي جي ٻيڙيءَ تي سفر ڪرڻ وارن کان سواءِ باقي هر شخص، ويندي هنن لفظن جي لکڻ واري جي لاءِ به، وڏيءَ صراحت سان ائين چئي ٿو سگهجي ته ”ڪسي ڪم ڪشته نه شد از قبيلهء ما نيست“ (ترجمو: ”جيڪو ڪم نه ڏنو آهي سو اسان جي قبيلي مان نه

آهي.) ان ڪري آءُ ذاتي طور تي هنن لفظن لکڻ جي لاءِ پاڻ  
 اڳ ۾ ته پليجي ڪان معذرت گهرندي اهو لکڻ ٿو گهران ته ڪٿي  
 به توهان مون سان اتفاق نه ڪريو ته مون کي افسوس ڪونه  
 ٿيندو، جو آئي آءُ سمجهندس ته مون توهان سان انصاف نه ڪيو  
 هوندو.

هوئنن اها آهي به هڪ حقيقت ته هن ڪتاب جي رڳو  
 مهاڳ لکڻ لاءِ به آءُ نه ٿو سمجهان ته آءُ موزون قابليت وارو  
 ماڻهو آهيان. پليجو به چوي ٿو ته ”ويڊو هئڻ ته ويهه نه ته  
 وڻيو وات ونڻ تون!“ پر هڪ اديب جو ادبي فرض؟  
 خيرا! خدا حافظ!

حيدرآباد، سنڌ

— م. ح. عارباڻي

۲۰ ڊسمبر، ۱۹۸۴ع

## جتي باهه ٻري

ڪٿي جي باٺ ٿي، سونا چرڪ ڀري، رلي منهن تان لائي.  
آهستي ڪري نڀڙي موسي جي ٽنگ پنهنجي ٽنگ تان لاهي،  
ان تي رلي وجهي، اونداهيءَ ۾ سنڀالي سنڀالي پير رکندي، در  
وت اچي نهار ڪيائين. ٻاهر ماڻهن جو ڊنب بيٺو هو. ماسي  
رحمت واري ڳالهه سچي هئي. سندس دل ٻڏي ويئي.

”خميسا، خميسا — ابا آهي ڪو مڙس ماڻهو؟“

هن آواز سڃاتو. حاجي جمعي جو گرو، دهشت ڀيرو آواز  
ڪير نه سڃاڻي!

”ابا، ابا“ هن ڀڳو ڪري پٺس کي سڏيو. هلندي ڊيگڙي  
تان ٿاهو اچي ويس، ’آئي الله‘.

”چوري ڪهڙو آ؟“ خميسو ننڊ مان باهوڙو ڪري اٿيو.  
جوڻس آهي چرڪ ڀري اڻي ويئي، ”هان، ڪنهن سڏ ڪيو؟“  
”ٻاهر ماڙهو بيٺا آهن.“ سونا هنڌ تي ويهي رلي مٿان ڪندي  
چيو. سندس لڱ ساھ ڇڏيندا ويا. دل تي هٿ رکي ڏنائين،  
ٿڌ، ٿڌ! جهڙي ريل گاڏي.

”ڪير آن؟“

”حاجي جمو آ، ٻيا ته الائجي ڪير آن!“

”ڪهڙو ويو آهين؟ آڏين جو رلي مٿا آهن!“

خميسي ٻڙ ٻڙ ڪري قميص وجهندي چيو ۽ پرچ هيٺان  
هٿوراڙيون ڏيئي پيڙيون ماچيس نهارڻ لڳو. ”پاڻين ڪرڳل چاڙهيو  
آهي، ٻيو ڪهڙو آ!“ آهيءَ چيو.

”پاڻر جو ڪهڙو ڌاڙو هيو آ؟“

”ڏاڙو هتيو آني تڏهن ته ڦوج چاڙهي آيو آ.“  
 ”ته ويندو به ڦوج سوڌو گس وٺيو پيو.“  
 ”تون هير پتري پوندين. هير ٿا ڦلي ٻڌيو گڏهه تي  
 چاڙهيني.“

”گڏهه تي ٿا چاڙهينم جو آهيان پاگل!“  
 ”پاگل ناهينء ته ڪهڙو جونٽ ۾ آهينء؟ هير ڏاڏر  
 ٻڌندي ته نچي بهي رهندين. نالي الله جي، اسين ڪونه ٿا پائين  
 لا ڪريو پاڻ کي ڪوري ڪاري ناحق ۾ وجهون. اسان کي  
 چريا گهچ ٻولي ڪونه ڪنڀا آهن. تنهن کان ماڳي ڏک هئي ماري  
 وجهينس ته هيڪڙو سور ته ٿينون. باقي پاڻ مان ڏني وائڻي دوزڪ  
 ۾ ڪونه ويندو.“

”ڙي هاڻ تون وات ته جهل!“  
 ”ڙي لڏي ويا، ڇڪ آهيو؟“ حاجي جمعي واڪو ڪري چيو.  
 ”آيو، آيو.“ خميسي باڪس جي تبلي هڻندي چيو.  
 ”ڪميس پيو وجهي پائيان!“ عارب چيو.  
 ”پيڻيان جا پٽ گڏاسين!“ جانوءَ وٺي ٽپ ڏنو. ڪتي  
 ست ڏيئي ستن جو بهل ڪڍي ورتس.  
 ”ڪتو، ڪتو.“ خميسي ڊوڙي ڪتي کي لت ڏڪاءُ  
 ڪرائي. ڪتو ’ڪئون، ڪئون‘ ڪندو وٺي پڳو.  
 ”راج، پلي ڪري آيا، ڙي، ڪو پڙچ پڙچ ته ڪٿي آ.“  
 ”ها، نهاريان پيئي.“ اونداهي گهر منجهان آئيء جو  
 آواز آيو.

”اڃا پيئي آئينء؟ هي ته بهي بهي سڪي ويا.“  
 ”اي، هاڻ اني ئي ٿا ويهون. اچو ٻٽ لڳو پيو آهي.“  
 ”نه ڙي نه،... پڙچ ته آئينء؟ هن جوئس کي سڏ ڪيو.  
 ”چوڙا ته ڪمان.“ جوئس پڙچ گهليندي چيو. هٿ گنديء  
 جي پلاند سان ڍڪي، سڀني کي ڏٺائين.  
 ”ماما وريام آهينء ڪ؟“

”نظر نٿو پوني ۽؟ ڀيٽيان آهين ته جڙد مڙدا“ عارب  
کيلي چيو.

”بس هاڻ اچي اجهيا آهيون. جڙديون مڙديون ويئون.“  
هو ڪهر موٽي ويئي.

”خيسا، راڄ کان خبرون وٺ.“ حاجي جمعي ڪاتب  
ڪڍي، وهائي ڪي ٽيڪ ڏيئي چيو.

”ادا ٻڌايو.“

”عارب ٻڌاءِ خبرون.“ حاجي جمعي دستور موجب اول  
ٻين کي آڇ ڪئي.

”ن، تون ٻڌاءِ.“

”هارون ملان ٻڌاءِ خرون. ٻڌاءِ، ٻڌاءِ.“

”وربام، موسا، جانو؟“

ٻڌاءِ، ٻڌاءِ. پاڻيءَ هوندي تير ڪونه ٿيندو.“

”ادا، اسان جون مڙيمي خبر، ڄاڻين سڃاڻين ٿو....“  
هو.

”يارن جا غلام....“

”ماٺ، ڇڻا مڙس!“

”اهيا پهر، الله ۽ الله جي رسول جي پاڙي ۾، ان يارن  
جي پاڙي ۾ ٻيا ساٿ گذاربون. اڄ ويو هوس ٻني تي ور ڪرڻ.

ٻني به ماڻهن جي مالن کائي چٽ ڪري ڇڏي آهي، ڪو ٿر،  
ٿم وڃي ڇڏئون آهي....“

”مون ڏٺي هئي تڏهن ته ڀلي هئي....“

”ويئي چٽ ٿي! صفا هٿ جي تري....“

”ها، هي سمن جو مال ڪنهن کي سگهو ساهه کڻڻ ڪونه

ڏيندو. چوٽل وارو ماڙهو ڪونهي...“ سومار ملين چيو.

”ابا وڃ ڪنڌي ڪيري تي. انين جو ٿڌو ڏاڍو آهي.

چوٽري زبردست ماڻهو آهي. ڪنهن جي ڪانه ٿي هلي.“ حاجي  
سڪئي چيو.



”اڙي ڇڏيو ائين خبرن کي، وٺو ڪم جي ڳالهه کي.  
سڄي رات ويٺا ڪونه هوندا سين.“ غار ۾ چيو.

”سو ڳالهه ٿي ڪيم ته رات جو رُلي آيس گهر. هير  
گهر ستو پيو هوس ته پائين ياقب آيو ته مون سان ميڙ ٿي هليو  
ڀاڻم خميسو مون سان ڪاوڙيل آهي، تنهن کي هلي پرچائي ڏيو.  
اسان چوس ادا حاضر. اهڙي سٺي مت شل خدا سڀني کي ڏي.  
تنهن لاءِ ڪاهي اچي توجا پير ورتاسون پيو مڙيئي خير....“  
”گهرجي خير. حاجي خوش آهيو؟“

”شڪر آ.“

”جوڙ پڙ؟“

”الحمد لله.“

”دين ايمان؟“

”رب جو فضل!“

”مال خوش هجو!“

”پانجي مهرباني.“

”اسان جو سارو خير، سڃاڻو ٿا، ڀارن جا غلام، اها پهر،  
ڪير لپ وڪڻيو، ان ڀارن جي اجهي ۾ پيا سات گذاريون....“  
”الله جو اجهو آ.“

”اتي ويٺا الله الله ڪريون. بازار ۾ ڪير لپ ڏيئي، ٽڪي  
ٽڪي، اچي ڪريس ته مٿان سڏ ٿيو. ان کي الله آندو، گندياسين،  
پير ورتاسين، پيو مڙوئي خير.“

”گهرجي به خير. خميسا خوش آئين؟“

”شڪر آ.“

وري ساڳي خوش-جوڙ نئين سر شروع ٿي ويئي.  
آمي ٽوٽي دکائي ٻنپ وٽ، سونا ۽ موسي جي ٻرڇ جي  
ڪنڊ تي ويهي رهي. ميڙ گهر کان گڇ پنڌ تي ويهي هئي. فقط  
ڪنهن ڪنهن مهل ڪو آواز ڇيٽو ٿي ٻڌڻ ۾ آيو. هو ڪو سوچڻ  
لڳي. ’خميسي جو سائو منهن ٿيو! ويٺو پانجن ٻاڏن سان رهائيون

ڪري. اٿل شرط ڪڙو منهن نٿو ڏين ته جيڏانهن جا آهن تيڏانهن هليا وڃن. پائس منهن ڪاري کي وڌي ۾ اچي عشق لڳو آهي. هڪڙي رن کي ڏئي ڇڏيئين جا يا عمر جاننگ لوڏي، ڳوٺن جا گيسمارا ڪري مري ويئي. هاڻ آهي پانجي ڌيءَ بدو ڏيئي سڦوران ڦينجيءَ جي ٻوٽ-ڏوري نرمل سان شادي ڪرائيس. سڦوران جي چرئي گهچ پٽ کي ڪير ڪتيءَ جو بچو به نٿو ڏي، تنهن کي وري آهي ڌيءَ بدو ڏي ته ياقب خان سچ چڙهي. ٻيو سچو راج چڪي ويو، باقي آهي نڌڪي سڀني کي سولي ٿي هٿ آئي آ. سڳو ڏاڙه ڏڪائيندو اچي. حاجي جم پانجي ڌيءَ لا تپيداريءَ جو کنيو هٿ ڪيو. عارب ڏڪر جون ڪار منهنيون ڏيون تخت ڌڃاڻيون ٿين؛ باقي آهيءَ جي ڌيءَ کي چريون بلائون مٿي ۾ هڻڻ لاءِ ٿورا ٿي اچي بيٺا آهن. خدا ڪا مٿن جي بچن ۾ رڙ وجهي، پانجي ڇاين ۾ لهن. مون غريب بي واهيءَ جي پٺيان اچي پيا آهن. سندس اکين ۾ پاڻي اچي ويو. 'سڄي عمر درد ڏنم. امان مرهاتي تنجن ۾ ڇڏي ويئي. ابا سڌائين مهائين جي پٺيان مياڻين تي پيو هوندو هو. سڄي عمر مان جي درن تي ٽڪا جهلير، ڇڙبون سنير، گولپا ڪير. زال ئي ڪانه ٿيس ته خميسي کي ڏئي ڇڏئونم. گهوت ٻيا به هئا، پر زيمين لاءِ ڪنهن کي ڪسڪات ويندو؟ هجي ماءُ پيڻ جنهن کي قياس پوئي. نه ته سومار به ته ابا جي سوت جو پٽ هو. ان کي ڪين ڏئون. سومار جو خيال ايندي سندس گهنج گهنج ٿيل منهن تي هڪ شرميلي لڇاڙي مرڪ تري آئي. 'ڳورو ڳورو جهڙو بناڻ. ماڻهو پائين ته بيٺو ڏسانس. دهشت جهلڻ جي ڪانه هوندي هيس. ڏاڍو نياڳو هو. پاسي مان مٽيندو هو ته ڊگهو شوڪارو ڀري چوندو هو --- 'الله! توجي آهيان.' پيا پائيندا هئا ته وڏو ملئون آ. الله کي پيو ياد ڪري! تنهن ڏينهن وڃينءَ مهل ڦڙ ڦڙ ٻي پئي. تن ڏينهن وڏيري جمعي جي ٻني تي ڪالڪان ۾ ويٺا هئاسين. سسٽر ويئي متواڻي ۾ ڦاٽا ڪرڻ. خميسو مال سان هو. گهر ۾

پکي به ڪونه هو. مون ويٺي گهر مانڊان گچ ڀرڻو. ڪنهن مهل  
 ڏسان ته سومار پيو اچي. آڻ ڪٿس ڏسي اٿي وڃي گهر جي  
 ڪنڊ ۾ ويٺيس، ته منهن جي پڪاڻي ڪري، منجهه گهڙي اچي  
 هٿ ڏنئينم. چي، 'سوت خوش ته آهين.' هاڻ آڻ ڇا ڪريان!  
 ڪٿي هٿ ڏنوميس. منهنجي اهڙو وٺي زور ڏنو جو مون کان ڪيهر  
 نڪري ويئي. اکين ۾ پاڻي اچي ويو. مونجي رڙ ٻڌي منهن جو  
 پٺو لهي ويس. ننڍڙي ٻار گا منهن پلڪڙو ڪري چيائين،  
 'سوت، بڻڪ ڪرينم، مون کي پينسان خبر ٿي ڪانه پيئي. ٻرانچ  
 تي لٻاري لا ٿي ويس. چوم ته مومل سوت کان موڪلائي  
 وڃان. حياتيءَ تي ڀروسو ڪونهي. وري يا نصيب، ميلئون يا نه  
 ملئون.' مونجا لڱ ڪانڊارجي ويا، پر رڳو ايترو چوم 'ادا، وائي  
 ته سولي ڪر.' پوءِ ڪي ڪيترا ڏينهن پانچي منهن پئي رنم،  
 الاجي ڪو؟ لکڻي جا ليک ٿا. ڪنهن جو ڏوه ڪونهي. انگ  
 لکيل ڪونه هو. جنهن سان لکيل هو تنهن سان ٿيو.

'خدا جو ڏينهن رکيو آ، خميسي به مون سان وڃائي ڪونه  
 غربت شاهوڪاري ته آهي الله جي وس، بندي جي وس ڪانهي.  
 باقي مون کي ڏک ڪونه ڏنئين. تڪر آهي. اچي ويس رچڪڙي  
 ته هڻي ٻڙي رکندم. وري ذري سات کان پوءِ اهڙي جو اهڙو.  
 سو به مانڊ. هاڻ گاريون ڍڻ تي ڏيندو، ڍاڍ اهڙي ڪندو جو  
 ماڻهو پائيندو ته بس هاڻ ٿو پورو ڪريم، پر ڏک ڏک ڪونه  
 هڻدو.' مڙس جي پل ڀر جي ڪاوڙ جو تصور ايندي سندس دل  
 ۾ پيار جي لهر اچي ويئي. 'سونا تي ته ساهه ٿو ڇڏي. مڙس  
 ماڻس جو نالو رکئين آ، سو اما کان سواءِ سڏ ٿي ڪونه ڪريس—  
 اما جي گهڻون، اما جو گابو، اما جا چوڙا، اما جي هيءَ گالهه،  
 اما جي هوءَ گالهه، گهورجان گهورجان پيو ٿيندو. تينيان سونا  
 گهري تان پاند لاهيو، مست ٿيو، بي اغالي نموني ٻانهون هڻندي  
 گهڙا ڪنيو پئي آئي. تنهن تي اچيم جا بڻيلي ته بجن ۾ جهلي  
 اچيو ٿي ڏونگري ڪهيو وٺانس، ته مڙس اچيو ٿو ڪاوڙجي. ڦٽ ماريم

ٻي ڳالهه ڪانهي. ڇي — ’ههڙي تهڙي نڪر مونجي گهر مان. اما سونا کي روز ٿي مارينءَ.‘ ماڻس سونا به وڏي رقم آهي، هن مرڪي، لوڻو هڻي، پيار وڇان سونا ڏانهن ڏنو، جا چپ چاپ ستي پئي هڻي. ’مان ڪريو پيئي آهي. حرام جو ڪٿي ڇري. ڇو ته ڪر ستن نندن ۾ ستي پيئي آهي. ناٿر ڪنهن جاءِ جي. مون کي ڪو خبر ئي ڪانهي. اسان به ماڻهو چاريا آهن. رڳو ڏور ڪونه چاريا آئون. ڪڇان ڪانه ٿي ته پئي ڪانهي. سمجهان سڀ ويئي. سقوران جي پٽ جو نالو ٻڌي، چوريءَ جو اندر سڙي ويو آهي. اڄ رحمت سڻس ڪنيس ته — سانجهيءَ ڇاڇهن مڙ ڪريو ٿو اچي. توکي ڇاڇهن جي بدلي ۾ سقوران جي پٽ کي ٿا ڏين. ته جهڙي هڻي تهڙي هارجي ويئي. مٿي تان جهڙو گهڙو لائين تهڙو هٿن مان ڪري پيس. نئون نڪورو گهڙو ڦڻ ڦڻ ٿي ويو. اڃا آيو ڏينهن وٺي آئي آهيان. مٿي تي هٿ رکي پٽ تي ويهي رهي. دل کي چوم ته گهڙو ته ڦٽان ٿيو پر چوريءَ کي ڇا ٿيو! ٻوڙي وڃي اٿاريو مينس. چومينس — ڏيهڙي توجون ڪو اچي مٿيون منجهيون آهن؟ دشمنين ماڻهين ته ڪانه مٿي آهي جو مٿي کي هٿ ڏيو ويئي آهيءَ؟ تون ويئي رنگ ڏس! آئون آهيان مٿي جو سقوران جو اهو مٿو چريو چرپٽ مونجي لڏڻ ڏي سان لائون لهندو. دلداري ڏني آمينس تڏهن مس مس وڃي منهن ۾ پاڻي پيس. هيڪڙي ڏينهن ۾ چوري ڇڄي لڙهي ويئي آ!‘ ڪانئس ٿڌو شوڪارو نڪري ويو. ست پنج ڪينهن، هڪڙي ڏي آهيءَ. به تڃڻ ۾ موٽي وڃون. ٻوٽيڙيءَ جو پٽ، ٻن سان جو وري ويو. سسٽم چوئي — هن ٺاڳيءَ جو اولاد بچندو ئي ڪونه. خميسا ٻي شادي ڪر. سڄي ڄمار نانگو ٺپنو ته ڪونه ويٺو هوندن. خميسي کي به جهڙو ڪر ماڻس جي ڳالهه وئي، سو مون کي منهن ئي نه ڏئي. سڄو ڏينهن پيو ماڻس سان ڪچهريون ڪري. نيٺ الله پلو ڪريس، رحمت وڃي بيبي آمنت گاديءَ ڏيڃائيءَ کان سڳو وٺائي آئي ڏٺينهن، ستين تي پڙ جدا باسارائيم،

تڏهن مس مس وڃي سونا پيمت ۾ ٿيم. سڀ چون ته ڪانه بچندي. آءُ به لهرين وڃ ۾ هيس. پر رحمت کي آفرين آهي. چوئڻ — چري! بيبي آمنت جو سڳو نه لڳو ته مونجي سيند ڪوڙي چڏج، مون چٽين اکين آزمودا ڏنا آهن. تون الله، الله جي رسول تي، مرشد تي رکيو ويئي هج. ڏس ته ڪيئن ٿا دشمنن جا ڪارا منهن ٿين. ٿيو به ائين سونا کي ڪوسو واھ به ڪونه لڳو. اڄ سونا سونا آهي. جيڪو ٿو ڏسي سو چوي ته — پٺيان آسي، هيءَ ڏي ڪٿان ڄاڻي اني؟ آءُ ڪليو چٽان جهنگ مان ڪٿي آئي آهيان. چون — پٺيان، تو ۽ خميسي جو منجهس آرڪائو ٿي ڪونهي. چوري جهڙي مندم آ بي ڳالهه ڪانهي! هن سقوران قنجيءَ جو ته مڪو مڇي ويو. سڄي ڳوٺ ۾ خواري اٿارين. آسيءَ، سونا سومار مان ڄاڻي آ. ڦٽج ڳالهه ڪئي ته چوئي ٿي ته رنون، انڌيون ته ڪونه ٿيون آهيون؟ چوريءَ جون اکيون، نڪ، مهاندو نتيون ڏسو؟ سومار مان ڪو تر گهٽائين آهي؟ چوري اچي اچي جهڙي ڪپاهه. نڙيءَ مان پاڻي پيو بکيس. جهڙي يورپين جي ڏيءَ! اهو اما سومار جو ٻج آهي، ٻئي جي جاءِ ڪانهي. ڪوڙي ڪار-منهين! پانجو ته سومار ڏينهن محشر جو پيا ٿئي. پانلاھ اهڙو هوندو جهڙو ابا ڏٺو! ٻين ڌان ڪئين آهي تيمري اجري ويئي آهي. ڏيڻس ڪار منهن جو ٻوٽ سوئل ته پٽس چريو گهچ سڃائي سڱ مليا اٿس.

اٽي حافظي جي سمنڊ تي ٻي لهر تري آيس. سونا پنجن سالن جي هئي. رحمت جن سان گڏ شيخ جني جي ڪليءَ تي وٺي ويئي سيمس. سرهي صابن سان وهنجاري سهنجاري ڳاڙهي سٺيءَ جو ڀرت سان ڀريل چولو ۽ ساڻي موٽڙي جي سٿڻ وڌايمس. اچي وائلي جي زريءَ ڀريل ٻوتي مٿان ڪرائي مينس. ڪنن ۾ اڌ توري جا دُر، نڪ ۾ بولو، ڪنڌ ۾ رحمت جي ڏيءَ واري ڪنڀال، پيرن ۾ چير ۽ اکين ۾ سوئيري جي ڪاڻي وجهي، جهڙائي جهالرائي جڏهن چوري در مان ٻاهر ڪڍيم تڏهن رنن جا

وات ڦاڻي ويا. ماسي رحيمان مرهاتيءَ ڏسندي شرط پويان هڪل ڪري چوم — گڏهه، گڏهه! هي ڇا ٿي ڪرڻءَ؟ متان چوري ٻاهر ڪڍين. هڻي ڪا دشمنين نظري وجهنديس.... مرهاتي ٽڪون مڪيس ته چوري اگهيو ڇڏي ته هڻيس ٿي آهستي ڪري مٺ. ڇي — مٺي، هيءَ ماڻهين دشمن هڻي نظر اٿي ماري وجهندي ٿي. آءٌ ٻيئي ڪلان ته ٿي چوئي — ائي ٿورو ڏند ڪڍ، ڪنوار ڏيءَ به ڄاڻي آسلوڪ، جو ڏند ڪڍيو پئي ڪلي. چوري جهڙي شيدن جو منگرمانو. مون چوس: هل ماڻي هل، مونجي ڏيءَ آ ڪونج. اهڙي ڄڻي ته ڏيکار! ته اکين ۾ ڳوڙها تري آيس — اڄ جي ڏيهر مرهاتي هجي ها ته خبر پوني ها. سونا سڄي مونجي مريان تي ويئي آ. ڪلي ٿي ته جيڪا گل ۾ کڏ ٿي پوئيس سا به ساڳي ان مرهاتيءَ واري.

’ڪنيءَ تي ڪن دسين جا زالون مڙد مڙي اچي گڏ ٿيا. خليفا خاڪ ڏيئي ڏيئي ٽڪي پيا، پر خالق پوري نه ٿئي. آءٌ چوري وٺي سائينءَ وڏي وٽ ويس. هٿ ٻڌي گچيءَ ۾ ڦاٽو وجهي چومينس — مرشد ستن پُڙن ڪنان توجي در جي گولي آهيان. بي اولادي آهيان، ڏيو وريو وٺيو لاهي. ڏاڏهين کان پني مون کي هي هڪڙو ڦنگ چوريءَ جو مڱيو وٺي ڏي. عمر سڄي ماءُ ڏيءَ مرشد جي در جي بهاري ڏينديونسين ۽ پاڻي پرينديونسين. سائين مرهاتي ويٺي وظيفو پڙهيو. سو ڪڇيو ڪين. آءٌ به بيٺي هيس. گهڻي دير پڙهي پڙهي نيٺ آگر سان اشارو ڏنائين ته ڏيهر اورتو ڪر. مون سونا کڻي ماندان بهاريس. سندس منهن ۾ نهاري چوڪارو هڻين. چمين — ابا الله ۽ مرشد کان پني اسان توکي هيءَ بشفڪ ڪرائي ڏني. سو ورهين جي ٿيندي. درگاه جو در جهليو اچجا. پولو ڪونه ٿيندس. مونجي اکين ۾ پاڻي اچي ويو. به رپيا پلاند مان چوڙي پيرن تي رکمينس ته ان مان به اٺ آنا ڪڍي کڻي سونا کي ڏنائين. چوري وٺي ٿي نه. مون هيس ڏک ته مٺي ٿي نصيب کي پٺ ڏي. سائينءَ مشڪي چيو — ابا،

ميشومن تي ڪهڙي ميار. هنين کي ڪهڙي خبر.  
هن ماچيس جي تيلي هڻي اجهائل ٻيڙي وري دکائي ۽  
هتي پٽ کي ٽيڪ ڏيئي ستولي ٿي ويئي.

هن مٺي الله ماري ياقب جي مون سان عمر ڪانه پيئي.  
ڪوڙه نڪريس سڄي ڄمار جوڻس جي چور تي مون کي لڏيون  
ڏنيون. جوڻس دادلي سڄو ڏينهن جهنگ پيئي ڦريندي، تنهن کي  
الفان بي به ڪونه چونڊو هو. اها پل پيئي مونجون اڇيون بچيون،  
ميون جيئريون ڪڍي باقي مون ٿورو چپ چوريو ته ٺالٺ مغز  
هر — ههڙي تهڙي وات ٿي هڻين! ڪتا به رت ڪونه چٽيندا هئا.  
اهو رت ٿيو مڙس ويٺو هوندو هو ته رڳو هٿ وجهي به ڪونه  
چڏائيندو هو — ڙي شل ڪا باهه لڳين تون هٿ وجهي چڏائي  
ته سهي. چي — آءٌ ڪو هن پڙوي سان لڳي پڙوو ٿيندس ڪ!  
چوندا رن جو بدلو ٿو ڪڍي. هن کي ته هونئين شرم ڪونهي،  
آءٌ به ان جهڙو ٿي جهڙ — به. جهڙ ڏاڙهي ۽ ڏئي ۽ پاءٌ جي  
ڏاڙهي پٽيان. بس ڪري ويهه، بس ڪري ڪانه ڦٽجي پيئي آهين.  
جوڻس کي اڄ سان اهڙي ڪريز ڏيئي چڏيندس جو پلي ويٺو  
پها رکيس.

هاڻ مٿو بي نڪو ڪهڙو نڪ ڪڍي آيو آ. سڱ ملبس  
ملبس بن جهانن نه ملبس. مونجي آڱوٺي سور. مون سان ڪئين  
آ چڱاڻيون، جو هن لاکري پانجي ڏي ۽ جنجل هر وجهان. هن  
دشمن تي اڪيون ٿيون پونم ته رت ٿي ٿيون پونم.  
پر هي سڀ رنگ، سٿوران جا آن، جنهن ڏيرم کي ڏيرو  
ڏيئي پاڙهي سيڪاريو آ. سندس ٻوٽ سوئل ڪير ڪونه ٿو قبولي،  
تنهن کي به ٿي سڀچ چاوهي، پٽس به ٿو لاڏو ٿئي ۽ آهي جا  
وار به ٿي پيرن هيٺان ڪري. هيڪڙي ڌڪ سان سڀ مطلب ٿي  
پورا ڪري. الله، الله جو رسول مطلب پورا ڪونه ڪندس. آءٌ  
سندس پٽ جي چم مان جتي به ڪونه گهڙايان! ٻوٽ به ٿو  
ٺهيس جو مونجي پري ۽ جهڙي ڏي ۽ ٿي ڏيانس.

اوچتو خيال آيس: 'جي ائين ٿي پوي ته! سندس لڱ ٿي  
 ڪانڊارجي ويا. 'هوءَ مونجي ڏيءَ سقوران جي منهن ٿيندي. سقوران  
 جي موچڙي هيٺ ٿيندي. سڄو ڏينهن ميهڙا ڏينديس، ٽوڪون  
 هڻنديس. بيت جي لولي لاه سڪائي مارينديس. سڄو ڏينهن  
 ڪلائينديس. اچو ڦلن جهڙو منهن ڪڙهي ڪارو ٿي ويندس، هيءَ  
 آ مائٽن جي دادلي، سڄي ساٿ جي تڄائي. جنهن کي مون کان  
 سواءِ ڪو هٿ جو بچو به ڪونه ڏئي، سا هن رن جي رک-  
 رکائي ڪندي ڪانه، هڻي پاڻ کي مارائي وجهندي. نه مڙس جو  
 سڪ، نه گهر جو. جيئري قبر ۾ پورجي ويندي. دشمنيون رنون  
 مڙي چونديون — آسيءَ وڏيون ڪيون هيون سي منهن ۾ پيون  
 انس. ٽيٽس جا حال هلي ڏسو. اک جي پوچڙ مان بيئي نهاري.  
 سقوران تڪ مان ور ڪڍي ڇڏيو آس. جيڪي ويچار يون سو ڪيائون  
 هونديون سي چونديون: ان رن کان ته مئي هئي ته هيڪڙو سور  
 ٿئي ها. آسي نپتي، الله ماري، تنهن کان نڙيءَ تي گهٽو نٿي  
 ڏنيس ڪو؟ نه، اندو ته ڪونهي. پانچو پڇو آهيس. آڏن تان  
 پيئي آهيس. مري ويندو، ائين ڪونه ڪندو.... پر مڙد جي ذات  
 آ، جهجهن جو منهن جهلڻ ڏکيو آ، الله ڏاڍو، راج ڏاڍو. خدا  
 خير ڪري. سندس روح تي خوف جو جبل ڪڙڪي پيو. دل  
 مروڙجي ويس. بي اختيار سندس چپ چرڻ لڳا. 'درس وريا لاکائي،  
 الله، الله جا رسول، مرشد سڄا، خميسي کي سنئين من ۾ وجه،  
 دشمن دفع ڪر، سڄڻ سامهون ڪر، مونجي بچڙيءَ کي هن آفت  
 کان بچاءَ. باتشاهه پير، تون ٻڌن جا ٻيڙا اڪارين، هيٺن جو حامي  
 ٿين، هن سير مان اڪارين. سونا کي سوليءَ ڪنديءَ ڪر،  
 هن ڪٺن ۾ متان ڪرڻ ڇڏينس.' گرم گرم لڙڪ سندس ڳان  
 تان وهندا، نارو ڪري، ٿهي اچي سندس وات ۾ پيا. هن ٿڪ  
 اچلائي، گنديءَ جي پلانڊ سان منهن ۽ نڪ اڳهيو.

انساني دماغ جي مشينري به ڪيڏي نه عجيب آهي. ڌار  
 ڌار وقتن، وقفن ۽ حالتن ۾ ٿيل، گذريل ۽ وسريل واقعا، ڪنهن



ان لکي بٽڻ ڊجڻ سان بجليءَ جي تيزيءَ سان حافظي جي پردي تي ائين ڦرڻ لڳن ٿا ڇڻ ته ڪنهن ڪاريگر فلمي ڊئريڪٽر لکڻ تصويرون مان چونڊي چونڊي ڪم جون تصويرون گڏ ڪري، ڪا فلم ٺاهي آهي. جن واقعن جي ٿيڻ ۾ ڪي سال لڳا هوندا، سي سيڪنڊن ۾ اکين اڳيان ڦريو وڃن. جن خيالن کي زبان سان ظاهر ڪرڻ ۾ ڏينهن لڳي وڃن، سي دماغ منٽن ۾ سوچيو وٺي. هيءَ آها اڌند ڪٽولي آهي، جا نه رڳو لڳن فاصلن کي لحظي ۾ اورانگهيو وڃي پر وقت جي ميرانجهڙين، ڌنڌن ۽ ڪوڏجڙي ۾ لڪل واٽن، ختم نه ٿيندڙ سڙڪن، ماضي، حال ۽ مستقبل جي منزلن تان وڃ جي تيزيءَ سان پيمڻي اچ وڃ ڪري. دماغ سچ ٻچ ته اها ننڍڙي Time Machine (زمانی جو سفر ڪندڙ مشين) آهي، جنهن جا اچڻ، وڃڻ، واپس خواب لهندو هو.

خميبي جي گهر ۾ ان وقت هڪ ٻيو به ننڍڙو ٻار تيز دماغ، ڊڪ بي به ذهني ڪل ماضي، حال ۽ مستقبل جي سير ۾ محو هئي. ماڻس جو انومان صحيح هو. سونا ستل ڪانه هئي. ان وقت سڄي گهٽ ۾ سچ ٻچ ڪو سجاڳ هو ته سونا. هوءَ گندي مٿان ڪريو، هڪڙي ٻانهن موسي جي سسيءَ هيٺان ڏيو، ٻي مٿان رکيو، چپ چاپ گنگ ٻوڙ ڪريو، پاسيري لپيئي ته برابر پيمڻي هئي پر سندس خيالن جي دنيا ۾ هلچل متل هئي. هن سوچيو پئي:

’هيءَ ميڙ مون لاءِ آئي آهي. هيڏو سڄو راج مونجي سڱ وٺڻ لاءِ گڏ ٿيو آ. سومار ملئون به آيو آ. هونئن سندن گهر ڪٿي وڃ ته منهن ۾ شور وجهيو ويٺو هوندو. رن تي، چوري تي گهي پيمڻي ٻونديس — ”اڙي اڃا گوين مان ڦڙي ڪانه نڪتي آ! فلاڻي ڪيڏانهن ويهي؟ هي ته پنج وٽ! ڪرهر تي ويٺيون مارڪا ڪريو. پٺيان چورا روئي روئي ساڻا ٿي پيا آهن.“ تنهن ڏينهن تنهنڻس جليءَ کان لڪائي ٻوڙ ڦيري ورتيم ته ڏسي ورتائين. رڙ ڪري، جوڻس کي گار ڏيئي، چيائين — ”تون ايڏهين ويٺي

شيل ڪر، پٺيان ننڍهن سبيل ڪوايو ويئي آهي. نهار ڪر ته مڇيءَ جي هيڪڙي ڊينڊي رڌي آ، تنهن تي سڄو گهٽ اڇي مڙيو آ. هيڏو عيال ويٺو آ، هيءَ ڪنوار ويئي شڪاوتون ڪري. رنن کي موچڙي هڻل وارو ڪونهي، مٺڙ خراب ٿي ويو آ. ”منهن ٿي ڦري ويس. آءُ ڦڪي ٿي، ٻوڙ جي وٺي اتي ڇڏي، روڻهارڪي ٿي وري آيس. اڄ وڏو معتبر ٿي آيو آ سگاوڻيون ڪرڻ.“

’سڱ به سڦوران جي پٽ لاءِ ڪرڻ آيو آ! تينيان سڦوران جو پٽ ڪاوڙ ڪڍي آيو پاڻي ڀرڻ، ته رنن کي مشڪري اڇي لڳي. جليءَ چوس—چورا رمون، ماڻهن مري ويئي آ ڪو جو تون پيو پاڻي ڀرين. مٿا، پاڻي ته ماديون ڀرين! تنهن تي عارب جي ڌيءَ حرمت آهي وڏي حرامزادي چرچاڻڻ، تنهن پانڇي منهن آڏستي چيو—آهي به ماديانو پيو وري ڪهڙو مڙس آ، ويل ٿي ڦري پيئي آس. رمونءَ ڪو ٻڌي ورتو سو ڪاوڙجي ويو. منهن بچڙو ڪري، ڪنواڻي آلاري چئيس—وات بند ڪل نه ته هڻين تو موٽڙو. رنون نه هجن ها ته حرمت کي ماري وجهي. حرمت چيس—موٽڙو وڃي ماڻهن ڦڏيءَ جي ٻوٽ تي هڻ، جيڪا پاڻي ٿي پرائيني. مٽڪي ڪو هڻندين! سڀني رنن اڇي ورائيس، سو ڦٽ ڦٽ ڪندو ڪاوڙ ڪاهي تي رکي، ڦڏڪ ڦڏڪ ڪندو هليو ويو. جنان ملهينءَ چيو—سڦوران هي املهم ماڻڪه الاجي ڪٿان آندو! ڪارو دانگيءَ جهڙو ٻوٽ ٿو سنهيس. اڪيون ٿي ڦريون پهيون انس. وري وات جو جهڙو ڪٽو. سڄو ڏينهن ٿو ماڻس کي گاريون ڏئي، ٿوري گهڻي تي موچڙو کڻيو ويٺو آ. هن مروه کي الاجي ڪير ڏيندا؟ سڦوران جي ماسيءَ هاجر وڌڙيءَ چيو—اما، سڀ الله جي جوڙ آهي. چريا ڪريا به ڪڍي ته ڪين ڇڏبا؟ ان چرئي کي به قسمت هر لکيل هوندو ته ڪٿان نه ڪٿان ملي پونديس. سڄو راج پيو آ. سڦوران به ڏکي بکي ڪانهي. تن مال جو آهيس. ڪن سڄا سون مان گاڙها آهينس. الله جي وات ڪانهي.

جنهن کي ڏيندي تنهن کان وٺندي. ائي تي اٿو، ڪارو نڪي ڪٺو.  
 'اما چيو — ائي ماسي، نالي الله جي هن چرئي گهچ کي  
 ڏيڻ کان ماڻهو ڏي ڪي ڪپ جي ٿوئي ۾ وجهي باغ ڏيئي نه  
 ڇڏي؟ اهڙي سون کي باغ ڏجي. ڪنهن جي ڦٽي آ جيڪا هن  
 چريءَ بلا کي ڏي ڏيندي! هاجر وڙي ڪي ڪي موڙو ڏيندي  
 چيو — مائي توپان توپان ڪر، جيڪي وڏيون ڪن، تن کي  
 وڏيون ڪند ۾ پون. تون به هيءَ ڏيئي بچڪو وڃاريو ويئي  
 آهين، سا رڌي ڪيندينءَ ڪ؟ هاڻ هڏ جهڙو، چر چر جهڙو. ڪا  
 سيراز مان ڪانه آئي آهينءَ. ضرور ڪنهن نه ڪنهن کي ڏيندينءَ  
 تڏهن پڙئين موسو پڙڏيندينءَ. اما، ست ڏيئي، گهڙو مٽي تي ڪٽي،  
 چيو — ها ماسي ڏيئرم لاه پيو سڄو راج چڪي ويو آ، باقي وڃي  
 رمون خان بچيو آ. ماسي هاجر توکي به شاباس هجي! وڏي آهينءَ،  
 واڻي ته سولي ڪيندي وڃ. هاجر وڙي پٺيان ٺڪاءَ ڪري  
 چيو — مائيءَ کي مگروڙي ته ڪيڏي آهي!

'ها، سڄي! وري مٿو گڏو ڪين هوم گس ۾! آءُ ابا  
 کي ڪيٽ تي ماني ڏيو پيئي اچان ته وڏي نمر وٽ ڏسان ته  
 ٻريان ڪا شيءِ پيئي اچي. نه پانئي مال نه پانئي ماڻهو. ويجهو  
 آيو ته ڏکي ويس. اهو رمون چنڊا آڏويل، نڪ جا چونڌا ڦاٿل،  
 ور ڪنيل، سڄو بدن گپ سان پيوت، منهن بچڙو، پنوارئون،  
 سهڪندو ماندو ٿيندو اچي ويجهو پير. ڊپ ۾ سڪڙ پئجي وير.  
 پيرن ۾ ڇو ته ڪنهن نيهه وجهي ڇڏم! سڄي پيئي رڦان! ڇوڻ  
 ته هاڻ الاجي ڇا ٿو ٿئي. پر هو بيهي رهيو. وڏو وات اپتي،  
 وري بند ڪري ڇڏيائين. اڪيون مون ڏانهن ڪري وري هيٺ  
 ڪري ڇڏيائين. هڪڙي به گهٽ ڏيئي نيٺ چيائين — ٿونا....  
 ٿونا.... موندي ڪنوار ٿيندينءَ؟ چوندي چوندي پگهر اچي پيس.  
 پوءِ ور مان هڪڙي پٺڙي ڪڍي، هٿ وڌائي چيائين — پان  
 ڪيندينءَ؟ مون کي به ڪا اچي ويئي مت، وٺيو ٿي ٻوڙ وجهان.  
 يڪو پٺڙ. پٺيان هن جي سڏوسڏ — ٿونا، ٿونا، پان وٺيو وڃ! پر آءُ

ڪٿي ٿي بيهان؟ لڳهي سگهي اٿي ڀڳيس. ڪنهن مهل وڃير ٿو پير دُستڙ ۾ ترڪيو، نا وڃي هيٺ ڪريس. پريان ڪسون، عوڻو ۽ حيات چورا حرامي بيٺا هئا، سي اچي ڪيل ۾ چٽا. چڱو ٿيو جو رمون ٻويان ڪونه ٻڙيو. نه ته ڪر خوار ٿي مران. عوڻو ۽ مستي ڪري، ڪنگهڪار ڪري چيو — ڪمون، ٻُربل! ڪمون ۽ وري البيلو ٿي پڇيو — ڪٿي؟ — انڌا، ڏسين ڪونه ٿو؟ هو ڪانه وادوڙ جي ڪري پيئي آ؟ — اڙي ها، اها ڦلپٽائين، ملوڪڙي ٻربل ٿو چئين؟ پڪي لاجواب آهي. الاڻي ڪيئن ڪريو؟ — بس قسمت! عوڻو ۽ ڏاڍي حرامڙائيءَ سان چيو.

’مون کي هڪڙي ڦڪائي، ٻيو ڌڪ جو سور ۽ مٿان هنن حرامين جون ڪيلون. ڪپڙا چنڊي، هڪڻن گارين جا دس ڏيئي وڃي گهر نڪتيس. وڏا حرامزادا آهن. ٿيئي چٽا پاڻ ۾ صلحي آهن. سڄو ڏينهن وانجهڻ لڏيون هٿن ۾، ڇپچپائي بوت چرچر ڪرائيندا مڇون وڌيندا، آڏيون پٽڪيون ٻڏيو، سينڊون هڻندا پوئڻ. تينيان ڪوهر تان پاڻي ڀريو پيئي اچان ته ٿيئي منهن ۾ گڏجي ويو. آءٌ ڳوي نان هلند وجهي، ڪنڌ هيٺ ڪري، وات ۾ گنديءَ پاند وجهي، پاسي تان مٽيس ته انهيءَ ساڳي عوڻو وٺي دانهن ڪئي — نانگ! آءٌ سڄي ڌڪي وييس، گهڙا بنهه ڪيرڻ تي هئا. حيات پڇيو — اڙي ڇا ٿئي؟ — نانگ کائي ويس! ڪمون ٻوڙي آيو. ٻئي چٽا پيا نانگ نهارين. ته ٿو عوڻو رڙ ڪري چئي — ڙي هو ڪونه ٿا واسينگ نانگ ڏسو؟ اتي وڃي خبر پير ته مٿي مون تان ٿي رونشو ڪيو. آءٌ منهن ۾ سونڊ وجهي وييس هلي. گهر اچي ڪيلي ڪيلي ٻيٽ ۾ سور پئجي ويس. حرام ڪو مٿن ڪي منهن تي سر هو. آءٌ سڄي پڇي وسهي ويس ته ويچارِي ڪي نانگ کاڌو آهي. ڪيندو ڪنهن ڏينهن مٿن ڪي نانگ، جي اهڙا افعال هوندا ته. هر آهين نياڳا ٿيئي ملوڪ. عوڻو جي اکين ۾ ته الاڻي ڇا آهي، جو نھاري ٿو ته ماڻهو جي دل ڪي لاجي ڇا ٿيو وڃي. وري ڪلندو ته سنهڙا موتين جهڙا ڏند اهڙا ٺهندس،

جو ڳالهه ڪانهي. امان چئي ٿي ته ڪاڪا ياقب واري ڏيکي جو به انهن ٽنهي ۾ شڪ آهي. هوندا آهي، ٻيو ڪير هوندو؟ چون ٿا ته آڏيءَ تائين مسيت ۾ ويٺا مولود پڙهن. پوئين رات جنهن جو ڏيکيو ڏس، سو ڪٿيو ٿين پٺيڙا. بچار ڪوسو ڪيو سڄي ٿو تنهن کي ڏيو اچن. مٿن کي ڊپ ٿي ڪونهي. رات جو پيا ٽڪا جهلين. ٻرن پٽن ۾ بگهاڙ پيا هلن. هٿي ڪنهن ڏينهن ڪو بگهاڙ ڦاڙي رکين ته سندس تصور جي اکين اڳيان سچ ۾ بيل ٿي لاشا اچي ويا، جن کي ڪارن، بچر بگهاڙن پئي رانجهو هٿيو چيريو ڦاڙيو. سندس بدن ۾ سڙا پئي ويا. يڪدم چپن ۾ ڪلمو پڙهيائين، ۽ دل ٿي دل ۾، اهڙن موقعن تي ٻين وٽان ٻڌل اکر اچارڻ لڳي — ’خدا شل جڳ جهان جو خير ڪري‘.

ايتري ۾ ٻاهران ميڙ مان وڏي ڳالهائڻ جا آواز سندس ڪنن تي پيا. ڪو ڪهري، ڪاوڙيل ۽ تمڪائيندڙ آواز ۾ چئي رهيو هو، ”ڙي خميسا خان هيٺ ٿي ويهه، هيٺ! گهڻو گهڻو ڪندين ته به ڪٿي راج کي مان ڪونه ڏيندين. گس ته ڪونه جهليندين؟ ايڏو تڪو ڪو ٻيو ٿين!“

سونا سڃاتو ته آواز عارب جو هو. کيس ياد آيو ته پٽس چوندا هئا ته ’عارب ڳالهائڻ ۾ جيترو بگهاڙو ماڻهو ڪي ڳالهائڻ ۾ ٻڌي چوڙ ڪري ڇڏيندو. چرڻ ٿي ڪونه ڏيندو. عارب جنهن جو پاسو ورتو تنهن سمجهه ته آ پڇيو ميل مارڻو. جو عارب سان اڌڪيو، تنهن سمجهه ته به منهنين بلا تي ٻيهر رکيو. پيئسان آهي بکيو پانگ، پر راج گهوٽ جي ڳالهين ۾ ڇو ته ڪر شينهن ٻيو گجي‘.

”تڪو تون ٿو ٿين ڪ آءُ ٿو ٿيان.“ خميسي هيٺ ڀرو

ٿي چيو.

”نوڪي چڱائي جو ٿو چئي ٿو ته سڪ ٿيو وڃين! ميان، ويهي سمهندين، ٻيئي ڪونه سمهندين. الله ڏاڍو آ راج ڏاڍو آ. هيڪڙو ڇڻو مور ٿي ڪونه ٿلندين.“

”ٻي جوئس جا آهي!“ اهو ياقب جو آواز هو. عارب هڪل ڪري چيس، ”ڙي ياقب، وات بند نٿو ڪرين!“

”پڙوا، پڙوا ڪرين ٿو موچڙن لاءِ.“ خميسي ٽپي ٻاڙهو ٿي چيو، ۽ ٽپ ڏيئي پاڻس تي آڻيو. جانوءَ چڪي ٻانهن کان جهلي وهاري، ”ميان فقير ماڙهو ٿيو ماڙهو. خواري کڻي ٻڌي آنا! ملڪ نه پاڻ تان ڪڍايو. دنيا ۾ ٻيا به پار آهن ڪَ رڳو آئين آهيو؟“

”اي پر هن کي به ڪو چوڻ وارو آهي؟ سچي راج کي گهٽ ڪري جوئس جي پٺيان پيو نجي.“

”جوئس ماڙهو ڪانهي ڪَ؟ اها به اسان جي ڀلي ڀيل آ. لڄ پوئڙي کي به مٺي آهي. ضرور گهر جو پاتي آهي. ان جي ڳالهه به ٻڌي ته ڪو ڏوهه ٿي پيو ڪَ؟“

”پر ميان فقير ڏسين ٿو ته....“

”ياقب خان، اسين ڊڪي توجا ٽڪن ورتل ڪين آهيون. جي پاڻين سان پڙتو وجهڻو هو ته اسان کي ڪو ٿي آندئي؟ اسين هليون ٿا. هاڻ تون ڄاڻين، پاڻين ڄاڻي. وڃي جنب گچي ۾ وجهي ٻڌي مرو!“ عارب ڪاوڙجي، پٽڪو کڻي، ٽپ ڏيئي اٿل لڳو. حاجي جمعو جو هيستائين ماڻ ۾ هو، تنهن ٻانهن ۾ جهلي چيس، ”قسم اني جو اٿيو آهين.“ عارب گهڻيون سئون ڏنيون پر حاجي جمعو ڪنئس زورائڻو هو، سو لوه ڪري ڇڏيائينس. عارب لاچار ٿي، وري وهندي چيو، ”ٻيٽيان ڏچريو کڻي ٻڌئون آ. هن کي پٽڪو لاهيو، هن کي لاهيون، هن کي لاهيو، هن کي لاهيون. هڪڙو وڏو ماڻهو ٿيئي ته ٻيو کڻي گهٽ ٿئي. هي ٻئي زمين کان مٿي! اسان به عمر فيصلن ۾ آندي پر ههڙو رنگ ڪٿي ڪونه ڏٺوسين.“

حاجي جمعي کيلي چيو، ”عارب، هيءَ پچري ڳري آهي. ابا مرهاتو ڳالهه ڪندو هو ته سومرا ۽ ساند وڙهيا پاڻ ۾. شاديءَ

۾ لٽ لڳي، ٻنهي پاسي مڙس ڦٽجي پيا. تڏهن راج هئا، مڙس به هئا. ههڙي سچ ڪانه هئي. فرياد ۽ ڦڏي جي ڳالهه به ڪانه هئي. فيصلو رکيئون. وڏيرا ۽ ننڍيرا آيا. ڳالهيون ٿيون. ٻنهن ترين تي رکيئون ڏنڊ. پنج پنج سو رپيا جيڪي پاڻ ۾ وڙهيا هئا، تن کي اچي ٿي ڀوتڙي، سي لڙين کڻي وڏيرن تي ٻيهي ويا. ڇي 'آن جي هتان گهڙي هتان اڪتي. مٿاسين به اسين، ڏنڊ به ڏيون اسين.' ڦٽ مارئون ٿي. راج اٿيا تن وڏيرن ٻيهي کي ڇڏايو! حاجي جمعي جي گهاٽي، ڊگهي، اچي سونهاريءَ تي هڪ ڪشادي مرڪ ڦهلجي ويئي ۽ سڀ ڪلڻ لڳا. "سو پاڻ به جي گهڻي گهڻي ڪنداسين ته متان اهو حال نه ٿينون!" هن هڪو خوشطبعيءَ وارو تهڪڙو ڏيئي چيو. هو ڪلڻ مهل ڏايو وڻندڙ لڳندو هو. هڪڙو ڏنڊ آڇو هوس پر اهو ان مهل پاڻ کيس وڌيڪ دلڪش بنائيندو هو. ڪن کان پوءِ سندس چهري تي پرڃاڻ ۽ بزرگانه گنڀيرتا چانديجي ويئي. هو ڪانپ چڪي ٻڏي، سڌو ٿي ويٺو: "ابا خميسا، ياقب، اسين آڃا دشمن ڪونه آهيون. هي جي هيترا پار مڙي گڏ ٿيا آهن. سي اوهان جي ٺاهڻ لاءِ آيا آهن، ڦٽائڻ لاءِ ڪونه آيا آهن. راج جي مرضي آهي ته آڻجي گهر مان گذر ڪڍي، آنڪي کيرڪنڊ ڪري ڇڏيون. هيڪڙي ابي جا پٽ آهيو. لٽ هڻي پاڻي جدا ڪونه ٿيندو. صبح جو آن مان ڪنهن کي ڪندو لڳندو ته جهڙو آنڪي سور ٿيندو تهڙو ٻئي ڪنهن کي ڪونه ٿيندو. رت دانگيءَ تي به وري پوندو. اسان جو آن ۾ نڪي اچي نڪي وڃي. سڀڪو پانڊي گر پيو ڪنهي. پر ڏسون ٿا ته هو هيڏانهن ٻوٽ ويڙهيو پيو هلي، هو هوڏانهن پٽ ڏيو هلي. هي هن جي گلا پيو ڪري، هو هن جي. اها ڳالهه اسان کي نٿي وڻي. ڦٽائڻ وارا گهڻيئي آهن، ٺاهڻ وارو ڪو هيڪڙو هوندو... اسان تي جو چڱمڙسيءَ جو بار راجن رکيو آ تڏهن جو خيال ٿينون. سڀڪو اسان کي چونڊو ته 'ڙي فلاڻا، تون ويٺو هوئين، توکان ايتري به ڪانه پني، جو رڳو هي

ابي اما جا پٽ ٺاهي ڇڏين! تڏهن هلي آن وٽ آيا آهيون، نه ته گهر کان واندو ڪير ڪونهي!

”سڄي ميڙ تي سنجيده خاموشي ڄاڻجي ويئي. سڀني جون تحسين ڀريل ۽ تاڪيد ڪندڙ نگاهون وڏيري ۾ هيون. عارب جي چالاڪيءَ جي هاڪ هئي، پر وڏيري جمعي جي ڳالهه، ۾ جو تاثير هو، جيڪو خلوص، پنهنجاپ، همدردي ۽ ڊگهي نظر هئي، سو ويڻان جون دليون پگهرائي ڇڏيندو هو.“

”خميسا، ادا تون وڏو آهين، سرهاڻ آهين. سڀڪو توکي چوندو. توجي جيئري ياقب کي ڪير به ڪونه چوندو. راج پنهي جون ڳالههون ٻڌيون. ياقب توجون چوريون ڪرايون، توکي ڇڏي وڃي ڪانڊيري جو ڪاڄ ڪاڏائين، آها چڱي ڪانه ڪين. ڪير ڪٿس شاباس ڪانه ڏيندو. بچڙي کي سڀڪو بچڙو چوندو، چڱو ڪير ڪونه چوندو!“

”ها، ياقب ته ڏاڙيل آهي!“ ياقب پڻ پڻ ڪري، پنهنجي منهن چيو.

موسي ٺونٺ هڻي آهستي چيس، ”هاڻ جهل وات.“  
 ”اي ڪنهن وچ ۾ ڳالههءَ ڪيو؟“ عارب ڪرڙي نظر سان ياقب ڏانهن بهاري پڇيو.

”ڪير ڪونهي. ها، حاجي تون ڳالهه ڪر!“ موسي چيو.  
 ”مون ٿي چيو ته ياقب کي چڱو مڙسيون ڪونه ڪيون آهن. سڀڪو پيو ڏسي، اندو ڪير ڪونهي. پر او به ابا خميسا توجو، موجو ڪونهي. بچڙو آ ڪ چڱو. جهڙو آهي تهڙو، اڄ به توجو، سڀان به توجو. صبح جو شل هيٽري جهنڊڙي نه پويس، سڀني کان اڳ تون لت کڻي بيهي رهندين. اسان کي چوندين، ’پيڻ.... پيڇي ڀري ٿيو. مونجي ابي جي پٽ جو چو ٿا نالو وڏو.“  
 هن هلڪو تهڪ ڏنو. سڄي ميڙ ۾ پٺرائيءَ جي پڻ پڻ ٿي ويئي.  
 ”ها سڄي ٿو ڪري.“ عارب ٽيڪو ڏنو.



وڏيرو وري گنپير ٿي ويو: ”هيو ملڪ خدا جو آهي، سڀ ڇڱا مڙس به ڪونه هوندا. سڀ ٻچڙا به ڪونه هوندا. پنڃ ڇڱا ته پنڃ ٻچڙا به هوندا. ٻچڙا به ڪڍي ڪنهن ڪونه ڇڏيا آهن. انهن کي به سڌارو، سيڪٽ ڏي، ماري مچائي وري به پانچو ڪيو، تڏهن نيم پاس ٿيندو. ياقب به گهڻو ٿڙو ڦٽڙيو، ٻچڙيون ڪيئن. توسان وڙهيو. پر راج مان ڪنهن به پاسو ڪونه ورتس. سڀني چيو ’ٻچڙي ٿو ڪري‘. نيٺ هاڻ نڪ پٽ سان لڳو آس. ڏٺين ته ابي جي پٽ کان سواءِ نيٺ ڪين سرندي. تڏهن پار وٺي پالو گري، تو وٽ اچي بيش پيو آهي. هاڻ وٺين ته مٿي ۾ مٿي وجهينس، موچڙن جي ڪنڍي ڪنڌ ۾ وجهينس، گڏم تي چاڙهينس. وٺين ته پارن جو آيو سڃائي، معافي ڏينس. جيئن وٺي ٿين ڪر. اسان کان يار ايتري پئي، پريان توجي آ خوشي.“

عرب ٺه، ٺپ هڪل ڪري چيو، ”اڙي ياقب، اڃا معتبر ٿيو ويو آهين؟ اٿي پاڻي کي پٽڪو لاهي گراڻڙي وجه.“ ياقب ڪجهه ڍر ڪئي، ته جانوءَ پٺيان ڌڪو ڏئي آهستي چيس، ”ڙي اٿي.“ ياقب ڦڪو ڦڪو ٿي اٿيو: ”ادا مونجو پيءُ آهي. هونئين اچي ماڻهن جي چوڻ تي لڳي ايئن ٿيو آهي.“ ائين چئي پٽڪو لاهي ڪٽي خميسي جي پيرن تي رکيائين.

”ماڻهن جي چوڻ تي آءُ لڳو آهيان جان تو حيا ڇڏي آ؟“ خميسي پٽڪو پيرن تان ڪٽي مٿي ۾ وجهندي چيو. هڪ لحظي لاءِ ٻنهي جون ٻانهون هڪٻئي جي گلي ۾ هيون. خميسي ڪاٻي هٿ جي تريءَ سان پنهنجي آئين اکين کي مڙهيو. ٻنهي ايئن ڏيکارڻ جي ناڪام ڪوشش ڪئي جن سندن دلين ۾ هڪٻئي لاءِ اجهل چڪ ڪانه پيدا ٿي آهي، جن هڪ لحظي لاءِ هو وري ننڍڙي هوندي وارا سڏائين وڙهندڙ، سڏائين پرچندڙ، ڪمون ۽ ياقو ڪونه بنجي ويا هئا، جن کين پنهنجي انهيءَ احساس تي ڦڪائي ڪانه پئي ٿي، جن پنهنجي آوازن جي سختيءَ، ڪهراڻيءَ ۽ بي پرواهيءَ ذريعي درحقيقت هن پنهنجي دلين جي نرمائي ۽

ڪمزوريءَ تي ڀردو نه پئي وڌو. ڄڻ ڪجهه به نه ٿيو هو. ٻنهي هڪٻئي جي دل جي ڳالهه سمجهي ۽ ٻيئي جسماني توڙي ذهني طور جدا ٿي هڪدم پنهنجي پنهنجي مقرر ڪيل جاءِ تي وڃي ويٺا. خميسو سوچڻ لڳو: ”هن بي شرمي، بي حياءِ يا عمر سنئين ارڙ ڪانه ڏني. مون کي ڀاءُ ڪري ڪونه سمجهيائين. دشمن ڪري سمجهيائين. ابا مري ويو ته مون اولاد ڳا ڪري سانڍيس. ابا مرهاتو مرڻ وقت چئي ويو — ’ڪسون، پاڻي ياقو ڀرتو آئي. اونرو، ارڏو آهي، تنهن ڏانهن متان نهارينءَ. پاڻ ڏانهن نهارج، مون ڏانهن ۽ ماڻهن جي مڙهه ڏانهن نهارج، هن نياڳي جو هيٺو سارو سور آءٌ ابا، مائٽ کي آهي لعنت، اولاد جيئن ڪريل، تيئن مائٽ کي مٽبو. بي-مٽيو سڏائين ڇڏا ڪم ڪري. الله ساڃاءِ ڏيندس. ابا، وڏا، توکي آءٌ مون عيبدار جون دعائون. الله الله جو رسول ڪندو ڪنهن جو موٽاج ڪونه ٿيندين، ٻيا موٽاج ٿيندي. دنيا جي چوڻ تي متان لڳين. ٻيو ڪٿي ستر سون ٿي پوئي پر ڀاءُ ڪونه ٿيندو. ابا، ڀار، ڀار آهن. اهڙو بي-ڪمون ٿو ڏسينس، پر جتي اهو ڪم ايندي اتي ٻيو ڪونه ايندي. هن جو وار وار ڀرتو آئي. ويچارو ابا!‘ کيس پٽس جو سانورو، گهنج گهنج پيل پر ڏيادار چهرو اکين اڳيان ٿري آيو. کيس ياد آيو ته مرڻ وقت جڏهن هن چيو هو — ’ابا هاڻ ڀرتا ڏئيءَ کي.‘ تڏهن سندس ڏرا ڏنل اکين ۾ پاڻي ايئن ڏڪيائين سان ٿري، آهستي آهستي، ان-لڪي نموني سنجري آيو هو، جيئن ڪنهن قتل ڪوھ ۾ پاڻي ڍڪ ڍڪ ٿي، آهستي آهستي گڏ ٿيندو آهي. کيس اڄ به چٽيءَ طرح ياد هو ته انهن گهيپير، سمجهو ۽ باوقار اکين کي لڙڪن ڳاڙڻ کان به محروم ڏسي، کيس زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو پٽس ٿي، جنهن کان هو سڄي عمر ڪڙ کائيندو هو، قياس آيو هو. اهڙو قياس، جنهن ۾ شرم گڏيل هو. پٽس جهڙو مڙس جنهن حياتيءَ ڪنهن کي ڪنڌ ڪانه ڏنو، سو هيئن ننڍن ٻارن وانگر بي حال، سڪل ٺوٺ ۽ لاچار ڏسي، کيس ائين لڳو ڄڻ هو ڪا اڳهاڙي،

نه ڏسڻ جهڙي شيءِ ڏسي رهيو هو. کيس ياد آيو ته پٽس جڏهن  
 سندس ڪمن تي گهڻو خوش ٿيندو هو، تڏهن سونهاريءَ تي هٿ  
 ڦيرڻي چوندو هو — ’سونا، شيشا پاشا آهن، کير مرن، کير جيئن؟  
 پر ڏسج ويئي، جڏهن تڏهن هي خميسو پينسان مڙس ٿيندو. باقي  
 اهو چوٿير ياقو، جنهن کي سڄو ڏينهن پٽي پڏائيندو، سو ڏلو  
 رڳو پرايون دانگيون چٽيندو. گندي ڪلهي تي ماني راڄن تي،  
 الوڙي واهي. هن کي رڳي گهڻو ڪپي، ڪرچي ڪپي، بازار جي چانهه ڪپي.  
 باقي ڪم جو چونديس ته چڻ ته ڪر ٿيڙ تپ وٺي ويندس.‘ ماڻس بناوٽي  
 ناراضگيءَ سان چوندي هئي — ’نالو الله جي، هاڻ خميسو خميسو  
 ڪري، چوري جو آپاري مٿو نه ڪڍ. خميسو بيم پڙهيو پيو  
 اٿي. ٿيو ڏينهن چوآس — ابا، مال آڻائو آ، وڃي ڏنڊ مان  
 چڪ هڻائي اچين، ته لت کنيو ٿي بنهه ڪٽئينم. ڏاڍو ننگ ڀريو  
 آ.‘ ائين چوندي هوءَ گهڻو سنجيده ٿيڻ جي ڪوشش ڪندي هئي.  
 پر، پٽ جي هن واجبي تعريف تي هوءَ پنهنجي خوشي لڪائي ٿي  
 ڪانه سگهندي هئي. کيس ياد آيو ته ننڍي هوندي پاڻ مال  
 چاريندو هو. شام جو موٽندي ڪاڙين جي ڀري ڪريو، کنيو ايندو  
 هو. رات جو مال جي دونهن وجهي، ڏهاڻي ڪري، کير وڪڻڻ  
 ويندو هو. ياقو رڳو گاڏا چارڻ ويندو هو. پر اتي گاڏا ڇڏي  
 ملهون پيو وڙهندو هو ۽ اٿيءَ راند پيو ڪندو هو. گاڏا موقعو  
 ڏسي پڇيو اچيو گهڻن ۾ پوندا هئا ۽ هو جيسين ڊوڙايو ڊوڙايو  
 هڪڙي کي جهليندو هو تيسين ٻيا ڏاڻي ويندا هئا. شام جو پٽس  
 جي ڊپ کان تڙنڪڙ ۾ لڪائي گهڻو ڏهي، ڪٺل کير جيترو  
 پاڻي بخاريءَ جي مٽيءَ مان وجهي، پتلي ڀري گوپال جي هوٽل  
 تي ڏيندو هو. گوپال کير چڪي چوندو هو — ’پروا، پرهين جي  
 بادشاهي ڏني اٿئي، جو روز روز هي پانريءَ جو گهرو ڀريو اچين.  
 وڃي رستي تي هاري ڇڏ.‘ ڪڏهن چوندو هو — ’اڙي شرڪاري  
 ڊگلي ڪٽي اچو ته کير تپاسيون. پلي ڀريو جيل کائي؟‘ اهڙي  
 ڏينهن تي گوپال هميشه کيس پٽسا ڪونه ڏيندو هو ۽ چوندو

هو، — 'پچ پچ! وڃي ٻرھين کي موڪل.' پوءِ پٽس کيس پوڻدا،  
لنعتون ڏيندو هو، موچڙا آلائيندو هو. ماڻس وڃ ۾ بوندي هئي  
ته اها گاريون ۽ ڪڏهن لتون کائيندي هئي. هوءَ ياقوءِ کي الائي  
ڪٿي لڪائي ڇڏيندي هئي. هو پاڻ آڏين تائين منهن ٺاري ڳوٺ  
۾ پيو ڦرندو هو. ان رات ڪوبه ڀت جي ٻچا ڪانه ڪندو هو.  
ماڻس، ماسي ڦٽج وڌان وڌي ان جي آڌاري آئي لڪائي ڇاڙهيندي  
هئي ۽ سڀني کي ماڻ-مئيءَ اڌ اڌ ڀات ر'کي ڀت جي ڏيندي هئي.  
پٽس هر هر چوندو هو، 'هي ماءُ ... ياقو ڪيڏانهن لڪي  
ويو؟ ڪيڏينس ٻاهر ته اوجھ ڪيائين.'

وڏو ٿيو ته ڪنهن جي گابي جو مائيند ڪوٺڻ، ته ڪنهن جي  
ڳئون جو چڙو ڪوٺڻ. رات جو ٻين چورن سان گڏجيو ڪڪڙيون  
چورايو، ٻچي ڪاڻي جي گهر ۾ رڌيو پيو کيندو هو. پوءِ اچي  
ٻڪرين ۽ رين جي ڦرن کڻ تي پيو. پٽس ڀرتيون ڀري ڀري  
ٽڪو، سو هڪڙي ڏينهن گهر ۾ در بند ڪريو اچيو ٿو وٺيس.  
اهو ڏينهن، اهو شينهن، وري ياقوءِ ڪنهن جو سڳو به ڪونه  
ڪنيو. خميسي کي اڃ به چٽيءَ طرح ياد هو ته ان ڏينهن ياقوءِ  
جون دل ڌاريندڙ رڙيون ٻڌي هن جو رت ڦري ويو هو ۽ مارڻ  
وارو جي پٽس کان سواءِ ڪو ٻيو هجي ها ته خميسو اڻت ماري  
ڇڏيس ها.

پوءِ خميسي شادي ڪئي. ياقوءِ شادي ڪئي. پوءِ ڪيئن  
ياقو پائس کان ٿار ٿيو، راڄ ۽ مولوي ميڙي، ڪانئس اباڻي مڏي  
ورهائي ورتائين، ساهرن جو پاسو وٺي خميسي کي ڇڏي وڃي  
ڀت کڏائين، سندس چوريون ڪرايائين. اهي سڀ ڳالهون خميسي  
جي دل تي لکيون پيمون هيون. جڏهن به ياقوءِ جي ڳالهه  
نڪرندي هئي، تڏهن هو چوندو هو، 'ان خنزير جي مون وٽ  
ڳالهه نه ڪرا!'

پر اڄ جنهن مهل ياقوءِ لاچار، ڦڪائيءَ سان، هڪڪندي،  
پٽڪو لاهي سندس پيرن تي رکيو هو ۽ چيو هو، 'مونجو ته

ٻي آهي.... ان وقت حافظي جي اسٽيج تي هڪ ٻيو، نرالو،  
 پنهنجو، ٻيڙو، اصلي ياقو سودار ٿيو هو. هي اهو ياقو هو، جيڪو  
 ننڍي هوندي چورن سان وڙهندي جڏهن نه ڦهندو هو تڏهن روئندي  
 چوندو هو، 'آءُ وڃيو ٿو ادا کي چيئان — ادا، ادا! مون کي عارب  
 پٿر هنيا آن.' جيڪو چورن کي چوندو هو — 'چورا پڇو ته کيئن  
 ۾ هلي ڪڍون. هتي ادا ڏسندو ته ماريندو.' کيس گهڻو زمانو  
 اڳ جي هڪ شام ياد آئي. اکين اڳيان هڪ مڇن جي ساوڪ  
 وارو، ڀريل، مضبوط ۽ آڪٽراز نوجوان آيس، جنهن کي ان شام  
 جو کوهر تي ڪاوڙجي، سڀني جي اڳيان، منهن تي مڪ هڻي  
 ڪڍي هڻائين، نوجوان جو منهن ڪاوڙ وڃان ٽاهڻي ۽ جهڙو ٿي  
 ويو هو. سندس اکين مان چيمون پڙڪي اٿيون، منهن وڌجي سٽجي  
 پيمانڪ ٿي پيو. ائين ٿي لڳو ته اجهو ٿو چيتي وارو چال هڻي  
 پاڻ کان ڪمزور خميسي کي گچيءَ ۾ جهلي زمين تي ڦهڪو  
 ڪرائي. هن جا هٿ، ٻانهون ۽ بدن ٽائجي، سٽجي، چال مارڻ  
 لاء تيار ٿيا. خميسو پاڻ بچائڻ لاء هٿ تي هو. اوچتو، اک چنپ  
 ۾، الائي ڪيئن، الائي چو، نوجوان جا هٿ، ٻانهون، سڄو جسم  
 ساهه ڇڏڻ لڳو. سندس اکيون هيٺ ٿي ويون، چپ ٽڙڪڻ لڳا  
 ۽ اکين تي آهستي آهستي آلاڻ جي چادر پئجي ويئي. هو پٺ  
 تي ڦهڪو ڪري ويٺو ۽ ڪنڌ مونن ۾ هڻي سڌڪا ڀرڻ لڳو.  
 پٺ تي گرڙي هاريائين، رڳو رت. ڌڪ مهارن ۾ لڳو هوس.  
 جڏهن خميسي وڃي پاڪر پائي اڏارس ته روئي چيو هڻائين — 'چڏ  
 مون کي.' ٻئي ڏينهن خميسي کيس هڪجيڏن کي چوندي ٻڌي  
 ورتو — 'ادا هو، جي ٻيو ڪير هجي ها ته....' 'ادا — ادا — ادا!'  
 ڪيڏو نه پيارو لڳندو هو اهو لفظ خميسي کي! هي اکر اهي  
 ماڪيءَ ڦڙا هئا، جي سندس خشڪ زندگيءَ جي ڪڙاڻ کي دور  
 ڪندا هئا. پٺس پيلي کيس دٻائي، گوپال پيلي کيس ڊگلي ۽ جا  
 دڙڪا ڏئي، وڏيرو جمعو پيلي کيس 'ڙي چورا خميسا.' ڪري  
 سڏ ڪري، پر هو به ڪنهن جو ادا هو، وڏو هو، ادب جي جاء

هو. ڪنهن کي مٿس فخر هو، سندس واسطي عزت هئي، ادب هو، احترام هو. کيس به ڪي خاص حق هئا. هو هڪڙي ڏاڙهيءَ - ڏڻي جوان کي، جنهن کان دنيا ڪن هڻندي هئي، بي پرواهيءَ سان 'چورا' چئي سڏي سگهيو ٿي. 'ادا - ادا - ادا' ماڪيءَ کان به مٿا لفظ. هيترن سالن ۾ ياقوءَ ٻيون سڀ نالا ٿيڻون ڪيون هيون، کيس نقصان رسايا هئا، سندس راڄ ۾ گهٽتائي ڪرائي هئي، پر کيس ساهيون ڪونه ٿيو هو. هينئر وڏپڻ ۾ به جڏهن خميسو ڪاوڙجي چوٽ ۾ گار ڏيئي، مٿس آڻ ڪري ايندو هو تڏهن ياقو رڳو ايترو چونڊو هو، 'اي، هاڻ ٺهيو، ٺهيو. منجهن آهي ڪهڙو؟ ٻين کي رونشو ٿي ايندو هو. ڪي خميسي کي جهليندا هئا. ڪي ياقوءَ کي اک هڻي مٿس ڪوڙو رعب رکندا هئا. ڪي پريان ئي پيا چوندا هئا، 'وٺ پيڻيان جا پٽا! چاچا خميسو ڪاوڙيو آهي. اڄ ماما ياقب جو خير ڪونهي.' وڏا، هڪجيڏا چوندا، 'پلي پيڻ... ڪي سڌاري. رڏي سڀ ياقب ۾ آهي.' پوءِ سڀ کلي وجهندا هئا، سواءِ خميسي جي. هو کلي، ياقب تي پنهنجو رعب گهٽ ڪيئن ڪري؟

اڄ، هيڏيءَ دشمنيءَ هوندي به خميسي کيس پريءَ ڪچهريءَ ۾ گار ڏني هئي. 'پڙوا'. ڪيڏيءَ نه حجت سان، ڪيڏي نه لڪل پيار سان، ڪيڏي نه فخر سان هن اها گار ڏني هئي ۽ ڇڻ ته ياقوءَ به ان جو مطلب سمجهيو هو ۽ ائين سهي ويو هو ڇڻ ته کيس ڪو انعام مليو هو!

هينئر جڏهن سندس دل ۾ هڪ گهرو روح تي چانئجي ويندڙ سڪون ۽ اطمينان هو ۽ جڏهن هن کليل چاهيو ٿي تڏهن به گنڀير هو... هو وڏو ڀاءُ هو... ۽ پوءِ راڄ اٿي ويو ۽ هو گهر آيو. هن باڪس جي ٽيلي هڻي ڏٺو. آهي همدڙي ستي پئي هئي. هن کي خبر هئي ته هو جاگي پيئي ۽ ان انتظار ۾ آهي ته خميسو کيس جاگائي خبرون ٻڌائي ۽ اڃا هو يعقوب سان پرڇاڻ جي ڳالهه ڪري. اس ته هوءَ ڏاڪا ٻڌي مٿس چڙهي وڃي. کيس

اها به خبر هئي ته جي نه اٿاريندوسانس ته پاڻيهي ڪو نه ڪو بهانو ڪري اٿندي ۽ سوالن جو وسڪارو لائي ڏيندي. هو آهستي اوندھ ۾ سنڀاليندو، آهيءَ کي اورانگهي، پنهنجي پاسي اچي لپتيو. هن ٻي ٻيڙي ڪڍي دکائي. هتي پهچي کيس محسوس ٿيو ته هو هميشه جيان ڪمزور ٿي ويو هو. کيس شايد نه پرچڻ گهربو هو. هن ويچارڻو — ’ياقوءَ کي هينئر معافي وٺڻ جي ڪا به ضرورت ڪانه هئي. کيس سقوران جي ڌيءَ جو سڱ ڪپي، تنهن لاءِ منهنجي ڌيءَ جو بدو ڪپيس. وڏيرو جمعو ۽ عارب کيس پڙهائي وٺي آيا آهن ته هينئر سنئين سڌي سڱاوتيءَ جي ڳالهه ڪبي ته ڪم ڪونه ٺهندو. تنهنڪري پهرين هلي پيش پئو ته پوءِ خميسو راج کان ٻاهر وڃي ڪونه سگهندو.

’وڏا ٽپتائي آهن!‘ هن ٿڪ اچائيندي دل ۾ چيو، ’چڱو، ڏسان ته ڪيئن ٿا مون کان سڱ وٺن.‘ هن پاڻ کي تسلي ڏيڻ ۽ پنهنجي نظر ۾ پنهنجي عزت برقرار رکڻ لاءِ چيو، پر اهو احساس دل تان لاهي ڪين سگهيو ته کيس بيرقوف بنائي ويا آهن.

تي مهينا ماڻ ٿي ويئي — پوءِ نيٺ هڪڙي ڏينهن ياقب ڀاءُ تي ميڙ ڪئي. ”ڪاڪا جوسب ڳالهه ڪندو هو،“ عارب ختاب ۾ گڏيل راج جي وچ ۾ ڳالهائيندي چيو، ”هڪڙو شخص هو، سو قسمت سانگي پنهنجو پٽ ۽ ننڍو ڀاءُ وٺيو ٻيڙيءَ ۾ چڙهيو پئي ويو، وات ۾ قضا الاهيءَ سان اچيو ٿو طوفان لڳي. ٻيڙي اچي ٻڏڻ لڳي. ناڪمي چيس — ”پنهنجي پاتين مان هڪڙو سمنڊ ۾ اچلاءِ ته ٻيڙي هلڪي ٿئي، نه ته سڀ ٻڏي مري وينداسون.“ اها ڳالهه ٻڌي هو آبيءَ ۾ پئجي ويو ته ڪنهن کي سمنڊ ۾ اچلايان، آندڻ جائز پٽ کي يا ابي جي پٽ کي؟ پهرين چيئن ته ڀاءُ ٿو اچلايان، پر پوءِ دل ۾ ويچار ڪيئن ته جي اهو پٽ ويو ته مڙس آهيان، زال ٻيو پٽ ڇڏي وجهندي. پر امان ابا ته ڪونه وينا آهن، جو ٻيو ڀاءُ ڇڏي ڏيندم. سو

هنيون ڪارو ڪري، اڪيون ٻوٽي، آندڻ - ڄاڻو پٽ اڇلائي وڌئين  
 سمونڊ ۾ ۽ ڀاءُ کي وٺي وڃي ڪناري پيڙو ڪيئن؟“ هن اٿاهه  
 داد جي جذبي ۾ ٻڌل آواز ۾ چيو. ”هلا پيٽان مڙس،“ جانوءَ  
 ساڳيءَ عقيدت ۽ ساراهه ۾ ٻڌل آواز ۾ چيو، ”ٻيو ڪو اسان  
 جهڙو هجي ته چوڻي پانچو پٽ بچايون، ڀاءُ وڃي ڪڏ جي تري  
 ۾ پوئي.“ ڪامل پوڙهي چيو: ”اڄ مڙس آهن ڪٿي؟ مڙس  
 ويچارا ويا مري. اڄ سڀ وڃي رهيا آهيون نالي جا مڙس. اڄ  
 جتي ڪٿي بادشاهي آهي رنن جي. مڙس ويچارا ٻيا اک جي پوڇڙ  
 مان نهارين ته زال نه مٿان ڪاوڙجي پئي. ابا ڳالهه ڪندو هو  
 ته ’موسي متواڻي جي ڏاڏي سليمت ڪا ننڍي هوندي حد سوڌي  
 هوندي هئي. ڇو ته ڪر ڪو پريءَ جو بچو آهي ٻي ڳالهه  
 ڪانهي. نڙيءَ مان پاڻي پيو بڪندو هوس‘....“

”آن مائيءَ جون چوڻ ٿا ته ملڪ ۾ پوڪارون هيون.“  
 جانوءَ چيو. ”مون وڏپڻ ۾ ڏٺي هئي. تڏهن به ماڻيءَ جي حشمت  
 جهڻ جي ڪانه هئي.“ حاجي جمعي اقرار ڪيو.

”ننڍي هوندي چوڻ ٿا اهڙي هئي جهڙو هي ماندان گولو  
 رکيو آهيان. جڏهن مائي لائق ٿي تڏهن وڏا وڏا امير خاندان  
 سندس سنگ لاهه ميڙيون ڪري آيا. سائين عليءَ ڏنو شاهه، هن  
 سائينءَ جو ڏاڏو ته ماڳهين چوڻ ٿا ته چريو ٿي پيو ۽ سچو ڏينهن  
 ’سليمت، سليمت‘ پيو ڪندو هو. سليمت جي پي ياقب کي  
 دين دنيا ۾ اولاد ئي اها هيڪڙي ڌيءَ هئي، تنهن تي ساهه ڇڏيندو  
 هو. ياقب جي وڏي ڀاءُ سلوءَ کي به هيڪڙو پٽ هو.“

”سلو نه ڀلو. سلو ته ننڍي هوندي چوڻ ٿا ته مري ويو.“  
 حاجي جمعي چيو. ”ها، ڀلو، سچي ڀلو. ڀلوه جو پٽ دو ڀريو.  
 قدرت خدا جي ويچاري کي ننڍي هوندي کان ڪا گهٽ هئي،  
 سو ٻنهي ٽنگن کان صفا ڇٽ ٿي ويو. ٻڌيءَ جي ٻڌي. رڳو  
 ويو نهاريندو هو. مغز ۾ به پورو ڪونه هوندو هو. ڪڏهن  
 ڪڏهن ويٺي پوتڙي ايندي هيس ته جيڪا شيءِ پاسي ۾ ڏسندو



هو سا ناء ڪري هڻندو هو ڪنهن نه ڪنهن جي مٿي ۾. ان مان ڪن ڏٺو به هوندو.“ ”مون ڏٺو هو،“ ڪنهن چيو. ”ها، سو ڀلو مري ويو. باقي وڃي ڀريو رهيو. سو چئي، ’آءُ شادي ڪريان.‘ ماڻهن چيو ته ’تون ههڙي حال ڇڏو، تون زال کي ڇڏا ڪندين؟ توکي ڏيندو ڪير؟‘ ته چوئين، ’مونجي ڪنوار جا ويٺي آهي.‘ ڀڄي ڏس ته ’ڪهڙي؟‘ ته سليميت ڏانهن اشارو ڪري چيئين، ’اها جا ويٺي آهي.‘ ماڻهن دل ۾ چيو ته ياقب تُو هن ڇڏي مڙس کي ههڙي ڪونج جهڙي ڏي ڏئي. ياقب جي زال جو ٻڌو تنهن مڙس کي چيو ته ’پاڻيئين جا ننگ ڏس. چئي تُو ته سليميت سان پرڻيس. ننگون به ٿيون نهنس، جو تُو مونجي ڏي ڏي جو نالو وٺي.‘ ابا، هن جو ايترو چوڻ ۽ ياقب جو لٽ کڻي کيس وٺڻ! چوئينس، ’بس ڪر پڙوي! مونجي موٽي پاڻ جي نشانيءَ تان ٿي چٿرون ڪرين.‘ آءُ ڏيندس ٿي ان کي. پوءِ ابا، نيٺ اها شادي ٿي. راج گڏ ٿيا. ڀٽ ڪڇ ٿيا. جڏهن نڪاح ٿي پڙهيو تڏهن ياقب کان اڇنگار نڪري ويئي. ڪرڙيءَ وانگر پئي لڇيو. نيٺ ڀلا مائٽ...“ ”ها سائين مائٽ پيئسان نيٺ مائٽ!“ ڪنهن چيو. ”روئي ڏيڻس کي چوئين، ’ابا اڄ نڙي وڌي ڇڏي آين. مون جي ڀائي اڄ مري وئين.‘ جي حلالڀائي هوندين ته مرڻ مري ويندين ۽ پر وات مان ٻڙڪ ٻاهر ڪانه ڪيندين...“ پوءِ ڀريو هليو مٿا ڦاڙيو رکندو هوس. ڪٿا به رت چٽي ڪونه چٽيندا هئا. ياقب اکين ويٺي ڏسندو هو پوءِ ڪڏهن به پائيتي کي ڪونه چيئن ته ’تو جي منهن ۾ ڪهڙو آهي.‘ روئي چوندو هو، ’مونجي ڏي ڏي مون گهڻا ڏينهن ڪهي ڇڏي، جيئري هجي ها ته آءُ به ڪڇان.‘ هوءَ به اشراف جي ڏي ڏي مرندي مري ويئي پر ابتو پير ڪونه ڪنئين. اهڙيون به ماڻهن جون ڌڻون هيون ۽ اهڙا به يار مڙس پيا هئا.“ ”ها ادا، ويچارا مڙس!“ ”سو ادا، حاجران جو چورو نڪو آهي منڊو نڪو آ ٿنڀو. مڙس جهڙو مڙس آهي. باقي هاڻ ڪٿي اهڙو اڃاڻو چالاڪ ۽ هشيوار ڪونهي

تہ تنهن ۾ ڪا وڏي ڳالهه ڪانه ٿي پيئي. پاڻجيءَ ڳالهه وارو آهي. مال رزق آهيس. ڪمڪار جو مڙس ماڻهو آهي. چور بدمعاش ڪونهي. ٻيو هاڻ ڇا ڪجي؟ ”نه سائين ڪم جو اهڙو مڙس ماڻهو آهي، جو ڳالههون ڇڏي ڏي. تينيان مون سان آبت وهيو ته اسين سڀ پوئتي، هي سڀني کان اڳتي. ڇو ته ڪري جهڙي مشين!“ هارون ملين چيو، ”ها، هي پاڻ وارا چورا جيڪي سڄو ڏينهن آڏيون پٽڪيون ٻڌيو، سيندون هڻندا، بازاريون بيا گهمن، سي هن جي جتيءَ برابر به ڪونهن. هو پينسان آهي ست دفعا مڙس!“

”ادا هاڻ خبرون خير، رات گهڻي ٿي ويئي آهي. هاڻ وٺو خميسي کان جواب.“ — ”ادا خميسو ويچارو هاڻ جواب وري ڪهڙو ڏيندو، اڪَ ڪاڏيءَ ڌيءَ لاکر آن هيترن پيارن ۽ ابي جي پٽ کي بي مانو ڪونه ڪندو. اڃا به ٻچوس، متان آءٌ پليل هجان،“ هارون ملين چيو. خميسي کي جيڪي ڳالهائڻو هو سو اڳي ئي ڳالهائڻو هئائين. جيڪي جوڻس چيو هوس سو چيائين ۽ جيڪي کيس چوڻو هو سو به چيائين. پر هاڻ خود کيس به پنهنجا دليل ان لوڻ جي ڇپتيءَ جهڙا لڳا جيڪا پاڻي سان ڀريل وڻي ۾ ٻوڏ شرط ڳري ويندي آهي. راجوڻي رسم ۽ ريت جي کيس خير هئي. سندس دل ٿي شاهدي ڏني ٿي ته سندس حجتون ۽ اعتراض ڪيڏا نه ڪمزور، بي معنيٰ بلڪ ڪل جهڙا هئا.

’راج کي چوان ته مونجي ڌيءَ ۽ زال اهو گهوت ڪونه ٿيون قبولين! ڳالهه خوارِي! ڏاڙهي ڪوڙجي وڃيم! ٻئي ڪنهن جي ڌيءَ گهوت ڏئي ڪنڀو آهي جو مونجي ڌيءَ کي ڏٺڪ- گهوت ملندو! آءٌ به آهيان وڏو بيوقوف! رنن جي چوڻ تي لڳي راج کي منهن ڏيو بيٺو آهيان. سڀ دل ۾ مون تي ڪلندا هوندا. ساڻهو اڳي ئي ٻيا خواريون ڪن ته خميسو زال جي چوڻ تي آهي.‘ پر پوءِ به ڄڻ جواب سندس نڙيءَ ۾ ڦاسي پيو. سندس اکين اڳيان زال جو ليلائيندڙ، روڻهارڪو چهرو، ڌيءَ جو هيٺ ٿيل ميار ڏيندڙ ڪنڌ تري آيو. ’پر آءٌ هنن کي ڪهڙو جواب

ڏيان؟ مونجي به ته وس ڪونهي. آخر هن گلو صاف ڪندي  
 چيو، ”ادا، مون پيانجي ڌيءَ وڌي آن راج جي جهوليءَ ۾.  
 جيئن وٺا تيئن وڃي ڪهوس.“ سندس اکيون آليون ٿي ويون.  
 پائس ڊوڙي اچي کيس پيرن پيو. وڏيري ڳرائڙي وڌيس. هارون  
 ملين، عارب ۽ جانوءَ پٺ ٺپري پيار سان چيس، ”شابش، شابش!“  
 سندس دل پرچي آئي.  
 اهڙيءَ طرح سونا جو سڱ حاجران جي پٺ رمونءَ سان  
 ٿي ويو.

---

## پسي ڳاڙها گل....

هوءَ چرڪ ڀري جاڳي پيئي، سندس وات مان رڙ نڪرندي  
نڪرندي دٻجي ويئي. هن پنهنجي دماغ جي پوريءَ قوت سان  
آواز ڏانهن ڌيان ڏنو. در وٽ تمام هڪو پر چٽو ٺڪاءُ ٿيو.  
در جو تالو ڪڙي سان آهستي ٽڪريو. پوءِ گڇ ڊير خاموشي  
ٿي ويئي. منٽ کان پوءِ وري ساڳيو آواز ٿيو. 'هوا.... نه، ماڻهو!'  
کيس محسوس ٿيو ته سندس لڱ ڪانڊارجي ويا آهن ۽ پيشاني  
ڀڳهرجي ويئي آهي. هوءَ بي اختيار سٺ ڏيئي اٿي ۽ هڪ دل  
ڌاريندڙ گونگي ريهه ڪري وري پڙچ تي ڪري پيئي. گڇ ڊير  
سور کان ماندي ٿي پيئي هئي، ٻه پائڻا جا ڪارا ڦڙا ٺهي اچي  
سندس وات ۾ پيا، پوءِ ٻيا ڦڙا به مٿئين چپ جي اندرئين پاسي  
کان وات ۾ ٽمندا رهيا. رت، هن سوچيو. دانهن ۽ سور کي  
روڪڻ لاءِ هيٺئين چپ ڪرڻ ڪري نڪتل رت. هن ستي ئي  
زخمي چپن کي پڪوڙي رت جي گرڙي ٻاهر اچي. رت ۽ ٺڪ  
سان سڄو گل ڀرجي ويس. هن ساڄيءَ ٻانهن کي آهستي آهستي  
ٺونٺ جي ٺيڪ ڏيئي مٿي چوريو. کيس ائين لڳو جڏهن سندس  
ٻانهن سان ان جي ڳوڻ ٻڏي ڇڏي اٿن، جا چرڻ کان پري  
آهي. 'هيءَ سچ پچ پنهنجي ٻانهن آهي؟ هوءَ سوچڻ کان سواءِ  
رهِي نه سگهي. پوءِ ياد پيس ته سندس پٺن، ٽنگن، مٿي، گچيءَ،  
هٿن ۽ منهن تي اهڙيون ڪئين گوڙيون لڏيل آهن، جنهنڪري  
آهي به ڪيڏانهن چوري پوري نٿي سگهي. نيئر واري ڳالهه  
کيس صفا وسري ويئي هئي. جڏهن ياد پيس تڏهن ساڄيءَ ٽنگ  
کي سور جي باوجود چوري ڏنائين. 'ها. اها اتي ئي هئي.' تي

چار هٽ ڊگهي ڏاڍي لوهه جي زنجير، جنهن جا ٻه در سندس سميت ٽنگ، کي ڏنل هئا ۽ ٻيو ڇوڙو وڇين ٽپ ۾ ٻڌل هو. هن ڪنڌ کي سخت تڪليف سان آهستي آهستي ڦيرائي، ساڄي ڪلهي جي ويجهو آندو ۽ گول کي چولي سان گهڪا ڏنائين. ڪجهه رت ۽ گگ اڃا به گول تي رهجي ويئي. 'ڪنڌ جون نسون، شايد هنئين ۽ اکين جي تارن سان مليل آهن، هن سوچيو، 'نه ته ڪنڌ چوريندي، هنئين ۽ اکين جي تارن کي اهڙيون ستون چو اچن، جو ماڻهو پائين نه هنيو پتڇيو ٿو ٻاهر نڪري، تارا اجهو ٿا ٻاهر نڪرن.'

در تي وري به کڙڪو ٿيو. ڪلف ۾ ڇاپي گهٽ جو آواز — 'ها بلڪل اهڙو، پڪ ڪو ڪلف کولي رهيو آهي. پر آهستي، ماٺ مٺ ۾. ڇو؟' هن سوچيو. 'مارٿو اٿن ته ظاهر ظهور مارين، لڪن ڇو ٿا؟ ڪير هوندو؟ شايد ادا جمعو هوندو. ڪلف جي ڇاپي وٽس برابر ڪانهي. ڇاپي وڏيرو جاڙو پاڻ سان کڻي ويو هو. 'مٿان ماٺ....' ڪلف نه کليو. 'شايد ڪليءَ سان ڪلف ٻيو ٺاري. پائمي ته ستي وڃي ڪهاڙي هٿان، کيس وري به سڀاڻو وٺي ويو. 'دانهون ڪريان، هن فيصلو ڪيو. 'دانهون، ايڏيون دانهون جو سڄو ڳوٺ اٿي پوي. چوان، 'گهوڙاڙي، مون کي ادا جمعو ٿو خون ڪري، ها، ۽ چوان، 'ڙي، بابا، ڙي امان، مامان آچار، ماسي آشت، وڏيرا جاڙا، ميانجي سومار، حاجيائي، بصران، آءُ خون ٿي ٿيان. ڊوڙي اچي مون کي بچايو، ٻچن جي صدقي، پنهنجين نياڻين جي صدقي، مرشد سڄي جي نالي، الله ۽ رسول جي صدقي مون کي بچايو، بنان گالهائڻ جي سندس گلو پرڄي آيو. لڙڪا اکين مٿان چمي ويل رت جي تهن مان سيرون ڪري سڄيل، سوئل گلن تان ٽمند هٺ ڪريا. نه، ڪير ڪونه ايندو. جي ايندا ته به تڏهن، جڏهن سندس دانهون هميشه لاءِ ختم ٿي چڪيون هونديون.

هوءَ بلڪل ٻيوس هئي، ٻيواھ هئي، ڌڪاريل هئي. 'اهو سڀ ڇو ٿيو؟' هوءَ پنهنجي زندگيءَ بابت سوچڻ کان رهي نه سگهي. 'اڳي ته سدائين هوءَ اهڙي نه هئي....!'

ننڍڙن ٻارن کي بلا سونهن جي ڪهڙي خبر؟ کين ڪهڙي خبر ته ماڻهو سهڻو ڪيئن ۽ ڇو ٿو ليکجي؟ پر هن کي الائي ڪيئن ننڍي هوندي ئي، بلڪل ننڍي هوندي ئي، ڄڻ ته پاڻمرادو خبر هئي ته هوءَ سهڻي آهي. جمنيءَ، نيامت، حليما ۽ سومل سڀني کان سهڻي. هاڻ جڏهن سوچيائين ٿي ته کيس اهو راز سمجهه ۾ اچي ٿي ويو ته ڪيئن کيس ننڍڙي هوندي ئي پنهنجي سونهن جي خبر هئي.

اول ته ماڻس ۽ ٻڙس جو لفظ لفظ، هرڪا ننگاهه، هرڪا گالھ، کيس ٻڌائيندي هئي ته 'تون سهڻي آهين.' ماڻس چوندي هئي: "ملوڪان، امان ملوڪان، مونجي ملوڪڙي، ملڪان پري اچ ته چوڻي ڪرينءَ!" سندس اکين، سندس چهرې ۾ نهاري هوءَ اڻ لکي نموني محسوس ڪري وٺندي هئي ته پاڻ سڀن کان ملوڪ آهي. ٻڙس جڏهن منهن ۾ گهٽج وجهي ماڻس کي چوندو هو، "سڄو ڏينهن ڇا پيئي ڪرين؟ رڳو چوريءَ کي پائيءَ ڍڪ وجهي چولو ڌوئي به ڪونه وڌو اٿئي، جو کڻي ماڻهو بازار وٺي وڃيس. سڄو ڏينهن ٿي بازار بازار ڪري! نهار ته ڪر، ماڻهوءَ جي ڌي آءُ ڪنهن ٿوريءَ جي!" ماڻس ته بناوٽي چڙ مان چوندي هئي: "اي هاڻ اهڙي ملوڪ آ. آهي به ڪنوار ڏاڍي سهڻي جنهن لاءِ ولات مان وڳا ايندا! ٻڙي جهڙو مٿو ٿو سونهيس!" پوءِ کيس خبر پئي ته انهن ظاهريءَ طرح بي پرواهيءَ جي اکرن ۾ ڪيڏو پيار، ڪيڏو فخر ۽ ڪيڏو غرور لڪل هوندو هو.

ماسيس هاجران ڏينهن ۾ ڏهه-ڏهه دفعا ٽڪون مڪيندي هيس، چماٽون هڻي چوڻي ڪندي هيس، نراڙ تي ڪارات مڪيندي هيس. حليماني جڏهن به ساڻس گڏين تان وڙهندي هئي تڏهن کيس بچڻ کان جهلي، ڏند ڪرڻي، هٿن ۾ رانپوٽا وجهي، نانگ واري ڦوڪ

ڏيئي چوندي هيس: ”مرڻ، ملوڪڙي ڪا آئين تنهنڪري پرايون  
گڏيون ڦٽائيندين؟ هان؟“

پوءِ شادين ۾، غمين ۾، ٻين ڳوٺن جون زالون سندس  
ڳوٺ جي زالن کان پڇنديون هيون: ”اڻي اها ڳاڙهي چولي،  
مونڙي جي ستن واري چوري ڪير هئي؟“ ”ڪهڙي؟“ ”اڻي  
مٺيس، هيءَ جيڪا سوڀر ڪانه هتي ويٺي هئي، ڳوري منهن،  
وينل مٿي واري؟“ — ”اڻي ها، ملوڪان ٿي چوئين؟ اها، اها،  
جنان ٻائيءَ جي ڌيءَ آهي.“ ”چوريءَ جي ته حشمت جهليءَ جي  
ڪانه هئي. ڇو ته ڪر ڪو سچ جو ٽڪر آ ٻي ڳالهه ڪانهي!“  
”ها، ماسي، چوري اها لکن ۾ هڪڙي آ.“ پوءِ ٻوڙهيون چونديون  
هيون: ”اما، سهڻا ته ٿوه به پتن ۾ پيا آهن. الله شل صالح ڪريس.“  
”ها، اما، شل جڳ جهان جي ڌين جي سولي ڪندي ٿئي.“

۽ پوءِ ڳوٺ جا نوجوان هوندا هئا ۽ سندن اکيون هرنديون  
هيون — شوخ اکيون، گهوريندڙ اکيون، ٿڌڙا ڪيندڙ اکيون،  
حيرت ڀريل واٽڙيون اکيون، هيسيل اکيون، سوالي اکيون،  
واجهائيندڙ اکيون، عبادت ڪندڙ اکيون، پيرن هيٺان وڇاڻيندڙ  
اکيون، چريون ۽ مست اکيون، ڊيڄاريندڙ، منجهائيندڙ، دل جي  
تار تار کي ڇيڙيندڙ، ۽ خوابن جي دنيا ڏانهن سڏيندڙ اکيون.  
اهي اکيون کيس ڪنهن اڻ ڄاتل ٻوليءَ ۾ چونديون هيون:  
’ملوڪان، تون هن ڳوٺ ۾، هن ڌرتيءَ تي، هن آسمان هيٺ،  
اڪيلي ۽ نرالي آهين. تنهنجو ڪوبه ٺاٺي شريڪ ڪونهي. تون  
سونهن آهين، تون منزل آهين، تون انساني ڪمزورين، مڃيورين،  
خوشين ۽ غمن کان بالاتر آهين، تون ڳوٺ جي سمورين شين ۽  
ماڻهن جي مالڪ مختيار آهين، فقط تنهنجي سونهن ۽ تنهنجي  
جواني اٿل آهن، لافاني آهن، ٻيو سڀ ڪجهه هيچ آهي، بي معنيٰ  
آهي، فاني آهي.“ ۽ هوءَ پنهنجو پاڻ ۾ گم، هر شيءِ ۾ موجود،  
هر شيءِ کان بي نياز، هوائن ۽ موسمن، سچ ۽ چنڊ، زندگيءَ ۽  
موت کي پنهنجين ناز ڪهڙين ۾ بند ڏسندي، خيالن جي ڪڪرن

تہ پير رکي، خوابن جي دنيا جي نامعلوم آسماني بيتن جا سير  
ڪندي رهي.

پوءِ هڪڙي ڏينهن پيار آيو.

وڇينءَ جي مهل هئي، هن پاڻيءَ جا گهڙا مٽي تان لاٿا  
تہ سامهون ڪٿ تي کيس ڏٺائين. هو سوڙهو سوڙهو، لڄارو لڄارو،  
حيران حيران ٿيو ويٺو هو ۽ مٽيءَ ۾ پيوت ٿيل ڪپڙن کي  
ناسي پٽڪو لاهي پئي ڇنڊيائين. ”اها، پاڻءَ کي پليڪار تہ ڏي،  
سڃاڻينس ڪانه ٿي؟“

پوءِ هن سڃاڻيس. هو مامس هارون جو پٽ هو. جيڪو  
ننڍي هوندي وڻن ايندو هو. پر پوءِ ٻنهي گهرن ۾ اچڻ وڃڻ بند  
ٿي ويو هو. مامس ۽ پٽس پاڻ ۾ ٺهندا ڪونه هئا، ڇو تہ پٽس  
کي ماڻس جو سڱ ڏيڻ جو هارون سخت برخلاف هو، جو پٽس  
سمو هو ۽ مامس هارون وارا سومرا هئا. ٻين سومرن بہ سخت  
شور ڪيو. پر پٽس، سيد پير گڏ ڪري ڪنهن پراڻي آڏي آبتی  
مائٽيءَ جو سهارو وٺي، ماڻس کي پرڻي آيو هو. ان بعد هارون پيڻ  
کان ٿڌو هو ۽ سال ٿي ويندا هئا تڏهن مس ايندو هو. ”ڏس تہ  
ڪيڏو ٿي ويو آهي! پاڻ واري اشڪول ۾ فينل ڏيڻ آيو آهي.  
تپيدار ٿيندو.“ ماڻس يڪساھي خوشيءَ ۾ چئي ويئي هئي.

ڪيترا ڏينهن، ڪيترا مهينا گذري ويا. يارو ان وچ ۾  
بلڪل بدلجي ويو، اڇا ڪپڙا پاڻڻ لڳو، وار ٺاهڻ لڳو ۽ ٺاهوڪو  
ٿي پيو. هو عجيب غريب ڪتاب پڙهي ٻڌائڻ لڳو، سوچ ۾ گم  
ٿيڻ لڳو، منجهيل ۽ موڳو رهڻ لڳو.

”يارو ڇا ٿيو آني؟“ هڪڙي ڏينهن ملوڪان کيس  
حد کان وڌيڪ آداس ۽ ويڳاڻو ڏسي پڇيو هو. ماڻس ان وقت  
گهر ۾ ڪانه هئي. جمعو مال سان هو. پوءِ ياروءَ ڏانهس نهاريو  
هو. عجيب نظرن سان، سد سرت وڃائيندڙ نظرن سان. هو کي  
گهڙيون ائين نهاريندو رهيو. هوءَ بہ بي سد تي ڏانهس نهاريندي رهي.  
”هڪڙي ڳالهه چوان؟“ هن آخر هڪي هڪي، ڏاڍي



ايڏاء ۽ تڪليف سان چيو هو. سندس چهرو بگڙي عجيب بچڙو،  
 ڪل جهڙو ۽ قياس جو ڳو ٿي پيو هو. ائين ٿي لڳو ڄڻ ته نڙيءَ  
 ۾ ڪا بصر جي گنڍ ڦاسي پيئي هيس. هڪڙي هڪڙي اکر تي  
 اٽڪي ٿي پيو، ”آءٌ..... مون چيو.....تون....“ پوءِ اوچتو هو تيز  
 تيز ساھ ڪڍي يڪساھي ڳالهائيندو ويو.

ملوڪان تي ڄڻ ڪا نئين ڪڙڪي ويئي. قسمن قسمن  
 هڪٻئي سان ٽڪرائيندڙ جذبن جون تيز لهرون سندس ننڍڙيءَ  
 دل کي چمڪائي پائن کان وڪوڙي ويون. ڇاتيءَ هيٺان ڄڻ ڪا  
 ريل پٽي مٽي. هن سمجهيو ته اها نياڳي ڌڙ ڌڙ سڄو ڳوٺ پيو  
 ٻڌندو هوندو. ٻپ ۽ وحشت وچان سندس لڱ ڪانڊارجي ويا  
 ۽ هوءَ اوچتو وٺي پڳي.

”لعي، نپتي رن، ڳاڻو ماري وڌي!“ ماڻس پريٽن ايندي،  
 ڪاوڙ ۾ ڳاڙهي ٿي، کيس زور سان ڌڪ هڻي، چيو: ”مئي رت  
 ٿي، ڪا جفا پٺيان پيئي اٿئي ڪ“ جو اڪيون پوري وٺي ٽاپيون  
 ڪندي پڳي آهين؟ مائي ههڙو ظلم ڪو ڏٺا! ڏيئڙي ڏينهن ڏٺي  
 جو انڌن وانگر آٿڙندي، گگدامن سان ٽڪر هڻندي وئي.“ ماڻس  
 ڇا جو ڇا چئي ويئي. هوءَ ڦڪي ۽ ڏوهاري بنجي، ڪپڙا ڇنڊيندي،  
 اٿي بيٺي. ڳاڻو سندس سٿڻ ڇڄڻ لڳو. هوءَ کيس آهستي ڌڪ هڻي،  
 ڪنڌ هيٺ ڪري، ٻاهر نڪري، وڃي جنڊ جوٽي ويئي.

پوءِ، هوءَ ياروڪ کان پاسو ڪرڻ لڳي. اڳي وانگر ساڻس  
 گهر جي پاڻيءَ واري حجابي هلت بند ڪري ڇڏيائين، سامهون  
 ايندو هو ته ڪنڌ هيٺ ڪري لنگهي ويندي هئي ۽ ڳالهائيندو  
 هو ته هڪ اڌ اکر ۾ جواب ڏيندي هئي. پاڻ اڪيلي ويٺي هوندي  
 هئي ۽ هو مٿان اسڪول مان موٽندو هو ته خواهه خواهه اٿي ڪو  
 نه ڪو ڪم ڪرڻ لڳندي هئي. الاڻي ڇو کيس ياروڪ کان ٻپ  
 ٿيندو هو، سندس لڱ ڏکڻ لڳندا هئا، مٿيون منجهي وينديون  
 هيون. پر هو جڏهن ڪونه هوندو هو تڏهن هوءَ بدليجي ويندي  
 هئي. کيس هاڻ ٿوريءَ ٿوريءَ ڳالهه تي ڪيل ايندي هئي ۽ ڪلڻ

لښندي هئي ته يکي پيښي کلندي هئي، تان جو سندس پاسن ۾ سور پټجي ويندو هو، ساهه گهټجي ويندو هو ۽ اکين ۾ ګوڙها ږرجي ايندا هئس. وڼجي ستجي زمين تي يا کټ تي کږي، سور کنډڙ پاسن ۾ هټ وجهي، ګوڙها نوټ سان اگهي، هوءَ سمهڻ لښندي هئي. پر ذري کان پوءِ چوندي هئي: ”اٿي امان، جمعي ڏانهن ته نهار!“ ۽ وري ساکين تهکن ۾ پټجي ويندي هئي. مائس ګچ نائين پاڻ کلي کلي، پوءِ مصنوعي کاوڙ وچان چوندي هئي، ”چوري هاڻ نهيو! گهڻو ٿيو! سچو ڏينهن ڏند کڍيو بيبي آهين، حيا به ڪانه ٿي وٺئي.“

ګابو سندس سٽل کي چڪ وجهندو هو ته اڳي وانگر کيس کاوڙجي ڌڪ هڻڻ بدران سندس منهن هٿن ۾ ڏاڍو جهلي، ڏند پڪوڙي، چپ هڪ خاص پياري نموني ٽيڙي، پمار کان بي قابو ٿي چوندي هئي: ”چريا، مست، مار کائيندين!“ کيس مائس، پٽس، پاٽس، ګڻون، ګهر، واري، مٽي، هر شيءِ تي پمار اچڻ لڳو. رڳو ياروۍ سان چڻ سندس پوندي ٿي ڪانه هئي؛ کيس ڏسي منهن گهنجائي ڇڏيندي هئي. آرتوار ڏينهن مائس هميشه جيان ياروۍ جا ڪپڙا ڏيئي چيس: ”اما، هي وٽ ياروۍ جا به پچ پائيءَ مان ڪڍي وٺ.“ تڏهن هن نڪ کي موڙو ڏيئي چيو هو: ”نون نٿي ڌوئي ڏينس، مون ڪو سچي ګوٺ جو ٺيڪو هولي کنيو آ ڪ؟“ مائس نچي ګاڙهي ٿي ويئي. ”ها امان، توجو ڏوھ ڪونهي! بيماتي آهين. پڦهين تي ويٺي آهين نه، ماڻهين جو پائٽيو آهي تنهن جو توتي ڪهڙو بار! مون کي ڏي ته آءُ ٿي ڌوئان.“

”ڦاٽا آهيون اچي!“ چئي، ملوڪان ڪپڙن ۾ هټ وڌو. مٿان ڪنهن جو پاڇو پيو. لوڻو هڻي ڏنائين — يارو. سندس منهن ګاڙهو ٽامڻي جهڙو ٿي ويو هو — شرم کان، الاڻي کاوڙ کان. ملوڪان اکيون هيٺ ڪري ڇڏيون.

وس جا ڏينهن اچي ويا. پوئتا، قبل پٽيءَ، مليري، المي، چهر  
۽ گنڊيرن جي گڏيل سڏيل خوشبوئن سان هڪڪارجي پيا. وڻ ٿڻ،  
بريٽ رنگبرنگي ويسن سان ڍڪجي ويا. چؤطرف مينهن وسارڙا ۽  
ماڻهو پڪڙجي ويا — قسمن قسمن، ڪٿان ڪٿان جا ماڻهو. شام  
جو فضا، چڙن ۽ سنڀارن جي سرن، ٽراڙن جي تنوارن ۽ ڪانبي  
جيئن آهن وارين مينهن ۽ سندن ڦرن جي رنڀن سان گونججي  
اُٿندي هئي. سومهڻيءَ کان پوءِ وڌ ڪپل ۽ ونهه وٺي ۽ جي سڏن  
واڪن کي چيري، ڪنهن مولود يا ڪافيءَ جا آلاپ ٻرڻ لڳندا  
هئا. ”هلا چورا قادو! تنگ توري ڇڏيءَ!“ ”احمد واري جوڙي  
اشي ڪشي زور ٿي ويئي. جسڪاڻين جون سڪون ٿي لاهي.“  
”ها ادا، ٿينديون وڃن.“

يارو، جو هيترا ڏينهن اڃاڻاڻو اجهائو پيو هو، سو چڻ ته  
چرڪ ڀري سڃاڳ ٿي پيو. جيڪو ٻل پڙهڻ کان واندو هوندو  
هو، پنهنجي منهن پيو جهونگاريندو هو. سومهڻيءَ مهل ڪتاب جاري  
تي رکي هليو ويندو هو.

وڇينءَ جي مهل هئي. ملوڪان ٽونر گهڻون جو گابو  
نهارِي نهارِي ٿڪي پيئي، جو سندس سٽي الائي ڪيڏيءَ مهل  
چٽائي وٺي ڀڳو هو. هوءَ گوليندي گوليندي ڳوٺ کان ڀري  
جهنگ ۾ هلي ويئي. اوچتو سندس ڪن ڪڙا ٿي ويا. ڪنهن ڀريان  
گابو پئي. هوءَ بيهي ڪن ڏيئي ٻڌڻ لڳي. ”رس م رس گهوريو،  
چڏ راتا ريڌائي!“ آواز ڄاڻل سڃاڻل ٻر ساڳئي وقت بلڪل نرالو  
هو. ملوڪان کي ائين لڳو چڻ ڪو اڀم ٻار روئي روئي سڏڪن  
۾ پئجي وڃي. پوءِ آواز مٿي اڏامڻ لڳو — اڏامندو ويو — پوءِ  
بيهي رهيو ۽ ڪيترن وانگر مٿي ٿي ٻر ڦڙڪائيندو رهيو. پوءِ  
اوچتو هيٺ لامارو ڏنائين ۽ چڻ وڌوڙجي هيٺ ڪري پٽ تي بل  
ڏيڻ لڳو. ملوڪان آهستي آهستي آواز ڏانهن وڌندي ويئي. سندس  
دل ڏاڍي آداس ٿي ويئي. کيس ائين لڳو چڻ سندس سڄي حياتي  
آداس گذري هئي. کيس پاڻ تي گائيندڙ تي، سڄيءَ دنيا تي قياس

۽ رحم اچڻ لڳو. ويجهو اچي ڏٺائين ته ڳاڙو وارو هڪ ڊگهي دٻويءَ جي وڻ جي اوچين ٽارين تي چڙهيو ويٺو آهي. سندس اٿاءُ درد ۽ ڏک ۾ ٻڌل چهرو ڏسي، هوءَ ڏکي ويئي. هن کي پاڻ تي سخت ڪاوڙ آئي. 'الا، ويجهاري جو حال ته ڏسو، هن دل ٿي دل ۾ ڦٽڪي چيو. پوءِ کنگهڪار ڪري چيائين: "منهنجو ڏاڍا ڪافيوار ٿي پيا آهن." يارو ۽ چرڪ ڀري ڏانهن ڏٺو. "تون هتي ڪٿان؟" ۽ منت ۾ لهي آيو. ملوڪان وٺي پويان پير ڪيا. کيس اوچتو وڃايل ڳاڙو ياد آيو. "گهوڙا ڳاڙو الائي ڪيڏانهن ويو. امان ماري وجهندي." سندس ساڄي ٻانهن پٺيان سوگهي ٿي ويئي. "الا، ڇڏ نه." هن ٻپ وڇان ڊيبل ڏانهن ڪري، ست ڏيئي، ٻانهن ڇڏائي. "جاني، مني، مومل ڳالهه ته ٻڌا!" يارو ۽ کيس پاڪر وجهي ڦيرائي پاڻ ڏي منهن ڪيس. هوءَ ڪرڙيءَ وانگر ڦٽڪڻ لڳي. "ڇڏ، ڇڏ، رت ٿيا. آءُ ٿي رڙيون ڪريان." هاڻ يارو ۽ جا چپ اچي سندس ڳلن تي لڳا. ملوڪان خوف کان ڏانهن ڪئي. "مادر — ڇڏين نٿو...." يارو ۽ جا هٿ ڀرا ٿي ويا، ٻپ کان سندس گلو خشڪ ٿي ويو، پير ڏڪڻ لڳس، وٺي جهنگ ڏانهن ست ڏٺائين.

ملوڪان سهڪندي سهڪندي گهر موٽي. سندس آليون اکيون، روڻهارڪو منهن ڏسي، ماڻس کي ڳاڙو وسري ويو، ڪهري آواز ۾ پڇيائين: "ڇوري، ڇا ٿيو اني؟"

ڳاڙو اندر بيٺو هو، هن زور سان چمات هڻي ڪڍيس. کيس چائين ۾ ڏاڍو سور پئي ٿيو، گهر جي ڪنڊ ۾ پٺ ڏيئي، چولي جو ٻيڙو کولي، اندر ڏٺائين — سهڻي، لسي، پٿرائين گولائيءَ تي ڪاريءَ چوٽيءَ جي آسپاس وارو حصو سهيل هو. هڪڙي هنڌ ته ڪارو نير بنجي ويو هو. 'مٿي مروان رانپوٽا هڻي....' هن دل ۾ چيو. هوءَ گڇ رات سوچيندي رهي. 'اما يا بابا ڏسي وٺي ها، ته! سندس وار خوف ۽ شرم وڃان آيا ٿي ويا. کيس ائين لڳو ڄڻ پاڻ ناپاڪ ۽ گندي ٿي پيئي آهي. هن زالن کي پاڻ ۾،

نڪن کي موڙا ڏيئي، نٺوليءَ ۽ نفرت وچان چوندو ٻڌو هو،  
 ”اڻي فلاڻي ڪهڙي نڪ سان ٿي مرڪي، ڏيڻس بجڪي ڪناري  
 هوندي جيڪي گل ڪڍيا آهن، تن جي تہ گوڻ ۾ خواري ٻڌي!“  
 ”اڻي آن رن کي تہ ٻڏڻ بہ نٿو اچي!“ ”ماسي اها چوري متان وٺين،  
 بنهہ بدچال آهي.“ اهي ڳالهيون ٻڌي، کيس انهن ”بدچال“ چوڪرن  
 لاءِ بچان ۽ ڌڪار ٿيندي هئي. بي حياءُن کي بدچال ٿيندي شرم  
 بہ نٿو اچي. هوءَ سمجهي نہ سگهندي هئي تہ هو ائين چو ٿيون.  
 ٿين. ننڍڙي ٻار کي بہ خير آهي تہ بدچال ٿيڻ ڪيڏو خراب آهي.  
 سڄي گوڻ ۾ خواري ٿيندي. ماءُ ٻيءَ وٽ ڪتي جهڙي عزت  
 هوندي. ڪوہ تي، گس پنڌ تي، شاديءَ مراديءَ تي، سڀڪا رن  
 اشارا ڪري ڇهندي، ”اڻي اها چوري بدچال آهي.“ پوءِ بہ  
 هر ڀيرو بيوقوفن کي ايترو بہ عقل ڪونهي يا شايد آهين ئي اهڙيون!  
 کيس پڪ هئي تہ کيس ڪو لک رپيا ڏئي يا ڪهي وجهي تہ  
 تہ بہ جيڪر هوءَ بدچال نہ ٿئي. بلڪل ائين جيئن ڪو لک  
 رپيا ڏئي يا ڇا بہ ڪري تہ بہ ماڻهو ڏوند نہ کائي يا مئل ڪتي  
 جي ڀرسان نہ وهي.

هن پوءِ خواب ۾ ڏٺو تہ هڪڙو چٽو ڪتو سندس ٻوڍان  
 پيو آهي، پاڻ ريهون ڪندي پڇندي وڃي، کيس پير ۾ ڪنڊو  
 لڳو آهي، ڏاڍو سور اٿس پوءِ بہ منڊڪاڻيندي پڇندي وڃي، وڃي  
 مٿان ٿوهر تي پيئي آهي، ڪتو ويجهو پوندو وڃي، اجهو هاڻ  
 چڪ وجهي ٻوٽ ڪڍي ورتائين. هوءَ رڙيون ڪرڻ لڳي آهي.  
 سندس اک کلي پيئي. سڄي پيئي ٽڙڪي. بدن پگهر سان شل  
 ٿي ويس. پنهنجي هنڌ تان اٿي وڃي ماڻس وٽ ستي. ڪڇ تائين  
 دل ئي دل ۾ ڪلما پڙهندي رهي.

ڪڇ ڏينهن گذري ويا. ملوڪان جو خيال هو تہ يارو  
 ضرور پنهنجي حرڪت تي شرمسار ٿيندو ۽ پڇتائيندو يا وري  
 کيس تنگ ڪندو. پر ڏسڻ ۾ آيو پئي تہ هو اٽلو ملوڪان تي  
 ناراض هو. آرتوار ڏينهن ڪپڙا بہ ڪونه ڌوئاريائين، شهر جي

ٽوٻيءَ کان اڳواٽ ٽوٽارائي آيو هو. رات جو آئي ويئي ڪنهن مهل اوندهه ۾ هڪٻئي ڀرسان لنگهندا هئا ته ملوڪان کي ڊپ ٿيندو هو ته مٿان مون کي ٻانهن ڪن جهلي يا ڪهڙي خبر ڇهنڊڙي پائي. پر هو ائين هلڻ لڳو ڇڻ ته ملوڪان نالي ڪو ماڻهو گهر ۾ آهي ئي ڪونه. ملوڪان کي پهريائين عجب ۽ پوءِ ڪاوڙ لڳي. ڏوهه به سندس ۽ رُسي به پاڻ! ڪنهن مهل خيال ٿي آيس ته مون کي گار نه ڏيڻ ڪپندي هئي. ايڏي رڙ ڪرڻ جو به ضرور ڪونه هو. هو شايد ائين ئي ڇڏي ڏي ها. پر پوءِ سوچيائين 'جيڪي اهڙا ڪم ڪندا سي گاريون به کائيندا.' اڳينءَ جي مهل هئي. ملوڪان ٻاهر اڻڻ ۾ ٿانوَ ويئي ٿوٽا. اندر گهر ۾ ماڻس پريان نماز پئي پڙهي. اندر يارو پڙيچ تي ستو پيو هو. سندس مٿهن ملوڪان ڏانهن هو. سندس تازو لهرابيل انگريزي ڪٽ وارن جي هڪ چڱڪ نراڙ تي گهٽدي هئيو بيٺي هئي. ٽوٻيءَ جي ٽوٽل اچن کير جهڙن ڪپڙن ۾ هو سڄي ڳوٺ جي چوڪرن کان نرالو ٿي لڳو. سندس سهڻي چهري تي عجيب معصوميت ۽ اطمينان هو. اوچتو هڪڙي مک اچي سندس واٽ تي ويئي. ستي ئي ستي سندس چپ ۽ چپ ازخود عجيب ڪيل جهڙي نموني پٽجڻ ۽ بند ٿيڻ لڳا. ملوڪان کي اها عجيب چرپر ڏسي ڪل اچي ويئي. 'جهڙو ننڍڙو ٻار ٻيو پيو ڏاڻي، هن سوچيو. اوچتو کيس هڪڙو پور آيو. هوءَ آهستي آهستي ٻن تي هلي اندران ٻيٽيءَ مان ننڍڙي ٽڪ ڪڍي آئي ۽ جوت هيٺ رکي ٿانوَ ٽوٽل لڳي. گچ دير ٻڌڻ ۾ هئي. آخر کانئس رهيو نه ٿيو ۽ ٽڪ کي سچ جي ساهون جهلي آهستي آهستي اٽڪل سان ڦيرائيندي رهي. روشنيءَ جو هڪ گول چڪرو وڃي ياروءَ جي اکين تي ڪڙڪيو. هن پهريائين اکيون ڇنڀيون، پوءِ هاکي رڙ ڪري آئي ويٺو. ملوڪان جهٽ ڏيئي آئينو لکائي، ٿانوَ کي جنمي ويئي. هُو هيڏانهن هوڏانهن لوڻا هڻي، ملوڪان ۾ گهڙ ڪري ٺهاري، ڪجهه ٻڙ ٻڙ ڪري، وري ٻئي پاسي منهن ڪري

سمهي پيو. ملوڪان کي سندس ٻڙ ٻڙ ۽ گهڙ تي خار وٺي ويا. هو ۽ گهر جي پٺيان ڦيري ڳولي هڪڙي ڳڙ کي ۽ ڀرسان آرسِي کڻي گهمائڻ لڳي. يارو ٻُڌل ڏيئي آئي ويٺو ۽ ۽ سٺ ڏيئي جتان اولڙو پئي پيو اوڏانهن ويو پر ملوڪان کيس ڪي اچي مائس جي ڀرسان بيٺي — ”امان، تون پڙهي وٺ ته آءُ به پڙهان.“ يارو خار کائيندو رهجي ويو. هو ۽ پنهنجي مٿن مرڪندي رهي. پئي ڏينهن ملوڪان ننڊ مان اٿي ته کيس راتوڪي ڳالهه ياد پيئي. رات جو کيس ننڊ ۾ ائين محسوس پئي ٿيو ڇڻ سندس ڳلڙ، ڇنڇن، پيشاني ۽ ۽ ڇاڏي تي ڪنهن جا چپ اڻ لٽڪي نموني پيا ترڪن. هو ننڊ جي گهري هوندي هئي. جيستائين ننڊ مان سجاڳ ٿي تيستائين چپ غائب ٿي ويا. ڳل تي هٿ لائي ڏٺائين ته پينل هئا. هن ٽانڊن جيان ٽپندڙ اکين سان يارو ڏانهن ڏٺو پر هو پنهنجي ڪم ۾ مشغول هو. اها حالت کيس گڻ دفعا محسوس ٿي، پوءِ چور پڪڙجي پيو. پر هو خوارِي جي ڊپ کان رڙيون ڪري ڪانه سگهي. رڳو چور جو جيڪو عضوو هٿ آيس اتي هڪ زوردار چڪ وڌائين. جڏهن پئي ڏينهن يارو سڇيل ڳل تي مٿي لٽي پئي چيو ”رات ڪو ڏينهو ڏنگ هڻي ويو آهين.“ تڏهن هو مرڪڻ کان سواءِ رهي نه سگهي. ”هين!“ هن دل ٿي دل ۾ فاتحانه نموني چيو. رات گهڙي ڪن لاءِ جيڪو خيال آيو هوس ته ”امان کي دانهن ڏيئي کيس گهر مان ڪڍائينديس.“ سو سڇيل ڳل ڏسڻ کان پوءِ کيس فضول نظر آيو. ۽ واقعي هو بلڪل اشراف پنهنجي ويو ۽ ڪابه حرڪت نه ڪيائين. باقي هاڻي کيس سدائين پيو ڏسندو هو. سندس اکين تي الائي ڪهڙو خمير چڙهيل هوندو هو. جيڪو وقت هو گهر ۾ هوندو هو بنان ڏسڻ جي هروقت کيس محسوس پيو ٿيندو هو ته اهي تيز ۽ مست اکيون منجهس ڪٽل آهن ۽ سڀڪجهه ڏسڻ ٿيون. هو اڪثر گهرائجي ويندي هئي. مٿي تي پوتي ۽ ڳري تي پلاند هرهر ٺاهي وجهڻا پوندا هئس. هلندي هلندي ڳالهه وسري ويندي هئس.

ڳالهائڻ ڪندي، هڪڙي بدران ٻيو جواب ڏيئي وهندي هئي ۽ ۽ پوءِ پشيمان ٿي پوندي هئي.

هڪڙي ڏينهن هو ڪتاب ڪڍي زور سان پڙهڻ لڳو. ماسيس کي ٻڌايائين ته بيت ياد ڪرڻا آهن. پوءِ هو مومل راڻي، سسئي پنهنجي ۽ سهڻي ميهار جي داستان جا بيت اهڙي نھوني پڙهڻ لڳو، جو سڀني جو ڌيان ڇڪجي ويو. رات جو انهن بيتن کي جهونگارڻ لڳو. آخر آهستي آهستي ڪري سڀني کي خبر پئجي ويئي ته سندس آواز ڪيڏو مٺو آهي. پئيس ۽ سندس مڙس زور ڪري ڪائڻس ڪاٺيون ٻڌڻ لڳا. هوءَ اهي ڪاٺيون ۽ بيت ٻڌي سمجهي ويندي هئي ته هو ڇا ٿو چوڻ چاهي. سندس دل جي ڌڪ ڌڪ تيز ٿي ويندي هئي، ۽ هوءَ الائي ڪهڙن رنگين ۽ طلسمي دنياڻن ۾ گم ٿي ويندي هئي. هوءَ هاڻي اڳيان سمورا ڊپ ڊاءَ ۽ انڊيشا پلجي ويئي. سواءِ هڪڙي شخص جي باقي سڀ ماڻهو فقط پاڇا هئا، انهن جي خيالن، راين، ڪمن ڪارين جي ڪابه حقيقت ڪانه هئي. ڏوهه، ثواب، چڱائيءَ، مدائيءَ بابت سموريون ٻڌل ڳالهيون کيس بي معنيٰ ۽ اوڀريون نظر آيون. آسمان ۽ زمين جي وچ ۾ هر شيءِ سهڻي، سٺي، چڱي ۽ ڀلي هئي.

هڪ ڏينهن جڏهن جمعي کي ٽپ آيو تڏهن ماسيس گهڻي منع ڪيس پر يارو رسو ڪلهي تي رکي مال، ڪاهي جهنگ تي هليو ويو. پٺيان لوڻو هڻي رڳو ايترو چيائين: ”اڃا آچار جي موڪل آهي. پاڻ تنگيون ساهي ايندس.“ شام جو ڏهاڙي به پاڻ ڪيائين. پوءِ اڪثر ملوڪان جو ٻيڙ ڪيس چونڊو هو: ”ابا يارو، ڏونر گهڻون ته ڏهي وٺ. آڻ اچيو ٿو ٻيون ڏهان.“ جلد ئي هو واندڪائيءَ مهل هر ڪم ۾ هٿ وجهڻ لڳو — ڪاٺيون چيرڻ، بازار مان ڪڍڻ ڪڍائي اچڻ، مال ڏهڻ، ڏونهي وجهڻ وغيره. چونڊو هو، ’اسڪول ۾ پاڻ چون ٿا ته هٿ جو پورهيو ڪريو. هونئن به آڻ نه نڌي هوندي ئي ڪم تي هريل آهيان.“ جڏهن ٻڌس مڏي جي ٽپ ۾ ڪيري پيو ۽ سڄي گهر تي موڳائي ۽



مونجهارو چانهجي ويو تڏهن ياروءَ ماڻ ماڻ ڪري سڄي گهر جو بندوبست پنهنجي حوالي ڪري ڇڏيو. ”جمعا، اڃ مال سوڍرو آڻج، ڪاٺين جي ڀري به ڪريو اچج، آءٌ اسڪول مان ٿي چاچا کي وٺي ننگر اسپتال ويندس. متان دير ٿي وڃي، نون ڏهاڻي ڪري ڪير کڻي بازار اچج. پڦيءَ اڃ ڪٿان پنج رپيا هٿ ڪر ته ننگر وڃون.“ جڏهن ڏهه-پندرهن ڏينهن گذري ويا ۽ مهانگين دوائن، گهر ۾ رکيل چاليهه رپيا ڪٽائي ڇڏيا ۽ آڌار جو آسرو به ڪونه رهيو، تڏهن به دوا بند ڪانه ٿي. گهر ۾ ٻوڙ ڪونه ايندو هو، باقي ويلو ڪونه پيو. پڦيس اڍل هڪڙو پيرو پڦيس: ”ابا، يارو، هاڻ پئسو ته ڪونهي، هاڻ دوا ڪٿان ايندي؟“ هن بي تعلقي ۽ سان چيو: ”بس ڏسون ٿا.“ هڪڙي ڏينهن پنهنجو پڙج به ريڙهي آڻي مريض جي ڀرسان وڌائين. ملوڪان يا پڦيس وانديون ڪونه هونديون ته پاڻ ويهي مريض کي زور ڏيندو هو. سڄو وقت پڙهائي، گهر ۽ مريض جي سنڀال ۾ رڌل هوندو هو. هڪڙيءَ رات مريض کي آڏيءَ رات جو اچي تب ٿيو ۽ ڪنجھڻ لڳو. ملوڪان ۽ ماڻس سڄو ڏينهن ٿڪي ٿڪي ستيون هيون، تن کي سار ٿي ڪانه ٿي. يارو جاگي پيو. آڻي پيهي ۽ تان ٻي رلي لاهي آڻي مٿان وڌائين ۽ ويهي کيس زور ڏيڻ لڳو. ٻوڙهي تي بخار جا مڇ هئا، سڄو ڏڪيو پئي. ٿوريءَ دير کان پوءِ ٻوڙهي جي هڪڙي ٻانهن چڙهي ۽ سندس هٿ آهستي آهستي هٿوراڙيون ڏيئي ڪجهه گولڻ لڳو. نيٺ اهو اچي ياروءَ جي ساڄي هٿ تي لڳو ۽ آهستي آهستي پڪوڙجي ويو. ياروءَ پنهنجو هٿ اتي رهڻ ڏنو. ”ابا، الله، الله جو رسول ڪندو، سدائين سکيو هوندين.“ آءٌ جي هيڏانهن ڪ هوڏانهن ته ٻوئين لٽڻ ڀرتي اٿي.“ ٻوڙهي ڀڻ ڀڻ ڪري مشڪل سان چيو. ياروءَ کي خوف وٺي ويو. ”چاچا، دل وڏي ڪر. هاڻ اچي چڙهيو آهين! ٻن ٽن ڏينهن ۾ نوبنو ٿي ويندين.“ هن ٻوڙهي کي ڏي ڏنو. آخر هڻي هڻي بيماري هٽي ۽ هو ٺيڪ ٿيڻ لڳو.

ڏينهن گذرندا ويا ۽ ڪيتريون ئي ڳالهائون ٿيون.

هڪڙي ڏينهن غوثو جي زال سومل، گئج ڪٿي آئي.

ملوڪان ۽ مائس وينيون هيون. ”مايون گج وننديون؟“ موٽي پٺاڻ کان پر ڪپڙا ورتا هئا، سو هاڻ ڏنڊو ڪٿي اچي در تي ويٺو آهي. ۵۰ جو آهي. آئين ڪٿي ۴۰ ڏيوم. ۴ تولا ته رڳو مقيس لڳو اٿس.“ هو ۽ گج اٿلائي ڏيکارڻ لڳي. ستارن ۽ ٽڪن جي جرڪ جرڪ ملوڪان جي دل ۾ ڪٽڪٽايون ڪرڻ لڳي.

”نه ادي، اسان کي ڪونه ڪپي... ۽ اسان جو جمعو اڃا پلي مچي مڙس ٿئي.“ مائس ظاهري طرح بي تعلقيءَ سان چوڻ لڳي.

”ڪو، مائي؟“ سومل بگڙي ويئي، ”هيءَ ملوڪڙي مومل جا ويٺي اني! ان ڏوه ڪيو ڪ؟“ ”ان جو به ڪو گس نه ٿئي، اڃا ته مون وٽ ويٺي آهي.“ مائس ڳرائيءَ سان چيو.

”لئي مائي، نالي الله جي، هاڻ ڇڏ مهن جي پڪاڏي!“ سومل وڏو وات ڦاڙي، شرارت سان چيو ڏيئي ڌار سان چيو. مائس مرڪي وڌو. ملوڪان سڄي ڳاڙهي ٿي ويئي. ايتري ۾ بارو الاڻي ڪٿان اچي نڪتو. سومل جي چڻ الله ٻڌي. ”نهيو مائي، گج جا ڏئي اچي ويا.“ چئي، گج ياروءَ کي ڏيئي، شوخيءَ سان حڪم ڏنائين: ”ابا نينگرا، ڪيڏا ڇا به رپيا ٻاهر. پڙهين پائڻي ٿي ته سڄو جهان اندو ٿي ويو آهي.“ ملوڪان جي ماءُ مصنوعي ڪاوڙ سان چيو: ”ابا، تون وڃي پاهنجو ڪم ڪر، هيءَ آهي واندي!“ ملوڪان ڪنڌ هيٺ ڪري ٻاهر نڪري ويئي، چڻ سندس بدن ۾ هزارين لکين، ننڍڙيون ننڍڙيون، مٺو مٺو سور ڪندڙ سيون لڳي ويون. مائي سومل ياروءَ کي گج آخر مٽي ۾ مڙهڻ بدران نه ويئي ۽ هن پٺاڻ کي منتون ڪري ان ڏينهن جي مهلت ورتي.

هو ماڻهن کان گج جا پئسا وٺڻ ويو ته مورڳو مائس به ساڻس گڏجي آئي. مائي گج ڏانهن ڏسيو، وريو ملوڪان ۾ ٿي ڏٺو، ۽ هڪ اٿام ۽ ٻياري مرڪ سڄو وقت سندس چپن تي ڪيڏندي رهي. جيڪي به ڏينهن رهي، سو ملوڪان کي هڪ ڀل به پاڻ

کان ڀري نه ٿيڻ ڏنائين. ملوڪان کي ائين لڳو ڇڻ ته ڪو  
 مهربان ملائڪو آسمان مان لٿو آهي. ماڻس کيس ڪڏهن انهن  
 نظرن سان نه ڏٺو. خاص ڪري جڏهن يارو ويٺو هوندو هو  
 تنهن مهل يارو جي ماءُ جو چهرو ڏسڻ وٽان ٿي ٿي ويو، ڇڻ  
 ته هوءُ ڪنهن عجيب دنياڻن ۾ گم ٿي ويئي ٿي. ڪجهه ڏينهن  
 جي اڃ وڃ کان پوءِ نيٺ هڪڙي ڏينهن ماڻس شوخائيءَ سان  
 ملوڪان کي چيو: ”نينگري، هاڻ يارو جي منهن نه پوندي وڃ!“  
 پوءِ کيس خبر پيئي — رجب جي ڏهين تاريخ وٺام ۽  
 سترهين شادي.

ماڻس هاڻ رات ڏينهن ڏاج جي پٽ ڪوھ ۾ جنمي ويئي.  
 ”ماسي آست، هي سٿل جو ڪپڙو ڏس، رنگ ڪيئن آهيس؟“  
 هوءُ چوري تي گهنج وجهي انتظار سان پڇندي هئي. ڪنهن مهل  
 اوچتو ملوڪان تي بگڙي ويندي هئي. ”لئي، ڏيکڙي، ساڃام ڪر.“  
 ويهي نه سٿل جا پيرا پرين! ڪالھونڪر چيو آهين، اڃا اتي جو  
 اتي پيا آهن.“ يا ”امان ساعرن کي به اهڙو وڃي ناريندينءَ جهڙو  
 مون کي نارو اٿئي! نهار ته ڪر. ڏيکڙي سڄو ڏينهن ٽنگ ٽنگ  
 تي چاڙهيو مارڪا پئي ڪري. آءُ هيڪڙي چڻي، هٿيو هٿيو  
 بيزار ٿيو پوان. حياءُ ٿي ڪانه ٿي پئيس.“ ڪوھ تي هڪجيڏين  
 ته پتي ڪوھي چڏيس. ”لئي ملوڪان، گهوٽين هتي رهائيندئي يا  
 ماڻتن وٺي ويندئي؟“ ”ويندس ڪٿي پانجي ڳوٺ! هتي ٿو چڏيس!“  
 ”لئي ٻو تون منهن به ڪونه ڏيکاريندين؟“ هوءُ جواب ڏيڻ بدران  
 رڳو منهن گهنجائيندي رهندي هئي. ”ويچاري ڌارين ۾ ٿي پرڻجيو  
 وڃي. لئي پنهنجي ساڻن ڏيئي وٺي ته ڪانهي، پوءِ پڙهين لائي  
 ڪو وڃي ڌارين ۾ اڇلايون؟“ هن ڪوبه جواب ڪونه ڏنو.  
 ٻيءَ چيو: ”سو انون ته راج به راضي ڪونهي. وڏيري جاڙي  
 جي ڌيءَ ڪالھ ڪوهر تي ڳالھ ڪئي ته ابا چوي ٿو راج جي  
 گهڻن ماڻهن اعتراض ڪيو آهي ته اسين راج جي نياڻي ڌارين ۾  
 ڏيڻ ڪونه ڏينداسين.“ ”ها، اها آهي واندي! راج چو ٻي راضي

ٿيندو؟ سڳو پنهنجي ڌيءَ پٽ جو پاڻ وارث آهي. ائين ته ملوڪان جي ماءُ به ڌارين آهي پوءِ؟ اڳي ڪا ڌاري زال پنهنجي راڄ ۾ آئي آهي؟” سا ته ڳالهه برابر پر اما هيٿرو راڄ ستار ويٺو هو تنهن ۾ جاءِ ڪانه ٿي لڏي، جو وڃي بي ذات ۾ ڏٺئون! ڳالهه وڏي ڪانهي؛ راڄن ۾ اهڙيون ڳالهيون ٿيون ٿين. سڀ مسلمان آهيون، پر جي ڪنهن اعتراض وٺي وڌو ته پوءِ گهڻو فساد اٿي پوندو.“ هڪڙيءَ پوڙهيءَ چيو. ملوڪان جو منهن هڪدم پيلو ٿي ويو، ڇڻ ته ڪنهن وڇونءَ سندس چاٽيءَ ۾ ڏنگ هڻي ڪڍيو. مس مس گهڙا لاهي سڌو وڃي ماڻس کي ٻڌايائين. ماڻس به گهٻرائجي ويئي. شام جو پٺس ڳالهه ٻڌي باهه ٿي ويو. ”راڄ جي .... ڪي ....! راڄ ڪو اسان کي ڍاڪون ڀري ٿو موڪلي ڪ! ڏسان ڪير ٿو مونجي ڌيءَ پٽ جي ڳالهه ۾ ٻئي.“

ٻه ڏينهن گذري ويا، سومهڻي مهل هئي، ڪنهن در اڳيان سڌ ڪيو. ملوڪان جو پيءُ نڪري ويو. ”ڪير هو؟“ جوڻس موٽندي پڇيس. ”رمون هو.“ ملوڪان سمجهي ويئي: رمون وڏيري جاڙي جو ڌراڙ هو. جڏهن هو موٽي آيو تڏهن ڪڇ ڍير سڄي راڄ کي گاريون ڏيندو رهيو. ”آءُ ڪنهن جوڻس .... جي ڪڙڻي تي ڪونه ويٺو آهيان،“ هن غصي ڀريل آواز ۾ چيو. ”آءُ پنهنجي ڌيءَ کڻي ڪنهن ٿوريءَ کي ڏيئي ڇڏيان. هنن ڀيڻ .... جو ڇا وڃي؟“

ٻي رات سڄو راڄ اسڪول ۾ گڏ ٿيو. جڏهن ٽيون دفعو ماڻهو آيو، تڏهن جوڻس مٿل آواز ۾ چيس: ”هاڻي اٿي وڃي سامهون ته ٿي.“ پوءِ سڄي رات زور زور سان ڳالههءَ ٿيندا رهيا. ڪتا پوکندا رهيا. وڏيءَ آڌيءَ جو مس هو گهر موٽيو. ٻچا تي ڪتي وانگر باعوڙو ڪري چيائين: ”راڄ مان ٿا ڪين، رن....“ سڄي گهر ۾ مايوسي ڄاڻائجي ويئي.

ٻه ٽي ڏينهن گذري ويا. ملوڪان موت جي اونداهي غار ۾ ٽانڙندي رهي. ياروڪ جي وات مان هڪڙو اکر نٿي اڪليو.

ماڻس ته اونڌي منهن پيئي هئي، رڳو پٽس جي گار جي گهي پئي پيئي. سڄي دنيا تي ڪاوڙو ويٺو هو — ڪتي تي، گئون تي، ملوڪان تي، ماڻس تي، يارو تي ۽ جمعي تي. صبح جو سويل جمعي اچي پٽس کي اٿاريو. ”ابا، ڏونر گئون آهي ڪانه!“ پٽس رڙ ڪري اٿيو. سڀ ڀاتي اٿيا. پيرن تي گهوٽ مان ڪير ڪونه هليو. هي ٿيئي سڄو ڏينهن پير ڪري پڪي رستي تي چاڙهي موٽي آيا. سگهو ئي لالي وڌڙي گذاري ويئي. هنن جي گهر وارن کي چتاءُ ڪونه مايو. نڪو احمد جي پٽ جي چٽيءَ جي دعوت ملي. هو راج مان نڪري چڪا هئا. هاڻ سندن ڪوبه ڪلهي ڪانڌي ڪونه ٿيندو. هڪڙي ڏينهن غوثو جي گئون چورائجي ويئي. پيرن تي سڄو راج ويو. دستور جي برخلاف پوليس ۾ فرياد ٿيو، پوليس جاچ تي آئي. پيرا پيٽ ٿي. پيريءَ جمعي جو پير ڪڍيو. پوليس کيس ٿاڻي تي وٺي ويئي.

آخر راج ڪٺيو، سڱاوتي ختم ٿي. يارو کي هليو وڃڻو پيو. سڄو گهر پاري جي ساڙيل وڻ وانگر اجڙي ويران ٿي ويو. هرڪو ٻئي ڏانهن نهارڻ کان ٻڌو ٿي ته مان اڳلي جي چهري تي وسندڙ مايوسي ۽ شڪست جي ڏوڙ ڏسي سندس همت ٽٽي نه پئي. هو ڪنهن ڪل جي پرزن جهڙا ٿي لڳا، جا ازخود پئي هلي. جيڪي ٿي گذريو هو تنهن جو ذڪر ڪير به چين تي ڪونه آڻيندو هو. گهوٽ جون زالون طرحين طرحين حرفتن سان ملوڪان جي ماءُ کي ڪوٽينديون هيون پر هوءُ ائين چئي ڳالهه ٿاري ڇڏيندي هئي: ”بس امان لکيو نه هو، سو نه ٿيو. الله ڏاڍو راج ڏاڍو جبل کي ٽڪر هڻيو ته پانجو مٿو ڦاڙيو.“

وقت گذرندو رهيو. وري به وس آئي. وري به ماڻهو مڙيا. وري به برن پتن مان هڪارون اٿيون. وري به چڙا ٻُريا ۽ مال جون تنوارون ٿيون، چنگ ۽ نڙ جي سريلن لهرن تي ڪافين ۽ ڏوهيڙن جا آلاپ ٿرڻ لڳا. وري به گهوٽ جون جوان دليون مست ٿي پيون. گسن پنڌن تي شوخ ۽ پراسرار جملن جون ڏي-ونون

ٽيون. عجيب اشارا ٿيا. تنهن کان وڌيڪ عجيب جواب مليا، انجارج ٿيا، شڪ جاگيا، الزام گهڙيا، آگرڊيون ڪجهيون، پٽڪاٽ ٿيا، وچ وارا آيا، پويان چاري مليا، پير ڪميا، ويساهه مليا، ڪنهن جيئن اوڏن واريون مينهنون ۽ گهاٽيون رتيون گهڻون اوڳارينديون رهيون، ڦر رنائون ڪندا ٽپندا ڪڏندا رهيا. گهاٽن، گلابي، هيٺن، واڳاڻي ڪپڙن جا پلاند هوائن ۾ ڦڙ ڦڙ ڪندا رهيا.

ماڻس ملوڪان کي گهڙا مٿي تان لهرائيندي چيو: ”ڏيٺڙي، هيءُ ڇيهڙي جهڙو چولو ته لاهي پيو وجهه، ڪڇن وٽان نڪري ويو آهي.“ ملوڪان ڦڪي ٿي، ساڄي ٻانهن ورائي ڏني: وچان چير مان پاساڙي جو اڇو گوشت پئي ڏٺو. هوءَ ماڻ ڪري گهر جي ڪنڊ ۾ چولو لاهي، سٺي سڳو کڻي، ٽوپڻ ويئي. ماڻس اچي سم ڏيئي چولو کسي ورتس ۽ ٻيو نئون سٺيءَ ڇيٽ جو چولو ڪڍي ڏنائينس. اهو ڏيڇ جي چولن مان هو. ”نو صفا ليڪو کڻي لنگهيو آهي! سڄي دنيا اچي گڏ ٿي آهي. تون ڪارو ڪفن وجهيو پيمئي هلين. اسان کي دنيا ۾ ڪنڌ کڻي هلڻ ڪانه ڏينديءَ؟ دشمنيون کڻي پاڻ تان ڪلابون اٿئي!“ هن بيحد ڏک ۽ بيوسيءَ جي لهڙي ۾ چيو. ملوڪان چپ چاپ کڻي نئون چولو وڌو. ”مٿو ته ڏس جهڙو ٻڌو! ماڻهن وانگر تيل ڦڙي وڃي ڦٽي ڏيئي وار ڪنهن جاءِ ڪر. جهڙي رڇ ٿي پيمئي آهين!“ ملوڪان ائين ڪيو. ماڻس وري به اعتراض ڪيو. ”ڏک کڻي پنهنجو منهن ته ڏس! سڄو قلھيار ٿي ويو آهي! منهن ڌوئي گهڻا ڏينهن ٿي ويسا ني؟“ جڏهن ملوڪان منهن ڌوئي آئي ته ماڻس مس مس راضي ٿي. کيس گهرائڙي وجهي، گل تي چمي ڏيئي چيائين: ”هاڻ ڏس ته لڏڻ ڌيءَ ٿي ويئي آهين نه! هرور پو پاڻ تان ماڻهو ڪلاڻا... هي ڇا! ائي آءُ مٺي، ڪيڏانهن وڃان!“ هن گنديءَ جي پلاند سان ملوڪان جي اکين مان وهندڙ بي اختيار ڳوڙهن جي لارن کي اڳهڙي، بي وس ٿي چيو. سندس اکيون ڀرجي آيون. ملوڪان کڻي پاڪر وٽس ۽ سندس چاٽيءَ ۾ مٿو لڪائي سڌا ڀرڻ لڳي.

هوء ستجو وقت خيالن ۾ گم رهندي هئي. کانئس ڪو سوال ڪيو هو ته چرڪ پيري وڏيون وڏيون ڪاريون اڪيون ڦاڙي وائڙن وانگر نهارڻ لڳندي هئي. سوچي سوچي سندس دماغ ڦاڙڻ لڳندو هو. هڪڙا پور ايندا هئس ته ٻيا ويندا هئس. ڪڏهن خيال ايندو هوس ته 'اها سڀ منهنجي مغروريءَ جي سزا آهي، جو مون لکن جي مٿ ياروءَ سان سنئون منهن ڏيئي ڳالهائڻو به ڪونه.' ڪڏهن چوندي هئي ته 'ڪنهن نه ڪنهن ڏينهن هو ضرور ايندو ۽ اچي کيس وٺي ويندو. راج اعتراض نه ڪندو. هو وڏو ڪامو هوندو. سڀئي هٿ ٻڏي کيس سلام ڪري هتي ويندا.'

هڪڙي ڏينهن پاڻي ڀرڻ ويئي. ڪوھ تي ڪير به ڪونه هو. گهڙا رکي، ڪوھ ۾ پير لٽڪائي سوچيندي رهي. خيالن ۾ ڏٺائين ته ڪوھ جي تري ۾ يارو ويٺو آهي. 'ڇو ڏيئي وڃي ساڻس ملان.' ڪلاڪ کن سوچيندي رهي. آخر پاڻ ۾ همت نه ڏنائين. ٻئي دفعي زهر کائڻ جو خيال آيس. پر اهو جتنا ڪري نه سگهيو. خود ماڻس جون قياس ۽ باجهه ڀريل نظرون به کيس نه وڻنديون هيون. کيس اهو بلڪل نٿي وڻيو ته ڪو مٿس رحم کائي. هڪڙي ڏينهن ماڻس کان اوچتو سوال پڇيائين: "امان، پاڻ لڏي نه هلون!" ماڻس وائڙي ٿي ويئي. پڇيائين: "ڪيڏانهن؟" "ڪيڏانهن به!" هن ورائيو. ماڻس سندس منهن ۾ نهاريندي رهجي ويئي.

ياروءَ جي اچي کيس وٺي وڃڻ جو خيال سندس دل ۾ گهر ڪري ويٺو رهيو. هڪڙي ڏينهن ماڻس کان پڇي وڌائين، "امان وري ڪڏهن ايندو؟" "ڪير؟" ماڻس نه سمجهندي چيو. هن ڪوبه جواب ڪونه ڏنو. ماڻس کن رکي چيو، "اما، هاڻ ڇا اچي ڪندو ويچارو." پوءِ کيس اوچتو ياروءَ تي ڪاوڙ اچي ويئي. 'هي سڀ سندس قصور آهي. هو چاهي ها ته ڪامورو ٿي هڪدم کيس وٺي وڃي ها. ڪهڙو، ٻي حيل، ٻي شرم. باقي هيڏا اٺ ڪتابن جا ڇاڇا لاءِ ٿي پڙهيو؟' ماڻس جمعي تي ڪاوڙي هئي ته کيس اهي لقب ڏيندي هئي. ياروءَ جو هڪڙو ڪتاب

اتفاق سان رهجي ويو هو. سو هن کڻي ڏاڍيءَ سنيال سان لڪائي رکيو هو. ان کي لڪي وڃي کولي ڏسندي هئي ۽ ان جي لسن پٺن ۽ تصويرن کي پيار سان هٿ لائيندي هئي. هو ۽ يڪدم وڃي ڪتاب کڻي گهر جي ڪنڊ ۾ ويٺي. ”ڪهڻو، بي حيا!“ هو ۽ خار مان ٻيا ڦاڙيندي چوڻ لڳي. ڪتاب جون ذريون سڄي گهر ۾ پکڙجي ويون.

ملوڪان هاڻ پاڻ کي بدلائي ڇڏيو. ڄڻ ڪجهه ٿيو ٿي ڪينهي. هو ۽ هاڻ هميشه وانگر ڪلندي، تهڪ ڏيندي هئي. زور سان لوڏا ڏيئي جنڊ پيهندي هئي. گهڙي کي اڇاون ڏيئي، ڪوه مان ڇڪيندي هئي. گابي سان رانديون ڪندي هئي. ماڻس سان گڏ نمازون پڙهندي هئي. صبح جو دؤر به ڪندي هئي. فقط ڪنهن ڪنهن ڏينهن اڇتو هو ۽ ٽپي ۾ پئجي ويندي هئي، پر تر ٿي چرڪ، ڀري اڳي جهڙي ٿي ويندي هئي.

ٻيو سائون به اچي ويو.

اڳين جي مهل هئي. هو ۽ ڪوه تي ويٺي ته اتي هڪڙي اڻ سڃاتل مائي ڏٺائين. سمجهيائين ته وس تي لڏي آيل آهي. مائي ساڻس ڏاڍيءَ اڪير سان ملي. کانئس نالو پڇيائين: ”يارو توجو ڇا ٿئي؟“ ملوڪان جي دل زور زور سان ٽڙڪڻ لڳي. کانئس ٽنگن تي بيٺو نٿي ٿيو. ”تون سڃاڻيس ڇا؟“ هن يڪدم پڇيو. ايتري ۾ ٻيون زالون ڪوه تي اينديون نظر آيون. مائي ۽ هڪدم گهڙن ۾ هٿ وڌا ۽ ڄڻ ته گهڙن کي ٻڌايائين، ”يارو ٽئين آچار رات ان وٽ ايندو، جتي تو گابو پئي نهاريو.“ ائين چئي، هو ۽ تڪڙي تڪڙي هلي ويئي. جنهن زمين تي ملوڪان بيٺي هئي، اها اوچتو ڄڻ گهو مائي ڪاڻي ڦرڻ لڳي.

کونگهرا مس مس بند ٿيا. ڇوڙ طرف اونڌاهي هئي. فقط هڪ طرف ڪجهه ڪاراڻ ڇڏي هئي جنهن مان خمر پئي ٿي ته در ايڏانهن آهي. هو ۽ پهرين نونٺ کي ٽيڪ ڏيئي پاسي ڀري لپتي،



پوء آهستي آهستي ڪري هنڌ تي اڏي ويئي. ڪن ڏيئي ٻڌائين. سندس دل جي زور زور سان ڌڙڪڻ کان سواءِ ڪوبه آواز نٿي ٻڌڻ ۾ آيو. پوءِ هوءَ ڏڪندڙ گوڏن ۾ رڙهي در کان ٻاهر نڪتي. ۽ جمعي جي ڪٽ هيٺان سري ٻنهي کان ٻاهر نڪتي. ڪٿو خوش قسمتيءَ سان در تي ڪونه هو. اڱڻ مان ڪنيل ڪٽري جو پاڻي اتي هاري ڇڏيائين. پوءِ آهستي آهستي سرندي، رڙهندي، لوڻا هڻندي، سهڪندي، هوءَ گهر ڇڏي ٻاهر آئي. چوڻ طرف ٻاٽ اونڌاهي هئي. طرفن جي ڪاٻه خبر نٿي پيئي. ٻريان ڪا وڏي وڏي شيءِ نظر آيس. هوءَ هڪدم ٻيهي رهي ۽ ۽ ڪپ جي ٻوٽي جي ڀر ۾ ويهي رهي. گچ ڏير اکين ڦاڙي نهارڻ بعد خاطري ٿيس ته ڪو وڻ آهي، ماڻهو ڪونهي. ٻپ وچان کيس سهڪو ٿي پيو هو ۽ هوءَ سڄي ٿڙڪي پيئي. هوءَ وري به اڳتي هلڻ لڳي. اڳيان ڪا شيءِ سرندي ڏٺائين ننگ، هن يڪدم سوچيو ۽ گونگي رڙ ڪري ٻيهي رهي. ڪيتري ڏير سندس حواس سڻ هئا. شايد ڪا ڳوهم هوندي. ٿوري ڏير بعد اها غائب ٿي ويئي پر هن مان چرڻ جي پوڄ موڪلائي ويئي. هوءَ اتي ئي پٺ تي ڪروندڙي ٿي پئي هئي. 'جهو ڪو ماڻهو اچي نڪرندو. ٻنهيان بابا ۽ ادا جن سڃاڳ ٿي پون ته! ٻپ ۽ خوف جا هيبتناڪ واکو سندس ڏنڊڙيءَ دل کي ڪرڻي ڪاڻڻ لڳا. هوءَ پوئتي وڃڻ لڳي. ٻئي وڪون ڀري کيس ياد پيو ته 'يارو سڄي رات ويهي ويهي وري هليو ويندو ۽ سڄي عمر ڪونه ملندو. پوءِ؟' هوءَ وڌيڪ سوچي نه سگهي. بيوسيءَ وچان سندس اکين ۾ پاڻي اچي ويو. نه، دن سوچيو، 'اڄ مرڻ جو ڏينهن آهي. ڇا به ٿي پوي، ضرور وينديس.' پوءِ هوءَ چڻ اکيون پوري، موت جي چاڙين وچان هلندي رهي. مٿس هڪڙو جنون ۽ چريائي سوار هئي. نيٺ وڻ اچي ويو. ڪنهن چيو: 'وري ته رڙيون ڪونه ڪنديءَ؟' ٻه مضبوط هٿ سندس چيلهه ۾ لپيٽجي ويا ۽ سندس پيو ٽرتيءَ تان ڪڍي ويا. کيس منهن تي، اکين تي، ڪنڊ تي، سين تي، جسم جي هر هنڌ تي

منهن جا ڪمرا وار، گرم چپ ۽ ڏند محسوس ٿيڻ لڳا. هو ۽ خروشيءَ وچان پاڳل هئي.

گڇ رات گذري ويئي. ڇنڊ نڪري آيو ۽ وڻ جي ٽارين مان هلاڪي ڇڏيو ڪي جا ڪرڻا نظر اچڻ لڳا. هوا ۾ گهر ۽ نشو هو. سندس پٺن جي هيٺان، واري، ريشمي بستري وانگر ٿي لڳي. اوچتو زبردست گهوگهات ٿيو. ڪا ريل گاڏي پئي مٽي، گاڏيءَ جون بيمون، جهرم جهرم ڇڪنديون، اونداهيءَ کي اڪيون هڻنديون لنگهي ويون.

پوئين رات ملوڪان چيو، ”گهر ڇو ڪونه آئين؟“  
 ”اٽي اچي تنهنجي مائٽن کي آزار ۾ وجهان؟“ ”پوءِ تڏهن ڇا ٿيندو؟“ ”آءٌ بندوبست ڪريان ٿي.“ ”پوليس وٺي اچي هنن کي موچڙا هڻاء.“ ”هنن کي ڪڏ ۾ هڻ. پاڻ پنهنجو رستو وٺنداسين.“  
 ”ڪهڙو؟“ ”مائٽن ته توکي ڏيئي ڇڏيو آهي، تون منهنجي ڪنوار ته اڳي ئي آهين.“ ”پر راج ته شادي ڪرڻ نٿو ڏي نه!“ ”راج هتي شادي ڪرڻ نه ڏيندو ته پاڻ پئي هنڌ هلي ڪنداسون.“  
 ”پر بابا جن لڏين به نٿا نه!“ پڙهين جن نٿا لڏين ته پاڻ زال مڙس لڏي هڻنداسين.“ ملوڪان شرمائجي ويئي. گهڙيءَ کن رکي چيائين؛  
 ”سو به زال مڙس ٿيون نه!“ ”زال مڙس ٿيڻ کي ٻيا سڱ ٿيندا آهن ڇا؟ مائٽ راضي آهن. پاڻ راضي آهين. باقي رهيو ملون. سو به شريعت موجب ڪچي ته ڪونه، پر اهو به هٿ ڪري وجهنداسون.“ ملوڪان هن دليل نازيءَ جو جواب ڏيئي ڪانه سگهي. آخر جواب ڳولي ڪڍيائين. ”پر بابا جن ته اڏين ڪونه ڇڏيندا نه.“ ملوڪان بيوسي سان چيو. ”ت پوءِ پاڻ بابا جن کي ڇڏينداسين.“ هن ٻيڙ سان جواب ڏنو. ملوڪان کي چڻ ڪنهن نانگ ڏنگ هڻي ڪڍيو. ”نه!“ هن ٻپ وچان رڙ ڪري چيو. ”ته پوءِ تون ڀلي پڙهين وٽ ره، اسان جي موڪلائي آهي.“  
 سندس لهجو ملڪان کي بلڪل ظالم ۽ بي رحم لڳو. کيس هڪڙي لحظي لاءِ ڪائنس ٻپ ٿيڻ لڳو. هڪڙيءَ گهڙيءَ ۾ هو

ڄڻ ڌارڊو، پراڻو بنجي پيو. ملوڪان کي مٿس خار اچي ويا. پوءِ هن کيس کڻي پاڪر ۾ ورتو ۽ کيس سمجهائيندو رهيو. مگر کيس ڪجهه به ڳالهه سمجهه ۾ نه ويئي. اوچتو اُتر ٿي ويو. هو ۽ وڃڻ لڳي. ”جواب ڏي، منهنجي ٿيندڙن يا نه؟“ ”آءٌ ڀڄندڙس ڪانڊا“ ”ڀڄڻ هن ۾ ڪهڙو آهي؟ راج پٺهين کي روڪي ٿو. پاڻ سندس جوابداري لاهي پنهنجي سر تي کڻنداسين، بس؟“ ملوڪان کي اها ڳالهه ڪجهه برابر لڳي، پر خاطري نه ٿيس. ٻنهي پاڪر وجهي موڪلايو. ”آءٌ پنڌردين ڏينهن وري ايندس.“

ائين ملاقاتون ٿينديون رهيون. هر دفعي ملوڪان جي سيني تان خوفن ۽ انديشن جي ڪا نه ڪا ڇپ لهي ٿي ويئي. سندس دل روز وڌيڪ هلڪي، آزاد ۽ ڀروسو ڪندڙ ٿيندي ويئي. کيس اهو معلوم ڪري ڏاڍي خوشي ٿي هئي ته يارو ماستر ٿي ويو هو.

شام جا پاڇا لڙي چڪا هئا. بملي جي گهاٽن ٻهرن جي وٺن تي آڪيون ڏانهن واپس موٽندڙ پکين جي چرچر تيز ٿيندي ويئي. ڏکڻ طرف درياهه ۾ مهاڻن جون ٻيڙيون واپس پئي موٽيون. هڪڙو ننڍي وارو درياهه جو ڪپ ڏيو اڃا به اولهاري پئي ويو. هنجن جي هڪڙي قطار اچي ڪپ تي لٽي. جيستائين نظر ويئي ٿي تيستائين رڳو درياهه هو.

يارو اڃا پڙ واري شهر مان ڪونه موٽيو هو. ملوڪان جي دل تي گهري اداسي ڄاڻجي ويئي. درياهه جي ھن پار بملي ۾ اڏي کين ٻه مهينا ٿي ويا هئا. يارو جي جنهن دوست کين پناهه ڏني هئي سو متائن صدقي پيو ٿيندو هو. هو ۽ يارو ڏينهن جا ڏينهن ۽ راتين جون راتيون هڪٻئي جي جسم ۽ خيالن جي ڪاڪ محل جو سير ڪندا رهندا هئا. جڏهن هو ڪنهن ڏينهن شهر ويندو هو ۽ هو اڪيلي ٿيندي هئي تڏهن سندس روح اداس ٿي ويندو هو.

هوء ٽي مهينا اڳ گهران نڪتي هئي. رات جو گهران سڌو اسٽيشن تي چڙهي حيدرآباد آيا هئا. اتي نڪاح وجهايو هئائون. ملوڪان کي سوچي پاڻ تي فخر ٿيو ته هڪدم نڪاح سندس ئي زور ڀرڻ تي پيو هو، نه ته يارو ايترو جلد حيدرآباد جهڙي شهر ۾ ظاهر ٿيڻ جو خطرو کڻڻ لاء تيار نه هو. ملوڪان کي خبر نه هئي ته نڪاح ڪيڏو ضروري هو. يارو جو پيءُ کين في الحال پاڻ وٽ رهائڻ لاء تيار نه هو. ”راڄن جي ڳالهه آهي.“ هن چيو هو. ملوڪان کيس گهڻو ئي سمجهايو ته ”بابا يارو کي پاڻ پنهنجو پٽ ڪيو آهي ۽ ڪيئن هو سڄي راڄ کي سامهون ٿي بيٺو هو!“ پر پوڙهي دل ٻئي هنئي. تنهنڪري لاچار کين هتي اچي رهڻو پيو هو.

هڪڙو ننڍڙو چٽڪرو تتر پڙڪو ڏيئي اچي ڀريان ٻوٽي ۾ ويٺو. ملوڪان سندس سٺا رنگبرنگي پڪ غور سان ڏسڻ لڳي. ايتري ۾ ڪنهن پٺيان اچي پاڪر وٽس. سندس منهن خوشيءَ وچان ٻهڪي اٿيو ۽ ورائي کيس کڻي گهرائڙي وڌائين. کيسي ۾ هٿورائڙيون ڏيئي، پاڻ هڪڙي کاڌائين. پوءِ ٻيئي هلندا درياهه جي ڪپ تي اُن وٽ آيا جتي هميشه اچي شام جو ويهندا هئا. ملوڪان پنهنجا پير کڻي پاڻيءَ ۾ وڌا. پاڻي ٿڌو ۽ فرحت بخش هو. ستن کڻي گوڏن تائين ڪيائين. يارو به ائين ڪيو. پوءِ هن ساڳيو سوال پڇيو: ”پاڻ بابا جن ڏانهن ڪڏهن هلنداسون؟“ ”اچا ٻئي ڏينهن دير آهي.“ يارو بي يقيني طرح چيو. ”اچان ته تو واري راڄ جا ماڻهو گوڙ بند نٿا ڪن. روز سيد پير وٺيو بابا جي در تي بيٺا آهن.“ پوءِ ٿوري دير رکجي چيائين: ”پنهين ۽ پاڻهن به ميڙ سان گڏ هئا.“ ملوڪان وائڙي ٿي ويئي. ”بابا جن انهن مروانن سان ڇا جي ڪري آيا؟“ پوءِ چيائين، ”بابا کي زور ڪري وٺي آيا هوندا هڪائيءَ کي پرچائڻ لاءِ. باقي بابا ٿو ساڻن اچي!“ ”ائين ئي هوندو.“ يارو بي ويساهيءَ سان چيو. ملوڪان کي وري پور آيو. ”ڪڏهن هل ته رات جو لڪي هلي بابا جن وٽان ٿي اچون.“

الا، ويچارا ڏاڍا خوش ٿيندا!“ ”ڏنڊا کڻي اچي، پاڻ کي وٺن ته!“  
 يارو۽ مرڪي چيو. ”ها، ڏنڊا ٿا کڻن! بابا ته پاڻ پنهي تي ساهه ٽو  
 ڇڏي. سڱ به پاڻ ڏنئين. دشمنن شادي ڪرڻ ڪانه ڏني، سو  
 پاڻ اچي هتي ڪئي، تنهن ۾ بابا جو ڪهڙو ڏوڪ!“ هو۽ ڏڪساهي۽  
 چئي ويئي.“ ”سو ته آهي، پر متان چئي ته بنان موڪل ڇو ويا.“  
 ملوڪان اهو سوال پاڻ کان ڪيترا دفعا پڇي چڪي هئي. جواب  
 وٽس تيار هو. ”بابا هٿ سان موڪل ڏي ته سڄو راج ويچاري  
 تي چڙهي نه وڃي؟ بابا کي ٻڌائي اچون ها ته به ڪانهس ويسام  
 ڪونه وٺن ها؟“ هن پنهنجي عقلمنديءَ تي پاڻ خوش ٿيندي چيو.  
 ”ڏسون ته لڙ پائي ڪٿي ٿو پهي. اڃا ته بابا تو واري راج کي  
 پيو آسرن تي هلائي. ويچاري سڱ ۽ ڀرتي به ڏيئي ڪئي آهي.  
 هو ڪيس جا دڙڪا ٻيا ڏبن. ڏسجي ته ڇا ٿا ڪن.“ ملوڪان  
 ٿبي۽ ۾ پئجي ويئي. ”ڇا پيئي سوچين؟“ يارو۽ کاڌي مٿي ڪري  
 پڇيس. ”يو۽ جي پنهين چوئي ته موٽائي ڏي ته پوءِ مون کي  
 موٽائي ڏنڊن؟“ هن ٻڌندي ٻڌندي اچي ٿي پڇيو، ڇڻ ڪيس  
 اهو سوال نه پڇڻ کپي. واقعي يارو باهه ٿي ويو. ”نو مون کي  
 بي غيرت سمجهيو آهي ڇا؟“ ملوڪان يڪدم پيار مان گهراڙي  
 پاڻي چيس: ”هاڻ ڪاوڙ ڀري ڪر، مون چرچو ٿي ڪيو.“

الائي ڪيترا ڏينهن گذري ويا.

هو قلعي کان هيٺ هڪڙي ٻوساڻيل گهٽيءَ ۾ رهندا هئا.  
 گهر تمام سوڙهو ۽ اونڊاهو ٿي لڳو. هو۽ زبان سان ڪانه ڪچي  
 پر دل ۾ چيائين، ’جبل تڏهن ههڙو هوندو!‘ ٻاهر گهٽيءَ ۾ ٻارن،  
 ٿانگن، ماڻهن، گاڏين جو هل ۽ شور ٻڌي ٻڌي سندس مغز ڇڻ  
 ڦاٽڻ لڳو. پر ٻئي ڏينهن جڏهن يارو۽ ڪيس هڪڙو ڪارو برقعو،  
 سمنڊل، هڪڙو ليڊي هٿاڻن جو جوڙو، ٻائونڊر ڪريم ۽ هڪڙو  
 نقلي اڀرننگن جو جوڙو وٺي ڏنو، تڏهن هو۽ خوشيءَ ۾ نٿي ماڻي.  
 جڏهن برقعو ٻائي ڪيل ڏٺائين، تڏهن ته ننڍڙي ٻار وانگر ٽپا ڏيڻ

لڳي. هڪدم اعلان ڪيائين: ”بابا جن کي به ڪڏهن وڏي اچي  
 ڪيل ڏيکارينداسين نه؟“ يارو هائو ڪئي. شهر ۾ ايترا ماڻهو،  
 ايتريون شيون، ايتريون روشنيون ڏسي، هو حيران ٿي ويئي.  
 يارو کيس ڏهن ڏينهن ۾ ڏيکاريو هو.

پر هو گهڻو وقت شهر ۾ رهي نه سگهيا، غيرحاضريءَ سبب  
 ماستريءَ مان جواب ملڻ بعد يارو حيدرآباد ۾ خانگي نوڪريءَ  
 لاءِ ڊڙي ڊوڙي ٽڪڙي پيو پر ڪامياب نه ٿيو. ازانسواءِ شهر ۾  
 هو ڪلم ڪلا هلڻ کان به ڊنو ٿي. پئس جو فصل به هيل ڪونه  
 ٿيو هو، سو ڍل ۾ لاچار هو. آخر هو ننڍي محمد خان پاسي  
 هڪڙي گهٽ ۾ وڃي رهيا جتي کيس هڪڙي ننڍي زميندار  
 وٽ سٺ رپين جي منشيگيري ملي ويئي.

جهرڪيءَ جي چرچر تي هوءَ جاگي پيئي. ڪنڌ هيٺان  
 يارو جي هانن ڪڍي، سندس مٿين هانن لاهي، پاسو بدلائي،  
 تنگيون آڇيون ڪري، پٺ ڀر ٿي ته کيس تنگن تي ٿڌ محسوس  
 ٿيڻ لڳي. هن تنگ ڊگهيري، پير جي آڱوٺي ۽ وچين ۽ آڱر سان  
 هڪڙو ڪپڙو چڪي هٿ ۾ ڪيو. پوءِ پاڇن جي زنانن بخين  
 کي هٿ لائي، پڪ ڪري، پائڻ لڳي.

”يارو! يارو!“ هن کيس ٽونڌاڙيندي چيو. يارو کيس آهستي  
 ڌڪ هڻي، ”چڏ ته سهي“ چئي، پاسو ورائي، وري سمهي رهيو.  
 ”مون کي چاهي، ڀلي ٻنپهرن تائين اهڙو ستو پيو هج. ڀلي ماڻهو  
 اچي ڏسئي!“ ملوڪان ناز سان چيو. ”بي افعالو!“ هن دل ۾ پيار  
 سان چيو. تڏهن کيس ياد آيو ته ڪلم هو ٻيئي وڙهيا هئا، تمام  
 گهڻو. هونئن ته هو هاڻ اڪثر تڪو ٿيندو هو. پر ڪلم هائين تي  
 لڳو ڇڻ هي اهو يارو ئي ڪونه هو. ڳالهه به ڪجهه ڪانه هئي.  
 پاڙي واريءَ ماڻهيءَ جو پٺ پير هو تنهن کي يارو کان پڇڻ  
 کان سواءِ پنجاهه رپيا اڌارا ڏنا هئائين. ماڻهيءَ خدا جا واسطا پئي  
 وڌا ۽ اچي سينڌ ڏنائين ته صبح جو ڪڪڙ وڪڙي پئسا موٽائي  
 ڏينديس. پر ماڻهيءَ پئسا موٽايا ڪونه. هو ماڻهيءَ سان وڙهي پيئي

رهي هئي، پر ماڻي قسم ڪڍڻ لڳي ته ڪڪڙ جا پٽسا اڃا مليا ئي  
 ڪونهن. يارو بازار ٿي ويو. وٽس پئسو ڪونه هو. ملوڪان کان  
 گهرائين ته هن سڄي ڳالهه ڪري ٻڌايس. هو باهه ٿي ويو.  
 ”اسين ٻيڙيءَ جي ٿوٽي لاءِ پيا ستون ڏيون ۽ هيءُ ڪنوار  
 سخاوتون ڪندي وٺي!“ ملوڪان کي پنهنجي غلطيءَ جو احساس  
 اڳي ئي هو پر ياروءَ جو اهڙو ڪڙو ڳالهائڻ کيس ڏکيو لڳو.  
 ”ڪي لک ڪونه لڻجي ويا اتي، هي وٽ! وڃي وڪڻي پنهنجا  
 رپيا لاه.“ ياروءَ کي ايڏو ڪاوڙيل ڏسي، هن ٻانهن مان چانديءَ  
 جا چوڙا لاهي کيس اڇلائي ڏيندي چيو. ياروءَ کي ويتر خار  
 لڳي ويا. ”هن جو دماغ ته ڏس ڪٿي آهي؟ پيٽيان اسين تو لاه  
 ڪري پنهنجو اگرنگر ناس ڪري، روزگار وڃائي، گهرگاهت،  
 مٺ مائٽ ڇڏي، شڪارين وانگر لڏا ڪنڌن ۾ وجهي، رلي مٿا  
 آهيون. تو اسان کي ڪٿي پوئڙو ڪري نچايو آهي. ٿوري ڳالهه  
 ٿي چئجيئي ته منهن ۾ اڀرڪيو اچين! ڪهني ڪنهن جاءِ  
 جي!“ ملوڪان جو منهن ڦري ويو. واکو ڪري چيائين، ”نون  
 رلي مٿو آهين، باقي آءٌ بشت ۾ ڪٿر پيئي آهيان! اهڙو جي  
 گهرگاهت وارو هئين ته توکي ڪنهن لاچار ته ڪونه وڌو هو.  
 آءٌ توجي پويان ته ڪانه پيئي هيس.“ ”هاڻ وات بند ڪر نه ته  
 هئين ٿو پادر ٻوٽ وارو!“ ”ٻوٽ وارو پادر وڃي ما....“ هن  
 جي وات مان نڪري ويو ۽ پاڻ کي روڪي ئي روڪي  
 تنهن کان اڳ ٽٽڙا ٽڪاءُ ٿي ويو. پوءِ ٻيو، ٽيو، چوٿون. هوءَ  
 رني ڪانه، البت ڳوڙها روڪي ڪانه سگهي. سڄو ڏينهن هڪٻئي  
 سان ڪونه ڳالهائڻون. رات جو سٺا ته هوءَ پاسو ورائي سمهي  
 پيئي. ياروءَ مٿس ٻانهن رکڻ جي ڪوشش ڪئي ته اها ٽڪي  
 ڇڏيائين. پوءِ ڄڻ پنهنجي منهن چيائين: ”مون کي باباجن وٽ  
 ڇڏي اچ، نه ته آءٌ منهن مٿو ڪٽي وينديس هلي.“ ”نر ڏيڻ منهنجي  
 سر تان! صبح جو چوٽيءَ ۾ جهلي، هلي ٿو پڙهين کي ڏيو اچين!“  
 ”هلي ڏي! هوءَ ڪٿي منهنجي قسمت. تون به وڃي مائٽن ۾ سڪي

ٿي. ”آءُ ٿيان نه ٿيان، تون ته وڃي پنهنجن جن جي هندوري  
 ۾ لڏ! تون خوش ته آءُ خوش!“ ها، مون لاءِ مريو ٿو وڃين!  
 توکي هٿي به ڏينهن پنهنجي دل خوش ڪرڻي، سا ڪيئي،  
 ”هاڻي....“ کانئس جملو پورو نه ٿي سگهيو. يارو پاسو ورائي سمهي  
 رهيو. ڪلاڪ گذري ويو. پوءِ يارو ڪيس اٿلائي، سندس منهن  
 پاڻ ڏانهن ڪيو. هوءَ پاڻ کي ڇڏائڻ لاءِ ڦٽڪڻ لڳي. پر سندس  
 زور نه هليو. ”مروان مون کي ڇڏ! دشمن! توجو مون ۾ وڃي  
 ڇا؟“ هن يارو کي خار مان رانيوڻا ۽ چڪ وجهندي ۽ ڌڪ  
 هڻندي چيو. پر يارو جي ٻانهن ۽ تنگن کيس سوگهو ڪري  
 ڇڏيو. هوءَ هٿي هٿي نستي ٿي پيئي. گهوڙن جي نئن اٿلي پيئي.  
 ”سڄي دنيا دشمن ٿي پيئي آهي، ان جا خار تو مان نه ڪيان  
 ته ٻڌاء ڪنهن مان ڪيان.“ يارو سندس ڪن ۾ اٿل پيار سان  
 پڻ پڻ ڪندي چيو. ”وڙهيو پنهنجن سان آهي يا پراون سان؟“  
 هن شڪايت جي نموني گهٽيل گلي سان چيو، ”توڪان سواءِ  
 ٻيو منهنجو دنيا ۾ ڪير آهي؟ تون به ٿي مون کي ستائين!“  
 ملوڪان جي دل تان هڪ گري چپ لهي ويئي. سڌڪا جاري  
 رهيا پر هاڻ اهي خوشيءَ جا هئا. ڀرسان ستل مرد لاءِ سندس دل  
 ۾ پيار ۽ همدرديءَ جي اٿل اچي ويئي. ”مون کي پنهنجي باباجن  
 وٽ ڇڏي اچ!“ هن گهوڙا اڳهندي چيو. ”۽ آءُ؟“ يارو پڇيو.  
 ”تون به وڃي پنهنجي ماڻهن عزيزن، ڪڙم قبيلي ۽ راج گهوٽ پيوڙو ٿي!“  
 ”منهنجو ماڻه عزيزن، منهنجو ڪڙم قبيلو، منهنجو راج گهوٽ سڀ  
 تون آئين!“ يارو آهستي آهستي هڪڙو هڪڙو اکر ڇڏو ڪري چيو.  
 ملوڪان جواب ڏيڻ بدران کڻي پاڪر ٻاتس. انهن لفظن کان پوءِ  
 هوءَ هزارين مارون ٻيون به کائڻ لاءِ تيار ٿي وڃي ها. راتوڪي  
 ڳاڻهه ياد ڪري، سندس منهن تي مرڪ تري آئي. ”ههڙي رانجهن  
 سان ڪهڙا ليڪا؟“ هن دل ۾ چيو. يارو ستو رهيو. صبح جي  
 روشنيءَ جا ڪرڻا سندس منهن تي پئي پيا. ”الا ڪيڏو نه لهي  
 ويو آهي. ويچارو رلي رلي، ٻوڙي ٻوڙي، گهٽين ۾ گهي فٽا ٿي



ويو آهي. ڪپڙا ڦاٽي ويا آهنس. ٻوٽ جو ترو به گسي ويو آهي. منهن ۾ اڳوڻي مٽياڻي ڪانهيس. اکيون ئي ڏرا ڏيئي ويون آهنس. مٿان وري کيس آءُ تنگ ڪريان! هن سوچيو. هاڻي ڀلي ڇا به چئي، آءُ جواب ڪانم ڏيندي سانس، هن دل ۾ انجام ڪيو.

هو پڪڙجڻ جي ڊپ کان هڪ هنڌ ٽڪاءُ ڪري نه سگهيا. ڪيترا ئي ڳوٺ بدلايائون. هر هنڌ ماڻهن جون اکيون سوال پڇنديون هيون. سندن نرڙ تي ناراضگيءَ جا گه-ج ۽ ڪڏهن ڪڏهن ڪنهن نامعلوم دڙڪي جا آثار هوندا هئا. ۽ پوءِ نيٺ جيڪي ٿيڻو هو سو ٿيو. رات پئجي ويئي. يارو گهر ڪونه موٽيو. هو پاسي واري شهر ۾ ڪم سان ويو هو. هوءَ در وٽ بيهي بيهي، وري اندر آئي. پيٽ کي ڏوٽي ڏيئي وري ٻاهر اچي بيٺي ۽ اتي بيٺي رهي. تان جو ڳوٺ جون روشنيون وسامي ويون، ڪتا بهي بهي ٽڪي پيا، چوڪرن جي راند جو هل به ڪڏهوڪو بند ٿي ويو. فقط تارن پري رات هئي ۽ پاڻ هئي. ڪنهن دوست سان رهاڻ ۾ لڳي ويو هوندو. ڳالهين جو شوقين ته اڳيئي آهي. سڄ لهي ويو هوندس. هاڻ گس ۾ هوندو. هينئر دوري مٽي آيو هوندو. ايندي شرط چوندو، ”پيڻيان اڃ دير ٿي ويئي. ڳالهين ۾ لڳي وياسين. چڱو پلا پٽ ڏي، جلدي ڪر، بک مان ساهه ٿو نڪريم.“ يا جنهن ڪم سان ويو آهي تنهن ۾ دير ٿي ويئي آهي. مردن جا ڪم آهن. زال ته ڪانهي جيڪا گهر ۾ واندي ويئي هوندي.... پر ايڏي دير ڪرڻ نه ڪپيس، اڃ اچي ته ساڻس فيصلو آهي. چوانس ته ”آءُ اڪيلي زال ماڻهو، ڪمزور دل، نهاريو نهاريو لاچار ٿيو پوان ۽ تون ايڏنهن سنگت سان رهائيون ڪندو وتين“ هن دل ۾ چيو.

پر جڏهن اڏي ٿي ويئي، تڏهن سوچيائون، ’خدا ڪري رڳو اچي نڪري، دير جو فڪر ڪونهي. اکر به ڪونه چوندي سانس. رڳو الله ڪري ڪٿي ٽڪي نه پيو هجي! رب منهنجا، رڳو ڪٿي رات نه رهي پوي باقي دير سان ڀلي اچي. آءُ ڪچنديس

ٻه ڪانه. ۱. هوءَ اچي بستري تي ويئي. ويهندي ويهندي اچو ڏينهن  
 ٿي ويس. سندس اکيون سڄي پيون هيون. سنڌ سنڌ ۾ سور هئس.  
 ڳلن تي هٿ رکي ڏٺائين. مڇ پي هريا! سڄو ڏينهن لنگهي ويو.  
 هاڻي هوءَ وڌيڪ وقت پاڻ کي دلآسا ڏيئي ڪانه سگهي، انڊيشن ۽  
 خوفن جا زهر بلا نانگ هاڻي سندس چانيءَ تي ٻوڙون پائڻ لڳا.  
 ’مون کي ڇڏي ويو؟ نه. ماڻهن سان ملڻ ويو. نه. مون کي ضرور  
 ٻڌائي وڃي ها. وات ۾ ڪنهن بگهڙ.... نه نه، متان ڪنهن موٽر  
 يا ڪنهن لاريءَ هيٺان.... رب منهنجا، منهنجا مالڪ، خير سلامتيءَ  
 سان آئينس. آءٌ ڀڄندي سانس به ڪانه ته ڪٿي هئين؟ مون کي  
 ماري ڇڏڻ پر ڪيس موٽائي آڻ، مون اڪيليءَ جي آڌار کي،  
 منهنجي سر جي تاج کي موٽائي آڻ. مون کي ڏوهن جي سزا  
 ڏي، بيمار ڪر، ڄڻو ڪر، اندو ڪر، لولو ڪر، پر هن کي  
 ورائي مون کي ڏي. مون بي واه کي پرديس ۾ چورو هٿان ڪرين  
 منهنجا مولا.... ۲. ڪيس روٽندي، پاڪاريندي، ٻيو ڏينهن به لنگهي  
 ويو. ٽمي ڏينهن به هوءَ اونڌو منهن ڪري لاش بني پيئي هئي.  
 منجهس هاڻ روئڻ جي بهج ٿي ڪانه هئي.

وڃينءَ مهل هو آبا. اڳ ۾ يارو هو. ياروءَ جو منهن ڇچريل  
 ۽ سوئل هو. سبتيءَ اک هيٺان وڏو ڪارو داغ هوس. مڇون پٽيل  
 هيس. هلندي پئي ٽاٻڙيو. سندس اکيون هيٺ هيون، ڇڻ ته تارا  
 ڪلبيءَ سان ٺوڪيل هئس. مٿي ٿي نٿي سگهيا. سندس منهن تي  
 دهشت ۽ هراس ڇانيل هو. سندس پويان هڪڙو ٿلهو ڪارو  
 ماڻهو پستول سان هو. ٻيو بندوق وارو هو. سڀني کان پويان  
 وڏيرو جاڙو هو.

ملوڪان دانهن ڪري وڃي ياروءَ کي ڇهتي. يارو ڇڻ  
 ڪنهن مشين وانگر پوائتي آواز ۾ ڪنڌ هيٺ ڪري چيو، ”ٻه  
 ڏينهن ٽنگيو ٻي ماريائون، سڄي ڪانه ڪير. ٻوءِ امان کي اگهاڙو....“  
 ”آڙي بس ڪر اهي ڪهاڻيون. وٺ وڏيرا رن کي چوڻيءَ کان.“

هاڻي پناه ڏيڻ وارا رن پٽ هلي ڏيکار. سڄي سڄي پٽائج، نه ته وري ساڳيو حال ٿيندي!“ ٿلهي ڪاري پستول واري صوبيدار، ياروءَ کي ٽٽڻ لڳو چيو. ”رن، ستن ۾ پونگڙا وجهون ٿي ها، پر دعا ڪر وڏيري جازي ڪي، جنهن جو لحاظ اٿئون. نه ته تون به ماءُ.... ياد ڪرين ها.“ هن ملوڪان کي ٿڌو هڻندي چيو.

گاڏي اسٽيشن جي ويجهو پوندي وئي. ’الاڻي هن ٽيشن تي لاهيندا يا نه؟ ڪهڙي خبر ٻاهران ٿي ٻاهر ڪنهن جي حوالي ڪري ڇڏين. باباجن کي خبر ئي ڪانه پوندي. رڳو شل باباجن مان ڪو ماڻهو مون کي ڏسي وٺي!‘ جيڪي ٿيو هو، تنهن تي هن سوچڻ نٿي چاهيو. هن ڪجهه ڪرڻ چاهيو ٿي. هاڻ سندس وارو هو. هوءَ ياروءَ کي ضرور حاصل ڪندي. هن سڄي ڳالهه وات ۾ ئي سوچي ڇڏي هئي. ’بابا کي چونديس، ڪيئن به ڪري هن ڳوٺ مان هلي اتر ۾ رهون. اتي ٻيون گهڻيون. بابا نه مڃيو ته ڪيئن به ڪري کيس مڃائينديس. ٻيو بابا کي چونديس ته ڪٿان به آڏارا سڌارا وٺي صوبيدار کي ڏيئي، ياروءَ کي ڇڏائي اچي. ياروءَ لاءِ بابا سر جي ست ڏيندو. پوءِ سڀ گڏجي هلي هيڪاندا رهنداسين.‘ هن سوچيو. ’بابا کي سربستي ڳالهه ڪري ٻڌائينديس ته ياروءَ سان ڪهڙا حال ٿيا آهن. مون سان ڪهڙيون جڻيون ٿيون آهن. پوءِ بابا ضرور مڃيندو. بابا منهنجي ڳالهه ڪڏهن به ڪونه موٽائيندو. رڳو خدا ڪري بابا سان گڏجي ڏينم.‘ انهيءَ فيصلو تي پهچڻ بعد هن جي بدن ۾ چڻ ساهه ٻيو هو. ’ياروءَ جي ڳالهه ٻڌي، بابا، امان، جمعو سڀئي باهه ٿي ويندا. آءٌ جڏهن لڏڻ جو چونديس تڏهن بابا پهرين ئي دل هڻندو، ڳڻتيون پڇائيندو، امان ۽ جمعو به ٻڌ-تر ڪندا، پوءِ آخر امان منهنجو پاسو وٺندي ۽ جمعو به. پوءِ بابا به مڃيندو، ضرور مڃيندو.‘ کيس خبر هئي، سڀ خبر هئي. ’پر بابا چوندو، تون بنان موڪلائي ڇو وٺين؟‘ اوچتو ذهن جي ڪنڊ مان هزار دفعا اڳ پيدا ٿيل سوال وري پيدا ٿيو ۽ اُن جو اڳي ئي هزار دفعا سوچيل سمجهيل جواب

وري اچي حاغر ٿيو. 'بابا، تون پاڻ بي وس هئين. چيو سين ته ته هونئن توتي. تان راج ناراض ٿئي، تنهنڪري پنهنجي منهن وڃي جيڪي توکي ڪرڻ نٿي ڏنائون سو ڪيوسين. پر جي ڪٿي ناراض به ٿيو ته به بابا جي ڪاوڙ لاهڻي آسان. کيس جڏهن اسان جي حالت جي خبر پوندي، تڏهن ازخود قيام اچي ويندس. ماڻه رحم جو گهڙو آهي. ائين جمعي ڪيترا ڀڻا ڪم ڪيا آهن، پر ٻئي ڏينهن ڪاوڙيو وريو ٿرڻو وڃي. مون تي ته جمعي کان گهڻو آر آهيس. بابا مونجو ڍول آهي.' هن فخر مان سوچيو. 'رڳو بابا تائين پهچان سهي، پوءِ خير....' جيئن جيئن انهيءَ ڳالهه تي گهڻو سوچيندي رهي، تيئن تيئن سندس اميدون وڌيڪ مضبوط ٿينديون ويون. 'رڳو خدا ڪري بابا سان هڪ ڀيرو ملي سگهان.' هن دل ۾ چيو.

کيس اسٽيشن تان لاهي ڳوٺ ڏانهن وٺي هليا. 'هي گس ته سڌو اسان جي گهر وارو ورتو اٿن، هن سرهاڻيءَ سان سوچيو. پوءِ جڏهن سامهون ڳوٺ جي زالن مڙدن جو ميڙ پنهنجي گهر جي اڳيان ڏٺائين ته کيس خاطري ٿي وئي. 'گهر!' هن سڀني ماڻهن وچان پٽس کي سڃاڻي ورتو. ڀرسان ماڻس بيٺي هئي. مردن ۾ جمعو به هو. هوءُ "بابا" چئي، پٽس ڏانهن وڌي.... ۽ پوءِ جمعي کيس لٽ هڻي. ٻانهن ٽڪر ٽي ويئي. هوءُ ٻاڪار ڪري پٽس کي چنبڙي پئي. "ابا!" هميشه وانگر، عادت موجب، جيئن اڳي هريل هئي. ٺڌي هوندي وانگر جڏهن جمعو کيس ماريندو هو ۽ پاڻ روئي چوندي هئي. "بابا، بابا، مون کي جمعي مڪون هنيون آهن." ۽ پٽس کيس مٿي تان هٿ ڦيرائي، پاڪر پائي، جمعي کي ڪن مان جهلي چونڊو هو "ڇو ڙي حرامي! پيٽ کي ڪو ٿو مارين؟ دلا، توجو مغز ڦريو آ، ڇا؟" پر ڪلهه پٽس کيس مٿي تان هٿ ڦيرائي، پاڪر پائي، جمعي کي ڪن مان ڪونه جهليو. سندس اکين ۾ ٽڪار ۽ ڪاوڙ جا مڇ هئا، جنهن کي ڏسي هوءُ دهلجي ويئي هئي. هن نفرت مان کيس ڏڪو ڏيئي،

مٿان ٽٽڙ وهائي ڪڍي هئي. ڀڳل ٻانهن هوندي به کيس محسوس ٿيو ته ان ٽٽڙ کيس لٺ کان وڌيڪ ايڏاڏو ڏٺو. ۽ پوءِ جمعي کيس ڪهاڙيءَ جو منڍ مٿي تي هنيو هو. هوءَ پٺ تي رت جي تلاءَ ۾ بل ڏيڻ لڳي هئي. پوءِ چاچهنس ورءُ مٿان لٺ هڻي هيس، پوءِ؟... ۽ پوءِ هوءَ هتي، ههڙيءَ حالت ۾ هئي.

’ان مهل به ڪنهن ڪونه ڇڏايو. هيٺ به ڪو ڪونه ڇڏائيندو، هن سوچيو.

اوچتو هڪ عجب خيال آيس. ’ادا جمعي کي منتون ڪريان، هن سوچيو. گهڻيءَ ۾ پلاند وجهي، پيرن تي سسي رکي، روئي، لياڙاڻيون ڪري چوانس: ”ادا تون منهنجو امان جو پٺ ڪونه آهين! سٺو ادا ڪونه آهين! آءُ تنهنجي ننڍڙي پيٺ کانم آهيان، جنهن کي تون سدائين ڪلهي تي کڻي گهمائيندو هئين، جيڪا تنهنجي آگر جهلي، ڦڙڪ ڦڙڪ ڪري، تنهنجي پويان، ماضي حاجران جي گهران لسي وٺڻ هلندي هئي، جيڪا وڏي ٿي ته توکي پنهنجي خرچيءَ مان گڏ ڪيل پئسن مان پٺ ۾ ٽنگ ڪري، چار چار آنا پيڙين لاءِ ڪڍي ڏيندي هئي، جيڪا امان مري وڃڻ کان پوءِ توکي ٽولر ڪيندي هئي، ڪپڙا ٽوڻي ڏيندي هئي، جنهن کي تون وڏيري جاڙي جي ڌيءَ جنان ڏانهن نياپو پهچائڻ لاءِ موڪليندو هئين، جيڪا نونان راڳ ڪچندي هئي — ”ادل منهنجو چوڏهين جو چنڊ. پيٽر پلي پلي ٿو اچي.“ جيڪا جڏهن پوليس توکي وڏيري جاڙي جي ڍڪي جي چوريءَ ۾ جهلي ويئي هئي، تڏهن تي ڏينهن تي راتيون پاڪاريندي رهي هئي. توکي مڃڻ پئي، منهن سڃاڻي، مار ڏيئي، مرڻينگ ڪري، گهر موڪليو هئائون، تڏهن جنهن توکي پاڙي جا پورهيا ڪري گهم جا ڍڪ پرايا هئا ۽ راتين جون راتيون تنهنجي ڪٽ جي ڀرسان ويهي وهائي ڇڏيون هيون. ادا، جمعا، منهنجا پيءُ مون کي جيئڻ ڏي، پوءِ آءُ توکي ڪلهوڪا ڪهاڙين جا ڌڪ، رتن جا وهيل ڪٽورا ۽ هيءَ حالت به دل جان سان معاف ڪري ڇڏينديس ۽ جيئن چوندين تيئن ڪنديس.“

لڙڪن جون سريون پاڻمرادو وهي اٿي هليون. سندس چپ  
 ٽڙڪڻ جي ڊڪرڻ لڳا. وات ٿورو پٽيو. چپ تارونءَ طرف اڀري  
 پر سور وچان کانئس سڌڪو نڪري نه سگهيو. نه هن سوچيو.  
 سندس اکين اڳيان ڪلهوڪو جمعو ڦري آيو. هن سوچيو ته  
 اهڙي شيءِ اڳ به ڪٿي ڏٺي هيم. هوءَ ياد ڪرڻ لڳي ۽ ياد  
 اچي ويس. سندس ٻلي ڏاڍي شرير هوندي هئي. روز الائي ڪٿان  
 ڪوئا جهلي ايندي هئي. سڄو ڏينهن پيمڻي رانديون ڪندي هئي،  
 جاري تان ڦيهي ٿي، ڦيهي تان سندس ڪلهي تي، اتان وري  
 ڇت ڏانهن پيمڻي ٽپندي هئي. هڪڙي ڏينهن هن ٻليءَ جون دانپون  
 ٻڌيون. ٻوڙي وڃي ڏنائين ته هڪڙو وڏو رڇ جهڙو بجر ڪتو  
 ٻليءَ کي دسي، رانپوڻن سان چيري رهيو هو. ڪتي جي منهن  
 تي هڪ عجيب، ڊيچاريندڙ ڌڪار ۽ خونخوار وحشت هئي جيڪا  
 جيڪا هن اڳي ڪنهن به شيءِ ۾ ڪانه ڏٺي هئي. پوءِ ڪيترا  
 دفعا خواب ۾ ان بجر ڪتي جي شڪل ڏسي ٻڃي اٿندي هئي.  
 ڪلهه جمعي جي شڪل کيس ڪيترا سال اڳ جي اها وساريل  
 وحشي ۽ ڌڪار ڀريل شڪل ياد اچي ويئي. اهڙي خونخوار شيءِ  
 اڳيان ليلائڻ! هن ٿڪ اچڻ جي ڪوشش ڪئي پر ٿڪ سندس  
 سڃيل چپن کان ٻاهر وڃي نه سگهي.

ٻاهر ڪٿو ڪٿو پونڪي اٿيو. ٻيو ڪتو پونڪيو، پوءِ  
 ڪيترا ڪتا پونڪڻ لڳا. هن جو مٿو سور کان هاڻ بلڪل ڦاٽو  
 ٿي. کيس چپن تي ۽ گلي ۾ خشڪي محسوس ٿيڻ لڳي، ”پاڻي!“  
 تصور ۾ آيو سوچي هوءَ ڏکي ويئي ته هاڻ پاڻي شايد سندس  
 لاش کي پٽي تي نصيب ٿئي، سندس دل زور زور سان ڏڪڻ  
 لڳي. پر پوءِ کيس پنهنجو پاڻهن سڪون اچي ويو. هن جو  
 دماغ وري سوچڻ لڳو. جيڪڏهن سوچڻ بند ٿي ڪيائين ته بدن  
 جي زخمن جو سور برداشت نٿي ٿي سگهيو. سوچڻ ڪري سندس  
 ڌيان ان چرئي سور تان ڪجهه هٽي ٿي ويو. هن خواهه خواه  
 سوچيو ته جيڪڏهن جيئري رهيس ته پوءِ ڇا ٿيندو. هن تصور

۾ پاڻ کي پوڙهي عارب جنهن جي زال ۱۳ سال اڳ مري ويئي هئي، تنهن سان نڪاح ۾ ڏٺو. کيس ياد آيو ته جڏهن خميس ملين جي ڌيءَ بچان، موسيٰ ماستر سان پيچي ويئي هئي، تڏهن ان کي سيڪٽ ڏيڻ لاءِ کيس حاجي جمعي سان پرڏايو هئائون. بچان سڄي ڳوٺ جو نڪ هوندي هئي. اچي اچي جهڙي پٺاڻي. ليمڪ پريل ڪاربون ڪٽوريل اڪيون، چيلهم ٽائين وار، ڪپڙي لٽي، ٺاهه ٺوهه جي شوقين. شاديءَ غمي تي ٻاهر منجهه نڪرندي هئي ته ماڻهن جا وات ڦاٽي ويندا هئا. حاجي جمعي سان پرڻجن کان پوءِ، ٻارهن مهينن ۾ چو ته الائجي ڇا مان ڇا ٿي ويو. سڄي سڙي سڪي ڪارائجي ويئي. منهن جا هڏ نڪري آيس، ڏيرن ماري ماري، منهن مٿا وڃي پٽ ڪري ڇڏيس. اها بچان ڏسيو ماڻهن کان هاءِ نڪري ٿي ويئي. سڀڪا چوندي هئي، ”بس اما قسم!“ عارب سان گڏ سمهڻ جو تصور ايندي ئي سندس لڱ پڻ، ڪراحت ۽ نفرت وچان ڪانڊارجي ويا. ٻار ٻار کيس هڪ پوائتي ڪتي جون خونخوار نظرون پاڻ کي ڌارينديون نظر آيون. هن هڪ هڏن جي پچري کي گهڙا مٿي تي کڻي هلندو ڏٺو، جنهن جا بغل ڦاٽل هئا، پير هلندي هلندي ٽاٽيا پئي. زالن کيس ڏسي هاڻ ۾ سس پُٺس ڪري پئي چيو، ”اما شل نه ڪنهن جو پاڳ ڦٽي!“ هن محسوس ڪيو ته اڄ کان پوءِ هوءَ ڪڏهن ڪنهن کي سڄي دل سان ادا ۽ ابا سمجهي نه سگهندي. هوءَ ڪنهن مٿل جي پوت وانگر هيڏي هوڏي پٽڪندي رهندي. ۽ پوءِ جنهن تصوير کي هن دروازا ڏيئي، ڪلفن ۾ بند ڪري ڇڏيو هو، سا اوچتو در دروازا پيچي، ڪلف ٽوڙي سندس سامهون اچي بيٺي. ڇچريل ۽ سوئل منهن. اک هيٺان وڏو وڏو ڪارو داغ. هيٺ ڪٽل اڪيون ۽ اهو غيرانساني پوائتو آواز. ’به ڏينهن ٽنگي پئي ماريائون سڄي ڪانه ڪيم. پوءِ اما کي اگهاڙو....‘ هوءَ وڌيڪ سوچي نه سگهي. هن وڌيڪ سوچڻ نٿي چاهيو ۽ سندس دل مان جيئڻ جو چاهه ۽ مرڻ جو ڊپ صفا ختم ٿي ويو. اوچتو در کلي پيو. سندس

دل جي ڌڙڪ رکجي ويئي. هن پنهنجي بدن کي سڀني ڪهاڙيءَ جي ڌڪ لاءِ تيار ڪيو. هن پنهنجي بدن ۽ روح ۾ موت کي گهڙندي محسوس ڪيو. ڪو اندر گهڙي آيو.

”چوري ڪيئن آهين؟“ هن پڻس جو هٿ پنهنجي مٿي تي ڦرندو محسوس ڪيو. سندس روح مان گونگي ريهه نڪتي. ”بابا.“ هن سڌڪا ڀري چوڻ چاهيو. ”بابا! تو مون کي ڇو ماريو؟ بابا؟ بابا!“

”مائٽ کي لعنت آهي ابا!“ پڻس آهستي چيو. ”ننگ ڇڏي ڳالهه آهي نه ته...“ سندس گلو ڀرجي آيو. پوءِ هو پڻ پڻ ڪندو ڪجهه چوندو رهيو. پر هن ڪجهه ڪونه ٻڌو. ’سڀ ڪوڙ‘ هن سوچيو. ’سڀ ڪوڙ! ڏکيءَ مهل زال ذات جو ڪهڙو ٻي ڪهڙي ماءُ کيس ائين لڳو ڄڻ هن جهان ۾ هوءَ اڪيلي آهي. چؤطرف رات ئي رات آهي. الاڻي چو روح تي آن خوفناڪ رات پئجي وڃڻ ڪري هوءَ عجيب سڪون محسوس ڪرڻ لڳي. کيس ائين محسوس ٿيڻ لڳو ڄڻ پاڻ ڪا ٻي آهي ۽ هيءَ تڏي تي پيل، ڦٽيل ۽ سڃيل، بدن ڇڙيل ۽ زخميل روح واري چوڪري ڪا ٻي آهي. کيس اُن چوڪريءَ تي ڏاڍو ڦيلس اچڻ لڳو. ’ڏاڍي ٿڪي پئي هوندي ويچارِي.‘ هن سوچيو، ’سمهي ره. ملوڪان، اڏي سمهي پو!‘ هن دل ئي دل ۾ همدرديءَ سان اُن چوڪري کي چيو ۽ چوڪريءَ جو بدن ڍلو ٿيڻ لڳو. کيس نند اچڻ لڳي.

”پاڻ کي گهڻو جهليو گهڻو جهليو، پر مائٽ جي دل نه رهي. پاڻين کان لڪي آيو آهيان، مون کي معاف ڪر، چوري! ابا! ملوڪان!“



## سڀ جو ڏينھن

دل، گردي ۽ ڦڦڙن بدلائڻ جي ڪامياب آپريشن کان پوءِ، دنيا جي چوٽي جي سائنسدانن جي ذهنن ۾ هڪ اڃا به انوکي ۽ انقلابي ايجاد ڪرڻ جو خيال پيدا ٿيو! ڇا ائين ممڪن نه آهي ته ڪا اهڙي دوا ايجاد ڪجي جنهن جي ڪارائت سان ماڻهن جو ذهن بدلاجي وڃي؟

مثلاً ڪو ڪنجوس، آهي ته ان دوا جي استعمال سان سخي ٿي پوي، گيدي بهادر ٿي پوي، شرابي پرهيزگار ٿي پوي وغيره؟ ڪن سائنسدانن جا خيال اڃا به مٿي اڏامڻ لڳا. ڇو نه سڄين قومن جون ذهنيون هڪ ئي ڌڪ سان بدلائي ڇڏجن؟

درحقيقت ڪيترن سائنسدانن اهو ڪم لڪچيپ ۾ بي جنگ عظيم کان پوءِ ئي شروع ڪري ڇڏيو هو پر ڪاميابي هر ڀيري کانئن گسائي ٿي وئي. آخر ۱۹۶۸ع جي زبردست ڪاميابين سندن راه مان آخري رڪاوٽون دور ڪري ڇڏيون.

— آمريڪا ۽ جرمني جي سائنسدانن اهڙا انجنيڪشن تيار ڪري ورتا جن جي ڇهن مهينن جي ڪورس استعمال ڪرڻ کان پوءِ ماڻهن جي ذهنيون ۾ زبردست ڦيرو اچي ويو پر انجنيڪشنون مهانگيون ٿي پيون ۽ عرصو وڌيڪ درڪار هو، تنهنڪري سئوزلينڊ جي مشهور نوبل پرائيز مليل سائنسدان ڊاڪٽر پال هارجورڊ جي اڳواڻي ۽ هيٺ وڌيڪ تحقيقاتون ڪري نيٺ اهڙو پاڻوڊر تيار ڪيو ويو جو تمام سستو هو ۽ هڪدم فائدو ٿيو ٿي.

اوائلي تجربن لاءِ دنيا جي مختلف چونڊيل علائقن تي هيلي ڪاپٽرن ذريعي پاڻوڊر چٽڪارڻ جو پروگرام ٺاهيو ويو. اهي ٽڪرا

ڪهڙا هئا تنهن جي ڪنهن کي به خبر ڪانه هئي. مختلف علائقن تي مختلف ذميت پيدا ڪرڻ وارو پاڻوڊر چٽڪاريو ويو. مثلاً ڪٿي رحم ۽ قربانيءَ جو ته ڪٿي حيا ۽ اخلاق جو ته ڪٿي حب الوطني ۽ حق کوٽيءَ جو وغيره.

اتفاق سان دنيا جي انهن ٽڪرن ۾ سنڌ کي به شامل ڪيو ويو ۽ مٿس رات جو سڃاڻيءَ وارو پاڻوڊر چٽڪاريو ويو. ٻي ڏينهن فجر جو جيئن ئي هاڪرن، اخبارون پهچايون، تهئن ئي پاڻوڊر جا اثر ظاهر ٿيڻ لڳا.

اخبارن جا ٻيا ته سمورا صفحا پاڻوڊر چٽجڻ کان اڳ ۾ ڇپجي چڪا هئا باقي ايڊيٽوريل صفحا رهجي ويا هئا جي سڀ کان آخر ۾ ڇپيا هئا. هڪڙي اخبار جا سڄو وقت پنهنجي مالڪ جي حمد و ثناء ۾ مشغول رهي ڪري بلنام هئي، تنهن پنهنجي ايڊيٽوريل نوٽ ۾ لکيو هو، ”ڪيڏي نه شرم جي ڳالهه آهي جو اسين چند چاڏيءَ جي سڪن جي عيوض پنهنجو ايمان وڪڻندا رهيا آهيون ۽ وطن جي غدارن ۽ قوم فروشن جي شان ۾ قصيده پڙهندا رهيا آهيون! جنهن پٺڀور کي ٻاهه لڳل هجي، ان ۾ ويهي پيٽ خاطر وطن کي وساري خودمطلب ڇمچن جي ساراهه جا ڍڪ ڀرڻ ڪيڏي نه بي حياتي آهي!....“

ٻي اخبار جنهن جو پيشوئي وطن دوستن تي چغليون هڻڻ، مٿن بهتان مڙهڻ، نوجوان نسل کي خوار خراب ڪرڻ هو ۽ جنهن بابت سڀني کي خبر هئي ته اها آمريڪا جي جاسوسي کاتي جي پاڪستاني ملازم جماعت جي اثر هيٺ آهي، تنهن لکيو: ”ڪير ٿو چئي ته اسين ٻين کان پوئتي آهيون؟ جيڪا قوم اسان جي اڇوڪن عظيم شاعرن ۽ اديبن جهڙو لافاني ۽ بي مثال شعر ۽ ادب پيدا ڪري سگهي ٿي، جيڪا قوم اسان جي اڇوڪي انقلابي نوجوان نسل جهڙو املهه، انساني فصل اپائي سگهي ٿي تنهن کي گهٽ ۽ پوئتي ڇوڻ وارا يا بيوقوف يا بي ايمان آهن.“

اها ڪا گهٽ خوشيءَ جي ڳالهه، آهي جتي آمريڪا جو جاسوسي ڪانو هيڏي آسانيءَ سان ۽ هيڏي وڏي تعداد ۾ هر طبقي مان پنهنجا ايجنٽ ۽ چمچا تيار ڪري سگهيو آهي اتي اهو بدنام ۽ رسواڻي زمانه جاسوس ادارو اسان جي وطن ۾ بري طرح ناڪام ويو آهي ۽ جيڪي آڱرين تي ڳڻل جيترا ايجنٽ هٿ ڪري سگهيو آهي، سي به عوام ۾ خوار ۽ خراب ٿي چڪا آهن.

”..... بهرحال، اسين مطالبو ڪنداسين ته جيڪي اخبارون ۽ سياسي جماعتون آمريڪي جاسوسي ڪاتي جي اشاري تي نچي ۽ پنهني رهيون آهن، انهن تي فورن بندش وڌي وڃي ۽ وڌيڪ بدنام فردن ۽ اخبارن کي فورن بند ڪيو وڃي.“

جيڪي هفتي وار اخبارون ان ڏينهن ڇپيون، تن ۾ به نئين دوا جو اثر ظاهر ٿيو. هڪڙي هفتي وار اخبار، ڇا سال ۾ ڪل ست پرچا ڪيندي هئي ۽ ستن ئي ۾ هڪڙي ئي ڪاموري جي تعريف لکيل هوندي هئي. تنهن ان پرچي ۾ ان ڪاموري جو نالو وٺي لکيو، ”ههڙا عوام آزاريندڙ ڪامورا فوراً ڊسمس ڪرڻ کپن ۽ مٿن جرگن ۾ مقدما هلائي کين نه رڳو جيل جون گريون سڙائون ڏيڻ کپن پر کين شهر جي چونڪ ۾ ڇههڪ هڻائي، ٻين لاءِ عبرت جو سامان پيدا ڪرڻ کپي.“<sup>۱</sup>

مريدپور ٿاڻي جو صوبدار، صبح جو نيرن ڪري، اڃا اجرا ڪپڙا پائي، اچي ٿاڻي ۾ ڪرسيءَ تي ويٺو. وڏي منشيءَ ڪاغذ پٽ اڳيان آڻي رکيس. پريان جان محمد پوليس وارو، چئن چيلهه ۾ رسن پيل ماڻهن کي وٺي اندر آيو ۽ سيلوٽ ڪري کڙوٽڙو ٿي بيهي رهيو. صوبدار پڇيس، ”هي ڪير آهن؟“

جان محمد ادب سان چيو، ”سرڪار! رات ناڪي بندي ڪندي، موريءَ وٽان هنن کي شڪيءَ حالت ۾ گرفتار ڪيو اٿئون. هڪڙي وٽان بنان ليسن جي ريوالور....“ ائين چئي، هو بيهي رهيو. ”اڙي ڳالهه ڪر!“ صوبدار ڪڙڪو ڪري چيو.

”سائين عرض آھو! آءُ هنن کي سندن گھرن مان وٺي آيو آهيان!“ جان محمد بلڪل بدليل آواز ۾ چيو.

صوبيدار رنپ ڪري چيو، ”ڇا!.... ڇو؟“

جان محمد واري واري سان هڪ هڪ ٽي هٿ رکندي چيو. ”هن لاءِ وڏيري جاڙي خان چيو هو ته هن کي ۱۱۰ ۾ ٻڌجو. ان لاءِ مون کي ٽيون ڏينهن پنجاهه رپيا ڏنا هئائين. هن جي زال ٺاهو ڪوڙي آهي سو وڏيري جي مرضي آهي ته سال کن ٿريل هجي ته چڱو. هن رئيس يعقوب خان کي ووت ڪونه ڏنو هو ان لاءِ وڏيري جو بار پيل هو. هي پڙو آهي ۽ جمعدار باگي خان جي سنگتياڻي ٻين کي ٺاهي ڏني اٿس. باقي هيءُ هوٽل ۾ نوڪر آهي. مون تي ڪي به ٿي پئسا رهجي ويا هئس تنهن لاءِ مون کي روز تنگ ڪندو آهي. ڪا به مون سان منهن ماري ڪري بيهي رهيو.“ ايتري ۾ هڪڙو بهراڙيءَ جو ماڻهو منهن مٿو پٽيندو آيو. ”اڙي چاهي؟“ صوبيدار گارين جو هڪڙو دس ڏيئي چيو. (ڇٽڪاريل دوا ۾ فضيلت جو پاڻوڊر پيل ڪونه هو.)

”سائين رات مون سان ظلم ٿي ويو آهي. يارو خاصخيلي ۽ سندس پنجئي پٽ ڌاڙو هڻي منهن جي زال کڻي ويا آهن.“ ائين چئي سندس اکين ۾ عجيب ڇمڪاڇي وڃي ويئي. ”سائين مون ڌاڙيل چڱيءَ ريت سڃاتا ڪونءُ.“

”اڙي اڳهڻون جو چيئي ته مون سڃاتا....؟“

”سائين يارو منهنجي پاءُ کي ڏنل سنگ وهاريو ويٺو آهي. تنهن ڪري سندس ۽ سندس پٽن جا نالا لکرايم، سائين مهرباني ڪري سرزمين کي هلي تپاسيو نه ته ٻانهن صفا خون ٿي ويندي.“ صوبيدار گار ڏيئي چيس. ”اڙي، جانچ وري ڪهڙي ڪريان؟ مون ئي ته چيو هو رئيس خیر محمد خان کي ته بي ڌڙڪ رن ڪڍائي وٺ! آءُ ويٺو آهيان!“ هي ابلق گهوڙو ڪلهه جو موڪليو اٿس سو تڏهن خدا ڪارڻ موڪليو هئائين؟ وڃي ڪا ٻي رن هٿ ڪر! اها چٽي!“

ڪورٽن ۾ ته قيامت ٿي وئي. شاعرن وڏا ڪلما ڀري  
 طبعن وانگر سيڪارييل بيان ڏئي اوچتو سڄو پاندو ڦڙي وڌو.  
 هڪڙي اندازي موجب ڏهه هزار ڪيس ان ڏينهن ٻيئي ٻيئي فيصل  
 ٿي ويا. گهڻو ڪري فريديان تي ڏنڊ ٻيا ۽ ٻيا سون ڪي ڪوڙي  
 ڪيس ڪرڻ جي ڏوهه ۾ چالان ڪيو ويو. ڪيترن وڪيلن  
 دليل بازي ڪندي، اوچتو وٺي چيو، ”حضور اهي رولنگون جي  
 هيٺ پيش ڪير، سي بعد ۾ رد ٿيل آهن ۽ هن ڪيس سان ڪوبه  
 تعلق ڪونه ٿيون رڪن!“ ڪيترا جوابدار ڏوهن جا قبولدار ٿيا.  
 خود پوليس پراسيڪيوٽر جيڪي گراموفون جي پگڙ رکاري وانگر  
 هميشه هڪڙي ساڳي سٽ چوندا آهن. ”سائين، سرڪار پنهنجو  
 ڪيس پوري طرح ثابت ڪيو آهي. جوابدار رهزن ۽ عادي  
 ڏوهاري آهي!“ سي دليلن سان ثابت ڪرڻ لڳا. ”سرڪاري شاهدن  
 جا بيان جڙتو، بناوٽي ۽ اڻ سهڻ جوڳا آهن. جوابدار تي ڏوهه  
 ثابت ناهي!“ ڪيترن جتن پنهنجي بالادستن کي لکي موڪليو  
 ته هي ڪيس اسان وٽان ٽرانسفر ڪيا وڃن. هڪڙي جج لکيو،  
 ”هن ڪيس ۾ جوابدارن جو وڪيل بڪڪيو ۽ ٽيڙي باز آهي.  
 هميشه جٽ اصيلن کي مرعوب ڪرڻ خاطر بيخي هڻي، مون کي  
 مٿي ۾ سور وجهندو آهي. ان وڪيل جو اصيل منهنجي هٿان  
 ڇڏي سو ناممڪن آهي. اهو ڪيس ڪو ٻيو هلائي.“

حيدرآباد جي دلشاد هوٽل دستور موجب، گراهڪن سان  
 ڀري ٻيئي هئي. مسٽر نواز علي هيڊ ڪلارڪ دستور موجب قورمو  
 گهرايو ۽ قورمي ۾ گرم ٻوڙيندي پڇيائين:

”اڙي آهي ته ننڍو گوشت نه؟“ ٻيري ادب سان ورائيو:  
 ”سائين ٻوڙهي گهڻون جو آهي.“

نواز علي خان دودا ڦاڙي، ڪاوڙ ۾ لال ڀيلو ٿي چيو:  
 ”ڇڪن ڪٿي اچ!“

ٻيرو چستيءَ سان موٽڻ لڳو. مسٽر نواز علي پڪائيءَ  
 خاطر رڙ ڪري چيس، ”اڙي ڏسجين مٿان اها به ٻوڙهي نه هجي!“

بيري پٽ ورائي جواب ڏنو. ”نه سائين، ڪڪڙ ٻوڙهي ناهي، مثل آهي.“

مسٽر نواز عليءَ آبي کان ٻاهر ٿي پڇيو، ”ڇا مطلب؟“  
 ”سائين، اسين هميشه بيماريءَ وگهي مثل ڪڪڙ رڌيندا آهيون.“ بيри نهايت ادب ۽ نوڙت سان چيو.

مسٽر نواز علي ٽپ ڏيئي اٿيو ۽ سڌو سينٽ وٽ پهتو. سينٽ سندس جوشيلاو احتجاج ٻڌي، نهايت ٿڌائيءَ سان سمجهائڻ لڳس. ”نواز علي خان، گوشت مهانگو آهي. مثل ڪڪڙيون ۽ ڪئون نه هلايون ته پورت = تان پوي؟ سڀ گراهڪ هميشه کايو خوش ٿيو وڃن. ڪنهن به اڄ ڏينهن تائين گلا نه ڪئي آهي، خود توهان به نه. توهان حيدرآباد جا گراهڪ خوشنصيب آهيو، جو حلال مال ٿا کائو. ڪراچيءَ ۾ ته گڏهيون ڪهيو پيا ڪارائين!“  
 گوڙ تي ڪيترا گراهڪ اچي گڏ ٿيا ۽ ڏسندي ڏسندي پوري هوٽل خالي ٿي ويئي.

اتفاق سان ان ڏينهن حيدرآباد ۾ ٽن سياسي جماعتن جي ليڊرن جون درٻور سياسي ميٽنگون رکيل هيون.

ظهر جي نماز کان ڪلاڪ کن پوءِ لطيف آباد جي هڪ ڪوارٽر ۾ درجن کن صاف، آجرا، ڪئلف لڳل نوراني چهره، مقدس سونهارين ۽ شرعي چال سان هڪڙي ڪوارٽر ۾ داخل ٿيا. تلاوت قرآن مجيد بعد هڪڙو بزرگ ٽن مهينن جي ڪاروائيءَ جي رپورٽ پيش ڪرڻ لڳو. هر صالح مومن کان چندي ۾ گڏ ڪيل ڏوڪڙ، قربانيءَ جي کالن وغيره جو ليڪو صاف ڪري وٺڻ کان پوءِ هن چيو: ”حضرات! جماعت جي اڳيان، دنيا اندر اسلامي نظام حڪومت قائم ڪرڻ جو جيڪو نصب العين آهي، تنهن لاءِ اسان پنهنجي وٽ آهر هر ممڪن ڪوشش ڪئي آهي. الله تبارڪ و تعاليٰ جا لک لک احسان آهن....“ چوندي چوندي، بزرگ کي هڏڪوئي

آڏي ۽ بدن ۾ سياڻو وڻي ويس. هڪ لڇظي کان پوءِ سندس چپ وري کليا، پر سندس آواز بدليل هو.

”حضرات، منهنجي خيال ۾ پنهنجا پاڻ ۾ آهيون ۽ بهتر آهي ته صاف گوئيءَ کان ڪم وٺون. اسان جي سپرد هڪ نهايت نازڪ فرض آهي. هن علائقي ۾ اها ذميواري اسان تي رکيل آهي ته اڌ ڪروڙ سنڌين کي آفيمي پئڪين مان بيدار ٿيڻ نه ڏيون. ڪو پاڻ سجاڳ ٿئي يا ٻين کي سجاڳ ڪرڻ جي شرارت ڪري، ته ان کي رستي مان هٽائي ڇڏيون. بدقسمتيءَ سان اسان جي وڏن ليڊرن کي اندازو ئي ڪونهي ته اسان جي اڳيان ڪيڏيون مشڪلاتون آهن. هو سمجهن ٿا ته مذهب هڪڙي اهڙي زهر آهي، جنهن کي پهري اسين سلامتيءَ سان جيڪي وڻي، سو ڪري ٿا سگهون. پر اوهان کي خبر آهي ته هتي ماڻهن ۾ ۽ خاص ڪري نوجوانن ۾ وطن جي نالي تي ڪيڏي نه شوش آهي. خير، خدا جي فضل و ڪرم سان اسان مڙس ٿي منهن ڏنو آهي ۽ هرهنڌ ستون جي تعداد ۾ مير جعفر ۽ مير صادق تيار ڪيا آهن، جي اسان جي حڪمن مطابق عمل ڪري، سنڌيت جي تحريڪ جي ڀڻڻ ۾ ڇرا هڻي رهيا آهن. اسان جي هٿ ۾ هڪ روزاني سنڌي اخبار آهي جا رات ڏينهن سنڌين جي ئي خرچ سان سنڌي نوجوانن جي پويان باهم ٻاريو بيٺي آهي. چغليون هڻڻ، منافقون ڪرڻ ۽ انتشار ڦهلائڻ ۾ سي. آءِ. ڊي. کي مات ڏيو بيٺي آهي. اسان صالح سنڌي، اخبار وسيلي، پنهنجي سنڌي مريدن هٿان سنڌين جي خلاف زهر ڦهلائيندا رهون ٿا. سنڌي شام کي بند ڪرائڻ، سنڌي شاگردن ۽ اديبن ۾ قوت وجهڻ ۽ ٻين اهڙن نيڪ ۽ صالح ڪمن ۾ اسان توقع کان وڌيڪ نوان ۽ شاندار ڪم ڪيا آهن. انهيءَ کان سواءِ ماڻهن جي اکين ۾ ڌوڙ وجهڻ خاطر اسان تازو سنڌين جي ڪن مطالبن جي تائيد ڪرڻ جو به ڍونگ رچايو آهي.“

اهو بزرگ اڌ ڪلاڪ گبالهائيندو رهيو. ان بعد، ٻين مقررن به تقريرون ڪيون. جن تفصيل سان انهن اٽڪلن، حرفتن

۽ عيارين جو ذڪر ڪيو، جن سان هو سنڌيت جي تحريڪ کي ختم ڪرڻ جون ڪوششون ڪري رهيا آهن. ان بعد هرڪنهن کي نوان نوان ڪم ڏنا ويا. جماعت جي نيڪ مقصدن جي پوراڻي ۽ لاءِ بارگاهه ايزديءَ ۾ صميم قلب سان دعا گهرڻ کان پوءِ جلسو ختم ٿيو.

بي ميٽنگ گاڏي کاتي ۾ ٿي. هڪڙي ننڍڙي ڪمري ۾ اٽڪل ۱۱-۱۲ ماڻهو اچي گڏ ٿيا. منجهن ٽي چوڪرات هئا ۽ ٻيا ڪرڙوڊ. ٻن ٽن کي سٽوڙڊ پائڻ هيون. ٻين کي پاجاما هئا. ڪمري جي ڀتين تي ڪارل مارڪس ۽ اينمن جون تصويرون ٽنگيل هيون. هڪڙيءَ ميز تي ڊگ جيترا انگريزي ۽ اردو ڪتاب هڪٻئي مٿان سٿيا پيا هئا.

هڪڙو ۴۰-۴۵ سالن جو سنهڙو سڪل ماڻهو اٿي بيٺو. عينڪ کي صاف ڪندي معصوميت ڀريل مگر گنڀير آواز ۾ چيائين: ”سائيو! اڄوڪو خاص اجلاس سنڌ اندر پنهنجن ڪار گذارين جي مڪمل جائزي وٺڻ لاءِ سڏايل آهي.“

”رفيقو! اسان جو نصب العين هڪڙو ئي آهي: عام طرح پاڪستان ۽ خاص ڪري سنڌ جي سمورن عوامي طبقن ۽ فردن کي متحد ۽ منظم ڪري، کين پاڪستاني قومن جي برادريءَ جي هڪ برابر ۽ خوددار قوم جي حيثيت سان صحيح، سچي ۽ عوامي جمهوريت جي انقلابي شاهي سڙڪ تي هلائڻ....“ چوندي چوندي، اوچتو سندس هٿن کي ٿورو جهٽڪو آيو ۽ سندس عينڪ هيٺ ڪري پئي! هن نمي عينڪ کڻي. ان کي صاف ڪري، چوڻ لڳو:

”سو سائيو، مون عرض پئي ڪيو ته اسان جو نصب العين هڪڙو ئي آهي: عام طرح پاڪستان ۽ خاص طرح سنڌ جي سمورن عوامي طبقن ۽ فردن ۾ ڏڦيڙ وجهي، کين منتشر ڪري، سندن محڪوميت واري حالت قائم رکي، کين صحيح، سچي ۽ عوامي جمهوريت جي انقلابي شاهي سڙڪ تان ٽيڙڻ ۽ گمراهه ڪرڻ....“



”آمریکي سامراج ۽ سندس مکاني ايجنٽن جو پڻ اهو ئي آخري نصب العين آهي. پر اسان ۽ هنن ۾ وڏو بنيادي فرق آهي. هو ٻاهران حملو ڪن ٿا، اسين اندران کات هڻون ٿا. هو ڏنڊي کان ڪم وٺن ٿا، اسين همدرديءَ جا ٻول ٻولي ڪم ڪيون ٿا. هو ڌاريان لڳن ٿا، اسين پنهنجا ئي لاه ڪيون ٿا. هو مذهب ۽ قومن جي آڙ وٺن ٿا، اسين انقلاب جو نعرو هڻون ٿا.

”انهيءَ لاءِ اسان هڪ منظم ۽ رٿيل پروگرام مرتب ڪيو آهي. سڀ کان اول اسان هميشه سنڌ جي نئين ۽ باشعور نسل کي سندن هڏوڪي ۽ سروپچ رهنماڻن کان بدظن پئي ڪيو آهي. ”پيو ته اسان هميشه سنڌ جي اصلي ۽ حقيقي مسئلن کي نظرانداز ڪري مصنوعي مسئلن جا نعرا هنيئا آهن. جڏهن اتفاق سان اسان جي هٿن مان ڳالهه نڪري ويئي آهي ۽ ڪا عوامي تحريڪ ازخود اڀري آهي ته اسان ان تحريڪ کي بدنام ڪري، ڪڇيءَ ۾ ڪڇيل ۾ پين کان گوءَ کڻي آهي. پر جڏهن پوءِ به ڪم نه ٺهندو آهي، تڏهن انهيءَ تحريڪ ۾ گهڙي انهيءَ جا ترا ڪيندا آهيون.

”تيون ضروري ڪم اسان اهو ڪيو آهي، جو اسان سنڌ جي نئين نسل جي باشعور فردن کي انقلابي نظرين ۽ انقلابي ادب جي گهري مطالعي کان بدظن ڪري، اڻسڌيءَ طرح کين روڪيندا رهيا آهيون، ته جيئن ’بلي شينهن پڙهايا، وٽ بلي ڪون ڪاوڻ آيا‘ وارو ڪم نه ٿئي ۽ هو اهڙا هوشيار نه ٿي وڃن، جو سڄي ڳالهه سمجهي، پنهنجن پيرن تي بيهي، مورگو اسان جي چنبن مان ئي نڪري وڃن.

درحقيقت اسان پاڻ انقلابي نظرين جي مطالعي ۽ پروڙ کان لهرائيندا آهيون. اسان پنهنجي ترقي پسند گادي قائم ڪري ڇڏي آهي ۽ هاڻي رڳو ان گاديءَ جا مريد ڪندا پيا وڃون. اصل ڳالهه ڇا هئي، تنهن سان اسان جو ڪو واسطو ڪونهي. سچ پچ ته ترقي پسند اڪابر جيڪڏهن پنهنجي قبرن مان نڪري

اچن، اسان جا پروگرام ۽ طريقا ڏسن، ته پائين ته ڪنهن مندر يا ڪليسا ۾ اچي نڪتا آهيون.

”اهو اسان جي ان ٿڪ ۽ هوشيار ڪوششن جو نتيجو آهي ته سنڌ ۽ ٻين ننڍين پاڪستاني قوميتن جي ترقي پسند جدوجهد، هيٽري جذبي، ههڙين حالتن ۽ ههڙن ماڻهن جي باوجود اڃان پڻ ڪندي رهي آهي. اسان انهن کي ويساڻي ڇڏيو آهي ته سڀني رازن جا ڄاڻو اسين آهيون. سڀني کان وڌيڪ مٿي ۾ سور اسان کي آهي. جيڪي ڪرڻو هوندو، سو اسين ڪنداسون ۽ ڪريون پيا. انهيءَ آسري ۾ سڀ سريءَ کي ٻانهن ڏيو، اسان جي سڌ جو انتظار پيا ڪن. تانجو ويهه سال گذري ويا آهن ۽ ٻوٽو ڪونه ٻريو آهي. اسان جو آسرو نه هجين ها ته الانجي ڪيترا مهڻ مڃي پون ها. درحقيقت اسان اهو ڪجهه ڪيو آهي ۽ اهو ڪجهه ڪريون پيا، جيڪو ننڍين قومن جي ڪنهن به ويريءَ کان ڪونه پهچندو. اهي قومون چورن کان چٽر، اسان جي گهل تان پيون آهن. جيسين پنهنجي دم ۾ دم آهي تيسين اميد ته نعرن کان سواءِ ڪجهه نه سرندين.“

”پر هاڻ حالتون بگڙنديون نظر اچن ٿيون. ننڍين قومن جا ماڻهو ۽ نوجوان انقلابي رازن کان واقف ٿيندا وڃن. ترقي پسند فلسفي، نظريي ۽ تحريڪ جي تاريخ جو گهرو ڳوڙهو مطالعو ڪري، ڪيترا ئي ماڻهو خود سڀڪجهه سمجهڻ، سوچڻ ۽ ڪرڻ جهڙا ٿي ويا آهن. افديشو آهي ته متان هيءَ گادي اسان کان ڪسجي وڃي ۽ ترقي پسنديءَ تان اسان جي هڪ هتي ختم ٿي وڃي. ٿي سگهي ٿو ته ننڍين قومن جا ماڻهو ڪا واقعي ترقي پسند تنظيم ٺاهي، پنهنجو گهر پاڻ سنڀالي ۽ هلائي، اسان کي ٽڪيٽ وٺائي ڇڏين. تنهنڪري اسان مان هر هڪ کي پنهنجي هڪ هتي بچائڻ لاءِ سنجيدگيءَ سان سوچڻ ۽ پاڻ پتوڙڻ کپي.“

پوءِ ٻين سڀني واري واري سان تقريرون ڪيون ۽ حالتن کي منهن ڏيڻ لاءِ تجويزون ڏنيون.

ٽيون جلسو صدر ۾ هڪڙي وڏي سنڌي زميندار جي بنگلي تي شام جو چهين بجي ٿيو. جنهن ۾ سنڌ جي وڏن ليڊرن شرڪت ڪئي. جلبي جو خاص مطلب ايندڙ اليڪشن ۾ سيقن جي ورهاست بابت صلاح مصلحت هو.

سنڌي رواج موجب شروعاتي خبرن چارن ۾ ٿي وڌيا، رئيس، مير، بيمر، پاڻ ۾ اڌڪي پيا. دستوري طعنن مهڻن ۽ ڏاڙهيءَ پٽ بعد هڪڙو پوتار اٿي بيٺو. ”ادا خبرون خير، اوهن ته پلي پيا مهڻا ڏيو، پر پاڻ هميشه سنگت لاءِ سر ڏنو آهي.“ ائين چئي، مڃون مروڙي، ڪيائڙي ڪنهي، ڪجهه وڌيڪ چوڻ وارو هو، ته اوچتو چڻ ڪا شيءِ نڙيءَ ۾ ڦاسي پيس... ٻي ٽي گهٽون ڏنائين. پوءِ چيائين: ”سو گالهه ٿي ڪيم ته پاڻ هميشه سنگت جو سر وڌيو آهي.... جڏهن کان سنڌ بمبئيءَ کان جدا ٿي آهي، تڏهن کان ميمبر ٿيندا اچون. جيڪو پاسو سرس ٿيندو ڏسون، اوڏائون ويندا آهيون. پنهنجي ڪنهن سان ماڻهي ڪانهي. سڏهن، قسم جي پرواهه پاڻ کي ڪانهي. ڪٿي ڏهه قرآن ڏيندا ته به ڪٿي وينداسون، ۽ ڪنداسون اهو، جيڪو سپري ڌر چوندي. شينهن جي وات ۾ چوندا ته هليا وينداسون. باقي ڪنهن ڪاموري اڳيان پاڻ کان ٻڙڪ ٻاهر نه نڪرندي. پادر سان ووت وڏون ۽ جنهن وٽ سڀني کان وڏو پادر ڏسون، تنهن کي ڏيون ۽ ڏيارون. مطاب ته چٽيهه لکڻي موچڙي جا سلاسي آهيون. سنڌين جي اچي ڦيڻي آهي، جو اسان اڳڙيءَ جي گڏن کي پنهنجو اڳواڻ سمجهيو، اسان جي آسري تي پيا پادر کائڙ. پلي پيا پوک لوڙين، پنهنجو ڇا؟“

هڪڙو ٻيو ڪرڙو پوتار ٽپ ڏيئي اٿي بيٺو: ”آءُ اوهان کي ٻڌايان، هي سڄو خلم پڙهائيءَ مان ٻريو آهي. ڪوربن موچين جا پٽ ڏس ته چٽو ته چڻ خان، خان جا پٽ پيا هلن! جنهن کي ڏسو اهو ’سنڌ‘ ’سنڌ‘ پيو ڪري. پڇون، پڙوا، اوهان جو ڇا؟ اوهان ڇٽ، ڇٽ جا پٽ، وڃي پنهنجي اباڻي ڪرت ڪريو. اوهان جو ٻين گالهين ۾ وڃي ڇا؟ ماءُ موري، پيءُ پٽائي گجرا!

گولاڙن جا ڦر نڪتا آهن حڪومتون ٻاهڻ ۽ ٺاهڻ! وڇڻينءَ جي ٿڪ ۽ ڪرهن جي ڦوڪ مان ڇا ٿيندو؟!

”سائين ڪا گالهه آ!“ ٿئي مينهن جهڙي متاري معتبر چيو، ”منهنجو وڏو ڇوڪرو رئيس الله ڏتو خان ته ڏٺو هوندو! ست پيڙهيو خانداني ٻار، ننڍي لائي حڪومت جي ستي پيل، ٻالڀڻ کان اميرائين ڪچهرين ۾ اٿيل ويٺل، گورنرن، ڪليڪٽرن ۽ ڪماني جو ڪيڙيل، اڃان ايترو هوندو هو ته دهشت جا وٺي ڪندو هو ته هارن نارين، لٽو پنڄو وڌرن جا مٿ سڪي ويندا هئا. ڪليڪٽر اچي ضد ٻڌو. چئي ”رئيس ننڍي کي انگريزي پڙهه! حڪومت جي ڪم جي لائق آهي.“ اڃان اسڪول پئي پڙهيو ته شاهي جنگاڻ ڪري وڌائين.

”ڪولھڻ ڪنئين هٽائين نه؟“ ڀرسان ويٺل هڪ پوتار پڇيس.

”هاڻو، هاڻو! ڪولھڻ جي ڦڏي ۾ مون کي چاليهن هزارن جي چپيٽ ڏياري ڇڏيائين. پر مڙيو ڪون.

”سامهون به جيري ڌر هجي. نيٺ سائينءَ سبب ڪيو. يونٽ لاءِ ووٽن جي گهر ٿي. اسان ٻانهون ٻڌي، سرڪار جو چوڻ ڪيو. يونٽ کي ووٽ ڏنوسين. ويڇاريءَ سرڪار بهادر وڙ ڪيو، تڏهن وڃي جان چڻي سون. سو ابا، تنهن ڏينهن ڪاليج جي جلسي ۾ ڏسان ته رئيس اجرڪ ڪلهي تي ويڙهيو، اسان جي گھوٽ جي اوڏ جي پٺ جي ڪلهي تي هٿ رکيو، اسٽيج تي هو جمالو پيو ڳائي ۽ ’جيئي سنڌ!‘ جي نعرن جي هوڪ لڳايو بيٺو آهي! وري سمجهاءُ جو ڪٿي ته مڙس هٿن مان پيو وڃي. چيو مانس: ’داناڻن جو اولاد آهين، داناڻ ٿي! هوش ڪر! من پيڙيائي پلي. پنهنجو پلو ڪم عملدارن ۽ حاڪمن سان. سنڌ کي باهه ڏيون ڇا ڪريون؟ هي زمينداريون، هي ملڪيتون، هي بادشاهيون حاڪمن جي مهربانيءَ سان مليون آهن يا انهن چئن جي پٽن سنڌين ڏنيون آهن؟ وڏڙن کي دعا ڪر، جن هي رنگ ڪرايا اٿئون. نه ته انهن چئن سان گڏ تغاريون پيا کڻون ها! وڏن کان

ٻڌو اٿئون ته پنهنجو پڙ ڏاڏو، ميرن جي راڄ ۾ معمولي ماڻهو هو. پر عقل جو اڪابر هو. بخت پڙايس، ته دٻي واري جنگ لڳي پيئي. ڏاڏو مير شير محمد جي فوج ۾ هو. داناءُ مڙس اڳيئي هو. گالهه کي سمجهي ويو ته ساري انگريزن جي آهي. سو موقعو ڏسي، مير علي مراد خان جي ماڻهن سان ملي، وٺي ٿو مير شير محمد جي بارود کي باهم ڏئي! پوءِ ته سائين منت ٿي ويا! مير پڇي ويو. ڏاڏي دهشت جهلي، وڃي گوري کي سلام ڪيو. انگريز پيٽسان انصافي، تنهن اتي جو اتي ۲۰ هزار جريبن جي جاگير جو ٻهراڻو لکي ڏنس!

ٻئي ڀوتار کان رهيو نه ٿيو. چيائين: ”اسان جو پڙ ڏاڏو ته توڙ کان مير علي مراد خان سان گڏ هو ۽ حيدرآباد ۽ ميرپورخاص وارن ميرن جي فوج جون پڪيون پڄائي ڇڏيائين.“  
تئين چيو: ”اسان جو تڙ ڏاڏو مرحوم گورنرن جو خاص شڪاري هو....“

چوٿون، جو تعليم يافته هو، تنهن چيو: ”سرڪار، جيڪي ويٺا آهيون، سڀئي انهيءَ ڪاڪ جا ڪڪوريل آهيون. جيڪي پوک انگريزن جا سلامي نه ٿيا تن جو نالو نشان به ڪونهي.“  
پنجن چيو ”ادا، جهڙو لڳي واءُ تڙي ڏجي پٺ. آسمان ۾ ٿڪ اڇلائي ته موٽي اچي پنهنجي منهن ۾ پوندي. جبل سان ٽڪر هڻبو ته پنهنجو مٿو ڦاڙبو. جبل کي ڪجهه ڪونه ٿيندو....“  
ڇهين ڪجهه سوچي چيو: ”سو ته برابر، پر هي جو پڙهيل چورا پيا چون ته پاڻ اصل کان وٺي سنڌ جا غدار ۽ ڌارين جا هٿ ٺوڪيا آهيون، سو چئبو ته ڪرڙا اهي به ڪونهن!“  
ٻئي ورائيو: ”تڏهن دري ڇا؟ ملڪ جا حال تڏهن ائين ٿيا آهن ڇا؟ اها سڀ ڀائرن جي ڀلائي آهي.“ ”پر ادا، ڪجي ڇا؟ ائين نه ڪريون ها ته ڀلا رڳو هي هاري ناري ۽ ڄٽ ڄاموٽ به پاڻ کي جهل ڏين ها ڇا؟ عملدارن جو پاڻ تي هٿ نه هجي، پوليس ۽ ڪامورا پاڻ سان ٺهيل نه هجن ته هي ڄٽ پنهنجي موچڙي

هيٺ ڪيئن رهن ها؟ هو ڪو پاڻ کي ڇڏين ها ته توهان پلي ويهي عيش ڪريو. اسير ويهي ٿا اوهان لاءِ ڪمايون، ۽ توهان ۽ ڪامورن جا پادر جهليوڻ!“

انين چيو: ”ادا، ڪامورن کي به پاڻ مان گهاٽو ڪونهي. پاڻ اٺ ٽي پهر چئن مٿان پادر ڪنهي، سنڌر سٽند سڪايو نه ويٺا هجن ها، ته پائيو ٿا ته هي چٽ ڪامورن کي به ڪو سک جو سام ڪمڻ ڏين ها؟ انهن کي اهي رنگ به اسان ويٺا ڪرايون، نه ته خبر پئجي وڃين ته گهڻين ويهين سؤ آهي. جنهن مهل نه هيءَ پنجهام، لکن جي ياجوج ماجوج جي قوم اٿي ڪڙي ٿئي ها، تنهن مهل ڪيڏانهن وڃن اهي يونٽ، ڪيڏانهن ٻيا ٽڪسات! پر دعا ڪن پاڻ کي، جي هن سموريءَ ڪٽ-خلق مٿان چپ ٿيا ڪريا ٻيا آهيون ۽ ڪنهن کي چـڙڻ به ڪونه ٿا ڇڏيون....“

اتي جنهن ڳالهائين پئي، تنهن ڳالهه ڪاڏي پڇيو، ”ها رئيس، پوءِ آيو ڪو ترهان جي پٽ جو هوش ٺڪائي؟“

رئيس ورائيو: ”سائين منهنجا ڪٿي! چورو الاجي ڇا جو ڇا پيو بڪي. چي: ’سنڌ هيٺن، سنڌ هونئن، فلاڻا غدار، ٽيڙڙا بڙل ۽ وطن دشمن.‘ چي: ’اسان نوجوان توهان جو ڪيتو ٻيا لوڙيون ۽ وڏن جي گناهن جو ڪفارو ٻيا ڀريون!‘

”هاڻ سائين، ڏيو جواب! بس رئيس وڏا، چوڏهين صديءَ جو اولاد اجهو اهو اٿو. هاڻ قيامت هر به گهڻي دير نه سمجهجڙو. آئي ٻيئي اٿو....“

جلسو سنڌي دستور موجب بنان ڪنهن فيصلي ۽ اتفاق جي، خيرخوبيءَ سان ختم ٿيو.

(”روح رهاڻ“، آڪٽوبر ۱۹۷۸ع ۾ ڇپيل، ٿورو گهٽايل)

## اڄ آڳ-ٽڙيا آڏيا....

ساجن مهاڻي سان منهنجي دوستي ۽ کي ويهه سال ٿيا آهن. ان وچ ۾ ڪئين لاهيون چاڙهيون ۽ تڏون ڪوسيون آيون آهن. پر ڪڏهن به سڏندو ڪونه پيو آهي. نپايو اچون.

اٽڪل ويهارو سال اڳ، هڪڙي ڏينهن سب جڃ جي ڪورٽ ۾ بيٺو هوس ته ساجن کي پوايس ڏندا پيڙيون هڻي وڏي آئي. ساڻس ٻه سنڌي ڀائر کي سوت ماسٽ ۽ کي پيا هئا. ڪل ۹ مڙس هئا. ڪورٽ جي ورندي ۾ ڇوڀڇو ٿي ويئي! ڪو ”ساجن مهاڻو او اهو اٿئي او!“ ڪو چوي ”زبردست ڌڙيل آهي، ٿي خون ڪيا اٿس!“ ڪو چئي، ”هينئر به خون ۾ آهي.“ هرڪو نئون فوجداري وڪيل خواب لهندو آهي ته منهنجا اهڙا مشهور ۽ ناليرا اسيل هجن ۽ آءٌ به اهڙا اهڙا وڏا ۽ ڏکيا ڪيس هلائي سگهان. جيڪي وڪيل اهڙا وڏا ۽ ڏکيا ڪيس هلائيندا آهن، تن کي ننڍا ۽ نوان وڪيل طلسمي ديو ڪري سمجهندا آهن ۽ کين پير ڪري پوڄيندا آهن. آءٌ به تن ڏينهن ننڍو ۽ نئون وڪيل هوس. مون به اتي بيٺل ٻين ننڍن وڪيلن وانگر دل ۾ سوچيو ته ”اهو ڏينهن ڪڏهن ايندو، جڏهن ماڻهو چوندا ته ’انهن مڙسن جو وڪيل او اهو پيو اچي!‘“

ڪجهه دير کان پوءِ منهنجو منشي مرڪندو مون ڏانهن آيو. چيائين ته ”جي دل جهلين ته اڄ ڪم هڪڙو زبردست ٿي سگهي ٿو!“ پڇيم ”ڪهڙو؟“ چيائين ”ساجن مهاڻي جو ڪيس پاڻ کي ملي نه ڪيئن؟“ مون چيس ”اهي هوائي خبرون ڇڏ! ڪم جي ڳالهه ڪر!“ خير، خبر پئي ته هماره جو ڪراچي ۽

وارو وکیل پئسن نہ ملڻ ڪري ڪاوڙجي ويو آهي. اڄ ڏکونہ آيو آهي. جج کيس ڪونہ ٿو رکي. هلائي ٿو. منهنجي منشيءَ الائي ڪهڙا گشاپتا هڻي، ان مجبوري حالت ۾ ساڄن وارن کي مچايو آهي ته جيسين وڏي وکیل جي پئسن جو بندوبست ٿئي ۽ هو اچي تيسين جج جي ضد کي منهن ڏيڻ لاءِ جيڪو هڪڙو اڌ شاعد حاضر آهي، ان کي آءٌ منهن ڏيان. مون وڪالت نامو وڌو. فيءَ جو ته خير مون سوچيو به ڪونہ. رڳو اهي پئي دعائون گهريم ته ”شل پٽ سان رهجي اچي! مون واري منشي جيڪي پٽاڪ هنيا آهن، تن جي پٽ رهي!“

پر جج صاحب الائي صبح جو گهران وڙهي آيو هو، الائي ڇا، مون واري پٽ مان ڦٽڪو به ڪونہ ڇڏيائين! منهنجو خيال هو ته مڙيئي به چار اهڙا سوال پڇي ڇڏيان، جن مان گهڻو فائدو کڻي نه به ٿئي، پر نقصان به نه ٿئي ۽ ٿي سگهي ته ڪجهه لئي به ٿئي. پر جج صاحب چئي، تون ٿيندو ڪير آهين جو اڄ مون وٽان سگهين لڳين وڃين! جيڪو ڪٿيو سوال پڇان، تنهن لاءِ گوڙ ڪريو بهيو رهي. چي ”فضول آهي. ٻيو سوال پڇ!“ قصو ڪوتاهه، مون کي هڪڙي ٽڪي جهڙو ڪري ڇڏيائين! مون دل ۾ چيو ته ”زمين جاءِ ڏي ته ان ۾ گهڙي وڃان!“ پوءِ اهو ئي ٿيو جيڪو ٿيڻو هو. مون لاچار ٿي لحاظ ڇڏي، جج صاحب سان خالص قانون جي ڳالهه ڏکئي. سوال لکت ۾ نوٽ ڪرايم. جوابن جو لفظ به لفظ لکائيم. ڳالهه نيٺ وڌي وئي. جج صاحب بنهه بر ٿي ويو ۽ مون قلم ۵۲۶ ڪپڪ هيٺ ڪاروائي فوراً بند ڪرڻ جي درخواست ڏني. هاڻ کيس لازمي طرح رکجڻو هو، سو رکيو. آءٌ ٻڌندڙ دل سان ٻاهر نڪتس. واپدار جيئن کي ناراض ڪرڻ کان وٺي ويندا آهن، خاص ڪري وڏن کيسن ۾. وڏا ۽ پراڻا وکیل مس مس جوابدارن کي جج سان قانوني ويڙهه لاءِ تيار ڪري سگهندا آهن. ڪو مون جهڙو ان وقت جو اڀرو سپرو رنگروت وکیل، ڪنهن ساڄن مهاڻي جهڙي



وڏي جوابدار کي، جنهن جو وڏو وکیل ڪراچي ۾ ويٺو هجي، تنهن کي جج سان قانوني طرح وڙهڻ لاء تيار ڪري سگهي، اها ڳالهه سوچڻ ئي فضول هئي.

اهي ڳالهيون ڳڻي، آءٌ وڃي ٻار روم ۾ وينس. ايتري ۾ ساڄن سڏايو. مون کي چيائين، ”مڙس پاڻيءَ وارو ٿو ڏسجين! دل متان لاهين! ڪيس جيئن وڻيئي تيئن هلا! اسان هن پاڙي وکیل تان هٿ ڪڍيو. اسان جو وکیل تون آهين. الاڻي وڪالت ڄاڻين ٿو ڪ نه ٿو ڄاڻين، اسان کي تون پسند آهين. فيءَ لاءِ دل متان لاهين. اسين پاڙيا ڪونه ٿينداسين!“ آءٌ رڳو ايترو چئي سگهيس، فيءَ جي ڳالهه ڇڏي ڏي. خدا ڪندو سولي ٿي پوندي.“ اهڙيءَ ريت مون هن جا ويهن کان مٿي ڪيس هلايا. مون به محنت ڪئي، هٿن به ڪئي، ڪيس آهستي آهستي ڪري، هڪڙو هڪڙو ٿي چئي ويا. تان جو پوليس مون تي ڀوڪارون ڪيون ته ”ان ٽولي هٿان ڌاڙا هڻائي ٿي فلاڻو وکیل ٿو!“ حد جي ڪليڪٽر مون کي چيو ته، ”انهن جا ڪيس ڇڏ. توکي نقصان نه پوڻ ڏبو! تنهنجون ٻيون ڪيتريون ئي اڀيلون وغيره پيل آهن. انهن ۾ ڪسر پوري ٿي ويندي.“ مون معذرت ڪئي، جنهن تان ڪليڪٽر صاحب گرم ٿي ويو. ان سان منهنجي ويڙهه به لاڳيتو ٽي سال هلي. پوليس اڳي ئي خاري هئي. باقي ڏي-اڍي صاحب پٺيان پئجي ويو. سو معاملو ڪجهه گرم ٿي ويو. پر خدا پٽ رهائي. پاڙيو اسان مان ڪوبه ڪونه ٿيو.

۷-۸ سال ٿيا آهن ته آءٌ اچي حيدرآباد ۾ رهڻ لڳو آهيان. ساڄن جا جيڪي ڪيس رهيل هئا سي حيدرآباد مان وڃي هلائيندو هوس. تان جو وڏا ڪيس سڀ ختم ٿي ويا. باقي سڀها ٽلها ڪيس، اتي اڳ منهنجو جيڪو پارٽنر هو، ان کي ڏيئي ڇڏيم. همراھ حيدرآباد ايندو آهي ته جيسين مون سان ملي ۽ ڪچهري نه ڪري، تيسين مٿس حيدرآباد ڇڻ حرام. هڪڙي ڪي پراڻيون ڏک سک جون ڳالهيون ياد ڏياريندا آهيون ۽ شڪر ڪندا آهيون

جو هاڻ اهي لڙ لهرڊيون لنگهي ويا آهن. پر سال کن ٿيو آهي جو همراھ جو حيدرآباد اچڻ ڪونه ٿيو آهي. سو پئي دل ۾ چير ته يا ته نياپو ڪريانس يا ڪي ڏينهن به واندڪائي ڪري سگهان ته وٽانئس ٿي، هوا به بدلائي اچان. اڃا اهي پور پئي پچايم ته تنهن ڏينهن وڏيرو امام علي خان مليو. امام علي ڪنهن زماني ۾ مون سان ساڳئي اسڪول ۾ پڙهيو هو. ان حساب سان اسين پاڻ کي هم ڪلاسي سمجهندا آهيون. ڳالهين تان ڳالهيون ڪندي، ساڄن جو ذڪر ڏيکيو. چيو مانس: ”گڏجيئي ته چمچانسن ته مون وٽان ٿيو وڃ.“ اها ڳالهه ٻڌي، منهن ۾ گھنڊ کڻي وڌائين. پڇيو مانس ته چيائين: ”توهان به ڪهڙن ماڻهن کي کڻي مٽي تي ٿا چاڙهيو.“ آءٌ حيران ٿي ويس. ڇو ته امام علي تر جي وڏيرن ۾ اهو اڪيلو ماڻهو هو جو ساڄن جو ضامن وغيره پوندو هو ۽ چوٽيءَ لميءَ مٿس هٿ رکندو هو. هو به سندس واکاڻون ڪندو هو ۽ وجهه ٻيو ڳوليندو هو ته وڏيري امام علي خان جو ٿورو ڪيئن لاءيان. تنهن جي واتان هن جي ڳلا ٻڌي، مون کي حيرت لڳي. چيائين ”فقير محمد خان رنج متان ٿين. پر ساڄن جهڙو پال جو پڪل پاڙيو ٻيو دنيا ۾ ڪونه لپندو.“

مون کي ڪاوڙ ته گھڻي آئي، پر چير ته اول انت ته وٽانئس. سو چيو مانس ”ڪر خبر، آخر ساڄن تي هيءَ اوچتي ناراضگي خیر مان ٿي؟“ چيائين ”تو کي ته خبر آهي ته پاڻ هنن ماڻهن لاءِ ڇا ڇا ڪيو. تون پاڻ ويٺو آهين ته ٻي دنيا ته ٺهيو پر خود ڪليڪٽر ۽ ڪمانيءَ جهڙن مڙسن به مون کي ٻانهن ۾ جهلي چيو هوندو ته ”وڏيرا، سرت ڪر! گدن ماڻهن ۾ هٿ وجهي پنهنجي عزت گھٽ نه ڪجي.“ سوت مون وارو يعقوب سڃاڻين، سڄو ڏينهن مون کي گھٽ ڪرڻ لاءِ وجهه ٻيو ڳولي. تنهن انهي ساڄن جو بهانو ڪري، سڄي دنيا جا ڪن منهنجي برخلاف ڀرڻ مان وسئون ڪانه گھٽائي. پر پاڻ به تو وانگر ڪنهن ڳالهه تي بيٺاسين ته پوءِ ڀلي مٿان ريلون مٽي وڃن، ٻي

واڻي ڪانه ورندي. تنهنجي ڳالهه ٻي آهي، باقي ٻئي ڪنهن ماڻهيءَ جي لال ۾ آءُ اهڙي مٺيا ڏسان ٿي ڪانه ٿو، جو انهن خسيس ماڻهن لاءِ ڪري هيئن ٻرندڙ باهه ۾ ٽپا ڏي. خير، پوءِ جهڙو حال هو، تهڙو توکي خبر آهي ته ڪونه گهٽايوسون.“ مون چيس: ”مون کي سڀ خبر آهي. توکي شاباس هجي، پر آخر ٿيو ڇا؟“ چيئڻ: ”اسان يا عمر مٿس هيڏا ٿورا ڪيا ۽ پاڻ به وسئون ڪونه گهٽايائين. پر هيئنر هڪڙن ڀڙون ماڻهن اسان تي اختيار ڪونه آندو، تن کي آڏي ڪاڻي ڏيڻ لاءِ مٿس هڪڙو خيس ڪم رکيوسين ته بيهي راڳ ٻڌائڻ لڳو. اول گسائي گسائي، نقائي نقائي، آخر ٿيون ڏينهن ٺڙوڙو جواب ڏيئي ڇڏيائين! چوندا آهن ته مٿس ڪرڻ جي منڍ ٿي ڪانهي. هي صفا وڏو چٽ ٿي. ٻڌو اٿئون ته هاڻ ڪنانس ٻيا مڙسا اڻا اکر ويا هليا. هاڻ به ماڻهو ويٺعائي، لائي لڳائيءَ مان ٻيو پيٽ پاري!“

آءُ ساڄن بابت اهڙي گهٽتائيءَ جهڙي ڳالهه ٻڌي، سهي ڪونه سگهيس. ٻئي آرتوار تي ڪهاڪمي ڪري، ماڻهو موڪلي، ڳوٺان گهرائي ورتومانس. سڄي خبر مٺائي، پڇيومانس ته: ”ڪر خير! اهو نڪ تي مٿ ڪيئن لڳڻ ڏنو اٿئي؟ وڏيري امام علي خان جهڙي ماڻهوءَ جو ٿورو توکان نه لهي سگهي ها ته مون کي چوڻ ها. ڪو ٻيو ڪري وجهونس ها.“ اها ڳالهه ٻڌي، ان مهل ڪا ورندي ڪانه ڏٺائين. رات جي ماني کاڌي سين. ٻين آيلن سان ڪچهري ڪري، جڏهن خلاصا ٿياسين، تڏهن چيومانس ”ها ادا، هاڻ ٻڌاء ڪي خدا جي ڏني مان.“ جواب ۾ ڪيلي چيائين: ”ملا ۾ ڪي ڪامريٽي ٿا ٻڌجن، تو کي ٻڌا آهن؟“ مون چيس: ”گجهارتون ڇڏ! سٺين ڳالهه ڪر!“ چيائين: ”الله جو سونهن، چرچو ڪونه ٿو ڪريان! تون پهريائين ٻڌاء ته ڪامريٽي ٻڌا اٿئي يا نه!“ مون چيس: ”ڪامريٽي ڪهڙا؟“ چيائين: ”هي ڪونه جيڪي ’سنڌ- سنڌا‘ ’غريب غريب‘ ۽ ’هاري هاري‘ ڪندا، وڏيرن، ڪوڙن ڪليمن ۽ چوٿرين پٺيان لت کڻيو پيا

گهمن ۽ جيٺن ۾ ٻيا ٻون! سمجهيم ته شايد انقلابي وطن دوست ۽ هاري ڪارڪنن جي گالھ ٿو ڪري. پر پڇيو مانس ته: ”خير، ڪي هوندا ڪٿي، پر تون پنهنجي گالھ ڪر.“ چيائين: ”تو ڪي خير ڪانهي، اچي ڏاڙهي اڏو خوار، هن عمر ۾ آءُ به ڪامريئي ٿي ويو آهيان!“ ائين چئي، ننڍڙي ٻار وانگر شرارتي نموني مون ۾ نهاري، منهنجو ردعمل ڏسڻ لڳو.

آخر هن سربستيءَ گالھ ٻڌائڻ شروع ڪئي. ”تو ڪي خير آهي ته اسين اصل اشراف مارو ماڻهو هئاسون، نه ڪنهن جي هنڌي ۾ نه ڪنهي ۾. پنهنجي گتر ڪهڻ ۾ پورا هئاسون. پر اسان جي وڏيرن جي گهر اسان کي سڱن تي اچي ڪنيو. ڪنهن جي چوڻ تي لڳي ه، ڀرو بهانا ڪري، اسان کي ڇڏڻ لڳا. اسان کان به جيسين، جيڪي سنڌو ٿيو تيسين اهو سنڌوسين، راجا رشم موجب راج ميڙي، سندن واجبي بي واجبي ڏک ڏمر لاٿاسين. پر هنن بدن مان غير نه ڪڍيو. هنن کي وڏي ڪاوڙ انهي گالھ تي هئي ته اسان هروڀرو ڪنهن جي اڳيان لٿو ڇڏڻ تي ڪئي. سو اسان کي ليزم ڪرڻ لاءِ ڪنهن کي اک پيچي ٿي ڇڏيائون ته وارو ڪريون. اچي ڪيس ٿيا، اچي ڪيس ٿيا، اسان جو هلڻ چلڻ بند ٿي ويو. پنهنجيڪو ٽولرن کاڌل ماڻهو هو سو به اسان تي چوڙ ٿي آيو. پوءِ ڏٺوسين ته پنهنجي ٿا ڏيون ٿيو مرون، سو ماشاءِ الله ڪري وڌوسين ڏنڊي ۾ هٿ. پوءِ جيڪي سڄي خبر اٿئي برڪ به ڪري ويهه، پنجهو، ڪيس ٿيا، قسمت سان پاڻ به پاڻ ۾ ملي وياسون. تون ماڻهو هئين جنهن آ انهن سڀني ڪيسن کي منهن ڏنو. نه ته ٻئي ڪنهن جي جاءِ ڪانه هئي. مس مس ڪري ڏهر. پندرهن ويهه سال راتين جا گيتون ڏيئي ڏيئي، پلاند ڪجهه آجا ڪيا اٿئون. ڪجهه اميد الله ۾ آهي ته ٿي ويندا. ان ۾ جن به مدارتون ڪيون سي اسان جي دل ۾ لکيا پيا آهن. وڏيري امام علي خان اسان سان وڪون ڀريون. مڃڻ مراد آهي، نه مڃڻ واري کي حيف آهي. اسين به حلائي ماڻهن جا پٽ آهيون، ڪنهن جو ٿورو ڪونه

رھايون. ھيترا ڏينھن اسان کي بہ جڏهن بہ ھڪل ڪمي ھوندائين تہ پوءِ اسان ڪنڌ ڪونہ ڪڍايو ھوندو. دودائي وارو خون بہ ائين. دودائي، امام علي خان کي ليکيو ٿي نٿي. هن اسان کي چيو تہ سندس مال بہ ٿي ڏينھن ٿاري ڇڏيو تہ من اک ڪلين. اتفاق سان ڀاڳيا جاڳي پيا. مقابلو ٿي پيو. چوري مون واري جو اتفاقي ڌڪ لڳي پيو. ۵ سال پئي خون جو ڪيس هليو. وڏيري امام علي خان هٿن جي شاباس گهڻي ڪئي پر خرچ جو اسان ٽڪو بہ ڪونہ ورتس. تو فيءَ جهڙي ڪر ڪانه ورتي تہ بہ ڪيس ۾ ويھ ھزارن کان ڳالھ چڙھي ويئي. گھر تي ٽنڊو رکي، الائي ڪيئن بہ ڪري، پري وڃي چڙھياسين. پر وڏيري کي منھن ۾ ڪانه ڏنيسين تہ ”ادا، تولاء ڪري اسين خونن ۾ اڙجي وياسين.“ قسمت ھئي ۽ تو ھتان الله سائين شفا ڏني جو چورو چڙھي ويو. پر جي خدا خير ڪري، ھيڏانهن يا ھوڏانهن، تہ بہ اسين وڏيري کي اکر بہ ڪونہ چئون ھا تہ ”ھي اسان تولاء ڪري سور سٽو يا قرباني ڪئي.“ خير، دودائي، وڏيري امام علي خان سان تہ اوئين ڪونہ ٺھيا، پر ھان اسان جي سر جا ويڙي ٿي پيا. چيائون پتي تہ: ”جي وڪيل ڪيس مان ڇڏايو، تہ بہ وڌيڪ پراڻو ڪونہ ٿئي، پلاند ڪنداسون.“ سو مون چوري کي چيو تہ: ”سچيت رھيج.“ قصو ڪوتاه، مھينو ڪن راتين جو ٿيو آھي تہ بہ ٿي ڏينھن ٻاھر نڪري ويس. واپس اچان تہ رڻ، مون واري اونڌو منھن ڪريو پئي آھي. ٻٽو پيو تہ چورو مون وارو يعقوب ڪيڏانهن جھٽ تي سنگتين سان گڏجي ويو ھو. ڀاڳيا جاڳي پيا ۽ پويان پئجي وين. ٻيا موٽي آيا، مونجو چورو وريو ڪونہ. خبر ناھي ٻڌو يا حال پڇي ويو ۽ ھئو مٿو ٿاري پوءِ ايندو. خير، مون سنگتين کان وڃي خبر ورتي. ھيڏانهن ھوڏانهن ٺوٺا وانا ورتم. ٻٽو پيو تہ چورو واڳن جي وات ۾ پئجي ويو. الائي جيئرو بہ ھو ڪ مورگو ڪھي ويو.

پوء خبر پئي ته اتفاق سان جتي هي جهٽ هڻي ويا هئا انهن جو ڪو دودائين سان مائٽاڻو رستو هو. اهي وسر جا ڏينهن هئا، سو دودائي به لڏي اچي انهن جي ڳوٺ رهيا هئا. رات جو پاڳيا جاگي پيا تن گهوڙا گهوڙا ڪري سڄو ڳوٺ اٿاري وڌو. چورو مون وارو اتفاق سان ڪو وڃي ڪنهن وٽ سان ٽڪريو. سو جهڙو هو تهڙو وڃي هيٺ ٻڌو. مٿان پاڳيا رسي ويس. مڙس کي هڻي رنڊي وڌائون. يارو دودائي، جنهن جو پٽ ڪنانس مري پيو هو سو به پاڳين سان گڏ هو. ان مڙس سڃاڻي ورتو. ان ته هن کي آسمان ۾ پئي گوليو سو زمين تي ملي ويس، سو ان کڻي بلاتو ڪيس.

”مون وڃي ٿاڻن جو سماءُ ورتو، پر ڪٿي به ڪو فرياد داخل ٿيل ڪونه هو.“ چور جي ماءُ روئي گهڙي ۾. ثابتي ٺهي ڪانه. چور جن سان گڏ ٻڌو هو، سي به ڊپ ۾ الائي ڪيڏانهن مٽو کڻي پڇي ويا. اهي هجن ها ته به ٿورو ئي هلي پوليس وٽ قبولدار ٿين ها ته ڪو ’اسين چوري ڪندي ڏسجي پياسين ۽ اسان مان هڪڙو بروقت واردات تي پڪڙجي پيو!‘ مٿان وري اهو انديشو ته جي ٿي پوي مون وارن دشمنن وڏين کي به خبر ته انهن جو ته مڪو مڇي ويندو. تنهنجي خبر هيم ته تون مهني ڪن لاءِ لاهور پاسي وٺل هئين. هاڻ وڃان ته ڪيڏانهن وڃان؟ چار ڏينهن چار راتيون گذري ويون. سوچي سوچي اڪن اڳيان انڌ اچي ويس. ڇيم ته هاڻ ڪجهه نه ڪيم ته چريو ٿي پوندس. چوٿين ڏينهن نڪا ڪيم هم نه تم سڌو وڃي خود يارو دودائيءَ جي گهر جي ٻاهران سڌ ڪيم! ٻاهر نڪري آيو. چيومانس ”مون کي پيو ڪجهه ڪونه ڪپي. توکي پيو نه ته تنهنجي جوان جو لاش ته مليو. مون کي به پيو نه ته رڳو ايترو ٻڌائي ڇڏ ته چوري جو لاش به ملندو يا...“ منهن ۾ گهنڊ وجهي چيائين: ”چورو ڪنهن جو؟“ مون چيس ”گهڻين ڳالهين آڻ، ڳالهه جو اکر هڪڙو. آءُ توکي مڙس ماڻهو سمجهي، تو وٽ رڳو اهڙي لاءِ

لنگهي آيو آهيان ته مون کي رڳو سنئين گالهه ٻڌاء. نه ته ڏي جواب ته آءُ جنهن گس کان آيو آهيان، تنهن تان موٽي وڃان.“ اها گالهه ٻڌي باهه ٿي ويو. چيائين: ”بي شرما، بي غيرت! ڪو شرم آئي ٿي جو مون ڏانهن آيو آهيان! وڏيرن جو دلال ٿي، منهنجو دين دنيا ۾ هڪڙو ٻچو ڪهائي، پوءِ وري ڏاڙهه، ٿورو ڪري آيو آهيان مون کان پنهنجي چوري جون خبرون پڇڻ....“ وڏيرن جي دلالي واري ٿوڪ مون کان ان حالت ۾ به ستمي نه ٿي. چيومانس: ”آءُ سڄي عمر وڏيرن ۽ سندن دلالن ۽ پڙون، ڪڇرن ۽ ڪٽڻ هٿان تباهه ٿيو آهيان ۽ ساڻن مقابلا ڪندي ڏاڙهي اچي ڪئي آهي. تون مون کي ٿو وڏيرن جو دلال چئين!“ تنهن تي چيائين: ”جيڪي تنهنجي مخالف وڏيرن جي بچ تي توسان وڙهن ٿا، تن کي تون دلال، پڙوو، ڪٽڻ ۽ ڪڇر سڏين ٿو. جن جي برخلاف تون ساڳيا ڏندا ڪرين ۽ سندن دشمن وڏيرن جي بچ تي سندن ٻچا ڪهائين، سي به توکي اهو نه سڏين ته ٻيو ڇا سڏين؟“

آءُ پوئتي موٽيس ته منهنجي ٻانهن ۾ هٿ وڌائين، چيائين: ”هاڻ جي اچي سهڙيو آهيان ته هاڻ وري وڃين ڪيانهن ٿو؟“ ائين چئي مون کي ٻانهن کان گهلي گهر مهندان پڙڇ تي وڃي ويهاريائين. مون سوچيو ٿي ڪونه ته ڇا ٿيندو ڇا نه ٿيندو. آءُ جهڙو موڳو هوس، تهڙو ماٺ ڪري پڙڇ تي ڪري پيس. هو مون کي پڙڇ تي ويهاري، گهر هليو ويو. بهرين چيم ته اٿي هليو وڃان، پر وڃڻ تي واک نه ٿئي. گڇ دير کن پوءِ هو موٽي آيو ۽ مون کي چيائين ته: ”اٿي!“ مون دل ۾ چيو ”هن جيئڻ کان جيڪي ٿئي سو ڀلو ٿئي.“ سو اٿي پٺيان ويومانس. هي مون کي وٺي هڪڙي پونگيءَ ۾ ويو ۽ وڃي پڙڇ تي ويهاريائين. اتي هڪڙي وڏي عمر جي مائي ۽ هڪڙي ننڍي نيتي چوڪري ۽ ٻه ٽي ننڍا ٻار ويٺا هئا. وڏي مائي پنجاهي سالن جي عمر جي هئي. کيس ڪارا ڪپڙا پيل هئا، اکين جي چوڌاري ڪارا پٽا

ٿي ويا هئس. ننڍي ماڻي اڃا ٻار هئي. ٻار به سندس ٿي ڏنا، ماڻيءَ کي خدا سونهن صورت جا مٺ پري ڏنا هئا. ڪنهن ڏک ڪري به حال هئي. اکيون ڏرا ڏيئي ويون هيئس. ٻنهي مون کي ڪيڪاريو. يارو ٻنهي ڏانهن منهن ڪري چيو: ”هي منهنجو ڀائرن جهڙو يار آهي، حيدرآباد پاسي ٿو رهي. يارو جي ڦاٽا (فاتح) ڪرڻ آيو آهي.“ آءٌ شرم ۾ ٻڏي ويس. پٺ جو نالو ٻڌڻ سان وڏي ماڻي ”الله!“ ڪري ٿي ۽ ۾ پئجي وئي. جوان چوڪريءَ جي اندر مان به رڙ نڪري وئي، پر جيئن ڪنڌ هيٺ ڪريو ويئي هئي، تيئن ڪنڌ مٿي ڪونه ڪنيائين. ويئي پٺ ڪنڊيائين تان جو ڳوڙهن جون لارون سندس منهن تان وهي وڃي پٺ تي ڪريون. تڏهن منهن اڳهي، پٺ ڏيئي وڃي ٽانڊو ٻارڻ ويئي.

يارو مون ڏانهن منهن ڪري چيو: ”ادا، پٺ پيٽسان ڏاڍا مٺا ٿا ٿين. جي وڃن ٿا ته ماڻهن جون چيلهيون جهوريو وڃن....“ مون کان ڏانهن نڪري ريئي، آءٌ پٺ ڏيئي ٻاهر ڀڳس. در وٽ چيو مانس: ”وڃان ٿو.“ هن ٻڌو اڻ ٻڌو ڪري مون کي ٻانهن مان جهلي چيو: ”اها نينگري ڏٺي نه! اها پٺ کي لاڙڪوڏ سان پرڻائي اڃا به مهينا ئي ڪونه ٿيا ته اهو تو وارو وڏيرو امام علي خن اچي چٽو ٿيو. روز ڪونه ڪو بهانو ڪريو، گهوڙو ڊوڙايو، پونگيءَ اڳيان ٿورو ٿيو ويٺو هوندو هو. هيڪڙي ڏينهن آخر چيو مينس: ”وڏيرا، جهڙو تون سمجهين ٿو اهڙا ماڻهو اسين ڪونه آهيون. اهو خيال لاهي ڇڏ. اڳتي وري هيڏانهن تڪليف نه ڪج.“ بس پوءِ ته اچي اسان جي پٺيان ويو. چوريون، ڦريون، ڪيس، ڦٽا، تان جو مون انڌي جي اڳيان هڪڙي ٻچي جي لٺ هئي سا به ڪٺي ٻچي ڏٺائون.“ اکين مان ڳوڙهن جون لارون اڳهندي، وري چيائين: ”منهنجي قسمت خراب هئي. منهنجو ته ڪو واهرو به ڪونه ٿيو. توجي قسمت زور آهي. توکي ته ازغبي واهرو به ملي ويا آهن.“ آءٌ حيران ٿي ويس. ڪنن تي اعتبار ٿي ڪين آيم ته ڪو سچي ٻچي اهي اکر ٻڌا هوندم. چيم ”ڪهڙا



از غيمي واهرو.... چيائين؟ ” اها فيصللي مان ئي خبر پوندي. ” مون پچيس: ” كهڙو فيصلو! ڪير ڪندو فيصلو؟ ” چيائين: ” سڄي ڳالهه جو فيصلو ٿيندو. ڪاميٽي فيصلو ڪندي، پاڻهي توکي اطلاع ملندو. ” مون گهڻو پچيس ته: ” ڪاميٽي ڪهڙي، ڪير اطلاع ڏيندو؟ ” پر ڪو جواب ڪونه ڏنائين. رڳو ايترو چيائين: ” هاڻ ڀلي آئين، وڌيڪ مون کان نه پڇ. پاڻهي توکي اطلاع ملندو. ” آءٌ ٻين تي ڪري پيو مانس، هٿ ٻڌايمنس، آزيون ڪيو مانس ته: ” مون کي رڳو ايتري خبر سماءُ ته منهنجو چورو هن جهان ۾ آهي يا ڪونهي؟ ” پر رڳو ايترو چيائين ته: ” مون کي خبر ڪانهي، جيئن رب کي منظور هوندو تيئن ٿيندو. توکي پاڻهي اطلاع ملندو. ” آءٌ موٽي آيس، ڪريان سو چا ڪريان؟ فرياد به ڪري ڪونه ٿي سگهيس. چيم ته جي فرياد ٿو ڪريان ته چوندا شاهد ڪير؟ شاهد ڪٿان اچن؟ چور ته ڪونه پاڻ کي هٿ وٺي ٻڌائيندا. ٻيو شاهد ڪٿان اچي؟ تنهن کان سواءِ چوڻ طرف دشمن. سوچيم ته فرياد ڪندس ۽ شاهد نه هوندم ته اٽلو فرياد ڪوڙو ڪري مون کي ئي چالان ڪري ڇڏيندا، پوءِ چوري جو سماءُ ڪير وٺندو؟ چار ڏينهن چار راتيون چڱو ته ڪر ڪنهن سمونڊ ۾ پئي لڳتيون کاڌيم، رن مون واريءَ ته جيئن فرش ورتو، تيئن روئي روئي، مت مان نڪري وئي. سڪو مڙهو هو سو پئي گريو. ٿيو آءٌ به ختم هوس، پر پاڻ کي چيم: ” ساڄن يار، هن عمر ۾، متان پاڙيو ٿيو آهين! متان پاڻ تان دشمن ڪلائين! جيڪي ٿيو هوندو، سو هيستائين ٿي ويو هوندو. خدا ڪيو هوندو خير، پر جي هيڏانهن يا هوڏانهن ته به پيمسان جهڙو زهر جو وڻو آهي تهڙو پي وڃي، گونهن نه ٿي! داف متان ڪرين! نه ته چورو ته ويو الائجي بچيو، پر ياعمر دنيا ۾ ڪنڌ کڻي ڪونه هلي سگهنداسين. ”

آخر چوٿين ڏينهن فجر جو همراھ ڪنهن اچي سڏ ڪيو. نڪري ويس. پر پاسي جي ڳوٺ جو هڪڙو ماڻهو هو، تنهن چيو ته: ” سپاڻي رات فلاڻي هنڌ هارين جو جلسو آهي، اتي ڪي

بصلا به ٿيندا. توکي به سڏ آهي پنهنجي سنگت ساٿ کي وٺي  
ي اچڻ!

جلسي ۾ ويس. اتي کي خلقون اچي گڏ ٿيون. تر جي  
پني راجن جا ماڻهو هئا. تقريرون شروع ٿيون. تقريرون ڪونه  
يون، چئو ته ڪر ڪتاب پيا پڙهن! برڪ به ڪري وڏيرن جا  
پ ظلم ٻڌايائون، تر ۾ جيڪي بيداديون ٿيون هيون، تن جو  
چو پوتاميل ڪڍي رکيائون، ٻئي پاسي جي ملڪن جا مثال  
نائون ته اتي جا مڙو، هاري ۽ غريب ماڻهو ڪيئن وڏيرن ۽  
مڙن کي ڏسي، پنهنجون بادشاهيون بنايو ويٺا آهن. مڙس هئا  
ڪيا ۽ غريب پير ڳالهائون ائين ٻئي ڪيائون چڻ ڪو هاڻي  
ڪورٽ جو جج پيو ججماٽ (ججمينٽ) ڏي. اصل تنگ توري  
ٿيائون. ماڻهو جو وار وار آيو ٿي ٿي ويو. پوءِ هڪڙي  
سيري جاءِ ۾ ويهه پنجنوبهه مڙس گڏ ٿيا. مون کي ۽ يارو دودائي  
ي به سڏيائون. هڪڙي همراهم خبرون ٻڌايون ته: ”يارو دودائي  
يڪو سنڌي هاري ڪميٽي جو ميمبر آهي تنهن پنهنجي ڪميٽي ۽  
ي اطلاع ڏنو آهي ته: ”ساڄن مهاڻو تنهن ڏينهن مون وٽ آيو  
مون کي اچي چيائين ته منهنجو پٽ گم آهي. تو پاسي ڏس  
يس. مون کي احوال ڏي!“ هوڏانهن يارو جو پٽ چون ٿا ته  
هنجي پٽ خون ڪيو هو. هن تعلقي جي سنڌي هاري ڪميٽي،  
ان هنن ويهن مڙس تي بار رکيو آهي ته اسين اوهان جون ڳالهائون  
ي، اوهان جو فيصلو ڪريون. اسان جدا جدا ذاتين ۽ ڳوٺن جا  
ٿيو آهيون. اسان جو پاڻ ۾ وڏو واسطو آهي جو اسين  
يب عوام جي چوڻڪاري لاءِ پاڻ ۾ گڏ آهيون ۽ پنهنجي  
ڪڙي جماعت ’سنڌي هاري ڪميٽي‘ ٺاهي اٿئون. ان جو ڪم  
ي غريبن کي سجاڳ ڪري، کين ڇرپر ۾ آڻي، سندن ٻڌي  
رائي، سندن هٿان مڙسي ۽ واري ڊگهي ۽ ڏکي هلچل هلائي،  
ڪي وڏيرن، سرمايدارن جي انڌيرنگري مان آزاد ڪرائڻ.  
ن ڪوشش ڪنداسين ته پنهنجي عقل ۽ سمجهه آهر اوهان جو

مسيح ۽ واجبي فيصلو ڪردون. جنهن مان اوهان مان ڪنهن سان به ناه  
 نه ٿئي ۽ ٻي سڄي غريب خلق جو فائدو به ٿئي ۽ نقصان  
 ٿئي. پاڻ سڀني غريبن جا سڄڻ سرها ٿين ۽ دشمن ٿڪا ٿين.  
 پوءِ اسان کان پڇيائون ته: ”ٻئي ڌريون فيصلو لاءِ راضي آه  
 ۽ اسان کي ڳالهائون ٻڌڻ؛ فيصلو ڪرڻ جي موڪل ۽ اختيار  
 ڏيو ٿا؟“ اسان ٻنهي هاڪار ڪئي ۽ ٻنهي پنهنجون پنهنجو  
 ڳالهائون پيش ڪيون. همارهن ڪن ڏيئي، پوري ڌيان سان اس  
 ٻنهي جون ڳالهائون ٻڌيون. ڪنهن ڪنهن مهل، ڪنهن همرا  
 صغائيءَ وچان ڪو سوال پڇيو ٿي ته واه، نه ته چپ چاپ لڳ  
 پئي هئي. ڪنهن جي وات مان اتفاق سان هڪو يا گهڻو ا  
 نڪتو ٿي ته ان کي نرمائي، فضيلت، پر مضبوطيءَ سان هدا  
 ٿي ڪيائون. ڪو ڳالهائون ڪندي، هڪڙيءَ مان ٻيءَ ۾ پئي  
 ٿي ويو ته ان کي آهستي آهستي ڪري وري رند تي چاڙهيائون ٿ  
 مون کين پنهنجون سموريون خبرون ڪري ٻڌايون ته ڪي  
 مون کي وڌيڪ تباهه ڪيو ۽ ڪيئن مون سان امام علي خان ۽  
 ڀريا ۽ ڪيئن ان جو ٿورو لاهڻ جي خيال کان منهنجي چوڪر  
 کان خطا ٿي پئي. تازو جيڪو ويڻو واپريو، سو به بيان ڪي  
 يارو ۽ به امام علي خان جي دشمنيءَ ۽ ڪيسن جو سربستو احو  
 ٻڌايو. پوءِ چيائين ته: ”ٻي مارچ کان پوءِ به امام علي خ  
 منهنجي جند نه ڇڏي ۽ مون کي ڪوڙن ڪيسن ۾ پورا  
 ڇڏيائين. جيل ۾ اتفاق سان هڪڙو سنڌي هاري ڪميٽي و  
 يار ملي ويو، ان منهنجا دماغ جا پرڏاڻي کولي ڇڏيا. هن م  
 کي سمجهايو ته ’پاڻ اڪيلي سر وڌيڪ سان ڪونه پڇي سگهنداس.  
 وڌيڪ سان پوليس آهي، ڪامورا آهن. ڪورٽن ۾ هئڻ  
 هلندي آهي. جيل به انهن جا آهن. مطلب ته سڄو ڪارخانو اڌ  
 جو آهي. پاڻ اڪيلا اڪيلا ٿي ساڻن وڙهنداسين ته رڳو  
 وڃائينداسون، سرنداسون ڀائيءَ جا ڦلا به ڪونه. سو پهريائ  
 آهي پاڻ ۾ ٻڌي ڪرڻي. سنڌي، ڄاموٽ، ڀروچ، سيد، پير

ق مٿاڻي، سڀني ستايل سنڌين کي هڪڙي ابي، هڪڙي امان  
 ۽ اولاد ڪري سمجهڻو آهي، دشمن جي هٿ جو باز ٿيڻو ناهي،  
 ۽ سور هجڻ ته به پاڻ ۾ چيهه. ڪري دشمن جو ڪاڄ ٿيڻو ناهي.  
 مڙيون ڳالهائون ٻڌائي ٻڌائي، مون کي آهستي آهستي ڪري  
 ارين جو همدرد بنائي وڌائين. جڏهن ٻاهر نڪتس ته پڇاڻي وڃي  
 منڍي هاري ڪاميٽيءَ وارن کي هٿ ڪيم. همراهن به هٿن جون  
 نائون ڪري ڇڏيون. منهنجا اهڙا ٻانهن ٻيلي ۽ سڄا همدرد ٿي  
 بنا، جهڙو ڪو ابي امان جو ڄاڻو به ورلي ٿئي. آڱهه اڳي هيٽري  
 سر جهڙوڪر مائٽن عزيزن هوندي به نڌڪو ۽ بي واهو هوس.  
 ان هڪڙو سر وڃي بچيو هوس ته به چٽ ڏٺڪو ۽ وڏي وڳر  
 ارو ٿي پيس. ڪيڏانهن ويون ريسون ۽ حسد، ڪيڏانهن ويا  
 لڙن ۽ ذاتين جا فرق ۽ ويڇا، ڪيڏانهن (ڏيئي بدخواهي ۽ دشمني!  
 ر جي آس پاس جا سڀ سمجهو ۽ سڄاڳ غريب پاڻ ۾ ائين  
 ٿيڻ ڪند ٿي ويا-ين، جن هڪڙي ابي، هڪڙي امان جو اولاد  
 ٿيون. اسان جا پراڻا خيال به بدلجي ويا. هاڻ اڳوڻيون ڳالهائون  
 اد اينديون آهن ته سمجهبو آهي ته اونداهي ۽ حياتي گذاري  
 يا آهيون. سو جڏهن ساڄن پٽ ڳولهنديو، مون وٽ اچي نڪتو،  
 هن پهرين ته هن کي ڏسي اکين ۾ رت اچي ويو. پر پوءِ  
 ل ٿي دل ۾ پاڻ کي ساڌي، قبضي ۾ ڪري ورتو. مون کي  
 پنهنجي هاري ڪاميٽيءَ وارن همراهن جون هر هر سمجهائيل سڀ  
 الهائون دل تي تري آيون ۽ مون رت جي گهرڙي ڀري، هن  
 ون ڳالهائون ٻڌيون ۽ کيس صحيح سلامت واپس موٽايو. هاڻ  
 هن راڄن جي غريب ڀائرن ۽ ساٿين جي هٿ ۾ فيصلو آهي.  
 ڪي اوهان کي اچي سو ڪريو.”

همراهن اسان جون ڳالهائون ٻڌيون. مڙس سڀ داناءُ هئا.  
 ڪڙو ٻئي کان وڌيڪ. واري واري سان هرڪنهن پنهنجو رايو  
 ۽ آخر سڀني مون کي ڏوهاري ڪيو ته: ”تو هڪڙي غريبان مار  
 لهر وڏيري جي موچڙن کان بچڻ لاءِ، ٻئي ظالم ۽ غريبان مار

وڏيري کي خوش ڪرڻ لاءِ، پاڻ جهڙي غريب ۽ ماربل ڀاءُ تہ حملو ڪرايو، جنهن ۾ هن جي ٻچي جي زندگي ختم ٿي ويئي تو سوچيو تہ ان وڏيري جا مون تي ٿورا آهن، سي لاهي، مڙه ماڻهو ٿو ٿيان. پر تو ائين نہ سوچيو تہ توتي ٿورا ڪرڻ وار اهو ڪير آهي؟ جن ظالم وڏيرن توتي ظالم ڪيو، انهن کان ھ ظالم وڏيرو ڪهڙي ڳالهه ۾ ٻيو آهي؟ هو تو غريب تي ظالم ڪن. هي ٻين غريبن تي ظالم ٿو ڪري. ڏندو ٻنهي ظالم وڏير جو ساڳيو آهي. ٻنهي ظالمن ۾ فرق ڪهڙو ٿيو؟ تون هڪڙو ظالم وڏيرن جي ظالم کان بچڻ لاءِ ٻين ظالم وڏيرن جي هٿ جو باز ٿي، پاڻ جهڙن ٻين مسڪينن ۽ ماريان جو مارو ٿي بيٺو هئين.“

ياروءَ جي گهر واري اڳوڻي ڳالهه ياد ڪري ۽ هن سڄي جاسي ۽ ڪچهريءَ جون ڳالهيون ٻڌي، مون پنهنجي دل ۾ چيو تہ ههڙن مڙسن اڳيان گهٽ وڌ ڳالهه ڪري، بچت وٺڻ مڙس جو شان نہ آهي. منهنجي دل ڀرجي آئي. اڪيون اڳهي پٽڪو لاهي کڻي يارو جي پيرن تي رکيم ۽ چيو مينس: ”ادا آءُ بلاشڪ تنهنجو ڏوهاري آهيان. منهنجي چوري جي کٽي قسمت جي ڇڏيو آهيئي (اڻيئي) تہ قلبان ٿيو! جي جيئرو هجي تہ موڊ کي خدا ڪارڻ ڏوھ بخش ڪر. سڄي عمر ٻئي پيءُ پٽ توجا توجي ڪاميٽيءَ جا ۽ سڀني ڀائرن جا گولا ٿي گذارينداسين...“ ائين چوندي، گلو چڻ بند ٿي ويس ۽ کانئس وڌيڪ ڳالهه نہ ڪري سگهيو.

همراهن مان هڪڙي چيو ”ادا، وڏو نالو الله جو. ٻه الله سائين کي تنهنجي منهنجي معافي ڏيڻ جي لوڙ ڪانهي. بخشش جي گهرج آهي توکي، مون کي، پنهنجي سنڌ جي غريب ڀائرن کي. ڇو تہ ذاتي سور پيئنداسين، ذاتي ڏوھ، بخشينداسين، تڏھ هڪٻئي جي دلين مان ڪڍرتون وينديون ۽ پاڻ پنهنجي سڀني جي گڏيل دشمنن جي چنبي مان نڪري پنهنجي پيرن پيڙا ٿينداسون.“

سڀني جون دليون ڀرجي آيون. يارو جي دل مان لڙڪ وهي اٿي هليا. هن منهنجو پٽ ڪو ڪٿي مون کي مٿي ۾ وڌو ۽ روئي چيائين: ادا، مون مسڪين ۽ اڀرن سنڌي مارو ماڻهن جي پائيچاري جي صدقي پنهنجي ڀڄي جو خون توکي بخش ڪيو.“ سڀني کيس وڏي سڏ گهڻي دير مبارڪون ۽ شاباسون ڏنيون. منهنجي اکين مان ڳوڙهن جو بند ٽٽي پيو. ڪجهه دير ترسي، يارو چيو: ”جڏهن ساڄن جو پٽ منهنجي اڳيان ڏڪجي ڪيري پيو ۽ ٻڌجي پيو، تڏهن دل ۾ چيم ’واه مولا، تون حق وڪيل آهين! ڪورٽ کان ڇڏي ويو پر قضا کان ڪونه ڇڏيو. هاڻ نڪو ڪو شاهد، نڪو گواهه! جن جهليو آهي، سي به ابي اسان جي اولاد جهڙا پائر ۽ يار آهن. ڪسي ويندا پر گوال ڪونه ٿيندا. هاڻ هن کي ڪٿي وڃي ڪٿي جبل ۾ خفا خون ڪري پنهنجو اندر ٿو ٺاريان.“ پر پوءِ پنهنجن هنن، همراهن جو خيال آيم ته متان چوَن ته ’صلاح کان سواءِ ههڙو ڪم ڇو ڪيئي؟‘ سو چوڪري کي هٽيڪو ڪري سڄي خبر ٻڌائي مان. هنن منهنجا ترا ڪڍي ڇڏيا. سڄي ڳالهه سمجهائي چيائون: ”خبردار جو ان ماڻهوءَ کي هٿ لائو اٿئي! ان جو تنهنجي پٽ سان ڪوبه وڃر ڪونه هو. اهو خود مظلوم آهي. پليل ۽ گمراهه آهي. اصل قاتل اهي آهن جن هنن مجبورن کي اهڙي مجبوريءَ ۾ وجهي، کانئن ههڙا ڀڏا ڪم ڪرايا. هن سالن جا سال جيل ۾ لوڙيو آهي. اڃا تازو ڦاسي گهاٽ مان نڪتو آهي. اصل جنگ انهن سان آهي جيڪي هڪڙن مسڪينن کي ڦيرڻ لڻڻ ۽ ڇڏڻ لاءِ ٻين کي شڪاري جانور ڪري استعمال ڪن ٿا. اهو ماڻهو تو وٽ ۽ پاڻ سڀني غريب پائرن ۽ پساڻ هارين جي ڪميٽي وٽ سام آهي. ان جو وار به ونگو نه ٿيڻ ڪڍي.“ اها ڳالهه ٻڌي، مون کي به خدا ساڃاهه ڏني ۽ مون همراهم وٺي آئي، هنن همراهن جي حوالي ڪيو ۽ چيو مان ته ’هاڻ هي ڄاڻي توهان ڇڏو!‘ هنن چيو ته ’رڳو هن کي ڇڏي ڏيڻ مان سڄو فائدو ڪونه ٿيندو. اوهان جا خيال

نه بدليا ۽ اوهان جي دل مان ڪدورتون نه نڪتيون ته اوهين وري ڪنهن نه ڪنهن جي بچ تي هڪٻئي جي سر جا ويڙهي ٿيا، هڪٻئي تي اڀا ٿيا ٻيٽا هوندا. چڱو ائين آهي ته فيصلو ڪري دشمنيءَ جي پاڙ ٿي هميشه لاءِ وڌي ڇڏجي. ۽ خود هنن پٺيان ڪي به گس تي چاڙهي ڇڏجي!

چوري جي بچڻ جي اها ڳالهه ٻڌي، خوشيءَ وچان منهنجا هٿ ٿير ٿري ويا. ڪنهن مهل کان پوءِ ڪنهن اچي منهنجي پيرن تي هٿ رکيا. مون اکيون کوليون ته مٿان چورو مون وارو بيٺو هو! بس پوءِ ته منهنجي جيڪا حالت ٿي سا ته ڀڄ ٿي نه! ايتري ۾ هڪڙي جوان مڙس يارو ڏانهن منهن ڪري چيو: ”چاچا، سڄي مڙسي اها آهي! سڄي غيرت اها آهي! پٽ جو وڏو بيشڪ ٿو واريو آهي! سڄي مڙسي اها ناهي ته پنهنجا پاڻ جهڙا ڀيرا ڀائر ڇڏجن يا انهن کي ڪير لالچائي يا برغلائي کانئن ڪڍو ڪم ڪرائي ته انهن کي تباهه ڪجي. سڄي مڙسي، سڄي غيرت، اها آهي ته ڪيڏو به سور اچي ته پي وڃجي پر دشمن کي خوش ٿيڻ نه ڏجي. اها آهي سڄي دليري. تو پٽ جو خون درگذر ڪري، دشمن جي زبردست ۽ قاتل سازش کي ناڪام ڪيو آهي!“

ٻئي جوان چيو ”هيترو سڄو دنيا جو دور ظالمن جي بادشاهي هلي آهي. هاڻ مظلومن جي بادشاهي قائم ڪرڻي آهي ۽ ظلم جو ٻڻ بنياد ختم ڪرڻو آهي. ان لاءِ ٻڌي ڪڀي، ضابطو ڪڀي، اورچائي ڪڀي، مڙسي ڪڀي، ڏاهپ ڪڀي.“ ٻيون به الاهي ڳالهيون سمجهائيندا رهيا. ان گهڙيءَ مون به پنهنجي دل ۾ قسم کنيو ته ”وري ڇا به ٿي پوي پنهنجن غريب ڀائرن جو مارو نه ٿيندس ۽ سنگت رکندس ته پنهنجن غريب ڀائرن سان ۽ نه دشمن ظالم وڏيرن سان. ڀلي ڪٿي سڄا سون ٿي پون.“ ان ڳالهه کي اڃا ٿورا ڏينهن ئي مس گذريا ته تنهن ڏينهن امام عليءَ خان گهراڻي چيمر ته: ”دودائي وت مال جام ٿي ويو آهي، وڃي هلاڪائي ڪري

اچين! ” پهرين چيم ته سڄي ڳالهه ڪري ٻڌايانس ۽ چوانس ته ”وڏيرا! اهي ڏينهن کائي ويا جڏهن اسان کي پاڙيو ڪري استعمال ڪندا هئا.“ پر همراهن هدايت ڪئي آهي ته ’راز جي ڳالهه ڪنهن سان به ڪرڻي نه آهي. ضابطي ۾ هلڻو آهي.“ سو نقائي ويس. پر وڏيرو جندئي نه ڇڏي. هٿان هٿان واريو بيٺو آهي. لاچار کيس صاف جواب ڏيڻو پيو. هاڻ ٻڌاء ته مون ڪهڙي بچڙي ڪئي؟“

مون کيلي چيس ”يلا جي آءُ چوان ته تو بي واجبي ڪمي آهي. امام عليءَ جهڙي مڙس کي جواب ڏيڻ تو جهڙي مڙس جو شان نه آهي ته تون منهنجي ڳالهه مڃيندئس؟“ چيائين ”دل واري ڳالهه؟“ چيم ”هاڻو!“ چيائين ”ڪونه مڃيندئس! مون کي هاري همراهن جي ڳالهه تي سورهن آنا ويسام اچي ويو آهي! مرڻ مري ويندئس پر ان ڳالهه تان ڪونه لهندئس. تون رنج ٿيندين ته توکي پرڇاڻي وجهندئس. پر غريبن جي طرف واري ڳالهه ڪونه ڇڏيندئس!“ مون چيس ته ”پوءِ جيڪي وڻيئي سو ڪرا!“ پڇيائين ”۽ تون؟“ مون چيس ”آءُ تنهنجي پٺيان!“ چيائين ”چرچا ڇڏ! اسين جاهل اوهان جي پٺيان سونهون ڪ توهين اسان جي پٺيان سونهندا؟“

چيومانس: ”جاهلن جا ٻه قسم آهن. هڪڙا ان پڙهيل جاهل ٿيندا آهن، ٻيا پڙهيل جاهل ٿيندا آهن. پڙهيل جاهل جهڙو ڪنو ۽ گندو جاهل دنيا ۾ ٻيو ڪونه ٿيندو آهي. غريب جو ٻار پلي ڪهڙو به امير ٿي وڃي، پر جي پنهنجي غريباڻي لڏي جو طرف ڇڏي، ڪاٺو وانگر مور جي چال هلڻ جي ڪوشش ڪندو ۽ دشمن جو دلال ٿيندو ته ان جهڙو مورڪ ۽ جاهل ٻيو ڪهڙو ٿيندو؟ آءُ ڪافي اتفاق سان وڪيل ٿي ويو آهيان پر اولاد ته انهن مسڪينن جو آهيان، جن جون ست چا ست سؤ پيڙهيون به پورو ڏٺو ڪونه سڀرن. منهنجا مائٽ اوهين غريب آهيو. هي وڏيرا ۽



سيئيون جيڪي پنهنجي مطلب ۽ غرض لاءِ پاڻ کي گرائنڊيون پيا  
 وجهن سي مون ۽ تو جهڙن جا مائٽ ڪڏهن به ڪونه ٿيندا.  
 مون کي به پنهنجي پارٽي جو ماڻهو سمجهو!

هن جي اکين ۾ ٻوڙها ٿري آيا. مون کي پاڪر پائي  
 چيائين: ”جوان جا پٽ، ته پوءِ پنهنجي آهي به فتح!“

(ماهوار ”تحرڪ“، جنوري ۱۹۷۸ع ۾ ڇپيل)

---

## ويڊيو هٿين تہ وٺو

صبح جو سڄو شهر چڻ ڏينهن جو ماٺارو بنجي ويو. فضا ۾ هزارين سوال، اطلاع، تصديقون، ترديدون ۽ افواهه گجهن وانگر لامارا ڏيئي رهيا هئا. ماڻهن جا آواز ۽ سندن چهرن جا رنگ بدليل هئا.

بيات نهيو، پر خود ”گولي چل گئي“ به اڄ صفا بدليجي ويو. هو هر روز صبح جو چنهين بجي باقاعدي سان اخبارن جو تهو سائيڪل تي کڻي، سهڪندو سهڪندو اچي ساڳي ڇاتل سڃاتل، هيٺناڪ وحشي رڙ ڪندو آهي ”گولي چل گئي“ ايتري قدر جو جڏهن منهنجي وڃ، خراب ٿي ويندي آهي تڏهن آءٌ ”گولي چل گئي“ جي اچڻ يا نه اچڻ مان اندازو لڳائيندو آهيان ته ڇهه لڳا آهن يا نه.

اڄ صبح جو جڏهن هن پنهنجي دستوري وحشي واڪي بدران ڪجهه دٻيل انساني آواز ۾ دانهن ڪئي ”لاني چل گئي!“ تڏهن منهنجا ڪن کڙا ٿي ويا هئا.

”اڄ ضرور ڪجهه ٿيو آهي،“ مون سوچيو.

بار روم ۾ گهڙيس ته ائين لڳم چڻ ته ڪنهن جو پٿر وڇايل آهي. آدستي آهستي غصو غم تي غالب پوڻ لڳو. آواز اوچا ٿيڻ لڳا. هڪڙو بزرگ اوچتو ٽپ ڏيئي اٿي بيٺو ۽ واڪو ڪري چيائين، ”اچو ته هلون“ اسين ٽي ڄڻا ٻيا به اٿي کڙا ٿياسون.

ڪار پرڳڙي روڊ وٽان ٿيندي، جڏهن سينٽرل جيل جي احاطي ۾ گهڙي، تڏهن پريان لائوڊ اسپيڪر تان آواز ٻڌڻ ۾ آيا: ”هٿ جاڻو“ ”هٿ جاڻو“ ”پهچي هٿ جاڻو.“ شاعري دروازي

اڳيان همسيل ۽ پريشان ماڻهن جا ٽولا ٻيٺل ٺٺا ۽ اسان جا وڪيلن وارا ڪارا ڪوٽ ڏسي اسان کي ورائي ويا. ”ڇا ٿيندو“ اسان سڀون اندر ڏياري موڪليون. اڌ ڪلاڪ کان پوءِ وڏي در جي چوٽين پتي ڪٺي. اندر گهڙياسون، سپرنٽينڊنٽ جو ڪمرو ڀريل هو. اسان سندس ڪيڪار ورائي کيس پنهنجو مطلب ٻڌايو. چيائين: ”ليٽر لکي ڏيو.“ ليٽر لکي ڏنوسين. ”ملاقات به ڪندو؟“ ها هدايتون وٺيون آهن.“ اسان مان ڪنهن چيو. سپرنٽينڊنٽ تمام فضيلت وارو ماڻهو هو. پر ڪير به ڳالهائڻ جي موڙ ۾ ڪونه هو. ”معاف ڪجو، سرڪٽ هائوس مان ٿو ٿي اچان. پنج منٽ!“ ائين چئي سپرنٽينڊنٽ هليو ويو. اسان معنيٰ ڀريل نظرن سان هڪٻئي کي ڏٺو. هڪڙي جي نگاهه چيو: ”مٿان هدايتون وٺڻ ويو آهي!“ ٻئي جي نگاهه چيو: ”ڪا نئين چال ڪيئن ٿيندي؟“ ٽئين جي نگاهه وڃي تان موٽندي چيو، ”اڄوڪو ڏينهن لنوائيندا!“ چوٿين نگاهه هڪندي چيو ”مورگو پاڻ کي ڦاسائڻ....“

اسين ٺهي ٺڪي مرگو اهڙي انداز سان ڪرسي تي ٿي ويٺاسين، جڏهن ڇا به ٿي پوي ته به ٿڪي بيزار نه ٿينداسين ۽ نڪي ڪنهن بهاني ۾ اچي واپس موٽنداسين.

جیلر ۽ قيدي آيا ويا پئي. جیل جو ڊاڪٽر اچي ويٺو. ڪجهه دير بعد هڪ برف جهڙين اڇين ٻانھن، باھ جهڙن ڌڳن ڳن، نيرين، مرڪنڊڙ ۽ نچنڊڙ اکين واري ۲۵ سالن جي عورت اچي ويئي. سڀني جون اکيون بي اختيار منجهس ڪڍي ويون. پر هڪ دفعو ڏسي وري ڪنهن به ڏانهس نه نهاريو. اڄ ڪنهن به قسم جو لطف حاصل ڪرڻ چڻ انهن جذبن سان غداري هئي، جيڪي اسان جي سڀني ۾ پئي پڙڪيا. ”ههڙي وقت تي....“ اسان سوچيو.

ڪلاڪ گذري ويو. اسين ڪاغذ پٽ تيار ڪرڻ ۾ لڳي ويٺاسين. هڪڙو قيدي گهڙي آيو، اسان کان پاسيرو ٿي اچي بيٺو، اسان ڏانهن ڏسڻ بنا جیلر سان ڳالهائڻ لڳو. مون بيخياليءَ سان ڏانهس

ڏٺو. ٺاهوڪو سنهڙو هاڪڙو نوجوان، ٿاڻل ڪپڙا، ڪنڊريل وار، وڌيل ڌاڙهي، اگهاڙا پير، نرم ڀر باوقار آواز، هن جهڪي جيلر کي ڪجهه چيو پئي. اوچتو هن اسان ڏانهن لوڻون هنيو ۽ منهنجي دل جي ڌڙڪ بند ٿي ويئي.

مون کان بي اختيار نڪري ويو، 'يوسف لغاري' هن جي چهره تي هڪدم سندس جڳ موهيندڙ، معصوم، پياري ۽ پنهنجائي واري مرڪ چاڻئجي ويئي.

"يوسف لغاري.... ڀونين جو صدر؟" هڪ ساٿي پڇيو.

مون يوسف کي پاڪر پائيندي ڪنڌ ڏوٽي هاڪار ڪئي.

"ڪل گهٽان؟" مون پڇيس.

"۲۰۷" هن ورائيو.

"زخمي گهٽا؟"

"سڀ."

"سيخت؟"

"گهڻي پاڳي."

يوسف هليو ويو. اڃا به راتيون اڳ هو منهنجي آفيس ۾ پئس جي جاءِ جي اڀيل جا ڪاغذ کڻي آيو هو. چڱو ڀلو ۽ آزاد هو. سندس نس نس مان زندگي پئي چاڪي.

سپرنتينڊنٽ نيٺ موٽيو. "ٻيا به ملاقاتي آيا آهن. اڳوڻو اوهان به گڏ هلو ته يڪي ملاقات ٿي وڃي." ته چئبو ته ملاقات واقعي ٿي پئي. ٻيا ملاقاتي ۽ اسين سڀ گڏ جيل جا چن سان لنڊيل صاف سٿرا گس ڏيئي اندر وياسين. رات تي تعارف ٿيندا هليا.

"مجيب پيرزادو، انجنيئرنگ ڪاليج!"

"ڪامل راجپر، ميڊيڪل ڪاليج!"

هڪ دروازو کليو ۽ اسين ٻه سؤ کن سي ڪلاس قيدين سان ڀريل هڪڙي شاهي اڱڻ ۾ داخل ٿياسون. اڱڻ اندران هڪ کليل جيل بلاڪ کليل اسپتال ٿي لڳو. قيدي ننڍين، اداس، ماتمي

ٽولين ۾ ورچيا، اگهاڙي پٽ تي ويٺا هئا. اسان کي ڏسي سڀ دروازي ڏانهن وڌي آيا.

فضا ۾ آيو ڊين جي ڊيءَ چانيل هئي. پهريائين مون پنهنجي پراڻي دوست علي احمد قريشيءَ جي پٽ اعجاز کي سڃاتو. هو ڊين اگهاڙو پنهنجي منهن ڪجهه سوچيندو ڀريان پئي ويو. گوڙ تي ڪنڌ وراڏين ته اسان جون اکيون مليون. مون اڳ ۾ پاڻ کي سمجهائي ڇڏيو هو ته ڪهڙو به نظارو ڏسندس ته ٻه جذبن جو اظهار نه ڪندس. مون کيس پاڪر پانو ۽ هٿ دٻائي فقط ايترو چيو مانس: ”خوش ره.“ پر پنهنجن جذبن کي وس ۾ رکڻ اڏو سولو نه هو. قيدن جنهن وقت پنهنجن ڏکويل ۽ غصي ڀريل آوازن ۾ پنهنجي روڻداد بيان ڪئي، جڏهن اسان جون نظرون سندن ڦاٽل مٿن، سڄي بند ٿيل ٽنگن، چچريل ۽ منهن ۽ بدن، ليڙون ليڙون ۽ مٽيءَ ۾ پيرت ٿيل ڪپڙن ۽ اگهاڙن پيرن تي پيون، جڏهن لئين ۽ گوڙها آئيندڙ گئس جي دونهن، لانگ بوٽن، رائيفلن جي ڪنداڪن، گپ ۽ پاڻي ۾ لتڙيل چيچ ٿيل ۽ چچريل نوخير اتساني جسمن جي تصويرن ذهن تي حملو ڪيو، تڏهن پنهنجي جذبن تي قبضو رکڻ مشڪل ٿي پيو. جڏهن هڪڙي زخميءَ منهنجي هٿ کي لوڙي چيو، ”ادا، آءُ توهان جي ضلعي جو آهيان.“ جڏهن هڪڙي عرب چوڪري ٿڌل قتل انگريزيءَ ۾ ڏانهن ڏيڻ جي ناڪام ڪوشش ڪئي، جڏهن هڪڙي نوجوان منهنجي ڪرسيءَ جي ڀرسان پٽ تي ويهي چيو ”ادا، اسان کي ڇڏائون مرغا ٿيو!“ جڏهن ٻئي چيو، ”آءُ هٿ اڀا ڪري پاڻيءَ مان نڪتس ته مون کي ٻاهر نڪرڻ شرط رائيفل جو ڪنداڪ هڻي ڪيرائي وڌائون، هي ڏس منهنجو مٿو!“ جڏهن هنن گوڙهن کي ٻي سينا ٽائي، چيو ٿي، ”بروآم ناهي، هي پهريون امتحان هو، اسين هر امتحان لاءِ تيار آهيون!“ تڏهن نڙيءَ ۾ ڪا شيءِ ڦاسي ٿي بيٺي. ماڻهو ڊڄيو ٿي ويو ته اجهو ٿيون اڪيون ڀرجيو اچن، هاڻ ٿا ٽپوڙها وهن. مون پاڻ کي پٿر بنائي ڇڏيو. ٻه ڪلاڪ

پٿر بڻيو سخت زخمين جون لستون ۽ سندن ويل سامان جون لستون لکندو رهيس. مون کي خبر هئي ته ويل سامان ڪونه ملندو، اندريان زخم ڪونه مٽجندا. نه هنن جا ۽ نه اسان جا. پر اسان لکندا رهياسين. ماڻهو ڪنهن نموني رڌل هجي ته سوچڻ کان بچيو پئي. پاسي ۾ ويٺل زخمي مٿي واري کي چيو، ”تون لپتي پم. آرام ڪر!“ هن پڇيو، ”ڪٿي؟“ مون لوڻو هنيو، اگهاڙي پٽ تي وهائڻ به ڪونه هو. مون لڇي ٿي اڪيون ڦيرائي ڇڏيون. وري ساڻس ڪونه ڳالهايم. ايتري ۾ آيل ملاقاتين پنهنجي قيدي ساڻن کي گڏ ٿيڻ لاءِ چيو. قيدي منڊڪاڏيندا، پنهنجا زخمي بدن گهوليندا، هڪ هنڌ گڏ ٿيا. تقرير ڪندڙ جو آواز بلند ٿيو: ”ساڻيو، اڄ اسين پهرين آزمائش مان لنگهيا آهيون. اڃا به ڏکيون گهڙيون اچڻيون آهن. پر اسين حق لاءِ سڀڪجهه سهڻ لاءِ تيار آهيون.“

آءٌ ميٽر مان هليو آيس. مون کي هنن سان گڏ بيهڻ جو ڪو حق ڪونه هو. هو زخمي هئا ۽ آءٌ سٽن لڱن سان، هو بند هئا ۽ آءٌ آزاد، هو آزمائش ۾ مبتلا هئا ۽ آءٌ پنهنجي ڌنڌي ۾. هو ٻي جنس هئا ۽ آءٌ ٻي جنس. مون کي بي اختيار فارسيءَ جو شعر ياد آيو. ”ڪسي ڪ ڪشم نه شد، از قبيلتم ما نيست.“ (جيڪو ڪمل ناهي آهو اسان جي ساٿ مان ناهي.)

سهڻي لطيف به ته چيو آهي ”ويڊو هٿين ته ويهه نه ته وٺيو وڃي وات تون.“ مون پنهنجي وات ورتي ۽ وري وڃي ڪرسيءَ تي ويٺس.

اسان جو بزرگ اڳواڻ ۽ ٻيا ساٿي به رڌل هئا، ڪو لکڻ ۾ نه ڪو ٻڌڻ ۾. سندن چهرن تي سمنڊ جهڙا اونها تاثر هئا. رواني ٿيڻ وقت اسان کي چيائون: ”اڄ ڀلا ضامن ٿي ويندو؟“ مون کين ڪوڙو دلاسو ڏيڻ مناسب نه سمجهيو. مون چين: ”شايد ڏينهن به يا اڃا به وڌيڪ لڳن. اها تڪليف برداشت ڪرڻي آهي. ڇا ڪجي مجبوري آهي.“ تڏهن چيائون، ”توهان

ڪوبه خيال نه ڪريو. ضامن ٿئي نه ٿئي، پرواهه ڪانهي، اسين سڀڪجهه سهنداسين.“ موٽندي آفيس ۾ سپرنٽينڊنٽ چانهه گهرائي. ايتري ۾ هڪڙو قدآور، جانورو، چست ۽ ڦڙت، سهڻو انگريزي لباس پهريل ماڻهو لنگهي آيو. سندس پيچد دلڪش مرداڻي حسن کي ڏسي، مون پنجن ندين جي پاڻيءَ کي داد ڏنو، سڀ اٿي بيٺا. هن سپرنٽينڊنٽ جي ڪرسي والاري. سپرنٽينڊنٽ بيٺو رهيو. ٽئين آيل اسانجن قيدين بابت ڳالهه ٻولهه شروع ڪئي. سندس گفتگو هڪڙي سؤ في صدي حاڪم جي گفتگو هئي. هن بار بار ”تخریب پسند“، ”انتظام“، ”حڪومت“، ”ذيوارين“ جا لفظ پئي دهرایا. اسان کي ائين پئي خطاب ڪيائين، ڇڻ ته اسين به ڪي چڱي چال وارا قيدي هئاسين. مون کي ائين لڳو ڇڻ مون هي يا ههڙو ماڻهو ڪٿي ڪو ڏٺو آهي. اوچتو مون کي فلم ”گنس آف نواروني“ وارو جرمن گستاڀو آفيسر ياد آيو. هي به ان ساڳيءَ جنس مان هو. پيدايشي حاڪم، سموري انساني مخلوق کان مٿي، افضل ۽ سمورن انسانن کي قيدي ۽ ڏوهاري سمجهندڙ.

اسين جڏهن سندس تقرير کي اڌ ۾ ڇڏي اڻياسين، تڏهن ڏٺوسين ته هو ناراض ٿي پيو. پر اسان کي وڃڻ جي اجازت ڏنائين. قيدین بابت ضروري ڪم لاهي، آءٌ شام جو گهر موٽيس. عادت موجب ماني ڪاٺڻ سان گڏ اخبار پڙهيم. منهنجي نظر پوئين صفحي تي چمي بيهي رهي. مون ان جا پويان اکر وري وري پڙهيا.

لکيل هو، ”— ڪوبه خاص زخمي ڪونه ٿيو آهي. ڪجهه گرفتاريون ٿيون آهن، حالتون ٺيڪ ٺاڪ آهن.“

منهنجي اکيان ۲۰۷ قيدي، سوين ڇچريل ۽ سڃيل مٿا، منهن، ٽنگون، ڇاڙيون، ٻانهون ۽ ٻيا ڦري ويا. ”ڪوبه خاص زخمي ڪونه ٿيو آهي، ڪجهه گرفتاريون ٿيون آهن. حالتون ٺيڪ

آهن. ” مون وري تلخيءَ سان دهرايو ۽ اخبار اڇلائي ڇڏيم. ٻئي  
 دٻنهن ساڳي اخبار ۾ وڏين سُرخين سان ۲۰۷ قيدين جي ضمانت  
 تہ آزاد ٿيڻ جي خبر پڙعيم. ٻر جيڪي ويهه پنجويهه ڄڻا نوان  
 قيد ٿيا هئا تن جي گرفتاريءَ جي خبر ڳولي ڳولي ٽڪجي پيس،  
 پر ڪٿي به نظر ڪانه آئي. مون اخبار ڦاڙي، پرزا پرزا ڪري  
 ڇڏي.

(ماهوار ”تحريڪ“، مارچ ۱۹۷۳ع ۾ ڇپيل)

---



## بخڻاڻور

جنهن مهل تار آئي تنهن مهل مون ٿيو پئي ڪمي.  
ڪريهر لڳل منهن سان تار واري کان تار وٺي، کيس صحيح ڏيئي،  
ڪاٻي هٿ ۾ جهليل سيفتي (جيڪا بي خيالي ۾ ساڻ ڪٽي ويو  
هئس) واپس آئي ميز تي رکيم ۽ لفافو کولي، تار پڙهيم. پنهنجن  
هٿن ۾ نهاريم، اهي ڏکيا ڪونه پئي. آرسِيءَ ۾ منهن ڏنم: ڪريهر  
لڳل هوندي به سمجهيم ته ان تي ڪوبه تاثر ڪونه هو. هاڻ  
سمورو ڌيان شيو ۾ لڳايم.

واچ ڏنم ته ٻه لڳي ۱۴ منٽ ٿيا هئا: تنهن جي معنيٰ ته  
سنڌ ايڪسپريس ۾ اڃا منو ڪلاڪ هو.

”ڪريما!“

”جي، بابا.“

”ٻٽ! منهنجي بئگ تيار ڪر، مون کي ٻاهر وڃڻو آهي.“  
ڪريما اهڙين ڳالهين تي هرڀل هئي.

اڌ ڪلاڪ کان پوءِ آءٌ اسٽيشن تي پهچي ويس بلڪ اسين  
پهچي وياسين ڇو ته ڪريما به مون سان گڏ هئي. ريل ۾ چڙهي  
ويئاسين. ڏيڍ ٻن ڪلاڪن جي سفر کان پوءِ اسان جي اسٽيشن  
اچي ويئي.

سول اسپتال جي گيٽ تي پهچي، ڪريما کي چيم: ”مون  
تو کي بنهه نٿي آندو پر تون ڦٽو ڪري زبردستي آئي آهين،  
ڇا؟“

”ها بابا.“

”تو کي پنهنجو واعدو ياد آهي؟“

”ها بابا.“

هوء در کان نئين نمبر بستري تي پيئي هئي. بهراڙي جا پنج ڇهه زالون مرد سندس ڀرسان ويٺل ۽ بيٺل هئا. ويٺل به اسان کي ڏسي اٿي بيٺا: ”ڪنهن ڪنهن مهل هوش اچيس ٿو ته ائين ٻڌل آهي. ٻه گوليون ڪڍيون اٿس. هڪڙي ستر مان، ٻي ڪلهي مان.“

”ڊاڪٽر ويچارا رات ڏينهن پيرن ڀر بيٺا آهن. شاباس هجين.... بن ڪلاڪن جي آپريشن کان پوءِ وڃي گوليون نڪتيون....“ پاسيرا ٿياسين ته ڊاڪٽر الهه رکڻي چيو: ”اسان سڀني وسئون ڪونه گهٽايو آهي. وڌيڪ ته رب جي اختيار آهي.... خوش قسمت آهي جو بروقت فرست ايند ملي ويس ۽ رت حد کان وڌيڪ ڪونه وهيو. نه ته ٿڌي تي ئي ختم ٿي وڃي ها. ستر واري گولي به خوش قسمتيءَ سان ٻاهرئين پاسي گوشت ۾ لڳي اٿس. ڪلهي وٽ به هڏيءَ ۾ فرڙڪچر ٿيو آهي. هڏو ٻن حصن ۾ ٽٽي پيو آهي. جوڙيو اٿئون. خدا ڪندو ته لڳي ويندو. اها گولي ٿورو هيڏانهن هوڏانهن لڳي ها ته اڃا به گهڻو نقصان ڪري ها ۽ شايد ٻانهن ويڙهي پوي ها.... وري به ڏسجي. خدا ڪري ڪٿي Complications نه ٿين. هونءِ صحت مند ۽ جوان آهي. جي ڪا ٻي پيچيدگي نه پيدا ٿي ته وڏي اميد آهي.“

تيسين ڪريما سڏ ڪيو. سندس اکيون سڪل هيون: ”چون ٿا ته او گروپ جو رت ڪپيس. منهنجو رت به او گروپ جو آهي. جڏهن امان اسپتال ۾ داخل هئي ۽ رت ڪٽو ٿي، تڏهن تيسر ڪيو هئائون.“

ڪريما جڏهن رت ڏيئي واندي ٿي ته اسين سائين بخش جي گهر وياسين جيڪو اتان گهڻو پري ڪونه هو. شام جو وري اسپتال پهتاسين. هوءَ هوش ۾ نه آئي هئي. مون کيس جاچي ڏسڻ لاءِ پنهنجي سموري جذباتي ۽ ذهني همت گڏ ڪئي. سندس گلاب جي گل جهڙي بهڪندڙ چهر تي ڪارائ چانيل هئي. اکيون

ڏرا ڏيئي ويون هيس. سندس سدائين ڇهڪندڙ چپ ڪارائجي ويا هئا. ڇڻ زندگي ۽ موت جي وچ ۾ مهياپاري لڙائي جاري هئي. مون ڪريما ۾ نهاريو. هو ٻاڪل مان مٽي. باقي ڳوڙها هئا سي اکين مان لارون ڪري پئي وهيس. مون سوچيو، اها واعدي جي پڇڪڙي ڪانهي. پنهنجي ڪنهن پياري کي موت ۽ حياتيءَ جي ههڙي چڪتاڻ ۾ تڙوندو ڏسي جيڪڏهن لڙڪ لڙي اچن ته ڪنهن جو ڪهڙو ڏوهه؟ بنيادي شرط اهو هو ته ڪنهن به حالت ۾ روڄ راڙو نه ڪرڻو آهي. سو هن ڪونه ٿي ڪيو. باقي گونگن ڳوڙهن تي ڪهڙي ميار؟

ڪريما آهستي آهستي ڪري مان ميث ۾ هن جي سس ۽ ٻين مائٽياڻين کان به اڳڀري ٿي هن تي قبضو ڪري ورتو. ٻيءَ رات جو هو اسپتال ۾ ئي ترسي پئي. صبح جو ويس ته اوجاڳي سبب سندس اکيون سڄي ڳاڙهيون ٿي ٻيون هيون. رات جو سائين بخش جي گهر جي اڱڻ ۾ لپتو پيو هوس. سرم جي ٻن ڇڻ شروع ٿي ويئي هئي. هوا جي جهوڻ تي سڪل پنن کڙڪڙ پئي ڪئي. چانڊوڪي رات هئي. آسمان صاف هو. رڳو ڪنهن ڪنهن مهل ڪا اڪيلي رولاڪ ڪڪري الائي ڪٿان رلندي اچي ٿي نڪتي ۽ ڀل لاءِ اک ٻوٽ ڪري وري گم ٿي ٿي ويئي. آءٌ ننڊ بدران سوچڻ ۽ يادن جي دنيا ۾ گم هوس. مون کي اهو ڏينهن ياد آيو جڏهن هو ٻهريون ٻهريون دفعو اسان جي گهر آئي هئي. رضيه، صفيه، توڙي سندن ماءُ جو هونئن ئي مون تي الزام آهي ته آءٌ ڪريما کي گهڻو ٿو پانيان ۽ مون کيس لاڏلي ڪري سندس دماغ خراب ڪري ڇڏيو آهي. پر سچ اهو آهي ته مون کي ٽيئي ڏيڻرون هڪجهڙيون پياريون آهن. ڪريما کڻي زوريءَ پاڻ کي سڀني کان معتبر بنائي ڇڏيو آهي، تنهن کي ڇا ٿو ڪري سگهجي؟ بي. اي فائينل ۾ آهي. پڙهائيءَ ۾ سڀني کان پڙ، سدائين فرسٽ ڪلاس ۾ اچي. ٻئي پاسي پنهنجي عورتن جي انقلابي وطن دوست تنظيم ۾ به سرگرميءَ سان حصو وٺي ۽

ان سلسلي ۾ سڄي سنڌ جي ڳوٺن ۽ شهرن جي دورن تي به وڃي. اخبارون ۽ رسالا پڙهي، بحث مباحثا به ڪري. سڄو ڏينهن ٻچ ٻچ به لايو ويئي هوندي آهي. سڀني کي نصيحتون به ٻڌي ڏيندي. وڃت هوندي به سڀني جي وڏي امان ٿيو ويئي هوندي. منهنجي سنڌ تي به ٻوڙندي اچي، ڇرڇا ۽ اهلون ڪري، وڏا وڏا ٽهڪ ڏيئي، کيلي ۽ ڪيلائي به. وطن، عوام، ڏين دنيا، سامراج ۽ بدليجنڌڙ عالمي صورتحال جي ڳڻتي به سڀني کان وڌيڪ کيس ئي هوندي آهي. گهر ۾ به تنقيد ۽ خود تنقيد جون گڏجاڻيون ٻڌي ڪرائيندي. جيڪڏهن منهنجي ڪا ڳالهه نه وٺنديس ته ڪاوڙجڻ بدران چوندي، ”بابا منهنجي توهان تي تنقيد آهي. جڏهن واندا ٿيو تڏهن تنقيدي گڏجاڻي ڪندا سين.“ سندس ڪاپن تي قسمين قسمين قول لکيا پيا هوندا، مثال طور ”مطالعو، تنظيم، جدوجهد“، ”عمل نظريي بنان اٿڻو آهي“، ”نظريو عمل بنان لولو لنگڙو آهي“، ”تنظيم جدوجهد لاءِ، جدوجهد تنظيم لاءِ“، ”سادي رهڻي ڪهڻي ۽ اڻانگي جدوجهد“، ”وقت جي پابندي ۽ رازداري“، ”ڇڙواڳي خلاف جدوجهد ڪريو“ وغيره وغيره.

هڪڙي ڏينهن ٻچڻ لڳي، ”بابا، ٻڌائي وڃ ته جوينل ڪير هو؟“ مون ورائيو: ”جوينل يا جوينال (Juvenal) رومي شاعر هو. اڄ کان ۱۹ صديون اڳ جو ڇو؟ جوينل کي ڇا ٿيو آهي؟“

چيائين: ”مون پڙهيو آهي ته هو ان وقت جي ظالمن جي مڪر، منافقي ۽ ظلم خلاف شعر چونڊو هو؟“  
 مون ورائيو: ”بلڪل! اهو سندس ئي قول آهي ته ”ڪاوڙ شعر لکائي ٿي!“

تنهن ڏينهن شيو ٻڌي ڪير ته ٻاگران چوندي آئي: ”بابا!“  
 مون چيو: ”جي بابا!“  
 ”بابا، ڪنهن سان ڀرو وڙهين؟“  
 ”ڪنهن سان به نه!“

”هي جو چيئي پئي ’انسان ٿي! انسان‘ اهو ڪنهن کي پئي چيئي؟“

”اهو.... اهو تہ، ماڪوڙي کي پئي چيم.... هر هر اچيو هٿ تي چڙهي ۽ شيو ۾ رنڊڪ وجهي.“

پويان نڏيو پائس اصغر ڊوڙندو آيو ۽ اچڻ شرط چيائين: ”بابا! بابا توکي ٻڌايان! ڪريما اڄ چو ايسڏي خوش آهي؟ چو تہ سندس بيماري ساهڙي بختاور اچڻي آهي پنهنجي گهر!“

بختاور جو نالو مون ڪريما توڙي ٻين وٽان گهڻو ٻڌو هو. هو ۽ عورتن جي تنظيم جي برڪت ڪارڪنن منجهان ٿي ٻڌڻ ۾ آئي. سندس همت، اورچائي، جاکوڙ، جفاڪشي سان گڏ سندس شعور، قابليت ۽ تقرير توڙي تحرير جي ڏاڍي ساراهه ٻڌي هيم. ڪريما سندس کي خط مون کي پڙهايا هئا. انهن مان سندس جوش جذبي، سادگي، خلوص، نهڻائي ۽ اعليٰ اصولن ۽ آدرشن جو پتو پيو ٿي. چيائون ٿي تہ، ڪيئي بندر کان ڪشمور تائين، ڪراچي کان ڪارونجهر تائين زالن کي سجاڳ ۽ منظم ڪرڻ لاءِ پنڌ جهڳڀا اٿس. ايتري ۾ ڀريان ڪريما جي ماءُ اچي ڪڙڪي: ”ڏيئين کي سمجهائين نٿو؟ نه ٻچڻ نه آچڻ، ماڻهن جون دعوتون ڪندي وڃي. مهمان گهرايا اٿس. گهر ۾ نه آبرو ۽ جڙو هنڌ ڪٿولو ۽ نه فضيلت وارو گهر، زال مڙس ايندا تہ رهندا ڪٿي؟“

”بابا آه ٻڌايان؟“ اصغر چوڻ لڳو: ”زال گهر ۾ رهي ۽ مڙس اوطاق ۾.“

ماڻس ڪاوڙجي چيس: ”تون تہ ٽونڪار بند ڪر وڃان.“

( ۲ )

ٻهار جي رُت اچي چڪي هئي. اڱڻ ۾ گلاب ۽ موتي جي ٻوٽن جي جوڙين ۾ گل تڙيا بيٺا هئا. آسمان ۾ ڀري ڀري سرئين شيل پئي ڪيا. آه ڪنهن سوچ ۾ گم هئس تہ ايتري ۾ ڪريما چيو، ”بابا، هڪڙو اخباري نمائندو توهان جو انٽرويو وٺڻ آيو آهي.“

سائس گڏ ٽيڪڙن جي ٽوپي پاتل هڪ چئن سالن جو سھڻو ٻار سندس چيچ ۾ هٿ وجهي اچي منهنجي اڳيان بيٺو هو. ڪريما چيو: ”هاڻ اوهين پٺاهي هڪٻئي سان پنهنجي واقفيت ڪرايو.“

مون هڪدم چوڪر ڪي چيو: ”آءٌ تنهنجي ماسيءَ ڪريما جو پيءُ نور محمد وڪيل آهيان ۽ تون مائي بختاور جو پٽ آهين. ها نه؟“

چوڪر مرڪي هائو ڪئي.

ڪريما گوڙ ڪندي چيو: ”بابا! اها گيدي آهي... اها گيدي آهي! توکي هن بي ايمان اصغر اڳواٽ ئي ٻڌائي ڇڏيو هوندو.“  
اصغر چيو: ”آءٌ ٻڌايان؟ هنن کي گهر ۾ گهڙندي شرط بابا ڏسي ورتو هوندو.“

مون چيو: ”آءٌ ٻڌايان؟ مون اوهان سڀني جي اتلاوڻيءَ مان سمجهي ورتو ته هي مهمان اهي ئي هوندا، جن جي ميزبانيءَ جي شرف لاءِ توهان جي مهربان ماءُ اهڙيءَ خوشدليءَ مان اوسيٽڙو پئي ڪري.“  
پنهني ڀاءُ پيٽل مرڪي ڏٺو.

ايتري ۾ هڪڙي زائمان لڻو، ڏيئي اندر گهڙي آئي ۽ سڌو اچي مون کي پيرين پٽي هٿ ڏنائين. مون سندس مٿي تي هٿ رکي قرب مان چيو مانس: ”امان بختاور، پلي ڪري آئينء!“  
سندس جواب ٻڌي مون کان چرڪ نڪري ويو. چيائين: ”بابا، تون ته خوش چڱو پيلو آهين؟“ هوءُ پنهنجي سموري اٿاه سونهن، بيمارڪيءَ ۽ ڏيا سان، بي پٺاءِ پنهنجي ڀڳ ۽ قرب سان ٽٽار، منهنجي اڳيان بيٺي هئي. آءٌ کيس واٽڙن وانگر ڏسڻ لڳس. بي اختيار کانئس پڇي، ”پر تون هتي ڪيئن؟ ڪريما کي ڪيئن سڃاڻين؟“

ڪريما وڃ ۾ ڳالهائيندي چيو: ”پر جناب پيارا بابا صاحب! معاف ڪجانءِ! پهرين تون ٻڌاء ته تون بختاور کي ڪيئن سڃاڻين ۽ ڪڏهن کان سڃاڻين؟ آءٌ ٻن سالن کان ’بختاور-بختاور‘ ڪندي

اچان. هيترا خط پٽ پيا لکون ۽ توکي پڙهايون پر تو ته مون کي  
ڪڏهن چيو ئي ڪونهي ته آءٌ ڪو بختاور کي سڃاڻان.

چيم: ”پر بختاور کي سڃاڻي به ڪير ٿو؟ اها آهي ڪٿي؟  
اچڻي ته اها مٿي نه!“

ايتري ۾ جوڻم آئي ۽ چوڻ لڳي، ”هلو ڏيئڙبون! ماني  
تيار آهي. اصغر! تون هيڏانهن اچ! وڃي اوطاق ۾ ماني ڏيئي اچ.“  
ائين چئي، هو ۽ سڀني کي پاسي واري ڪمري ۾ کنڀي کڻي ويٺي  
هلي. منٽ کان پوءِ آيل مهمان ٽڪڙي مون ڏانهن موٽي آئي.  
چيائين: ”چريا بابا وڪيل صاحب! ماڻهن جا تنظيمي نالا به ته  
ٿيندا آهن يا نه؟ تنظيم جي سائيائين وٽ آءٌ بختاور آهيان. ٻنهي  
نالن جي معنيٰ ته ساڳي آهي نه؟ پر هو نالو ماڻهن رکيو هو،  
جڏهن مون ۾ ڪو شعور ڪونه هو. هيءُ نالو مون سمجهه ۽  
شعور حاصل ڪرڻ کان پوءِ پاڻي پياڻ تي رکيو آهي. آيو خيال  
شريف ۾؟“ اهو چئي، هو ۽ ٽڪڙي ٽڪڙي هلي ويئي.  
منهنجو ذهن ان ڏينهن کان پنج ڇهه سال اڳ جي واقعن  
ڏانهن موٽي ويو.

...

---

...

تن ڏينهن آءٌ سينٽرل جيل.... ۾ بند هئس.

هڪڙو اڳيئي ملڪ جي مالڪن کي نڌي وٺياسين. باقي  
مٿان وري جو قيد ۾ هڙتال ڪئيئون، تنهن تان ڏرجي، اسان  
کي انهيءَ جيل مان سزا طور هڪ هڪ ۾ ٻه ٽي ٿي ڪري،  
مختلف جيان ڏانهن موڪلي ڇڏيو هئائون. مون کي ۽ ڪرم علي  
شاهه کي سينٽرل جيل.... موڪليائون. جيل ته اڳي ئي جيل، پر  
هي جيل رب جي قدرت آهي: ڪار جون ڍپون گولهي هٿ  
ڪري، انهن مٿان اڏيو هئائون. جيئن ڏينهن ٿي ته تڏهن ٿي ڪار  
مان ٻاڦڙن نڪرڻ شروع ٿيون. ڌرتي ٽپيو ٿامڙي ٿيو ويندي  
هئي. ماڻهن جا بدن پڇي ڦٽل ٿي ٿي پيا، جيڪي انهيءَ پٽ

جا هئا، سي ته وري به جيئن ٿيئن، باقي جيڪي ان پٽ جي گرميءَ تي هيريل نه هئا، تن سان ويدن هئي! آءُ هڪ سال اڳ به هتي رهي ويو هئس پر ان سال گرمي ڪجهه اور هئي. هڪڙي ڏينهن ڏٺم ته منهنجي وارد جي انچارج جوابدار رحيم جي ڪنڌ تي هيڏا شاهي ڦلڻا ٿيا بيٺا آهن! ڊچي ويس ته جي هن مان وچڙي مون کي به ڦلڻا ٿي پيا ته مارجي وينداسون. ڊپٽيءَ کي نياپو اماڻيم. تنهن چواڻي موڪليو ته ”تمام جو ٻيو ماڻهو موڪلينداسون.“

برابر، شام جو ٻيو ماڻهو اچي ويو: قيدي — ڪپڙا صفافا، قد جو چوٽو، بدن ۾ وچٿرو، منهن تي مائتا جا نشان، رنگ جو ڪارڙو، ڪن وڏا، الاڻي چو مون کي ائين لڳو ڄڻ منهنجي اڳيان هڪڙو وڏو شاهي ڪوٽو بيٺو هو! ڇهڙيءَ جي بيماري لڳل نٿي نظر آيس. تنهنڪري مون سوچيو ته، ڀلي مون وٽ رکيس. نالو عبدالجبار ٻڌايائين. ڳالهائين آهستي ٿي. ٻولي ۽ لهجو مٺو، پر منجهس بيمساختگي بنهه ڪانه هئي. اکر چٽي چٽي، پڪاڻيءَ سان ٿي ڳالهائين. ڏسڻ ۾ غريبڙو، مسڪين، ڦاٿل ڪپڙا، پر جڏهن ڳالهائين ٿي ته ڪجهه ٻيو پئي لڳو.

جيل به ماڻهن لاءِ ٺهيا آهن. پنهنجي حال سارو اسين به ڪنهن زماني کان وٺي ان سان جوڳون ڏيندا اچون، ۽ اتي جيڪا وڻ وڻ جي ڪاٺي اچي گڏ ٿئي ٿي، تنهن کان واقف ٿيندا پيا اچون. پر مون کي هن نئين جوابدار ۾ ڪا اهڙي ڳالهه نظر آئي، جا مون ڪنهن به ٻئي قيديءَ ۾ ڪانه ڏٺي هئي. اها ڳالهه ڪهڙي هئي، ڇا هئي، سو سمجهه ۾ نٿي آيو. پر ڪا ڳالهه هئي ضرور. نرالي، سڀني کان نرالي. گهٽ ۾ گهٽ منهنجي ذات لاءِ! ميسٽپاڻي؟ چالاڪي؟ مڪاري؟ شايد اهي به.... پر ڪجهه ٻيو به.... اڃا به ڪجهه ٻيو!

جيئن هرڪنهن قيديءَ کان پڇيو آهي، تيئن هن کان پڇيم: ”ڇا ۾ آيو آهين؟“  
”گيرت ۾.“



”ڪنهن کي ماريئو!“

”زال کي.“

”ٻئي ڪنهن کي به؟“

”نه.“

”سزا گهڻي اٿئي؟“

”بس سائين چئڻ وارا آهيون! آءٌ جي. اچڻو آهي. ان به

مهينا معافي ڏني ۽ ٻي ڪا ٻوڏ سوڌ جي به چار مهينا معافي ملي  
ته پاڻ ٻاهر آهيون.“

”ڪل سزا گهڻي مليء؟“

”اڍائي سال — تنهن مان سال سوا ڪاٺيو اٿم. ٻي معافي

آهي. بس اوهان جي دعا سان ٻاهر ويندا آهيون!“

”تمام ٿوري سزا ملي اٿئي. ماڻهو مارڻ جي عيوض جنم

ٽيپون ملنديون آهن.... گهڻا ته ڦاهي ۽ چڙهيو وڃن اهڙن ڏوهن ۾.“

”سائين، اسين گريب ماڻهو وڪيلان هڪيان مان ڇا ڄاڻون؟

بس ڪورٽ ۾ گهڙڻ شرط هٿ ٻڌي جج کي چيم ’سائين، مسلمان

آهين. تخت سلیماني تي ويٺو آهين. سونو قلم هٿ ۾ اٿيئي.

ڪجهه مڙيئي گيرتڙي آهي. توهان ڪوڙ ڪونهي. گيرت جي

ڏوهه جو ڏوهاري آهيان. بي گيرتي برداشت نه ٿي سگهي. خطا

ٿي پئي. توکي جيڪا انصافي انصاف سزا ڏيئي آهي سا ڀلي ڏينم.

هو به مڙس هو گيرتي ۽ انصافي. تنهن چيو: ”هل پٽ! اڍائي سال!“

هن اها ڳالهه ائين ٿي ڪئي ڇڻ ڪنهن ماڻهوءَ جي خون

جي سزا جي ڳالهه ڪانه هئي، جوئر ۽ سارين جي اگهن جي

ڳالهه هئي.

ڪجهه ڏينهن لنگهي ويا. هڪ ڏينهن گرمي ۽ حد ڪري

چڏي! شام ڌاري مون کي بخار ٿي پيو. جيل واري اسپتال

جي ڪمپائونڊر گورڊون ڏنيون ۽ سٺي هنڌي ۾ بخار رهيو. وڇين ۽

مهل ڪوٽ ڪڙا بند ٿيڻ کان پوءِ نمون جوابدار عبدالجبار منهنجي

پرسان اچي ويٺو ۽ مون کي زور ڏيڻ لڳو. ٿوري دير هيڏانهن

هوڏانهن جون خبرون ڪري پوءِ پنهنجو قصو ٻڌايائين (هوئڻن به عام قيدي پنهنجي واردات جو قصو ضرور ٻڌائيندو آهي):

”ڪڇي ۾ ويٺا آهيون. مسڪين مارو ماڻهو آهيون. پر در تي ٻه ٽي ڊگهيون آهن. ٻه ٻارا زمين جا به آهن. تنهن کان سواءِ بابا پڙهيل آهي. مسيت ۾ امامتون ڪري. شڪر آهي. بڪ ڪانهي. بابا جي آس پاس گهڻي عزت آهي. بي گيرت جو دشمن آهي. ’چي زال ذات جو سڳي سوت کي به منون پوڻ جو ضرور ڪونهي.‘ هوڏانهن چاچا مون وارا بي گيرت. چاچا چا، سڄو ڳوٺ بي گيرت. رنن مرد گڏجيو ڪيل جو ڏڪاءُ لڳائو ويٺا آهن. ڳوٺ ۾ رانديون پيون ٿين. ڪافيون پيون ڳائجن. چوريون چورا گڏ پيا پڙهن پاسي واري اسڪول ۾. مطلب ته ٺوري مٽي پيمڻي هئي. بابا گهڻو ئي سمجهائين، پر هو هڪڙو ماڻهو ۽ هوڏانهن بي گيرتن جو سڄو راڄ.... بابا ڪاوڙجي ڳوٺ ڇڏي هليو ويو. وڃي ٻئي پاسي جي مسيت ۾ امام ٿيو. ٻه-ٽي سال اتي رهياسين. منهنجي چاچي کي ٽي ڏينهن ۽ هڪڙو ننڍڙو پٽ هو. سڀني کي وڌائين اسڪول ۾ — ڏينهن به ته پٽ به. ٻن ٽن سالن ۾ وڏي اچي سامائي ۽ اچي مئٽنگ (مئٽرڪ) کي هٿ وڌائين. ننڍي به اچي ائين درجي کي رسي. بابا چيو ته جي اها مئٽنگ پاس ڪيائين ته ڪم ويو هتان. سو هڪڙي ڏينهن وري لڏي اچي ڳوٺ سهڙياسين ۽ اچڻ شرط وڏي ٻانهن جي گهر ڪئي سون. پر هو چوڻ ته ’اسين ڪو هن شڪاريءَ کي ڏينداسين ڇا؟ اسان جي ڌيءَ لکن جي مٿ. هيءُ سڄو ڏينهن رڳو ٽوڙهو هٿ ۾ کنيو، وڙهه وڙهان ڪندو وٽي، تنهن کي ڪو اسين پنهنجي مومل ڌيءَ ڏينداسين ڇا؟“

”ماڻهن ۾ اڄڪلهه شرم ڏسو ٿا ڪهڙو وڃي رهيو آهي! ڏهه گهوت سنڀريا بيٺا هئا. ڀلا ٻانهن به هئي ٻين ڳوٺ وارين کان آرڪائڻ ۽ منهن مهاندي ۾ ڪجهه سرم، ٻيو هجي، پڙهيل سو سڀڪو رن لاءِ ٿورو ٿي بيهي رهيو. هو به مون لاءِ چوي

تہ ”آء تہ هن جي چم مان جُتي بہ نہ گهڙايان.“

”اسان بہ چيو تہ مرندي مري وينداسون پر پنهنجو حق  
 ڪونه ڇڏينداسون. مون چيو تہ ’جيڪو مائيءَ جو لال سر تان  
 اختياري اچي، سو اچي ٻانهن جو دعويدار ٿئي.‘ هوڏانهن بابا  
 راج گڏ ڪري وڌا. هيڏانهن ڪهاڙي منهنجي هٿ ۾. هو بکيا  
 ماڻهو جيڪي گهر ۾ هئڻ سو چوريون چورو پڙهائڻ تي دق  
 ڪري ڇڏيائون. اٿي لاءِ بہ لاچار هئا. اسان وٽ چار داڻا هئا.  
 قصو ڪوتاهه، اسان وڏيرا ننڍيرا مولوي مڙا سڀ ٺاهي ورتا. ڏنڊي  
 جو بہ ٽيڪڙو هو. مون کي سڀني سڃاتو ٿي تہ ڪونه مڙندو.  
 سڀني جي حشمت وڻجي ويئي. سڱ جا گهورا هڪڙو هڪڙو ٿي  
 وڃي ڪڪ پن ٿيا. ڪُسندي ڪُسندي نيٺ سڱ ڏنائون. مون  
 شادي ڪرڻ شرط زال کي نئين سريل ڪهاڙي ڏيکاري ڇڏو  
 ’هيءَ خاص تو لاءِ آهي، سڀ اڳيان پويان حساب ٿيندا! هڪڙي  
 ڏينهن توکي هن هٿان مرڻو آهي، تيار ٿي ويٺي هُج! ٻي ڳالهه  
 تہ منهنجي پيءُ جو چيو متان ٿارڊو اٿئي. جي بابا چئونئي تہ  
 سڄو ڏينهن ڪاڙهي ۾ بيٺي هُج تہ توکي بيهڻو آهي. بي گيرت گهر  
 پٺيان ڇڏي آئي آهين. هاڻ توکي هٿان ٻاهر نڪرڻو ئي ناهي!‘  
 ”پهرين بہ ٿي عيدون ماڻهن جي گهر ڇڏيومانس. پر پوءِ  
 يڪو بند ڪري ڇڏيومانس. ڪهڙو فائدو؟ ٻُڌس ڏاڙهي ڪٿي آيو  
 عيد تي وٺي وڃڻ لاءِ. پر مون بي عزتو ڪري ڪڍي ڇڏيومانس.  
 ”ڏنڊ تہ هتي هي بي گيرت روز بروز ٿورا ٿيا بيٺا هوندا.  
 سو مورگو لڏي وڃي ٻئي طرف کان نڪتاسين ۽ شهر ۾ وڃي  
 رهياسين. بابا شهر جي مسيت ۾ پيش اسام ٿيو. وقت خير جو  
 ٻئي گذريو. اڀرو سپرو گذر ٻئي ٿيو. پاڙي جي هڪڙي ماڻهوءَ  
 سان منهنجو ڪجهه عشقڙو بہ ٿي ويو. بہ ٿي مهينا تہ وقت خير  
 جو مزي سان گذريو. پر پوءِ هڪڙي ڏينهن اهو ماڻهو مون وٽان  
 موٽندي پڪڙجي پيو. مڙس مٿو ڪوڙي، طلاق ڏيئي، گهر مان  
 ڪڍي ڇڏيس. روئيندي ماڻهن هلي ويئي. چيو سين تہ مولا وري

ڪا ٻي ڏياريندو. ڇا ڪجي سائين؟ توهان ته داناء آهيو! پنهنجي زال ڀلي ڪٿي سون جي هجي، ته به -مرد جي دل چوندي ته ڪجهه سواد متائجي ته چڱو آهي. زال مون واريءَ جي منهنجي اڳيان مرلي بند هئي. اکئين پيئي ڏسندي هئي ته به ڪچل جي جرئت ڪانه ٿيندي هيس. اصل ميس مئبل هيس. هڪڙي هڪل ڪندو هوسانس ته بدن ۾ رڦڻي وٺي ويندي هيس. ڇا جو حسن، ڇا جو علم؟ پنهنجي اڳيان سڀ ڦلهيار هئا. خدا جي حڪم سان ان وچ ۾ ڇوڪرو ڄائو هو. سو به اچي ڇن پئجن سالن جو ٿيو. نياڻي ڄاڻي سا به ٻن ٽن سالن جي ٿي.

” رمضان جي پڇاڙي هجي. هڪ ڏينهن اوچتو وٺي سر ڪنيائين ته: ”مون کي مائٽ ڏاڍا ياد ٿا پون. مون کي هن عيد تي گهوٽ وٺي هل.“ آخر گهر آهي. مار موچڙو پيو ٿيندو آهي. اڳي خسيس گالهه تان ستي ڏير ڪري ڇڏيندو هومانس ته انڙو ڪڇي جهڙي پيت. پر هن دفعي هڪڙي لت هنئي مانس ته وٺي گهوڙا گهوڙا ڪيائين. ڪهاڙي ڪنڌ تي رکي مانس، ته به ماٺ نه ڪري. شهر جهڙي گالهه! سڄو پاڙو اچي گڏ ٿيو. ابا خبر ٻڌي ته ڏاڍو ڪارڙيو. چي: ’تو ڪان هڪڙي رن سيڏي نٿي ٿئي. هن خواريءَ کان چڱو آهي ته ڇڏي اچينس مائٽن ۾!‘ آخر ڇير ته ڪجهه هيٺاهينءَ کان ڪم وٺي ڏسجي. چيو مانس: ’رحمت! گالهه ٻڌا (نالو رحمت هئس) چڱو هيٺئر ٺهيو! ايندڙ حج جي عيد تي توکي مائٽن ۾ وٺي هاندس. تو لاءِ ۽ ٻارن لاءِ ڪپڙا به سٻايون. ڪنهن حال ۾ ته ٿي هليون. ماڻهو ڇا چوندا؟‘ پر هوءَ ڪا مڃي ڇا؟ چيائين: ”ڇا به ٿي پوي، مون کي مائٽ ياد ٿا پون. مون کان هڪ جهڙي به هٿ گهارڻ ڪونه ٿيندو. ڀلي تڪ هڻي ماري وجهين ته ماري وجهه.“

”دل ۾ خيال ڪير ته هيءُ قصو هاڻ نه هلندو. گيرت جي گالهه آهي. رن هيئن ڇڙواڳ ٿي ۽ جيڪر هيئن ڊپ ڇڏيائين ته پوءِ گهر نه ڪندي. ڪٿي هزار حيل ڪبا ته به هن جو هيٺئر

هيترن سالن کان پوءِ ڊپ ڇڏي وات کوليو آهي سا مٿي مارائي  
بنا مات ڪانه ڪندي، ۽ بي گهرت ٿي مري وڃيو.

”سو نيٺ ڇوڪري ڪنڀر ڪڇ ٿي. چيومانس! تيار ٿي  
ته هلون! تو کتيو مون هاريو! ستاوڏيهين جو روزو هجي شب قدر  
جو. ابا ۽ پيءُ کي گهر ڇڏي، پٽي روانا ٿياسون.“

”لاريءَ رستي پنڌ پندرهن سورهن ميل هو، پر وچان ڪڇي  
مان ڇهه سٺ ميل هو. چيومانس! گريب ماڻهو، پاڙو به بچندو،  
پهچنداسين به بڪڙا. وچان ٿا پنڌ هلون.“

”هو ته ويهه ڪوھ ڪرڻ لاءِ به تيار پئي هئي. ٿڌي  
گل ٿي پئي. منٽ ڪرائي ورتائين. ڪپڙن جي هڙ ٻڏي کڻي  
ڪنيائين. گس مون کي ساريل هو. وات تي اڌ پنڌ گهاٽو جهنگ،  
هو. اتي پهتاسون ته ڏينهن گهڻو ٽپي ويو هو. چيومانس! ڪجهه  
وقت ترسي، ڏينهن ٺاري، پوءِ نڪرنداسين.“

چؤطرف سڄ لڳي پئي هئي. پٽي لپتي پياسين. ننڍڙي  
ڌيءُ به جلدي سمهي رهي. اڌ ڪلاڪ کان پوءِ جڏهن ڏٺم ته  
جوڻ جي اک لڳي ويئي آهي، تڏهن وڃي مٿان ڪڙڪيومانس.  
اڪيون ڦوٽارجي پيس، گهڻو ئي زور ڏنائين پر مڙس جي اڳيان  
زال جي ڇا هلندي. مون به ڪار ڪانه ڪئي. نڙگهت مان کڻي  
ورتومانس. ٿڌي ڦٽڙي پر وات مان اکر به ڪونه ڪڍي سگهي.  
آخر لڇندي ڦٽڪندي، نستي ۽ بي جان ٿي ويئي. جڏهن پڪ ٿيم  
ته هاڻ پوري ٿي ويئي آهي، تڏهن وڃي نڙيءَ مان هٿ ڪڍيائمانس.  
ڌيءُ کي کڻي واپس شهر ورڻ لڳس. اڃا ٿورو اڳتي هليس ته  
ويچار آيم ته ’جي منجهس ڪو ساهه رهجي ويو هجي ته پوءِ؟  
سنئين سڌي ڦاسي ڪرائي ڇڏيندي!‘ سو خاطري ڪرڻ لاءِ موٽي  
ويس. ڏسان کڻي ته سڄ پڇ اڪيون کوليو پئي آهي! اکين مان  
ڳوڙها پيا وهنس. مون کي ڏسي، دهلجي مٿي ويئي. ڳالهائڻ جي  
ڪوشش ڪيائين پر وات مان اکر به ڪونه اڪلي سگهيس.  
آهستي آهستي ٻانهون مٿي ڪري، جانو پري، مون کي کڻي ٻانهون

ٻڌائين ۽ معافيون گهرڻ لڳي. پر هاڻي آءٌ ڪٿي ٿو ڇڏيانس! چاٽيءَ تي چڙهي ويٺو مانس. اڌ ڪلاڪ سڄو گهٽا ڏيندو رهيو سان. پوءِ ڪيتريءَ دير تائين سندس نبض جاچي، جڏهن پڪ ڪيم ته صفا ختم ٿي ويئي آهي، تڏهن کيس ڇڏيم ۽ ڏيءَ کڻي، گهر ڇڏي، وڃي ٿاڻي تي پاڻيهي پيش ٿيس.

”هڪ پوليس واري ٿوري ٿرڻ ڪئي. پر صوبيدار چيس: ”بس ڪرا! گيرت وارو آهي. گيرت ۾ آيو آهي. اکر به نه چئينس.“

”پوءِ ڏاڍيءَ عزت سان مون کي لاکپ ۾ رکيائون. ان وچ ۾ ڏاڍا مينهن پئجي ويا. چوٿين پنجين ڏينهن واردات واري هنڌ تي وٺي هليا. سڄو جهنگ پاڻي ٿيو پيو هو. لاش ۾ هٿ وڌائون ته ڀت ٿيو پيو هو. چڪي کڻڻ سان عضوا چڪجي ڌار ٿي پيا.

”پيا ماڻهو کيسن ۾ سالن جا سال ڪچا پيا سور چرندا آهن. مون پهرئين ڏينهن درخواست لکائي ڏني ته آءٌ جڏهن قبولدار آهيان ته پوءِ منهنجو کيس هڪدم هلائي مون کي جيڪا انصافي انصاف سزا هجي سا ڏني وڃي. ايئن هڪدم منهنجو کيس ڪڍي ويو ۽ بهرينءَ شنوائيءَ تي فيصلو ٿي ويو.

”هاڻ پڙتڙو جيل جي ڊاڪٽر جي گهر ڇڏيو اٿم ڪم ڪار لاءِ، ان جا چاليهه رهيا مهينو ملهه. ٽوپيون ٺاهيان، سئوڪن انهن مان به نڪري. باقي ڇهه مهينا سال آهي. ويندو وقت خير جو گذري.“

مون پڇيس ته ”ٻاهر نڪري ڇا ڪندين؟“

”ٻاهر ضرور ڪو ڌنڌو ڌاڙي ڪبو. پر اول گهر جو خيال ڪبو. گهر ۾ زال هجڻ ضروري آهي، زال بنان گهر برباد آهي.“

مون چيس: ”تو کي هاڻ هن ڳالهه کان پوءِ ماڻهو سڱ ڏيندا؟“

چيائين: ”ڇو نه ڏيندا؟ هونئن به مون کي ٻين ماڻهن جي ڪاڻ ڪڍڻ جي ڪهڙي لوڙهه آهي؟ منهنجي سوت ويٺي آهي. اکينءَ زال جي پيڻ پڙهي پئي. مئنگنگ پاس ڪئي اٿس. مون اڳئي نياپا ڏياري موڪليا آهن ته ان کي جيڪو ويجهو ويندو

سو پنهنجي سر جو خير نه سمجهي. ويچارا اڳ ۾ ئي مثل ماڻهو آهن. منهنجي هڪل ٻڌندا ته مٿ نڪري ايندن. مڃال آهي جو انڪار ڪن. ايئن سائين تڪبر ڪونهي، پر پنهنجون پريٽ رڙيون آهن!

چيو مانس: ”هڪڙي ڳالهه، مون کي سمجهه ۾ نه آئي. جيڪا حقيقت ٿي گذري، جي آها تو پوليس يا ڪورٽ کي جيئن جو ٿيئن ٻڌائي هوندي ته پوءِ دنيا جي ڪابه ڪورٽ توکي ايتري ٿورڙي سزا ڏيئي، ڇڏي ڪانه سگهندي. هوءَ چوندي هي سنئون سڌو قتل آهي. غيرت ٻيرت ڪابه ڪانهي. پوءِ توکي ڪورٽ ڪيئن ههڙيءَ آسانيءَ سان ڇڏيو؟“

هو عجيब نموني ڪيائو ۽ پوءِ چيائين: ”سائين، اوهين هاڻ باليسٽر وڪيل آهيو، اسان اوهان جي اڳيان بي سمجهه ٻار آهيون. پر ايترو عقل اسان بي عقلن ۾ نه آهي ته ان ڳالهه ۾ ڦاسي ڪاڻي وڃي. مڙيئي ڳالهه، کي وٽ ست ڏيئي جان ڇڏائي ٿي پيو....“

آخر اهو وٽ ست به ٻڌايائين: ”ڪورٽ کي ٻڌايم ته واردات واري ڏينهن زال ۽ ڌيءُ کي آءٌ اتي ويهاري، هامي واري ڳوٺ مان پاڻي کڻڻ ويس ته متان وات ۾ سچ لهي وڃي ته پوءِ حال روزو ته ڪوليون. جو پوءِ اڳيان ڪا وسندي ڪانه هئي، نڪو پاڻي هو. ڇڏو اڳتي نڪري ويس ته وات ۾ خيال آيم ته ’زال ڀروسي جهڙي ڪانهي. اڳ هڪڙي ماڻهوءَ بابت مون کي متس شڪ هو. سوچيم ته متان ان کي ٽئم ڏيئي گهرايو هجيس ۽ ڪا خرابي ٿي پئي. تنهنڪري پاڻي ٺهيو. ڪٺي سويل ڀرو ٿا نڪرون ته ٽڪڙو وڃي ڳوٺ پهچون.“ واپس اچي ڏسان ته اهو ماڻهو واقعي وٽس اعتراض جوڳيءَ حالت ۾ ويٺو آهي. مون کي ڏسي اهو وٺي پڳو. مون کان پڪڙيو نه ٿيو. باقي زال کي گيرت وڇان ڪاوڙ مان وٺي گهوگها ڏنم ته اتفاق سان ڪڇ زور اچي ويس ۽ اتفاقي نموني مري پئي.“

”هاڻ سمجهيڻ،“ مون کيس ورندي ڏني. دل ۾ اڃا ڳالهه به سمجهي ويس جيڪا اڳ مون کي منجهس نظر نه آئي ٿي پر سمجهه ۾ نٿي آئي.

وڏن جيلن ۾ قتل جي ڏوهه جا مجرم الاهي هوندا آهن. گهڻا پاڻ باسیندا آهن ته اسان برابر قتل ڪيا هنن هنن حالتن ۾. پر اهي ذري گهٽ سموري جا سمورا اتفاقي قاتل هوندا آهن، جيڪي هيڪاندي جوش يا حالتن جي مجبورين وچان قتل ڪري وجهندا آهن. هونئن هو بلڪل تو مون جهڙا عام رواجي ماڻهو هوندا آهن. منجهانئن ڪيترا اڻوڄهه، سادا سودا، وفادار، نرم دل ۽ غريب طبيعت جا هوندا آهن. ڪي ڪي ته نهايت اعليٰ ۽ لاجواب انسان به هوندا آهن پر رڳو مجبوريءَ جو شڪار ٿي ويندا آهن.

هاڻ مون سمجهي ورتو ته نئون جوابدار هڪ سنئون سڌو قاتل صفت انسان آهي، جيڪو ڏاڍي آرام ۽ وڏيءَ قابليت سان ڪنهن جي به نڙي وڌي سگهي ٿو.

ان ڏينهن پهريون ڀيرو مون پنهنجي هڪ قيديءَ ساڻيءَ بابت سوچيو ته هن کي پوري سزا ملڻ ڪپي ها. ان ڏينهن ئي پهريون دفعو مون کي هڪڙي قيديءَ ساڻيءَ کان سچ پچ ڊپ لڳو هو. سوچيم ته ’جهڙو ماڻهو ڪنهن کي به گهڻو ڏيئي، ماري، معصوم بڻجي، چالاڪيءَ سان ڪو نه ڪو بهانو ڏيئي، سڀني جي اکين ۾ سُرمو پائي، ڏيڍ سال جي ٽيپ ڪاٽي پاڻ کي صاف بچائي سگهي ٿو.

انهن ئي ڏينهن ۾ هڪ سنڌي رسالي تي هڪ ويٽنامي چوڪريءَ جي تصوير ڇپي هئي، انهيءَ جوان جمان ۽ ٺاهوڪيءَ چوڪريءَ جي مٿي تي ڪڪن مان ٺهيل ٽوپلو هو. هيءُ ڀر هٿس ۽ هٿ ۾ رائيفل هو ۽ ڪنهن گوريلا دستي جي ڪمانڊر هئي.



## ( ۳ )

رات پڻجي ويئي. ٻاهر طوفاني هوا پئي لڳي. دروازن جا  
ڪلف پئي لڏيا ۽ ڪڙن ڪڙڪ پئي ڪئي. ان رات گهڻي  
عرصي کان پوءِ مون هڪ خواب ڏٺو.

ڏٺم ته ان تصوير ۾ ڏنل توپلي واري ويٽنامي چوڪريءَ  
جهڙي سنهڙي ۽ سهڻي چوڪري ٻن ٽن گوريان جهڙن هٿياربندن  
سان گڏ دروازي تي اچي بيٺي. در کي اشارو ڪيائين ته دروازو  
پاڻيهي کولي پيو. سندس لباس ويٽنامي هو. توپلو ۽ رائيفل به  
ساڳي هيس. فقط منهن مهاندي مان سنڌياڻي پئي لڳي. مون هڪدم  
کيس سڃاتو! هوءِ سامهون پٺ تي ستل بچڙيءَ شڪل واري  
خونيءَ جي سدا ملوڪ زال رحمت هئي. هن وڏي اچي ڪڇ تان  
ڌيءَ کي لاهي، پٺ تي ويهاريو ۽ رائيفل پئي گوريالي کي جهلي  
لاءِ ڏنائين. پوءِ پٺ تي ستل جوابدار جي ڇاتيءَ تي چڙهي کيس  
گهٽتا ڏيڻ لڳي. هن پاڻ ڇڏائڻ لاءِ گهٽائڻي زور ڏنا پر ڇڏائي  
ڪونه سگهيو. آخر ڦٽڪي ڦٽڪي ٽڌو ٿي ويو. گوريالي ڪمانڊرياڻي  
ڌيءَ کي، رائيفل ڪلهي تي لٽڪائي، ٻين گوريان سميت واپس  
وئي هلي. در دروازا ۽ ڪلف ڪڙا ازخود بند ٿي ويا. ايتري ۾  
گهٽتا ڏنل ماڻهوءَ آهستي آهستي اڪيون کوليون. سندس اکين مان  
گوڙها پئي وهيا! اوچتو دروازو وري به بنان آواز جي کلي پيو.  
گوريلا ڪمانڊرياڻي وري پنهنجي دستي سميت ڪري ۾ داخل  
ٿي ۽ هن کي جيئرو ڏسي ڏانهن وڌي. هن روئي، هٿ ٻڌي،  
ڪانهس جان جي بخشش گهري. هوءِ به منٽ کيس قهر وڇان  
گهوريندي رهي. پوءِ هڪڙي اٿام نفرت ۽ حقارت ڀريل نظر  
مٿس اڇلائي، اڳتي وڌي، ڌيءَ کي ڪنيائين ۽ رائيفل ڪلهي تي  
رکي، پنهنجي دستي سميت واپس رواني ٿي ويئي. در دروازا  
چپ چاپ وري پاڻيهي بند ٿي ويا.

سجاڳ ٿيس ته ڏٺم ته منهنجو بدن سڄو پگهريل هو.  
هيٺ نمي ڏٺم ته جوابدار ستو پيو هو.

ڪجهه ڏينهن تمام نهٺو، اشرف ۽ غريٻڙو ٿي هليو. هڪڙي ڏينهن ماني پڇاڻڻ واري برداشتيءَ ٻڌايم ته ”جوابدار چئي ٿو مون لاه فلاڻي (منهنجي نالي) جي ٻوڙ مان الڳ ٻوڙ ڪڍي رکندو ڪر. مان اوهان سان گڏ نه ڪاٽيندس.“ برداشتي حد درجي جو اشرف ۽ مڙس ماڻهو هو. پنهنجي وات نان لاهي ٻئي گهرجائو ۽ ڪي ڏيڻ وارو. مون کيس چيو ته چڏي ڏينس!“  
 اڃا ٻئي ڏينهن مس گذريا ته برداشتي وري آيو. چي،  
 ”سائين! هاڻ مون کي هتان بدلي ڪرايو!“  
 ”خير؟!“

”سائين، آءٌ ويٺو اخبار پڙهان ته هي ٻوڙ ڪري قرآن شريف کڻيو، اچيو منهنجي مٿان بيهي ۽ اهو ڪچو پڪو زور زور سان پڙهي. آءٌ ڇا ڪريان؟ روڪيائس ته قرآن شريف جي تلاوت نه ڪر، يا ٿورو هٿي ڪنڊ ۾ ويهي ڪر! هن جو مطلب ٿي اهو ٿو ڏسجي ته مان اتفاق سان وات مان اهڙو گهٽو اکر ڪڍي وجهان، جو هو سڄي جيل ۾ وٺي هلائي ته ’مون کي فلاڻو قرآن شريف جي تلاوت ٿي نٿو ڪرڻ ڏئي! پوءِ ته آءٌ تباها ٿي ويس نه!“

مس مس ڪري اهو جوابدار بدلي ڪرايم. دل ۾ چيم ته  
 ’ٿي ٿي بيمار ٿينداسون. سر جو خورو ته نه رهندو!‘  
 ان ڳالهه کي سال کن ٿي ويو. آءٌ تنهن وچ ۾ بدلي ٿي سينٽرل جيل.... آيل هئس. پهريائين پاڻ ۾ ولر مڙس جو هئاسون. هاڻ گهٽجي گهٽجي باقي ڇهه ڇٽا رهياسون. ٻه وڪيل هئاسون، ٽي شاگرد هئا، هڪ غير سياسي بي ڪلاس قيدي هو.  
 ... ..

جيل ۾ يا آهي ڪم ۽ مار موچڙو، يا آهن افواها، اونڌيون سڀيون ڳالهيون، پوڳ ٺڪاءُ، راڳ روپ جون محفلون وغيره. هن جيل ۾ عبدالجبار بابت ابتر افواها پئي هليا. هڪ افواها هليو ته عبدالجبار قيد مان ڇڏي ويو ۽ ويندي شرط شادي

ڪيئي هٿائين ۽ ٻيءَ زال کي به غيرت ۾ قتل ڪري هاڻ وري جيل ۾ پهتو آهي. ٻين چيو ته ”نه، زال نه، ڪو ٻيو ماڻهو ماريو اٿس.“ ٽئين ته چيو ته ”مورگو ٻيءَ زال کيس ئي ماري ڇڏيو.“ تصديق ڪانه ٿي سگهي ته ڪهڙو افواهه سچو هو. اسپيشل وارڊ جهڙن وارڊن ۾ بنيادي ڳالهائون ته هونديون آهن سياسي رات ڏينهن بحث مباحثي جي دم لڳل هوندي آهي. ٿوري ٿوري ۽ ڳالهه تي ماڻهو هڪٻئي سان وڙهڻ لاءِ تيار ٿي ويندا. هر ڳالهه ڄڻ حياتيءَ موت جو سوال لڳندي آهي. پر آهستي آهستي ڪي ماڻهو پاڻ ۾ ڳالهين وسيلي ٺهي ويندا آهن. پوءِ ذاتي ڳالهين جا سلسلا به نڪري پوندا آهن. ساڳيا ماڻهو سياسي ڳالهه ٻولهه مهل هڪٻئي جا سخت مخالف ڏسبا ۽ وري جڏهن اها ڳالهه پوري ٿي ته پاڻ ۾ قرب واريون ڪچهريون پيا ڪندا ۽ گهرگاهت توڙي هوند ان هوند جا ڏک سور پيا اوريندا. مطلب ته ٻيئي ڪم گڏ پيا هلندا آهن. آهستي آهستي ماڻهو هڪٻئي جي حال احوال کان سڌي يا ان سڌيءَ طرح گپچ جيترو واقف ٿي ويندا آهن.

اسين باقي رهيل ڇهه ٿي ڄڻا آهستي آهستي پاڻ ۾ ٺهي ويا هئاسون. خيال هرڪنهن جا پنهنجا پنهنجا پر ڪيترن ڳالهين ۾ هڪٻئي جا هڏوڪي ٿي ويا هئاسون.

محمد علي خون جي ڪيس ۾ هو، ضامن نه ٿي ٿيس. ٻيو انور هو. بي-اي فائنل پڙهندڙ سهڻو جوان، جنهن جي گهٽ ۾ سڏاوتيءَ تان ماڻهن ۾ تفرقو هو. سندس شادي جتان ٿيڻي هئي اتان نه ٿي. خانداني جهيڙن سبب راج ۾ پهتو ڪٿان به آسرو ڪونه هئس. ايڏي پهچ ۽ آمدني ڪانه هيس، جو ٻاهران سڱ مليس. سندس خيال تمام سٺا هئا. پڙهائيءَ جو به گهڻو شوق هوندو هئس. مون وٽ جيڪي چاليهارو کن ڇڱڙا ڪتاب هئا، تن مان ورلي ڇڏيو هئائين. مطلب ته انور ڏاڍو ڀلو ۽ ڪارائتو جوان هو.

ٻئي شاگرد جمال جي ماءُ سخت بيمار هئي، معافي وٺڻ کان سواءِ نٿي نڪري سگهيو. معافيءَ لاءِ هو تيار نه هو. هيڏانهن

منهنجا کيس رلي دربدر ٿي ويا هئا ۽ وڪالت ختم ٿي ويئي هئي. مطلب ته هرڪو هرڪنهن جي، مسئلن ۽ عادتَن کان واقف هو. هڪڙيءَ بهار جي مند ۾ شام جي مهل هئي. دروازا ۽ ڪلف ڪڙا بند ٿيڻ ۾ اچا به ٿي ڪلاڪ هئا. ڏاڍي وڻندڙ ۽ خمار ڏيندڙ هوا پئي لڳي. اڱڻ ۾ موٽي ۽ گلاب جي گلن جي همڪار من کي آزاد فضائن لاءِ آڏو پئي ڪيو. سرور جيلر به اچي ڪچهريءَ ۾ شامل ٿيو. بحث هلي هلي وڃي فلسفياڻين ڳالهين، تقدير ۽ تدبير، ٿيڻي اڻ ٿيڻي، اتفاق يا قسمت جي لکڻي جهڙن موضوعن تي پهتو. سرور تمام سريلو جوان هو ۽ قيدين کي به انسان سمجهڻ وارن ائليپ جيلرن منجهان هڪ هو. وڏي جوش خروش سان بحث ۾ حصو وٺندي چيائين: ”سائين، توهان چيو ته ڪيتريون اڻ ٿيڻيون ڳالهيون رڳو ظاهري طرح اڻ ٿيڻيون هونديون آهن. ٿورين وڌيڪ سازگار حالتن ملڻ سان اهي ٿيڻيون ۽ ممڪن ڳالهيون ٿي سگهن ٿيون. مثال ڏيو؟“

چيم: ”مثال طور پاڻ هتي ست ڄڻا ويٺا آهيو. پاڻ ست ئي ڄڻا جيڪڏهن نيڪ نيتي ۽ انسان دوستيءَ جي اعليٰ آدرشن جي ڪري پاڻ ۾ ٻڌي ڪري پنهنجا سمورا وسيلا اورچائي ۽ ثابت قدميءَ سان ڪتب آڻڻ جو پڪو پهم ڪريون ته پاڻ هتي جيل اندر بند هوندي به ڪئين انساني زندگيون بچائي سگهون ٿا؛ فرض ڪريو ته هتي ڪو لاوارث قيدي آهي. هو بيگناه آهي پر کيس مٿس سورهن آنا بيهي ويو آهي ۽ گهڻو ڪري سزا کاڌيندو. هاڻ پاڻ هتي ويٺل ماڻهو هن جيل سارو ۽ پنهنجي پنهنجي حال سارو وڏهن ئي ننهن جو زور لڳايون ته گهڻو ڪري پاڻ کيس بچائي وٺنداسين.“

”جي اهو قبولدار هجي ته ڇو؟“ سرور پڇيو.

چيم: ”زوريءَ ورتل قبولداريءَ تان ڦيري به سگهي ٿو. ڪيترين ئي حالتن ۾ ڪورٽون به اهڙيءَ قبولداريءَ کي رد ڪري ڇڏينديون آهن.“

سرور هڪ مٿان ٻيو سوال ڪندو رهيو: ”پر جي جوابدار قبوليت تان نه ڦري، تڏهن؟ جي ڦرڻ لاءِ تيار ئي نه هجي ۽ چوي ته مون بدلو ورتو آهي، ته پوءِ ڇا ڪري سگهيو؟“

مون چيو، ”گهڻا گهڻا سال اڳ وڪالت جي شروعاتي دور ۾ هڪڙو اهڙو همارو مون کي به گڏيو هو. غريب هو، پاڻ وڪيل ڪونه ٿي ڪري سگهيو. سو آءٌ سرڪار طرفان مقرر ٿيل Pauper's Advocate يعني مفلس جوابدار جو نالي ماتر سرڪاري فيءَ تي مقرر ٿيل خيراتي وڪيل ٿيو هئس.“

”چيو مانس ته چئو ته ’مون زال وٽان هڪڙو شڪي ماڻهو پيچندي ڏٺو هو تنهنڪري اوچتي ڪاوڙ وڃان پٽ تي پيل بصر وڍڻ جي چري کڻي هڻي ڪڍيمانس.‘ ته چئي ته ’نه سائين، نه! مون کي شڪ هو، ان ڪري آءٌ ڪماڪمي ڪري بازار مان نئون چـرو وٺي آيس کيس مارڻ لاءِ. گهر آيس ته سٽي پيئي هئي... اڪيلي اڪيلي. چـرو نڙيءَ تي رکي، نڙي وڌي رکيمانس. ماڻهو پاڻهو ان مهل نه ڪو هو نه ئي ڪو پڳو! اها ڳالهه ٻڌي مون کيس پيچاريو، دڙڪا ڏنامانس، پوليس وارن کي منٿ ڪري گهوگها ڏياري، کيس ٻڌايم ته ڦاسي ۾ مهل هنن کان به سخت گهوگها ملندڙ، پر سهي جون تنگيون ٿي، چوٿين ٺهي ئي ڪانه! چئي، ’سائين! مون ڏوه ڪيو آهي، ڀل ته مون کي سزا ملي! آءٌ مٿي زال تي ڪوڙ ڪيئن وجهان ته مون وٽانئس ماڻهو پيچندي ڏٺو ۽ بصر وڍڻ جي چـريءَ سان کيس اوچتو ماري ڇڏيم؟“

”ڪورٽ ۾ بيان مهل مون اٿي سندس ٻاران سندس ڦاٽي ۾ بيان ڏنو پر هو به اٿي بيٺو ۽ ڳالهائڻ جي موڪل گهريائين. سيشن جج کيس ڳالهائڻ جي موڪل ڏني. چيائين: ’سائين، وڪيل صاحب کي شاباس هجي! منهنجي ڀلي لاءِ ٿو ڪري، پر مون خون ڪيو آهي. نڪو ماڻهو نڪو چيئو، نڪو بصر نڪا ٿوم. ڪماڪميءَ ڪيو اٿمانس. تون انصافي ڪر.“

مون درخواست ڏني ته منهنجو اصيل چريو آهي. سيشن ڪورٽ سول سرجن ڏانهن موڪليس. ان ليکي موڪايو ته سورنهن آنا سنئون آهي. سيشن جج کي هن جي ايمانداريءَ سان گهڻي ئي همدردي پر سندس هٿ ٻڌل. سزا ڏنائين — ڦاسي. هاءِ ڪورٽ جو به سزا بحال لاءِ هٿ چيو نه ڪري. اسپيشل طبعي بورڊ ويهاريائون پر انهن به چيو ”سنئون آهي.“ لاچار انهن به ڦاسي بحال رکي ۽ همراھ ايمانداري جا ڪلما پريندو ڦاسي چڙهي ويو.... اهڙا ماڻهو ٻيا آهن. پر بنهه خاص حالتن کي ڇڏي عام حالتن ۾ قبولداريءَ تي محڪم بيٺل ۽ ”سزا! سزا!“ ڪندڙ بي گناهه ماڻهن کي به بچائي سگهجي ٿو. بشرطيڪ ڪجهه هڏوڪي ماڻهو گڏجي سندس پرخلوص ۽ پرڀور مدد ڪن....“

ايتري ۾ سرور کي سڏ ٿيو. هو هليو ويو. بحث سندس پريٽ هلندو رهيو.

#### ( ۱۴ )

هڪڙي ڏينهن ڪنهن ڪم سان ڊپٽي سپريڊنٽ جي آفيس ۾ ويٺو هئس. سرور جيلر به پاسي ۾ ويٺو هو. ڊپٽي ۽ کي وڏي سپريڊنٽ گهرايو. سو مٿي هليو ويو. اسين ويٺا رهياسين. ڪنهن مهل سرور ٿورڙو نمي، مون کي ڪن ۾ چيو: ”سائين، ڀلا ههڙي ماڻهوءَ کي مرڻ گهرجي يا جيئرو رهڻ گهرجي؟“ مون اوڏانهن لوڻو هنيو جيئن انهن نهاريندي هن اها ڳالهه چئي هئي. هڪڙي سنٽريائيءَ سان گڏ هو ۽ بيٺي هئي. ڪي گهڙيون منهنجون اکيون حيرانيءَ سان تڪينديون رهيون. اڄ ڏينهن تائين ڪوبه اهو فيصلو ڪري ڪونه سگهيو آهي ته اهل ۾ حُسن ڇا مان بڻجي ٿو؟ حسن ڇا آهي؟ حسن جا ڪل گهڻا قسم آهن؟ گهڻيون جنسون آهن؟ حسن ڇا ۾ آهي؟ اکين ۾؟ نڪ ۾؟ هٿن پيرن ۾، يا چين ۾؟ ٻيو ڪٿي ڪٿي؟ شخصيت جي مجموعي تاثر ۾؟

ڪنهن فارسي شاعر سچ چيو آهي ته: ”سهڻن جون ڪٿين ادائون اهڙيون آهن جن تي ڪو نالو رکيل ڪونهي.“

منهنجيون اکيون جتي هيون اتي اٽڪي بيهي رهيون.  
واڳڻائي چيٽ جي چولي، سٿڻ، ڪاري پوتِي ۽ سادي  
سودي ڇمپل ۾ هوءَ سورهن سترهن ورهين جي هڪڙي اهڙي  
ڇوڪري هئي، جنهن جا هٿ، پير، نڪ، اکيون عام ڇوڪرين  
جهڙا يا انهن کان ڪجهه ڇڱڙا هئا. پر سندس بيٺڻ ۽ نهارڻ جو  
انداز، سندس سموري جسم ۽ چهري مان بڪندڙ سندس ذهني ۽  
جذباتي شخصيت جو اثر، جادوءَ جو حڪم رکندڙ هو. الاڻي نئين  
قيد ٿي آئي هئي يا شنوائي تان موٽي هئي يا الاڻي پيشي هيس.  
(جمل ۾ ڪو ڏوھ ڪيو آهي ته وڏن صاحبن اڳيان سزا لاءِ  
وٺي ايندا آهن. اها ٿي پيشي).

سرور پڇيو: ”سائين، ڪهڙي دنيا ۾ آهيو؟ سوال جو  
جواب ڪونه ڏنو؟“  
مون چيو: ”ڪهڙو سوال؟... ها... نه. هن کي جيئرو  
رهڻ گهرجي!“

سرور چيو: ”مون انهيءَ جي ڳالهه ٿي ڪئي تنهن ڏينهن.  
مڙس ماريو اٿس. چئي ٿي مون برابر ماريو آهي. پنهنجي پيڻ  
جو بدلو ورتو اٿس. وري جيئرو ٿي اچي ته وري به ماري ندي سانس،  
مون کي ڦاسي ڪپي پيو ڪجهه به نه ڪپي. منهنجو مقصد پورو  
ٿيو. مون پنهنجي مظلوم پيڻ جو بدلو ورتو. هاڻ مون کي جيئري  
رهڻ جي ڪابه ضرورت ڪانهي... ڏسو ٿا چري جا ڪم؟!“

هن شوخيءَ سان ورائيو: Mister! Mind your own business.”

(مسٽر! توهان پنهنجي ڪم جي ڪريو!)  
هن جو اهو انگريزي جملو ٻڌي، مون کي اوچتو هڪڙو  
چريائيءَ جو خيال آيو. سوچيم ته ڏکو هٿان ۽ ڇوڪريءَ کي  
حيرت ۾ وجهي، سندس لاپرواهيءَ جي زهره کي ڪيڪر ٽوڙي

رکان. ڏکو وري ڇا جو....؟ آءٌ سمجهي ويس ته ڀڪ ايئن هوندو، ٻي ڳالهه ته ٿي نٿي سگهي.

هڪدم کانئس پڇيم: ”تون مئٽرڪ پاس آهين؟“  
چيائين: ”ٽڪڙ ڪانهي! ان ۾ توهان جو ڇا؟ توهان پنهنجو ڪم ڪريو.“

مور وري چيو: ”تون ڳوٺ وسندڙ جي رهندڙ آهين؟“  
هو ٿورو هڻڪي، ”جي آهيان ته ان ۾ ڏوھ ٿي ٻيو ڇا؟“  
چيم: ”تون رحمت جي ننڍي پيٽ ڀاڳپري آهين.“  
هاڻ هو واقعي حيران ٿي ويئي! مون سواءِ ترس جي کيس چيو، ”تون عبدالجبار جي ٻي زال آهين.“  
چيائين: ”ها، ها، مون ان کي قتل ڪيو! ڪيو! توهان کي جيڪي ڪرڻو آهي سو ڪريو!“

چيم: ”تنهنجي پيٽ رحمت کي عبدالجبار، ڳوٺ عبدالله خان جي ڀرسان ڪنڊ جي جهنگ ۾ قتل ڪيو هو؟“  
مون عبدالجبار جي کيس جو سڄو فائيل پڙهيو هو ۽ جاءِ واردات جو مشيرنامو ڏهن ۾ هوم. چيائين: ”مون به ان ساڳئي هنڌ پورو ڪيو مانس. پر.... پر توهان کي ڪيئن خبر پئي؟“  
”توهان پوليس وارا آهيو ڇا؟“

”آءٌ جادوگر آهيان،“ ورنديءَ ۾ چيم، ”مون کي سڀ خبر آهي ته عبدالجبار ڇا هو ۽ جي تو کيس سچ پچ ماري وڌو آهي ته ان ۾ ڏوھ تنهنجو ڪونه هوندو. هن رحمت کي به راڱاھ قتل ڪيو هو.... هن کي ته گهٽ ۾ گهٽ ڦاسي ملڻ گهربي هئي.“

پھريون ڀيرو هن جي چھري جو تاثر بدليو. سندس منهن تي بيماڪي، چٽاينچ ۽ ويڙھ جي جذبن منجهان اداسيءَ ۽ درد جا پاڇولا اڀري آيا. ۽ پوءِ سندس نينھن جي ڪنڊن مان ٻه ڳوڙھا آهستي آهستي ڳڙيا ۽ هيٺ سُرِي آيا. هن کين اگھڻ يا لڪائڻ جي ڪا به ضرورت نه سمجهي. فقط ڪنڊ هيٺ ڪري



چڏيائين. آءُ جنهن ڪم لاءِ ڊپٽيءَ وٽ آيو هئس اهو چڏي، ماڙي ڪري، اتي پنهنجي واري ڏانهن موٽي آيس.

ٻن چئن ڏينهن کان پوءِ سرور هڪڙو فائيل کڻي آيو. چيائين: ”هي پاڳيريءَ جي ڪيس جا نقل آهن. باقي سندس قبولداريءَ جو نقل انهن ۾ ڪونهي. اهو به آءُ جيئن ٿيئن ڪري، پنهنجي خرچ تي هٿو هٿ لپٽر موڪلي يا پاڻ وڃي وٺي ايندس. توهان جي ليڪچر جو ڪجهه اسان تي به اثر پوڻ شروع ٿيو آهي ته هڪٻئي جي جائز مدد ڪجي. خاص ڪري مظلوم انسانن جي بنان لالچ جي مدد ڪجي. هاڻ اوهين ڇهه ٻهڙ جيڏا مڙس آهيو. آءُ اوهان جي ذاتي قانوني قابليت کي ۽ اوهان ڇهن ئي جي خلوص پريل انساني همدرديءَ جي جذبي کي تڏهن سلام ڪندس جڏهن توهان هن چوڪريءَ جي زندگيءَ کي موت جي منهن مان بچائي ڏيکاريندا!“

ٻئي هفتي قبوليت جو نقل به اچي مليو جيڪو انور پڙهيو ۽ اسان سڀني ٻڌو:

”آئون پاڳيري زال عبدالجبار، مسلمان، بالغ، عمر اٽڪل ۱۶ سال، ذات.... چوان ٿي ته مون کي ڪنهن به ڪونه برغلايو آهي. نڪي ڪو آسرو ڏنو آهي يا لالچايو آهي. هوش حواس جي سلامتي ۽ پنهنجي رضا خوشيءَ سان هيٺيون بيان ڏيان ٿي: ”منهنجو نالو پاڳيري ڌيءَ الهڏنو، زال فوتي عبدالجبار، ذات.... ويٺل گهٽ وسندڙو تعلقو.... ضلع.... آهي. آءُ الهڏني جي ٻي نمبر ڌيءَ آهيان. پهريون نمبر ڌيءَ رحمت هئي جيڪا نائين ۾ پڙهندي هئي. فوتي عبدالجبار پهرين منهنجي مائٽن کي ڌمڪائي، ڊيڄاري، منهنجي وڏي پيڻ سان شادي ڪئي. پوءِ ان کي بند ڪري ويهاري چڏيائين. اسان وٽ اچڻ ڪونه چڏيندو هئس. پوءِ مورگو ڪيس شهر وٺي هليو ويو. آخر هڪڙي ڏينهن اچڻ جي بهاني، وات تي گهٽ ڏيئي، خون ڪري چڏيائين ۽ منهنجي پيڻ تي ڪوڙو الزام هڻي، غيرت جو بهانو ڏهي، پاڻ کي ڏيکي ڪري

بچائي ورتائين. ڏيڍ سال کان پوءِ هو آزاد ٿي موٽي آيو. مون مئٽرڪ پاس ڪئي هئي. فوتي وري به منهنجي پيءُ ماءُ کي خون جا دڙڪا ڏيئي ۽ راجوڻي دٻاءُ وجهي، مون سان زوريءَ شادي ڪئي. مون نڪاح ۾ وارث به ڪونه ڪنيسو ۽ صاف انڪار ڪري ڇڏيو. پر مون کي مائٽن ڊپ وچان زبردستي عبدالجبار کي ڏيئي ڇڏيو. رڳو اها راجوڻي ضمانت ڏنائين ته عيدن برادن تي مائٽن کان ڪونه جهليندس. پوءِ هو مون کي به ان شهر ۾ ئي وٺي وڃي رهيو جتي منهنجي پيڻ ساڻس رهندي هئي. هو مون کي اجائي مارڪٽ ڪندو هو. سدائين چوندو هو ته 'پڙهڻ ڪري تنهنجو دماغ خراب ٿي ويو آهي. آءٌ توکي به پورو ڪري ڇڏيندس. وري ٽين شادي به ڪري سگهان ٿو.' مون کي منجهانئس هروقت سر جو خطرو رهندو هو. مون دل ٿي دل ۾ پاڻ سان وڃڻ ڪري ڇڏيو ته جي ڪو اهڙو وقت آيو ته آءٌ پاڻ کي ريڊ ڪريءِ وانگر بنا مقابلي جي چپ چاپ ڪيسجڻ ڪانه ڏينديس.

”واقعي واري ڏينهن اسين عيد تي شهر کان منهنجي پيءُ جي گهٽ پئي آياسين. جڏهن گهٽ عبدالله جي ڀرسان جيڪو ڪنڊ جو جهنگ آهي اتي پهتاسين ته هن مون کي چيو ته ٿورو آرام ڪنداسين. اسين ويهي رهياسين. آءٌ ڪنڊي جي هڪ ٿلهي وٽ کي ٽيڪ ڏيئي ويهي رهيس. هن وري اهي دستوري گالهليون ڪرڻ شروع ڪيون ته عيد تي هلڻ جو ڪوبه ضرور ڪونه آهي. تون ضد ۽ نافرماني ڪري پيئي هلين. آءٌ غيرت وارو ماڻهو آهيان ۽ دائر آهيان. مون کي ڪير به هٿ لائي نٿو سگهي. تون پيڻين کان به وڌيڪ هٽيلي آهين. مئٽرڪ پاس ڪيو اٿئي ته پاڻ کي وڏي شيءِ سمجهڻ لڳي آهين. آءٌ توکي اهڙو ٺيڪ ڪندس جو جڳ ڏسندو. هي سامهون جيڪو وٺ ڏسين پئي نه.... ان ساڳئي وٺ هيٺ پيڻين کي به سندس هٿ جي سزا ڏني هيم.

”فوتيءَ جون اهي گالهليون ٻڌي منهنجي من ۾ پنهنجي بي گناهه پيڻ جي مظلوميت جي ڏک وچان آڱ ڀرڻ لڳي. مون

به چئي ڏنومانس ته ”جبار! تون ايڏو تدبير نه ڪرا! قدرت جي  
 قهر کان بچ! قدرت چاهي ته تون به ڪنهن ڏينهن منهنجي پيش  
 وانگر گريل لاش ٿي سگهين ٿو!“

اها گالهه ٻڌي کيس چر وٺي ويئي ۽ ائين چوندي ته  
 ”منهنجي ايڏي مجال!“ ڪهاڙي کڻي مون تي حملو ڪرڻ لاءِ ٻوڙيو.  
 ”مون کي پڪ ٿي ته اڄ هي مون کي ماري پورو ڪندو.  
 موت کي اکين آڏو ڏسي مون ۾ چڻ ازغيمې قوت ۽ ڦڙتي اچي  
 ويئي. مون سوچي ورتو ته جي هن حملو ڪيو ته ڇا ڪرڻ  
 گهرجي. جڏهن هن ٻوڙي مون کي ڪهاڙي هنئي ته آءٌ يڪدم  
 هيٺ جهڪي ويس ۽ ڪهاڙي وڻ ۾ کڇي ويئي. لٺ جهڙي هڪ  
 ٿلهي سڪل ٿاري منهنجي پاسي ۾ پئي هئي. جيسين هو ڪهاڙيءَ  
 کي وڻ جي ٿڌ مان ڇڏائي، تيسين مون وڃ جهڙي تيزيءَ سان  
 سٺ ڏيئي اها ٿاري کڻي ورتي ۽ سر جو آڇرو ٻلي تمام زور  
 سان کيس وهائي ڪڍيم. پهريون ئي ڌڪ وڃي لوندڙيءَ ۾ لڳس.  
 مون ٻپ ۾ وارو وار ٻڌي ڏني. نيٺ هو ڪيري پيو. پر وري  
 اٿڻ جي ڪيائين. مون ٻپ وڇان کيس تيسٽائين ڌڪ پئي هنيا،  
 جيسين پڪ ٿيم ته هو ساڻو ٿي ٻهي پيو آهي. پوءِ جڏهن ڏسي  
 پڪ ڪيم ته هو مري ويو آهي، تڏهن اها لٺ جهڙي ٿلهي ٿاري  
 کڻي، پاسي واري عبدالله خان جي گھوٽ ويس. اتي ماڻهن کي  
 ٻڌايم ته مون مڙس ماريو آهي. انهن مون کي پوليس ۾ پيش ڪيو.  
 مون پنهنجي پيڻ جي ناحق خون جو پلاند ورتو آهي ۽  
 سندس قاتل کي قتل ڪيو آهي. ڪورٽ سڳوري انصاف ڪري.“  
 جڏهن بيان جو نقل پڙهجي پورو ٿيو ته سڀ کان اڳ  
 محمد علي خان وڏي هڪل سان تبصرو ڪيو:

”لخنالت هجڻي! بي غيرت رن! مڙس ماري هاڻي ويئي  
 آهي تال و گهار ڪرڻ! ڏک اٿئي پڙوي!“  
 انور نبي گارڙهو ٿي ويو. چيائين: ”واھ جو انصاف ڪيو  
 اٿئي محمد علي خان! آخر وئين نه پنهنجي رجعت پسند لائين ني!“

مون همراهن کي چيو، ”نور محمد چارليءَ جي هڪڙي فلم هئي جنهن ۾ پاڻ ۾ ٽي يار آهن. چارليءَ جي هٿ ۾ هڪ ننڍڙي گهندڻي آهي. ڪيڏانهن گهمڻ وڃن ٿا ته هڪٻئي جي ڪنڌن ۾ ٻانهون وجهيو هلن. وڃ ۾ چارلي، پاسي ۾ ٻيا به. جتي به چارليءَ کي ڪو خيال اچي ٿو ته فلاڻيءَ ڳالهه، تي پاڻ ۾ صلاح ڪريون ته هٿ سان ويٺو گهمڻ وڃائي ۽ زبان سان واکو ڪريو چوي ”ميٽنگ!“ اهي آواز ٻڌيو سڀ ٻيو رهڻ ۽ ائين بيٺي بيٺي پاڻ ۾ صلاح مصلحت ڪرڻ لڳن ٿا. پاڻ وٽ گهندڻي ته ڪانهي پر پاڻ به هاڻ هن مسئلي تي پاڻ ۾ چارلي ۽ سندس يارن وانگر ميٽنگ ڪنداسين.“

عبدالجبار جيڪا مون سان حقيقت ڪئي هئي سا مون سربسٽي ”ميٽنگ“ کي ٻڌائي ۽ کين چيو ”هاڻ سموريون معلوم ٿي سگهڻ جهڙيون حقيقتون اوهان جي اڳيان آهن. هاڻ آءٌ سوال ٿو پڇان ته ”ڇا هن چوڪريءَ بي واجبي قتل ڪيو آهي؟“ پهريائين محمد علي خان چيو: ”بلڪل بي واجبي! لعنت هجي!“

پوءِ انور چيو: ”قتل ته ڪيو ئي ڪونه اٿس. پنهنجو سر بچايو اٿس. پر جي واقعي قتل ڪري ها ته به جائز هو. ڀيڻ جو بدلو وٺڻ سندس فرض هو.“

جمال چيو: ”حق تي آهي! اسان جو کيس سلام آهي!“ ٻئي شاگرد ڪمال الدين رڳو ايترو چيو: ”بي ڏوھ آهي. مٿس سلام آهي.“

وڪيل محمد اسماعيل چيو: Self Defence يعني پاڻ بچاءُ جو ڪيس ٿو ڏسجي. بظاهر چوڪري سچ ٿي ڳالهائي.“  
مون چيو: ”آءٌ گهڻائيءَ جي راءِ سان ٻڌل آهيان، چوڪريءَ کي پاڻ بچائڻ توڙي بدلي وٺڻ ٻنهي قسمن جا حق هئا. هوءُ بي ڏوھي آهي.“

سڀ اٿڻ لڳا. مون چيو: ”اڃا ميٽنگ جاري آهي. منهنجي رت آهي ته جي پاڻ متفق هجڻ ته هن بي گناه چوڪريءَ جي بچاءَ لاءِ پنهنجي حال آهر ڀرپور ڪوشش ڪريون.“

محمد علي خان چيو: ”آءٌ رت جو مخالف آهيان. باقي سنگت جيڪو گهڻائيءَ سان فيصلو ڪندي سو مون کي منظور آهي.“  
ٻين رت سان اتفاق ڪيو. آخر فيصلو ٻيڻو ته هرڪو پنهنجي رت آهر ڪجهه پئسا ڏئي.

محمد اسماعيل ڪيس جي حقيقت واري پاسي Factual Aspect جي قانوني ياداشت Brief ٺاهي. آءٌ قانوني پاسي Legal Aspect جي Brief ٺاهيان، ۽ محمد اسماعيل سان گڏجي پنهنجي دوست مسٽر فيض محمد وڪيل کي خط لکان ته هيءُ ڪيس ڪٿي ۽ هلائي، جوابدارن آزاد ڪرائي. خط ڪٿي وڃڻ لاءِ ماڻهو محمد علي خان جو وڃي.

محمد علي خان پنج سو ڏنا، مون ۽ محمد اسماعيل ٻه ٻه سئو ڏنا، شاگردن پنجاهه پنجاهه رپيا ڏنا، ڪل ٽيا ۱۰۵۰ رپيا. ان مان پنجاهه رپيا محمد علي خان جي ماڻهو کي پاڙي جا ڏيئي هزار رپين ۽ خط سان ڪيس مسٽر فيض محمد وڪيل ڏانهن موڪليو سون. ڪيس لکيو سون؛  
پيارا مسٽر فيض محمد،

انسان دوستيءَ جي جذبي وچان اسان هن ڪيس ۾ هٿ وڌا آهن، توهان جي آسري. اوهان هي اسان جو چڻ ذاتي ڪم ڪري سمجهندا ۽ ان ۾ ايتريقدر دلچسپي وٺندا. في اسين ڏيئي نٿا سگهون. هيءُ ٿورڙي رقم فقط پاڙي پٽي لاءِ موڪليون ٿا. ڪيس هلڻ وارو هوندو. وڪالت نامو جلد ڏياري موڪليو. پاڻ کي خبر آهي ته عدالت قانون موجب رڳو شاهدي جي ٻاهرين روپ Form کي ڪانه ڏسندي آهي پر تهه ۾ وڃي ان جي اصليت Content کي ڏسندي ۽ ٻنهي ۾ ٽڪر جي حالت ۾ حقيقي اصليت کي ٻاهرئين ڏيک تي فوقيت ڏيندي.

هن ڪيس ۾ قبوليت کان سواءِ ٻي ڪا به اڪين ڏني شاهدي  
 Occular Evidence ڪانهي. قبوليت ۾ به تضاد آهي. جيئن  
 واقعو بيان ڪيل آهي، تنهن موجب سر بچايو ويو آهي ۽ اهڙي  
 ريت ذاتي بچاءَ جو قانوني حق استعمال ڪيو ويو آهي جيڪو  
 ڏوھ ناهي. رڳو پڇاڙي ۾ بدلي وٺڻ جو ذڪر ڪيل آهي. ان  
 جملي جو اصل واقعي سان ڪوبه واسطو ڪونهي. اهو فقط پاڻ  
 کي هڪڙي نفسياتي آئٽ ۽ جواز ڏيڻ لاءِ چيو ويو آهي. ڇو  
 ته جوابدارن ذاتي بچاءَ جي قانوني حق جي موجودگي ۽ سو به  
 ڪنهن عورت کي اهڙي قانوني حق ميسر هجڻ ۽ اهو به خود  
 پنهنجي مڙس جي خلاف، تنهن حقيقت کان ان ڄاڻ آهي. ٻئي  
 طرف پلاند جي گالهم هرڪو پيو ڪندو آهي. ان ڪري هن  
 پنهنجي قانوني طرح جائز (پر سندس ان ڄاڻائيءَ ڪري خود سندس  
 نظر ۾ ناجائز) ڪم کي بدلو سڏي ان لاءِ هڪڙو اخلاقي ۽  
 جذباتي جواز پيدا ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. اهو واقعي  
 کان بعد جو Post Facto جذباتي ۽ نفسياتي ويچار آهي! بس،  
 واقعي جي حد تائين ان ۾ پلاند جو ڪوبه عنصر Factually  
 موجود ڪونهي. پلاند وارو جملو پاڻ چوڪريءَ جي معصوميت،  
 ان ڄاڻائي ۽ ايمانداريءَ جو ثبوت آهي، ته هو پاڻ کي هاسيڪار  
 بچائڻ نٿي گهري ۽ جيڪي دل ۾ آيو اٿس سو سواءِ سوچڻ جي  
 چئي ڏنو اٿس. هن گالهم سان گڏ اسان هن ڪيس بابت توهان  
 جي مدد لاءِ حقيقت توڙي قانون جي سلسلي ۾ ياداشتون شامل  
 ڪيون آهن. مناسب سمجهو ته انهن کي به نظر مان ڪينداه.  
 قانوني سمجهڻ ۽ حوالا ڏيڻ سال اڳ تائين جا آهن. انهن جي  
 ڇڪاس ڪري باقي ٽن سالن ۾ قانون اندر ٿيل واڌارن کي نظر  
 مان ڪڍي وٺندا. حالات جي شاهدي Circumstantial Evidence  
 پڻ جوابدارن جي فائدي ۾ آهي. ڪهاڙيءَ ۽ ان جي وٺ تي  
 نشان جو واردات جي مشيرناسي ۾ ذڪر ٿيل آهي. اميد ته  
 توهان کي ڪا خاص ڏکيائي ڪانه ٿيندي.

ڪاميابي جا دعاگو.

“.....”

اسان وٽ وڏن وڪيلن جي في ڪانه هئي. فيض محمد ڪو وڏو يا نالي وارو وڪيل ڪونه هو. پر حياءَ وارو ۽ يارويس ماڻهو هو. سوچيوسون ته گهڻو بنيادي ڪم اسان کيس ڪري ڏنو آهي. کيس سٺو آهي. همٿ ڪندو ته وڃي پار پوندو.

سرور جيلر وڏن حيلن ۽ اٽڪان سان ڀاڳپريءَ کان وڪالت نامي تي صحيح ورتي. ڀاڳپريءَ جون ٻه رسمي شنوايون ٻئي هليون، اسان مان به هڪ نه ٻئي جو پنهنجين شنواين تي وڃڻ پيو ٿيندو هو. ائين گسان پنڌان ماڙيءَ يعني جيل جي گيت واري آفيس وٽ ڪڏهن ڪڏهن ڀاڳپريءَ سان آڏي ايتي عليهڪ سايڪ ٿي ويندي هئي.

هڪڙي پيري منهنجي ۽ انور جي گڏ تاريخ رکيل هئي، اسين ٻاهر وڃڻ لاءِ ماڙيءَ تي پهتاسين ته هو به شنوائيءَ تان موٽي. مون کي ڏسڻ شرط چيائين: ”سڀ خبر اٿم.... پر ايترو ٻڌائي ڇڏيانو ته پنهنجي بيان تان تر جيترو به ڪانه ڦرنديس.“ مون چيس: ”تو کي الائي ڪهڙي خبر آهي؟ اسان کي ته ڪابه خبر ڪانهي. توکي بيان تان ڦيرڻ لاءِ چوي ڪير ٿو؟“ ٻئي پيري به انور ۽ آءٌ گڏ هجڻ ۽ ساڻس اهڙي اتفاقي گڏجاڻي ٿي. چيائين: ”توهان مون کي ڇڏائڻ لاءِ ڀلي زور لڳايو پر ورنڊو ڪجهه به ڪونه. آءٌ جا چاتيءَ تي هٿ هڻيو ويٺي آهيان.“ ”تون سڌا چاتيءَ تي هٿ هڻيو ويٺي هج.“ مون وجهه ڏسي انور ڏانهن نهاري چيو: ”اسان سڱاوتيون به ڪري ڇڏيون آهن. جيڪي وڻيئي سي خبرون ڪر.“

ٻئي ڇٽا ڳاڙها ٿي ويا. انور ڪنڌ هيٺ ڪري ڇڏيو ۽ ڀاڳپري رکائيءَ سان چيو: ”توهان کي ماڻهن جا وارث آهيو ڇا؟“ ورائيم: ”ماڻهو زبردستي مڙس به پيا ٿيندا آهن. اسين رڳو کڻي زبردستي وارث ٿياسين ته ڪو ڏوھ ٿي پيو ڇا؟“

”تڪڙو ڪانهي“ چوندي، هوءَ زور زور سان وڪون ڪندي هلي ويئي. پر مون ڏسي ورتو ته ويندي مهل آڏيءَ اک سان انور ڏانهن ڏسي ڪجهه سوچ ۾ پئجي ويئي. اسان جو يار انور به ته گهٽ ڪونه هو.

مون اها ڳالهه اچي همراهن سان ڪئي. پوءِ ته انور کي ”سرڪاري“ طرح ڪئي گهوت بنايائون ۽ ڪائس روشني ۾ طرح طرح جون سنهيون رشوتون اڳاڙڻ لڳا. ”گهوت! پاڻي پيار!“ ”گهوت! ٿورا زور ڏي!“ ڪڏهن ته چون ”گهوت! ٿورو بوت ته پالش ڪري ڇڏ.“ لاڏلو ٿيندين سڀاڻي. اڄ ڪجهه سروس-ٽري ته ڪري ڇڏ!“

ڪي وري ڪوڙي همدردي ڪري چون: ”نه، يار نه! اسان کي پنهنجو يار مارائڻو ڪونهي. ڇوڪري اڳيئي مڙس مارڻي، همراھ اسان جي کان ٿي وڃي، ڪنهن نه ڪنهن ڪم ۾ ڪا ٿوري گهڻي مشتڪ! ته هڻي لاهه نه ڪڍي رکيس!“ انور به چرچن ۾ گهوت ٿيو، روشني ۾ سڀني جون سروسون پيو ڪندو هو. هڪڙي دفعي ڀاڳيريءَ کي پرسان لنگهندي، تڪڙو تڪڙو صاف چئي ڏنم: ”اسان سڀني گڏجي تو ۽ انور جي سڳاوت ڪري ڇڏي آهي. هاڻ وٺيئي ته اسان جي ڳالهه کي پاڻي ڏجان ۽ وٺيئي ته رد ڪجان.“ اهي اکر چئي، آءٌ کيس ڪو جواب ڏيڻ جو موقعو نه ڏيئي، تڪڙ ۾ اڳيرو ٿي ويس. باقي ڪم پنهي جي سمجهه، همت ۽ قسمت تي ۽ ٻئي طرف سرور جي هوشياريءَ تي ڇڏي ڏنم.

آخر کيس هليو. ڀاڳيريءَ اهو ئي ساڳيو بيان ڏنو جيڪو پهرين ڏينهن ڏنو هئائين. ساڳيو جملو چيائين ته ”مون پنهنجي پيڻ جو بدلو ورتو آهي.“

ٽين يا چوٿين شنوائيءَ تي سرور ٻن پهرن مهل تڪڙو تڪڙو وارڊ اندر گهڙي آيو. ”مبارڪ! مبارڪ! آرڊر اچي ويا!“ ”ڇا جا آرڊر؟“ اسان سڀني حيران ٿي پئجيو.



”پاڳيريءَ کي ڇڏڻ ۽ کيس دارالامان موڪلڻ جا آرڊر جيئن پاڻ فيصلو ڪيو تيئن ٿيو. لک لک مبارڪون.“

اسان فيصلو ڪيو هو ته مٿان ڪو ڦڏو ٿئي تنهن کان جي چوڪري آزاد ٿئي ته ماڻهن بدران في الحال دارالامان وڃي ۽ پوءِ انور آزاد ٿي وڃي سائنس ملي پنهنجي قسمت آزمائي.

جیل جو دستور آهي ته عام طرح جيڪو ماڻهو ٻاهر نڪرندو آهي سو وري وسڻون پويان لڙو ڪونه هڻندو آهي. جن جي جیل اندر هڪٻئي کان سواءِ ساعت ڪانه سرندي آهي تن مان ڪو ٻاهر ويو ته وري ڏس به مشڪل پيندس. جیل ۽ ٻاهرين دنيا ۾ فرق بلڪه تضاد ئي اهڙو آهي، جو ٻاهر جي ماڻهوءَ کي اندر واري سان ڳالهائڻ لاءِ مناسب لفظ ئي ڪونه ملندا: هڪٻئي کي ڇا چون؟ هٿن جا مسئلا هڪٻئي هٿن جا ٻيا. جیل وارن جو ڏينهن ئي مشڪل سان گذري ۽ جيڪي ٻاهر آهن، تن کي مٿو ڪنهن جي به واندڪائي ڪانهي.

آڏان ميهان دا ڪيها ميله، او چرن جهنگ او چرن ٻيلا واري ڪار آهي.

ٻن ٽن مهينن کان پوءِ اسان واري لڏي مان ماڻهو نڪرڻ شروع ٿيا: پهرين محمد علي خان جو ضامن ٿيو. پوءِ انور آزاد ٿيو. پوءِ محمد اسماعيل وڪيل. پڇاڙيءَ جو وڃي اصلوڪن مان آءُ ۽ ڪمال الدين رهياسين. تيسين وري نوان همراهم اچي ويا: ولي محمد، نور علي، احمد خان ۽ ٻيا ڪئين اچي ڪنا ٿيا. جیل ۽ مسافر خانو خالي ٿيڻا ناهن. هڪڙا ٻيا ويندا ٻيا ايندا.

ڪئين مهينا لنگهي ويا. هڪڙي ڏينهن ملاقات جو سڏ ٿيو! وڃي ڏسان ته ملاقات جي ڪمري ۾ منهنجي دستوري ملاقاتين مان ڪير به ڪونهي. پوءِ انور تي نظر پيو. سندس پاسي ۾ ماڻي ويٺي هئي، اجرڪ ۾، اها به سٺ ڏيئي، اٿي، ”بابا!“ ڪري مون کي پهرين پئي، هٿ ڏيئي گڏي. جي ڪٿي ڏسان ته پاڳيري! سندس مٿي تي هٿ رکي چيم: ”يڪين ٿن ڏينهن جون

سزائون اڳي ئي پيو لوڙيان! هيءَ چوئين سزا ڪهڙي ڏوھ ۾ ملي آهي؟

مون لاءِ جيڪي ڪتاب ۽ رسالا وٺي آيا هئا اهي منهنجي هٿ ۾ ڏيندي ۽ مرڪ دٻائيندي، حجت پري شوخي ۽ رعب سان چيائين: ”اهو انهيءَ ڏوھ ۾ جو بنان پڇاڳاڇا جي پرائين ڏيڻ جون پرڀٽ سڳاوتيون ڪريو ڇڏيو، پوءِ ماڻهو ماڻهن مان ڦاسيو پون ۽ جنڊ ئي ڇڏايو ڪونه سگهن!“

انور مرڪي چيو: ”سائين ٻڌي ڇڏيو ڳالههون!“  
ڏنر ته هوءَ خوش آهي. اڳي بي باڪ ويڙهاڪ ۽ مرڻ مارڻ لاءِ تيار هئي. هيئنر انهن صفتن جي مٿان اڻاه خوشي سرشاري، خوداعتمادِي ۽ انساني رشتن نائن تي اعتبار ۽ ناز جا احساس ڇانيل ٿي لڳا. پڇيو مانس: ”انور ڪيئن ٺيڪ ٿاڪ ٿو هلي يا ڪريونس ڪن مهٽ؟“

ڀاڳپري مظلوميت جو ڍونگ ڪري چيو: ”بس بابا! اوهان جنهن آڙام ۾ اچايو آهي تنهن ۾ ويٺا پڇون.... ڪيچون پڇون ڪونه ٿا.“

انور چيو: ”سائين: اسان جي مرلي بند آڻڻو! يارن اڳيئي سمجهائي ڇڏيو آهي ته ڪا ”مشتڪ“ ڪيئن ته پنهنجو به خير نه سمجهجانءِ. تنهن کان سواءِ هاڻي بندوق بندوق به هلائڻ سگهي ويئي آهي. مون کان به سٺي نشاني باز ٿي ويئي آهي. هاڻ پنهنجي چلتي ناهي!“

ڀاڳپري رڳو مرڪندي رهي.

ان کان پوءِ آءٌ به نيٺ آزاد ٿي ويس، وري ملڻ ڪونه ٿيو.

( ۵ )

ٽن چئن سالن کان پوءِ تنهن ڏينهن کيس اوچتو حيدرآباد ۾ پنهنجي گهر ڏسي بي انتها خوشي ٿي هيم. ٻيڻي خوشي ان ڪري ٿي هيم جو بختاور جنهن جي هيتري هاڪ ٻڌي هيم سا

خود اسان واري پاڳپري هئي. جڏهن مانيءَ تي ويٺا هئا-ين تڏهن ياد اٿس ته پڇيو هومانس: ”چري! ڪا سال خط پٽ ڪونه لکيئي؟ حال احوال ڪونه ڏئي؟“

چوڻ لڳي: ”سوچيم ته ٻه اکر پٽ ۾ وجهي، ڪجهه اڀري سڀري سمجهه پرائي، ڪجهه ٽڪي پيسي جو انڌو منڊو قومي ڪم ڪار ڪري، منهن ڏيکارڻ جهڙي ته ٿي اچان!“

مانيءَ کان پوءِ انور سان به خوب ڪچهريون ٿيون هيون، جيل جي گذريل ڏينهن جون، سندن تڏهوڪي زندگيءَ جون. پتو پيو ته پاڳپري ڳوٺ ۾ ماسٽريائي هئي. بي-اي پرائيموٽ پاس ڪئي هئائين. ايم-اي جي تياري پئي ڪيائين. انسانيت، سمجهه، جدوجهد ۽ قربانيءَ جو سبق ڏيندڙ سوبن ڪهاڻيون، ناول، شعرن جا ڪتاب، ٻيا علمي ڪتاب چڱي طرح پڙهيا هئائين. پاڻ کي دل جان سان هڪ بهتر دنيا اڏڻ جي جدوجهد لاءِ ارڀي ڇڏيو هئائين. موڪلڻ جي ڏينهن تي ۽ خاص ڪري وٽڪيشن ۾ گهر ڪانه ويهندي هئي.

خود انور به پوئتي پيل ڪونه هو؛ ٻه ڀائر هئس. اهي ٻئي ٻارو سنڀاليندا هئا. پاڻ نوڪري اهڙي ڳولهي هت ڪئي هئائين جنهن ۾ پگهار ڪا ايڏي گهڻي ڪانه هئي پر ٻيئي زال مڙس گڏيل ڪمائيءَ مان- رڪو سڪو کائي پنهنجي ڪم کي لڳا پيا هئا.

تنهن کان پوءِ وري ٻه سال ٻه ٽي ٿي ويا. هرڪو پنهنجي پنهنجي پٽ ڪوھ ۾ لڳو پيو هو، ٽان جو اهڙو ڦرڪو ڦريو. ڌرتي تپي ٽانڊا ٿي پيئي. هو جيٽ ڪيٽ بهانا ڪري ڳوٺن ۾ ڪاهي پيا. انور جي پرپاسي جي ڳوٺن ۾ ته ٻارڻ ٻاري ڏنا هئاون. تار ملڻ کان پوءِ آءٌ جڏهن ڪريما کي ساڻ ڪري اسپتال پهتس ته پاڳپري جي سس ٻڌايو هو ”ڏينهن ڏٺي جو وڃين وڃين مهل اوچتو ڪڍي ڏسان ته الله ماريا ڳوٺ کي گهيرو ڪري ويا ۽ فهر شروع ڪري ڏنداون. اسان جن مان به جنهن وٽ جيڪو



ايتري ۾ ڇپ وري ڇڏيا. ڪريما نيوزي سندس ڳالهه ٻڌي ٿهڪ ڏيئي چيو: ”بابا خبر اٿئي ڇا پئي چوي؟ هنئن چمات هٿائين! چري ڇمي ٿي ايڏي تڪليف ڇو ڪيو؟“

اسين ان ڏينهن موٽي گهر آياسين ۽ ٻئي هفتي موٽي وياسين ۽ هر هفتي ايندا رهياسين. ان وچ ۾ سندس ٻار، سندس ماءُ پيءُ، ڀاءُ، پيٽ ٻه اچي ويا هئا. سندن تنظيم جون ڪئين سائيٽيون به ڀائرن يا مڙسن يا لٽي پٽي وڏين ماڻهن سان گڏجي اسپتال ۾ ٻئي آيون ويون. هرڪنهن وس آهر سندس هٿ تي ڪجهه نه ڪجهه رکيو. ڪي بيدار ڪي گيهه مڪڻ ڪئي آيون. اسپتال ۾ سڀ کيس ڀاڳپوريءَ جي نالي سان سڏڻ لڳيون. ڪريما کين سمجهايو هو ته اهو نالو مٿس ساهرن رکيو هو.

ٻن مهينن کان پوءِ هوءَ نيڪ ڏاڪ ٿي ويئي. ڏينهن ٻن ۾ سندس اسپتال مان موڪل ٿيڻي هئي. ڪانئس موڪلائڻ مهل مون کيس آهستي چيو: ”ڀاڳپوري! ڇڏو هن پيري ماڻهو پاڻ کي ملهه ماري ويا!“ کيس ڄڻ ڪنهن وڃونءَ ڏنگ هڻي ڪڍيو. ”ڇو بابا؟“

سسٽس چيو: ”ادا تن الله مارين ڪي ڏيئڙيءَ جي بندوق جي فيرن سان ڪرندي ته مون پنهنجين هنن گنهگار اکين سان ڏٺو وڌيڪ جي پاڻ کي خبر ڪانهي.“

مون چيو: ”ڀاڳپوري! تون واقعي بختاور آهين! هن نئين دور جي بختاور.“